

En Sumène Artense Haut Cantal tout est tendance !



GUIDE PRATIQUE ET TOURISTIQUE 2021 / 2022
Practical Guidebook



**Sumeneartense
Cantal**





DESTINATION
HAUT CANTAL

TERRITOIRE
VÉLO

2020



cantal OT SA
OFFICE DE TOURISME
DE SUMÈNE ARTENSE

Légende

Sports et Nature
Sports and nature

- Activités équestres
Horse activities
- Activités nautiques
Water activities
- Baignade
Swimming area
- Cascade
Waterfall
- Escalade
Climbing
- Location de vélos
Rental of bikes
- Parc aventure
Adventure park
- Pêche
Fishing
- Piscines
Swimming Pool
- Piste Verte
Green way
- Liaison cyclable
Cycle link
- Accès Piste Verte
Green way access
- Points de vue
Outlooks
- Rollers
Roller-skating
- VTT
Mountain bike
- Bike park
Bike park
- Terrain multisports
Multisport field

Visites et culture
Tours and culture

- Artisans d'art
Art and crafts
- Barrages
Dams
- Châteaux
Castles
- Églises remarquables
Remarkable churches
- Jardins
Gardens
- Musées
Museums
- Promenades en bateau
Boat rides

Gastronomie et Terroir
Gastronomic and local food

- Produits locaux
Local products
- Restaurants - Auberges
Restaurants - Inns
- Visites de ferme
Farm visits

Services - Services

- Aires de service camping-car
Service areas for camper vans
- Campings
Campsites
- Villages Vacances
Holiday villages
- Distributeurs de billets ATM
- Stations services
Petrol stations
- Wifi - Internet
Wi-Fi - Internet
- Offices de tourisme
Tourist Office
- L'ivre boîte
Bookboxes

Volcanisme

- Basalte
- Phonolite
- Trachyte

SUMÈNE ARTENSE



SUMENE ARTENSE

AUX PORTES DU PARC DES VOLCANS D'Auvergne



Osez les volcans d'Auvergne

Le Parc des Volcans d'Auvergne est un immense cœur de nature et de culture.

Au-delà de l'emblématique Chaîne des Puys, les Volcans d'Auvergne sont multiples par leur histoire et leurs usages. Ils se révèlent à ceux qui osent s'aventurer hors des sentiers battus.

Redonnez du sens au voyage en explorant les richesses patrimoniales liées au volcanisme mais aussi à la présence de l'eau et à une vie rurale sobre et généreuse. Parcourez autrement ces grands espaces, en privilégiant l'itinérance et la mobilité douce. Partez à la rencontre d'habitants et d'un territoire singuliers, respectueux de leur environnement et de leur histoire.

> Demandez le livret de découvertes et la carte du Parc !

>>> **POUR EN SAVOIR PLUS**

Cantal

Maison du Tourisme et du Parc des Volcans d'Auvergne
Place de l'hôtel de ville | 15300 Murat | Tél. 04 71 20 09 47

Puy-de-Dôme

Maison du Parc naturel régional des Volcans d'Auvergne
Montlosier | 63970 Aydat (6 km du bourg) | Tél. 04 73 65 64 26
info@parcdesvolcans.fr

www.parcdesvolcans.fr

 www.facebook.com/parcvolcans

 www.instagram.com/parcvolcans

.....

La marque Valeurs Parc !

Aux quatre coins du territoire, des producteurs, des artisans et des restaurateurs proposent des produits et des prestations prenant en compte l'origine locale, les filières artisanales et le respect de l'environnement. Alors faites le choix de la marque « Valeurs Parc » !

> www.parcdesvolcans.fr/marqueparc



© EH - Studio des 2 prairies

Sommaire - Contents

Venez écrire le scénario de vos escapades à l'Office de Tourisme !

08 à 51 | Randonnée à vélo et à pied



54 et 55 | Pêche

52 et 53 | Équestre



Prestataires
activités



56 à 61

62 et 63 | Géologie -Volcans



Bien-être et Beauté



65

Secteur Beaulieu / Lanobre /
Champs-sur-Tarentaine

Secteur Trémouille / Marchal /
La Crégut / Embort

90 à 99

74 à 89

66 à 73

Secteur Saint Pierre,
Madic, Ydes, Veyrières,
Bassignac, Sauvat, Vendes,
Champagnac



100 à 109

Secteur Antignac, Vebret, Saignes,
La Monselie, Le Monteil

Hors Secteur **110 à 119**

120 à 127

Commerces et services



Circuits voiture **155 à 159**



128 La boutique

129

à **154**

Hébergements



160 Coup de projecteur

161 Gestes éco responsables



L'ivre Boîte

/ Prenez, lisez, déposez, /
/ quand vous voulez ! / 

Le principe ? C'est une boîte sans serrure contenant des livres ou revues mis à VOTRE disposition.

Vous avez des livres qui traînent sur vos étagères ? **Partagez les !**

Venez les déposer dans les 11 boîtes à lire installées sur le territoire de la Communauté de Communes Sumène-Artense.

Ils doivent simplement être en bon état et vous sembler intéressants pour d'autres (les boîtes à lire ne sont pas des poubelles !).

La boîte à lire est accessible sans abonnement ni inscription 7j/7 et 24h/24.

C'est gratuit, direct et sans intermédiaire.

N'oubliez pas que les livres sont mis à la vue de tous, adultes et enfants, n'y déposez pas des ouvrages réservés à un public averti !

Ce système de gratuité est basé sur le civisme et le partage. Prenez-en soin !



**Communauté de Communes
Sumène-Artense :**

Tél : 04 71 78 72 55

Mail : emmanuelle.ccsa@orange.fr



Communauté de Communes
Sumène Artense

En cas de rupture de stock dans une boîte, la présence d'un ouvrage inapproprié merci de le signaler au référent (👤) :

Contacts

Saint-Pierre : L'ivre Boîte « Bouleau »

👤 Cynthia GIRARD

🕒 Lundi, mercredi, vendredi : 8h45-12h et 13h30-17h.

☎ 04 71 69 62 14 ✉ sejourstpierre@orange.fr

Antignac : L'ivre Boîte « Raisin »

👤 Jacqueline SCHWEIZER

🕒 Du lundi au vendredi.

☎ 06 84 60 63 11 - 04 71 40 24 70

Champs-sur-Tarentaine : L'ivre Boîte « Noïsette »

👤 Christelle AULOMBARD, Médiathèque Léon Gerbe

🕒 Lundi 13h30-18h, mardi 9h-12h et 13h30-17h30, mercredi 10h-12h et 14h-17h, jeudi 9h-12h30, vendredi 13h30-17h30, samedi 9h-12h.

☎ 04 71 78 79 84

✉ bibliotheque.champs@wanadoo.fr

Champagnac : L'ivre boîte « Châtaigne »

👤 Anne LACHASSAGNE, Rachel GREGOIRE

Bibliothèque Relais

🕒 Du lundi au vendredi 9h-12h et 14h-17h30, samedi de 9h-12h.

☎ 04 71 69 61 55 (Mairie) ✉ contact@champagnac.fr

Bassignac (Vendes) : L'ivre Boîte « Mûre »

👤 Marie-Claude LUC

☎ 06 33 33 59 27 (horaires de bureau)

✉ marie-claude.luc@laposte.net

Vebret : L'ivre Boîte « Prune »

👤 Sandrine LIADOUZE, secrétaire de Mairie

🕒 Lundi, mardi, jeudi, vend. 9h-12h30 et 13h30-17h.

☎ 04 71 40 20 86 ✉ mairie.vebret@orange.fr

Lac de Lastiouilles,

Office de tourisme de Sumène-Artense : L'ivre Boîte « Gentiane »

🕒 Du lundi au vendredi de 10h à 12h.

☎ 04 71 78 76 33

✉ info@tourisme-sumene-artense.com

Lanobre - L'ivre Boîte : « Framboïse »

👤 Cécile PIPEREAU, Médiathèque de Lanobre

🕒 Lundi 14h-16h, mardi 9h30-12h, mercredi 14h30-16h30, jeudi 14h-16h, samedi 9h30-11h30

☎ 04 71 40 31 25 ✉ mediatheque-lanobre@orange.fr

Saignes : L'ivre Boîte : « Mirabelle »

👤 Nathan Debat

🕒 Lundi 14h-16h, mardi 9h30-12h, mercredi 14h30-16h30, jeudi 14h-16h, samedi 9h30-11h30.

☎ 09 64 03 18 02

MadiC : L'ivre Boîte « Pomme »

👤 Mireille LEYMONIE ☎ 04 71 40 82 16 - 04 71 67 91 46

Ydes : L'ivre Boîte « Myrtille »

👤 Valérie ROCHON-BAPT et Eva DOULCET, Médiathèque d'Ydes

🕒 Mardi, mercredi, vendredi 10h-12h et 14h-18h, jeudi 14h-18h, samedi 9h-12h et 14h-18h.

☎ 04 71 40 84 87 ✉ mediatheque@ydes.fr



Lac de Lastioules



Bienvenue en Sumène Artense

Sancy et Puy Mary entourent ce coin intime, paisible, gorgé de **lacs et de rivières**, ceint de **nature et de verdure** et rempli de **vie et d'activités**.

Plateau granitique tout en creux et en bosses, l'Artense s'illustre par ses paysages marqués par l'érosion glaciaire, une alternance de forêts, landes rocheuses, tourbières, rivières, lacs et villages de pierre.

À cheval sur le Cantal et le Puy-de-Dôme, l'Artense est limitée à l'ouest par la vallée de la Dordogne, au sud et à l'est par la Rhue, et se termine, au nord, sur les premiers contreforts des Monts Dore.

Dotée d'une nature au charme sauvage, l'Artense n'en est pas moins une terre d'accueil et d'activités variées.

 **Tous nos circuits de randonnées avec tracé GPX sont en téléchargement sur :**
www.tourisme-sumene-artense.com



Sumène Artense VTT Tour

Le Jeudi de l'Ascension

De la piste aux sentiers
les plus techniques
c'est LA randonnée

qui permet de
découvrir le
territoire



Vous voulez découvrir
Allez voir nos vidéos

- parcours VTT (De 20 à 75 km)
- randonnées pédestre (10 à 20 km)

www.crmadic-vtt.com
Tel:06.74.02.04.80

RBX Sumène Artense



-  Restaurant
-  Site touristique
-  Musée
-  Hébergement
-  Loueur / réparateur vélo
-  Piste verte
-  Commerce
-  Musée



Vous souhaitez découvrir un territoire taillé pour le cyclotourisme ? Alors la Romain Bardet Expérience (RBX) est faite pour vous. C'est un concept unique dans le monde professionnel du vélo. Il associe l'image d'un champion, enfant du pays, à un territoire le Cantal où dès le plus jeune âge Romain accomplissait ses premiers exploits.

4 circuits existent sur le Cantal.

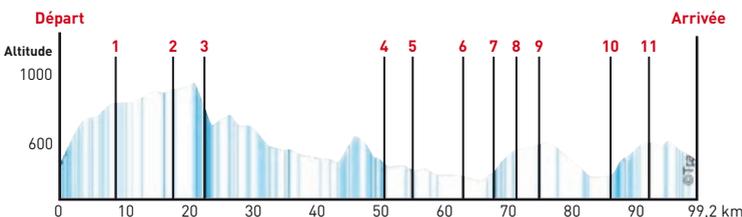
Au départ de Champs-sur-Tarentaine, parcourez celle du Haut Cantal, territoire labellisé « Territoire vélo » et découvrez le pays de Sumène-Artense où se côtoient lacs, rivières, forêts et estives, royaumes des vaches Salers.

Número	Ville	Altitude	Kilométrage
Départ	CHAMPS-SUR-TARENTEINE	513m	0 km
1	LASTIOLLES	854m	9 km
2	MONTBOUDIF	930m	18 km
3	CONDAT	719m	24 km
4	ANTIGNAC	488m	51 km
5	CHEYSSAC	456m	55 km
6	YDES	439m	63 km
7	PARENSOL	413m	68 km
8	VEYRIERES	592m	71 km
9	CHAMPAGNAC	613m	76 km
10	BORT-LES-ORGUES	438m	86 km
11	LANOBRE	634m	92 km
Arrivée	CHAMPS-SUR-TARENTEINE	513m	99,2 km

 Les 4 RBX du Cantal sont en téléchargement sur www.tourisme-sumene-artense.com

D+ : 1666 m

Boucle de 99,2 km



La Piste Verte

'Green Trail'

• Recharge VAE :

→ au Pôle Location de Vélos à Ydes et à l'Office de Tourisme de Champs sur Tarentaine (aux heures d'ouverture)
→ sur le site de VAL et à la Base Nautique de Lastioulles.
7/7 24/24.

• Socle de réparation de vélo et de gonflage au Pôle location de Vélos à Ydes et place de l'église à Champs sur Tarentaine / Marchal. Disponible 7/7 et 24/24.

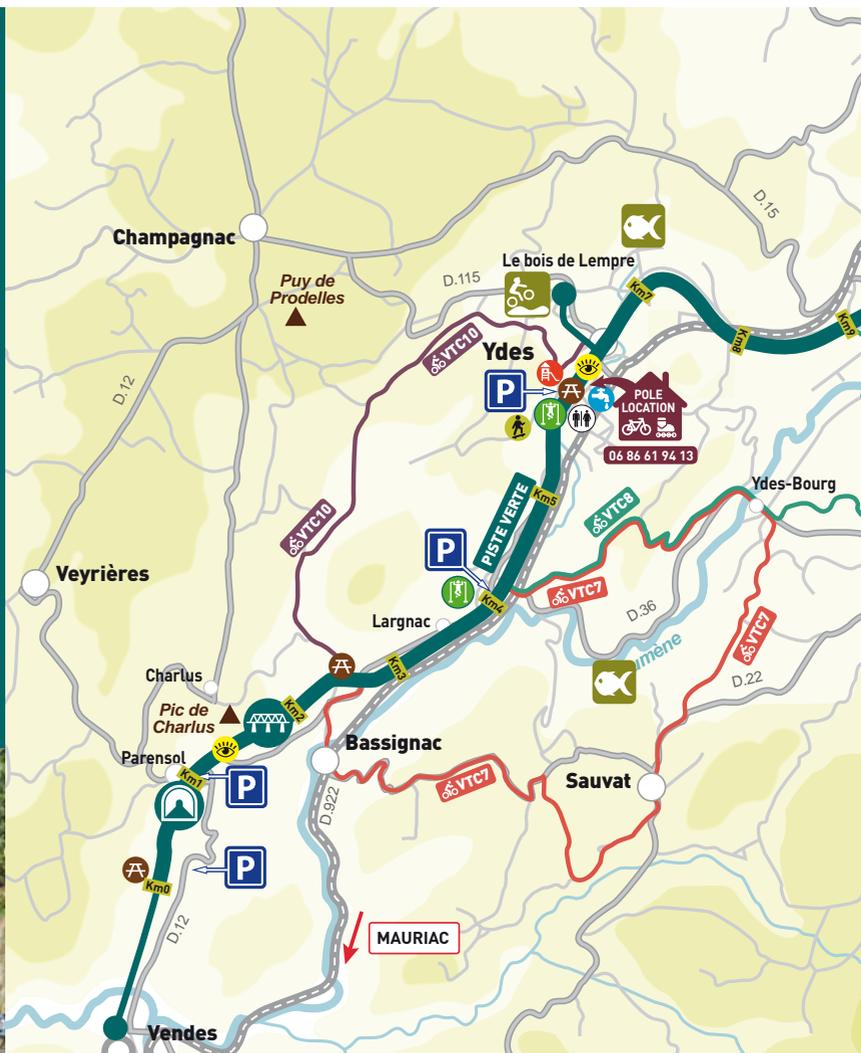
• VAE recharge :

→ at the bicycle rental pole in Ydes and at the Champs sur Tarentaine Tourist Office during opening hours.

→ At VAL and the Lastioulles Nautic Base 7/7 24/24

• Bike repair base :

At the bike rental center in Ydes and church square in Champs sur Tarentaine 7/7 24/24.



Voie cyclable de 14 km qui relie Cheyssac (commune de Vebret) à Parenzol (commune de Bassignac) en passant par Ydes. Très bien sécurisée, elle permet de se balader avec ses enfants. Le cheminement est libre, le départ peut se faire de n'importe où, dans le sens que l'on veut. La piste verte se transforme en piste cyclable à la sortie du tunnel pour arriver au village de Vendes et pour aller au Bike Park du Bois de Lempre.

14-km cycling lane going from Cheyssac (town of Vebret) to Parenzol (town of Bassignac) and going through Ydes.

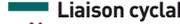
✚ 8 rue de la gare, 15210 YDES
Tél : 06 86 61 94 13
E-mail: info@tourisme-sumene-artense.com
Site web : www.lapistevertcantal.com



🕒 Ouverture durant les vacances scolaires de pâques à Toussaint et les ponts de mai.



Légende

	PISTE VERTE		Skate Park
	Liaison cyclable		Parking
	Pôle location		Toilettes
	Viaduc		Point d'eau
	Tunnel éclairé		Aire de pique-nique
	Espace fitness		Lieu d'exposition
			Aire de jeux
			Bike park



À proximité de la Piste Verte

Fiches en vente : 0.50 € l'unité

Randonnées vélo :

 **VTC7** Sur la route des Templiers – 16 km – 2h15 – Dénivelé 330 m – Départ : gare de Lagnac – Balisage rouge – Difficulté : difficile – **Page 22**

 **VTC8** La voie des sagnes – 14,5 km – 1h45 – Dénivelé 220 m – Départ : Pole location vélos à Ydes – Balisage bleu – Difficulté : facile – **Page 23**

 **VTC10** Sur les pas des mineurs – 11 km – 1h10 – Dénivelé 110 m – Départ : Pole location vélos à Ydes – Balisage bleu – Difficulté : facile – **Page 25**



Tracés GPX et PDF en téléchargement sur www.tourisme-sumene-artense.com



La Piste des Arts

« Gratter l'obscurité » par Nicolas Savoye

De ce territoire, Nicolas SAVOYE a voulu à travers le dessin faire ressortir les traces de son passé minier, si présent le long de la voie verte. Il a imaginé, une aventure, un récit bouleversant de poésie et d'imaginaire que chacun peut s'approprier à sa manière.

Son travail se regarde, s'observe, se contemple et laisse à chacun de nous la liberté de penser, d'imaginer.

Alors laissez-vous surprendre et partez au fil des aventures de ces personnages, mémoire d'un passé pas si lointain.

La découverte de cette exposition vous emmènera vers 3 « sites » :

**Parensol - Ydes - à proximité du Pôle Location
8 rue de la gare - Verchalles**

Renseignements :

Communauté de communes Sumène-Artense
04 71 78 72 55 - edeygas@sumene-artense.com

Téléchargez le livret-jeu sur :
www.tourisme-sumene-artense.com

From this territory, Nicolas Savoye wanted through the drawing to bring out the traces of this mining past, so present along the greenway. He imagined an adventure, a moving tale of poetry and imagination that everyone can appropriate in their own way. His work can be seen, observed, contemplated and leave each of us the freedom to think, to imagine.

Download the visit guide on www.tourisme-sumene-artense.com

La randonnée à vélo - *Bike ride*

Pour votre santé, la qualité de l'environnement, l'économie de carburant, le retour au sport, FAITES DU VÉLO !

For your health, the quality of the environment, the fuel economy, the return to sport, RIDE THE BIKE!

C'est un moyen de transport **écoresponsable** et de haute technologie équipé d'un moteur électrique et alimenté par une batterie. Devenu une tendance, les **vélos électriques** sont des **véhicules écologiques** et révolutionnaires. Ils ont une durée de vie approximative de 8 ans et sont conçus pour être **non polluants**, donc ne rejette aucun gaz à effet de serre. En effet, les **VAE** bénéficient d'une assistance électrique qui est une source d'énergie durable et illimitée.

Location de VTT AE (à assistance électrique) à l'**Office de Tourisme de Champs sur Tarentaine/Marchal** pour aller vous baigner au Lac de LASTIQUILLES, seul label PAVILLON BLEU du Cantal (qualité de l'eau et de l'environnement). Vous y trouverez un centre nautique avec cours et location de bateaux, pédalos... une buvette, une plage, jeux pour enfants, terrain de volley et centre de pêche.

It is an eco-friendly and high-tech means of transport equipped with an electric motor and powered by a battery. Becoming a trend, electric bikes are ecological and revolutionary vehicles. They have an approximate lifespan of 8 years and are designed to be non-polluting, so do not release any greenhouse gases. Indeed, VAE benefit from electric assistance that is a source of sustainable and unlimited energy. AE bike rental (electric assistance) at the Tourist Office of Champs sur Tarentaine / Marchal to go swimming at Lake LASTIQUILLES, the only label PAVILLON BLEU Cantal (quality of water and the environment). You will find a nautical center with courses and boat rentals, paddle boats ... a bar, a beach, playground, volleyball court and fishing center.

www.lastioules.fr

<http://centredepechedelastioules.com>

Office de tourisme : 04 71 78 76 33 sur réservation.

Labellisé TERRITOIRE VÉLO depuis 2017 - *Certification label since 2017*

Premier territoire labellisé dans le Cantal, il dispose de 200 kilomètres de circuits de randonnée pédestre, cycliste et équestre. **Sumène Artense** compte également une dizaine de circuits VTT et une voie verte de 14 kilomètres. Les amoureux de la nature profiteront de nombreux endroits pour se baigner, pêcher ou pratiquer des activités nautiques.

The first lay-out territory in the Cantal it has 200 km of hiking trails, cycling and equestrian. Sumène Artense also has a dozen mountain bike and VTC circuits and a 14 km green voice. Nature lovers will enjoy many places to swim, fish or practice water activities.

Les chemins de Sumène Artense

6 circuits VTT et 4 circuits VTC sont disponibles dans le « Topo Guide Randonnées » en vente 6 € et aussi en téléchargement (PDF et tracé GPX) sur : www.tourisme-sumene-artense.com

6 VTT circuits and 4 VTC are available in the « Topo Guide Randonnées » for sale 6€ and (PDF and GPX) download at : www.tourisme-sumene-artense.com.



Des itinéraires cyclotourismes sont en téléchargement sur www.tourisme-sumene-artense.com

** download free route maps: www.tourisme-sumene-artense.com*



Utilisation des fiches guides



Sur le terrain ...

Qu'ils soient destinés à la randonnée pédestre ou à la pratique du vélo, tous les itinéraires sont régulièrement entretenus et bénéficient d'un balisage spécifique. Les itinéraires présentés dans cet ouvrage sont exacts au moment de l'édition ; dans le cas de modifications pouvant intervenir par la suite, le balisage sur le terrain prime toujours.

1 - Les panneaux départ :



Conformes à la charte graphique du département du Cantal, ils reprennent les informations pratiques de chaque circuit :

- intitulé de l'itinéraire et numéro du circuit,
- longueur et durée estimée,
- couleur du balisage.

2 - Le balisage peinture

Utilisé sur les circuits pédestres il est de couleur différente selon la durée des parcours :

-  jusqu'à 2 heures pour des randonnées aisées en famille
-  jusqu'à 4 heures parcours plus longs mais toujours aisés
-  jusqu'à 7 heures pour un public averti



Un trait, vous êtes sur le bon chemin



Une croix, ce n'est pas la bonne direction

3 - Les balises VTT / VTC

Destinées au balisage des circuits spécifiquement dédiés à la pratique du VTT et VTC, elles sont disposées le long du parcours sur des poteaux en bois. Conforme à la Charte de la Fédération Française de Cyclisme, le numéro du circuit y est inscrit dans un rectangle de couleur qui en définit la difficulté.



-  Très facile : de courte durée
-  Facile : destiné à un public initié mais sans difficulté particulière
-  Difficile : pour public averti (bonne maîtrise technique)
-  Très difficile : s'adressant à un public sportif (bonne condition physique et maîtrise technique)

NB : Dans les communes du Parc Naturel des Volcans d'Auvergne le logotype est marron.

4 - Les balises directionnelles

Ces flèches sont généralement positionnées à la jonction de plusieurs circuits. Implantées sur des poteaux en bois, elles rappellent le n° des itinéraires et le type de balisage.

Une indication toponymique (village, lieu-dit ...) y est inscrite ainsi que la distance et la durée estimée pour l'atteindre.



La balade de Marchal

Champs / Marchal

15 km

2 h 00

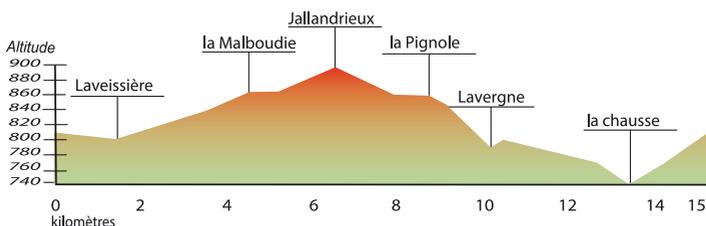
Bleu (facile)

Dénivelé :
170 m



Données issues du SCAN 25©
© IGN - Saint Mandé 2014 - Autorisation n°5014-027

Portions
goudronnées
ouvertes à la
circulation :
10%

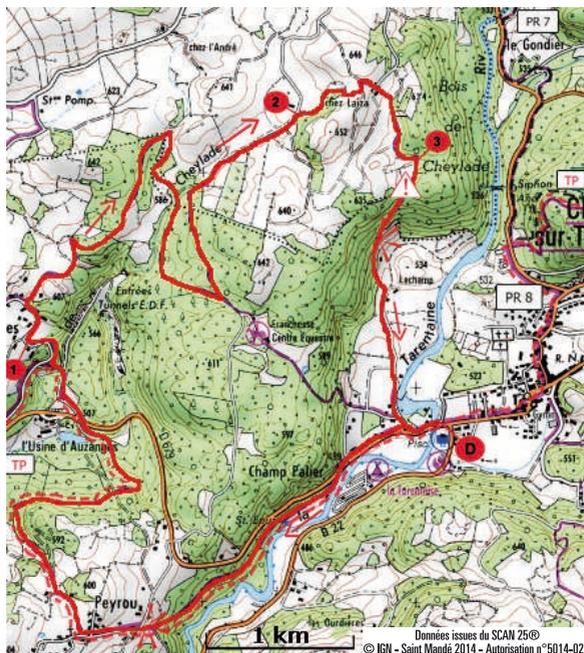


- D** Départ place de l'église à Marchal, emprunter la D622 vers La Crégut sur 100 m puis bifurquer à droite sur un sentier bordé de murets qui rejoint la D422.
- 1** Au niveau d'une ruine, poursuivre le chemin bordé de murets qui débouche en prairie, remonter celle-ci par la gauche jusqu'à la route.
- 2** Jonction avec le PR 1. Monter à gauche vers le Coustal. Hors circuit poursuivre en face pour accéder à la tourbière de la Pignole (400 m).
- 3** À l'entrée du lieu-dit Lavergne, au niveau des premières habitations, quitter la route en empruntant à gauche un sentier herbeux bordés d'épicéas.

Par monts et par Champs

Champs / Marchal

VTT 2



11 km

1 h 30

Rouge (difficile)

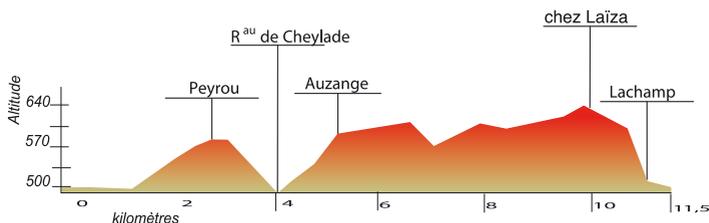
Dénivelé :
250 m

Portions
goudronnées :
15%

- D** Départ de la piscine de Champs-sur-Tarentaine, suivre la D679 en direction de Bort-les-Orgues.
- 1** Traverser le hameau d'Auzanges toujours en montant, passer une croix de bois et tourner à droite sur une petite route qui rapidement fait place à un sentier carrossable.
- 2** Quitter la voie goudronnée, au niveau d'une habitation, en empruntant à droite un chemin bordé de murets.
- 3** À l'entrée du vau quitter la piste et suivre le petit sentier de droite qui longe la prairie.

Le circuit qui reprend les cheminements du PR 10 et du PR 11 est rendu difficile par la présence de quelques passages techniques. Ils nécessitent de bonnes qualités de pilotage.

Du point 3, la descente vers Lachamp est abrupte, parfois rocailleuse, prudence.



2

En regardant passer le train

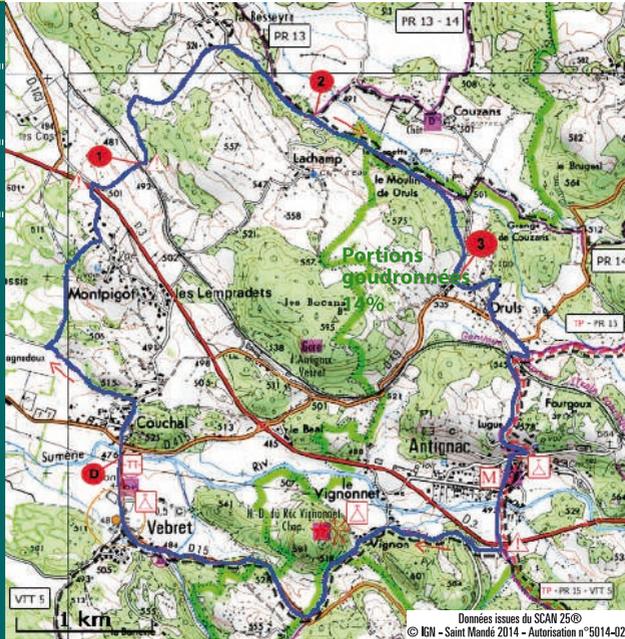
Antignac - Vebret

11 km

1 h 30

Bleu (facile)

Dénivelé :
125 m

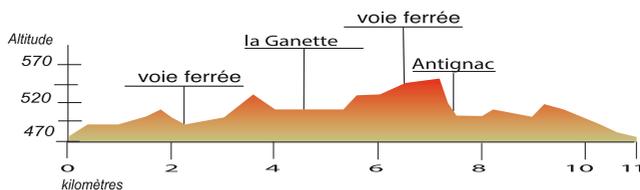


Portions
goudronnées :
25%

Un circuit
sans difficulté
particulière.
Prenez garde lors
des traversées de
la D3.



- D** Vebret, parking de l'espace Saint Louis, traverser le pont sur la Sumène.
- 1** Traverser la voie ferrée (attention train touristique), et prendre le premier chemin de gauche. Le circuit, longe une prairie, traverse un bosquet et rejoint une large piste de remembrement.
- 2** À la croisée des chemins, poursuivre en face sur le sentier bordé de beaux murets pour rejoindre le moulin de Druls.
- 3** Au sommet de la côte, avant les premières habitations, prendre à gauche puis rapidement à droite pour traverser le village de Druls et rejoindre Antignac.



Un air de Violon

Le Monteil - La Monselie - Vebret

VTT 5

19,5 km

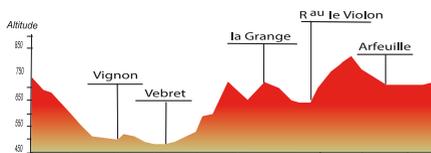
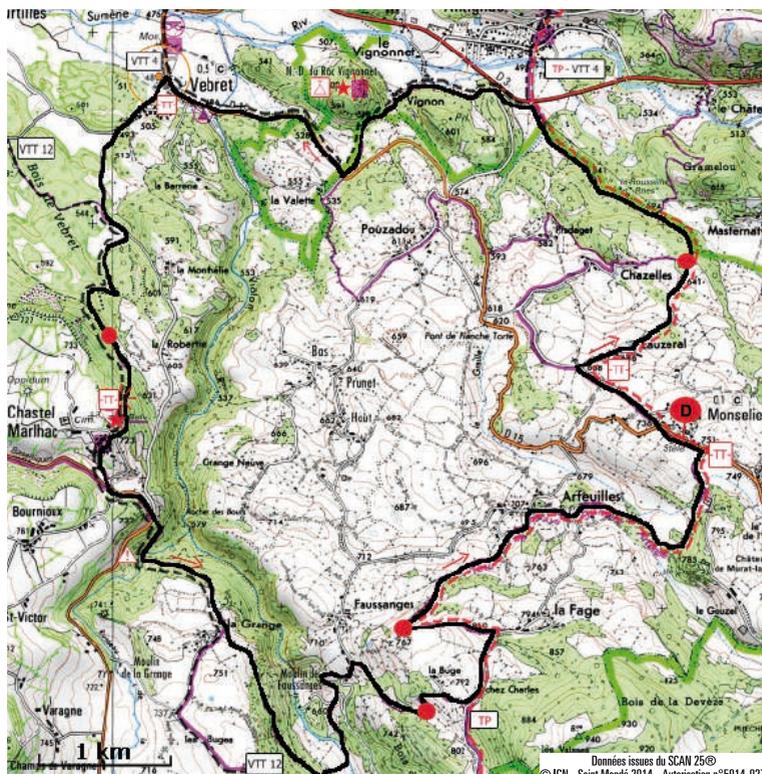
2 h 30

Noir
(très difficile)

Dénivelé :
570 m

Portions
goudronnées :
14%

Au départ de la Monselie, dénivelé et passages techniques, nécessitant parfois du portage (●) font de cet itinéraire un circuit difficile destiné à un public averti. Départ également indiqué à Vebret.



La Voie Romaine

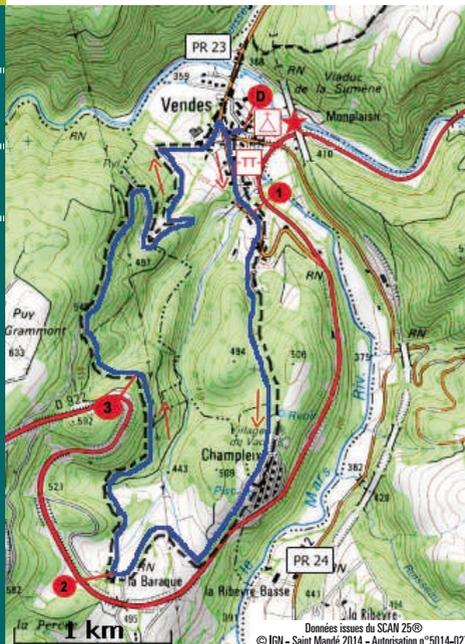
Bassignac - Jaleyrac

7,5 km

1 h 10

Bleu (facile)

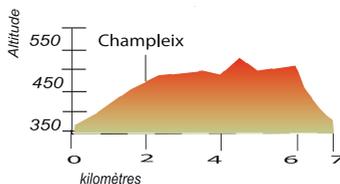
Dénivelé :
210 m



**Portions
goudronnées
ouvertes à la
circulation :
20%**

Ce circuit reprend le tracé du PR 24 et offre, malgré quelques portions difficiles, un petit parcours d'initiation à la pratique du Vélo Tout Terrain.

- D** Départ au parking de l'école Louis Brousse au centre du hameau de Vendes, prendre la route de gauche en regardant l'école (à proximité chapelle du XII^{ème} siècle)
- 1** En vue d'un large virage, obliquer à droite sur une petite route goudronnée. Passées les dernières habitations, celle-ci laisse place à une large piste qui rejoint le village de vacances.
- 2** Légèrement avant les premières habitations de la Baraque, descendre à droite sur un large chemin. Au niveau de la première fourche, obliquer sur la gauche toujours en montant.
- 3** En vue du sommet, prendre le chemin de droite qui descend en forêt, passer un talweg puis remonter à flanc de forêt jusqu'à une large piste carrossable.
- 4** Prendre à droite sur cette ancienne voie romaine qui débouche à Vendes au niveau du Château.



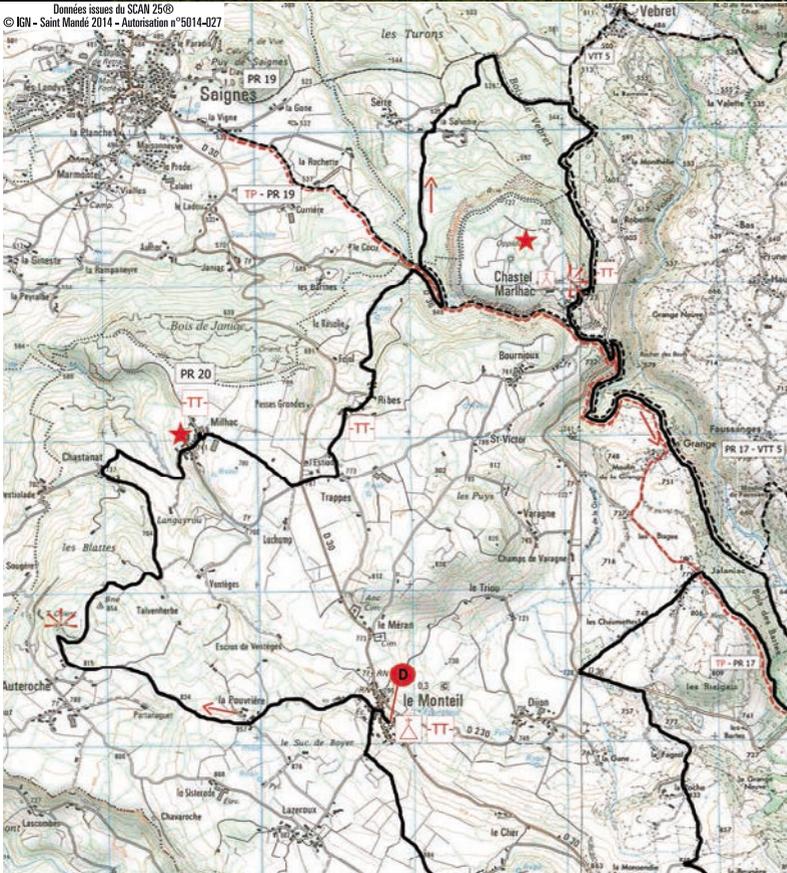
Les Orgues

Le Monteil - La Monselie - Vebret

VTT 12



Données issues du SCAN 25®
© IGN - Saint Mandé 2014 - Autorisation n°5014-027



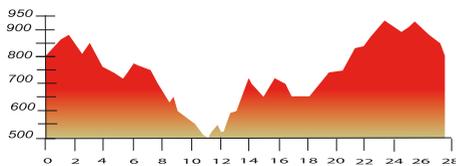
27,5 km

4 h 00

Noir
(très difficile)

Dénivelé :
800 m

Portions
goudronnées :
25%



Sur la route des Templiers

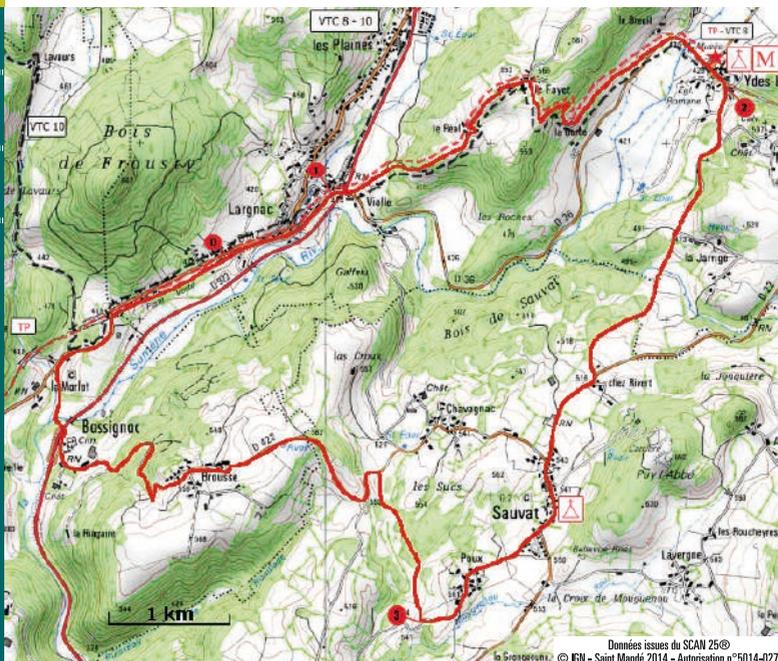
Bassignac - Sauvat - Ydes

16 km

2 h 15

Rouge (difficile)

Dénivelé :
330 m

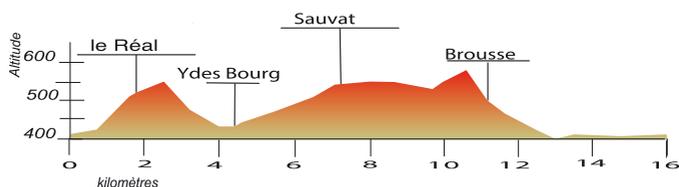


Portions
goudronnées
ouvertes à la
circulation :
45%

Démarrant sur la « Piste Verte », ce circuit destiné aux VTC ne présente qu'une difficulté : la montée vers le Réal qui s'effectue sur une portion goudronnée.



- D** Départ à l'ancienne gare de Lagnac, emprunter la « Piste Verte » en direction d'Ydes.
- 1** Quitter la Piste Verte par la droite, traverser avec prudence la D922 puis obliquer sur la première petite route à gauche. Au niveau de la dernière habitation, l'itinéraire se poursuit sur un large chemin forestier qui rejoint le Réal.
- 2** Traverser le village d'Ydes-Bourg puis prendre à droite sur un petit pont en direction de Sauvat.
- 3** Environ 300 m après le hameau de Poux, dans un large virage surplombé d'un rocher, bifurquer à droite sur le chemin herbeux qui sépare deux prairies.



La voie des Sagnes

Ydes - Saignes

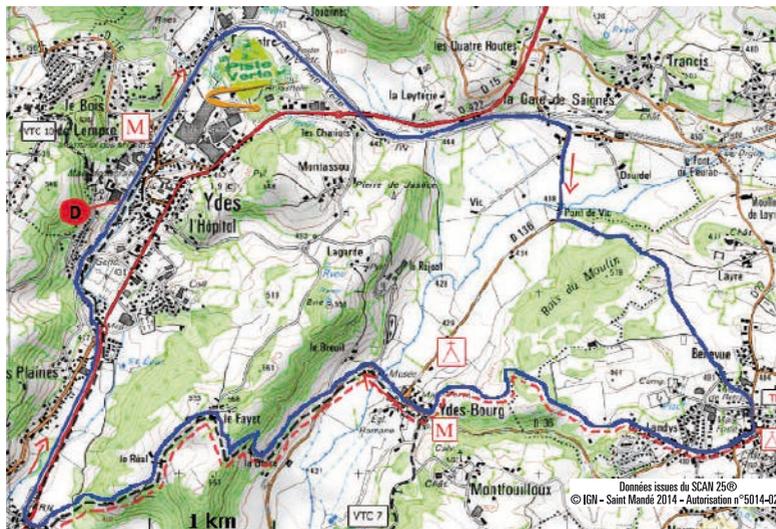
VTC 8

14,5 km

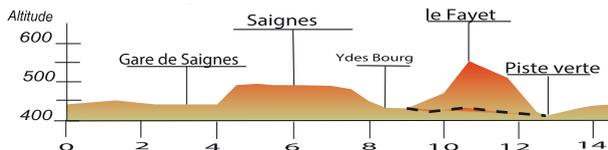
1 h 45

Bleu (facile)

Dénivelé :
220 m



Portions
goudronnées
ouvertes à la
circulation :
30 %



Ce parcours assez roulant emprunte pour une bonne part la piste verte, ancienne voie ferrée qui reliait Mauriac à Bort les Orgues. Le tracé permet aussi la découverte des villages pittoresques de Saignes et de Ydes Bourg...

Entre Lagnac et la gare de Saignes, cet itinéraire emprunte sur près de 5 km la Piste Verte. Réalisé sur une ancienne voie ferrée, cet aménagement est idéal pour la pratique, dans un cadre agréable et sécurisé, de nombreuses activités : randonnées pédestres, vélos, rollers...

Location de VTT, VTC, vélos électriques, rollers et trottinettes à Ydes (gare d'Ydes Champagnac - 8 rue de la gare).

Le Lac de Madic

Madic - Bort-les-Orgues

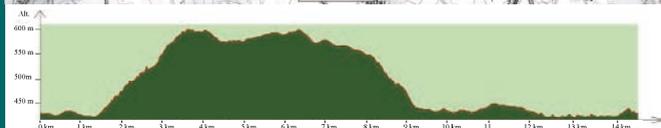
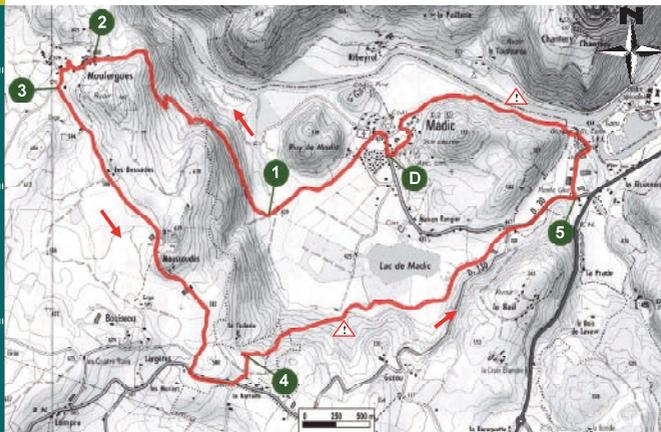
14 km

1h45

VAE : 1h00

Assez difficile
VAE Assez facile
+/- 115 Watts

Dénivelé :
418 m



- D** Départ au parking de l'église. Face à l'église de Madic, prendre à gauche la rue de Chabannes dans le prolongement de la D30. Au carrefour suivant (calvaire), tourner à gauche et emprunter la rue de la Dordogne sur 75 mètres, puis prendre de nouveau à gauche et s'engager rue du Stade. Continuer tout droit par la rue du Pont Boutier, dépasser l'école à main droite et poursuivre en face sur la petite route qui, après quelques hectomètres, enjambe un pont.
- 1** À l'embranchement, prendre la piste à droite. Le chemin s'enfonce dans le bois et monte régulièrement sur environ 2 Km jusqu'au hameau de Moulergues (montée physique les 400 derniers mètres, poussette sur 100 mètres).
- 2** Au hameau de Moulergues, prendre la route à gauche puis bifurquer à droite. La route descend jusqu'à un embranchement qu'il faut négocier par la gauche. Au prochain carrefour, tourner de nouveau à gauche en direction de Moussoudès.
- 3** Continuer tout droit sur cette route de plateau. Dépasser Moussoudès et continuer toujours tout droit pour aboutir au carrefour avec la D15. Prendre à gauche en direction de Saignes et descendre sur environ 350 mètres. Aux premières maisons de la Barrade, prendre à gauche et descendre la petite route sur environ 300 mètres.
- 4** Quitter la route et prendre à droite ce bon chemin sur environ 2 Km. Le parcours redescend dans la vallée par un sous-bois, puis contourne le lac de Madic à main gauche (ne pas prendre trop de vitesse, clôtures sur les bordures du chemin). Franchir le pont et remonter sur la route. Prendre à gauche, puis au carrefour de la D30, prendre à droite en direction de Bort les Orgues et Mauriac. Continuer tout droit sur environ 600 mètres jusqu'au lieu-dit « Le Ruisseau Perdu ».
- 5** 50 mètres après le panneau, tourner à gauche rue des Eaux et s'engager dans la zone industrielle. Rester sur la route principale. Celle-ci descend et contourne successivement à main gauche la déchetterie puis la station d'épuration. En bas de la station d'épuration, prendre le chemin en face. Celui-ci s'enfonce dans le bois et longe la Dordogne (attention, tracé parfois étroit cheminant sur le haut de berges abruptes, le cas échéant, ne pas hésiter à mettre le pied à terre). Après 1,3 Km le chemin rejoint Madic. Prendre à gauche la rue du Suc, puis à droite la rue de la Mairie qui ramène à l'église et au point de départ.

Sur les pas des mineurs

Bassignac - Champagnac - Ydes

VTC 10

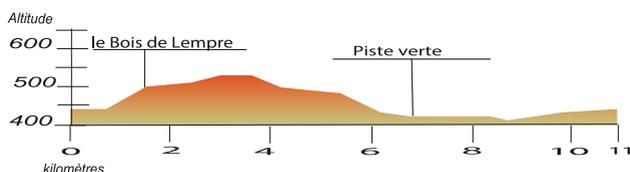
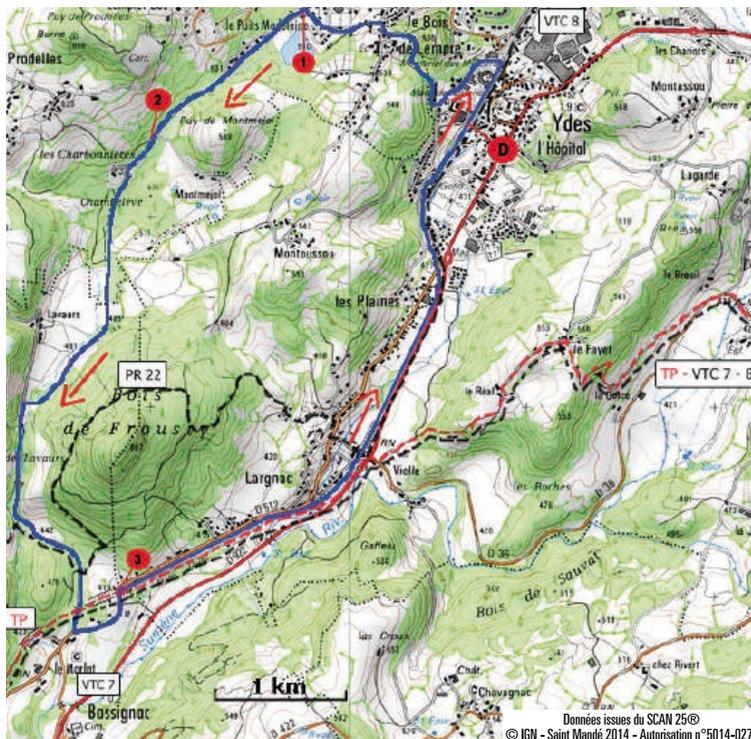
11 km

1 h 10

Bleu (facile)

Dénivelé :
110 m

Portions
goudonnées
ouvertes à la
circulation :
30 %



- D** Départ de la gare de Champagnac-les-mines, emprunter la Piste verte en direction de Fanostre. Au premier passage à niveau, obliquer complètement à gauche sur la route qui monte vers le mémorial de la mine.
- 1** Passer le stade puis obliquer à gauche en direction de Chamblève.
- 2** À la croisée des routes et chemins poursuivre tout droit, au bout d'environ 200 m, l'itinéraire passe sous les anciens silos de la mine (accès strictement interdit)
- 3** Reprendre la Piste Verte jusqu'au point de départ.



Ce circuit emprunte une large portion de la Piste Verte (4 km) ce qui le destine plus particulièrement à la pratique du VTC. L'association de cet itinéraire aux VTC 7 et VTC 8 offre une large boucle d'environ 26 km.



On découvre en marchant



Les chemins de Sumène Artense - Trails in Sumène Artense

→ **23 chemins de randonnées pédestres** sont regroupés dans ce fascicule vendu **6 €** ou par fiche (0.50 €) dans les 4 points informations ou sur : www.tourisme-sumene-artense.com, rubrique « Boutique ».

You will find 23 walking trails in this leaflet (6€) or a single card (0.50€). Sold in every tourist offices or visit the website online shop : www.tourisme-sumene-artense.com



**Retrouvez et téléchargez les fichiers PDF
et les tracés GPX sur www.tourisme-sumene-artense.com**

« Par Monts et par Champs »

Club de randonnées de Champs sur Tarentaine/Marchal, proposant des sorties toute l'année.

Programme à l'Office de Tourisme et sur le site internet :

<http://parmontsetparchamps.e-monsite.com/>

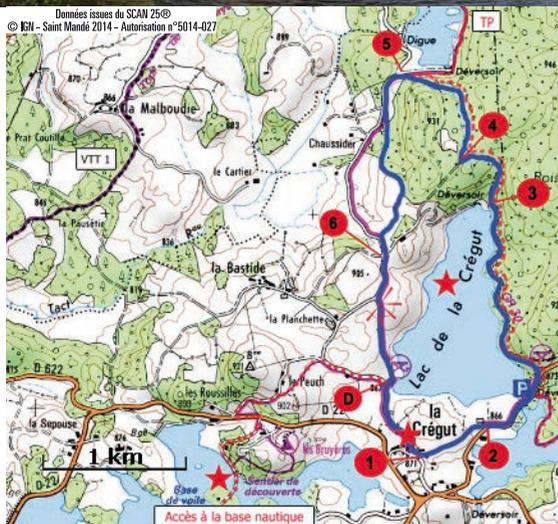
Accueil des vacanciers : 2 € par randonnée.

Jean-Louis ESTRADÉ, Président (tél. : 04 71 67 96 45)

Les itinéraires de grande randonnée

→ **Le GR® 400**, 170km, serpente autour du Massif Cantalien en dévoilant tour à tour crêtes, monts et vallées. Topo guide de la FFRP « Volcan du Cantal ».

→ **Le chemin de St Jacques de Compostelle** - De l'Auvergne au Quercy - traverse le Cantal sur 178km.



Les hauts de La Crégut vous ouvriront un magnifique point de **vue panoramique dévoilant le Puy Mary, les lacs et les monts du Cantal.**

Jonction possible avec le centre nautique de Lastiouilles.

Le lac de la Crégut s'étend sur près de 37 ha. **C'est le plus grand lac naturel du Cantal et le plus vaste lac d'origine glaciaire du Massif Central.**

6 km

1 h 45

Bleu

Dénivelé :
60 m

- D** Départ au parking du lac de La Crégut ; prendre la D47 en direction du bourg (point de vue sur le massif du Cantal, itinéraire de jonction avec le centre nautique de Lastiouilles ★).
- 1** Au niveau d'une belle croix, bifurquer sur la gauche, passer devant une habitation puis poursuivre sur le large chemin bordé de grands frênes.
- 2** Rattraper le D30 devant l'ancienne scierie, prendre à gauche vers le déversoir, gagner l'aire de pique-nique puis obliquer à gauche sur le petit sentier forestier qui longe le Lac (jonction avec le GR).
- 3** Au bout du lac, l'itinéraire monte tout droit sur un petit sentier forestier ; au sommet, prendre à gauche sur la piste forestière puis encore à gauche sur un sentier plus étroit.
- 4** Rejoindre la piste puis, au carrefour suivant, descendre à droite vers le lac du Tact.
- 5** S'avancer jusqu'à la route puis rattraper sur la gauche le sentier qui démarre en bordure d'une sapinière.
- 6** Tourner à gauche pour rattraper par la route le point de départ.



La forêt de Trémouille

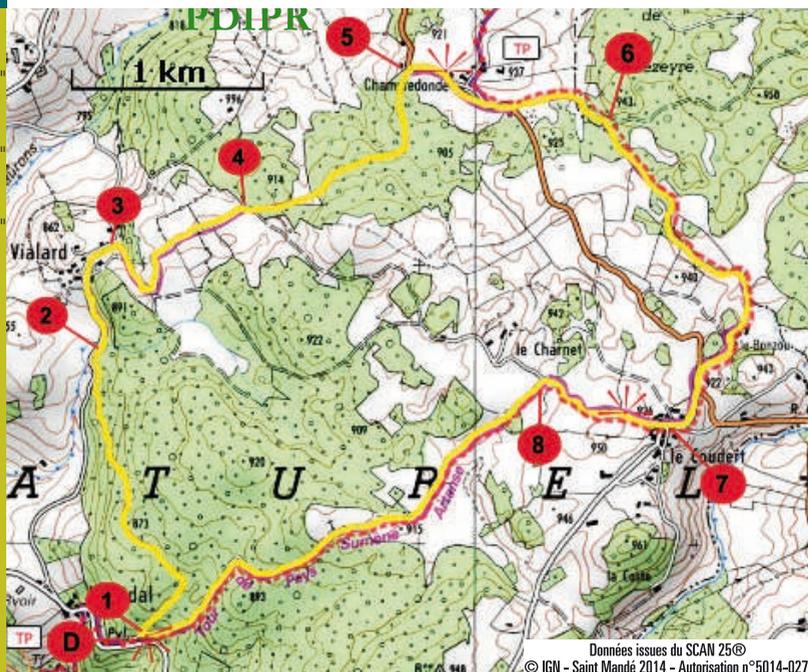
Trémouille

8,5 km

2 h 30

Jaune

Dénivelé :
90 m



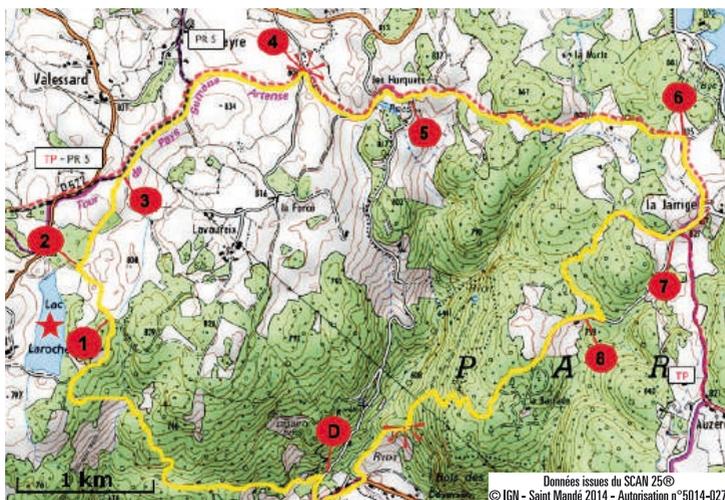
Au détour d'un hêtre ou d'un épicéa plus que centenaire, peut-être aurez-vous la chance d'observer sangliers, chevreuils ou autres grands animaux. La discrétion est de rigueur.

- D** Du hameau de la Vidal, prendre sur 200m la route en direction du Coudert pour atteindre le point de départ (50m après le relais de télévision). Vue sur le Massif du Cantal.
- 1** Au niveau de la fourche prendre à gauche et suivre toujours en montant la piste caillouteuse qui devient étroite.
- 2** Rattraper la route et gagner le hameau de Vialard (belle croix).
- 3** Quitter la voie goudronnée dans un grand virage, en s'engageant à droite sur une large piste carrossable.
- 4** Au niveau de la fourche poursuivre tout droit la piste principale.
- 5** Rejoindre le hameau de Champredonde par la route, poursuivre sur environ 200m puis obliquer sur la piste forestière de gauche.
- 6** Arrivée à la patte d'oie, l'itinéraire oblique à droite sur un petit sentier forestier, qui 200m plus loin, longe une belle tourbière.
- 7** Poursuivre la route vers le Charnet (à 100m, très belle vue sur le massif du Sancy).
- 8** En vue des habitations du Charnet, quitter la route pour prendre à gauche une piste carrossable qui rejoint le point de départ.

Le Lac de Laroche

Champs / Tarentaine - Trémouille

PR 4



10 km

3 h

Jaune

Dénivelé :
260 m

- D** De la D679 à Embort prendre la petite route vers les Hurquets jusqu'au point de départ : le circuit démarre sur la piste de gauche (longue portion montante et caillouteuse).
- 1** À la sortie du bois, en vue des premières prairies, l'itinéraire se poursuit à gauche sur une large piste.
- 2** En vue du Lac de Laroche (★), au niveau d'une plantation de Douglas, quitter la piste principale et suivre à droite le petit sentier bordé de murets de pierres sèches.
- 3** Obliquer à droite à la croisée des chemins (jonction avec le PR5), le sentier chemine ensuite au milieu de prairies typiques de l'Artense jusqu'à la route.
- 4** Continuer en face sur le chemin herbeux qui débouche sur la route des Hurquets.
- 5** Dans le hameau bifurquer rapidement à gauche entre deux maisons et suivre la piste principale sur environ 1.5 km.
- 6** Au niveau de la fourche, s'engager à droite sur la piste qui mène jusqu'au hameau de la Jarrige (à gauche accès au Lac de Lastiouilles : 10 min).
- 7** Passer la dernière maison du hameau, laisser la piste principale en obliquant à droite, faire 300m, puis tourner à gauche sur un joli sentier forestier.
- 8** L'itinéraire reprend la piste gravillonnée puis pénètre en forêt par un sentier bordé de remarquables murets, avant de descendre jusqu'à Embort par une piste forestière parfois abrupte et pierreuse. À la sortie du bois, belle vue sur le village et la vallée de la Rhue.

D'anciennes « charreires » bordées de murets de pierres sèches vous conduisent au cœur de l'Artense, de la vallée de la Rhue au paysage parfois lunaire du plateau.

Attention itinéraire aux dénivelés importants déconseillé aux personnes non entraînées.

Autour de Mérigot

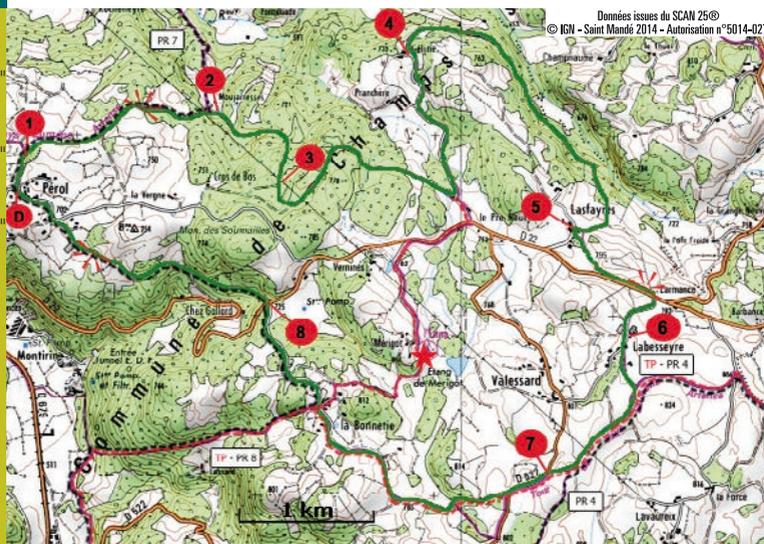
Champs-sur-Tarentaine

15 km

4 h 30

Vert

Dénivelé :
120 m



Entre forêts et prairies, un paysage qui témoigne à chaque instant des activités d'hier et d'aujourd'hui.

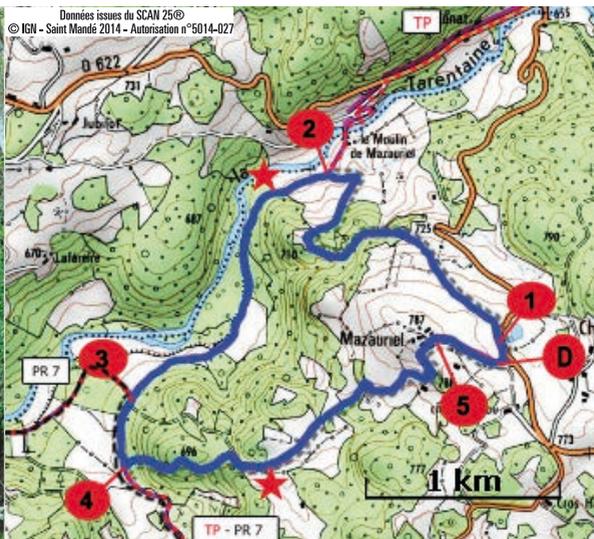
Circuit accessible aux VVT (difficile).

- D** Départ au centre du hameau de Pérol ; emprunter la large piste qui descend.
- 1** À la patte d'oie prendre la piste de droite, (700m plus loin, au niveau d'une grange, belle vue sur le massif du Sancy).
- 2** Traverser le ruisseau et rejoindre à droite un petit sentier forestier (attention tronçon parfois peu marqué, bien suivre le balisage).
- 3** Passer la ligne électrique et bifurquer à droite puis deux fois à gauche pour gagner une large piste herbeuse qui rejoint le hameau du Pré Neuf).
- 4** À l'entrée du hameau de Géline, obliquer à droite sur la piste qui descend jusqu'au ruisseau du Tact.
- 5** À l'entrée de Lasfayres, emprunter à gauche le chemin qui démarre entre deux petits bâtiments et rejoint la D22.
- 6** Dépasser le four à pain, monter à gauche sur la piste pour rejoindre une croisée de chemins. Pénétrer dans la prairie et longer celle-ci sur 50m avant de gagner un petit sentier bordé de murets. Au carrefour suivant (jonction avec le PR4) bifurquer à droite pour rattraper le D522.
- 7** Au droit de la route d'accès au lac de Laroche (propriété privée) s'engager sur le sentier qui démarre entre prairie et forêt. Poursuivre sur 500m avant d'atteindre une large piste qui débouche à la Bonnetie. Variante non balisée, accès à Mérigot.
- 8** Traverser la route, pour emprunter jusqu'à Pérol, le chemin des écoliers.

Le Moulin de Mazauriel

Champs / Tarentaine - Marchal

PR 6



4,2 km

1 h 15

Bleu

Dénivelé :
160 m

- D** De Marchal prendre la D622 en direction de Lanobre sur environ 4 km, le point de départ se situe en bordure de la route menant au hameau de Mazauriel : s'engager sur le sentier.
- 1** Tourner à gauche sur la route puis rapidement encore à gauche sur un petit sentier herbeux bordé de murets : suivre ce dernier, parfois étroit, sur environ 1 km.
- 2** Au niveau d'un petit ruisseau poursuivre à gauche en descendant sur un large sentier (jonction avec le tour de pays), encadré de jolis murets, puis au niveau d'une fourche, poursuivre tout droit vers les rives de la Tarentaine (à 50 m hêtre remarquable ★). Le sentier surplombe ensuite la rivière.
- 3** Au niveau d'une plantation d'épicéas rattraper une large piste forestière, laisser à droite l'itinéraire du PR7 et continuer tout droit.
- 4** À la croisée des chemins bifurquer à gauche sur la piste, la suivre toujours en montant jusqu'au hameau de Mazauriel (200 m à droite vestige d'un ancien bassin).
- 5** Rattraper la petite route pour rejoindre le point de départ.

Une petite balade qui, sur ses sentiers parfois étroits, vous entraîne vers les rives de la Tarentaine.

Au fil de l'eau

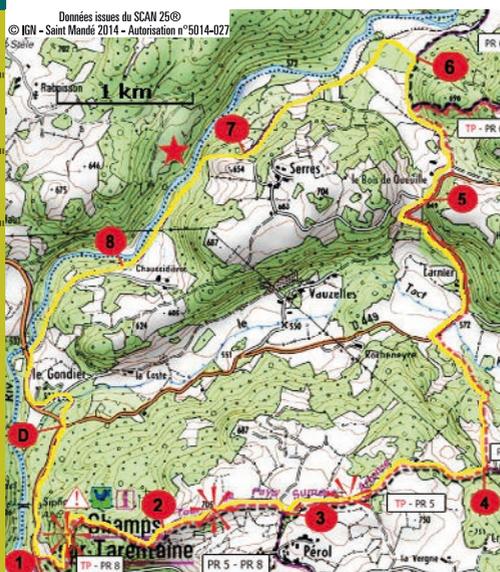
Champs-sur-Tarentaine / Marchal

11 km

3 h 15

Jaune

Dénivelé :
270 m



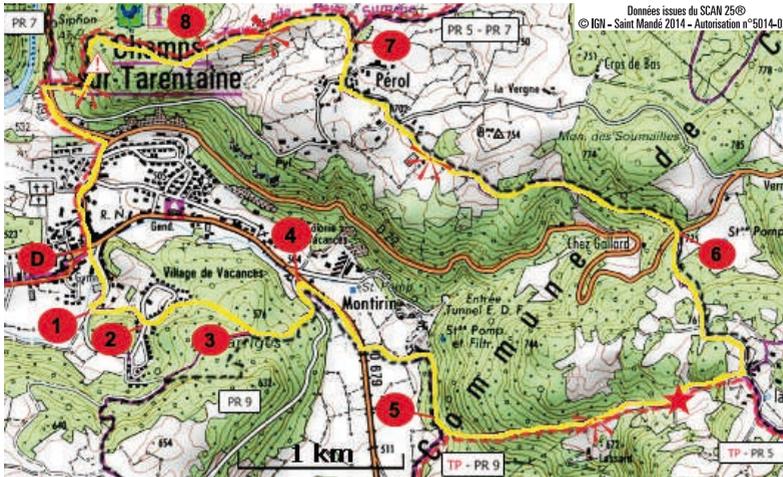
Du plateau de Pérol qui domine Champs aux gorges secrètes de la Tarentaine ; une rivière qui durant des siècles a animé les roues à aubes de nos moulins.

- D** Du pont du Gondier, après le croisement entre la D49 et la D449 ; poursuivre la route en direction de Champs-sur-Tarentaine.
- 1** Quitter la D49 en bifurquant à gauche sur le petit sentier pierreux qui monte entre forêts et prairies (à 300m point de vue sur la vallée de la Tarentaine, attention éperon rocheux non sécurisé).
- 2** Au sommet l'itinéraire rattrape une large piste agricole (jolie vue à 360° : Sancy, mont du Cantal, les orgues de Bort-les-Orgues).
- 3** Quitter la portion commune avec le PR 8 en tournant à gauche au niveau de la patte d'oie.
- 4** Traverser le ruisseau puis suivre à gauche la piste herbeuse (à 100m ancienne ferme de Moujaresse), le circuit se poursuit au milieu d'ancienne prairie jusqu'à la route.
- 5** Quitter la route et continuer en face en direction du Bois de Queuille.
- 6** À la croisée des chemins, jonction avec le PR 6, descendre pour rattraper la piste qui surplombe la Tarentaine.
- 7** Le chemin devient plus étroit et plonge vers la rivière.
- 8** Quitter les rives de la Tarentaine en empruntant à gauche un sentier qui remonte sur la route de Chaussidère, rejoindre la départementale.

Le chemin des chats

Champs-sur-Tarentaine

PR 8



11 km

3 h 15

Jaune

Dénivelé :
340 m

- D** Place de la Fontaine à Champs-sur-Tarentaine, prendre la route en direction de Fournols.
- 1** Passer la dernière habitation et bifurquer à gauche sur le petit sentier herbeux qui rejoint le village de vacances.
- 2** Au sein du village contourner par la droite le bâtiment d'accueil puis s'engager sur le chemin des arbres. Au niveau de la première patte d'oie, monter sur la droite.
- 3** Au niveau de la jonction avec le PR 9 quitter le chemin des arbres pour poursuivre tout droit sur la piste qui rejoint la route de Fournols.
- 4** Emprunter à droite la D679 sur 400m puis bifurquer à gauche sur un sentier herbeux qui démarre entre haies et clôtures.
- 5** Quitter la portion commune avec le PR 9 et s'engager à gauche, sur le sentier pierreux qui monte jusqu'à la Bonnetie (voie romaine).
- 6** Traverser la route, pour emprunter jusqu'à Pérol le chemin des écoliers.
- 7** Au niveau de la fourche obliquer sur la gauche, cette piste chemine en crête et offre de remarquables panoramas.
- 8** L'itinéraire rattrape un petit sentier qui descend en forêt (à 500m, point de vue sur la vallée de la Tarentaine, attention éperon rocheux non sécurisé).



Entre Champs et la Bonnetie découvrez le chemin des écoliers. Les artistes en herbe de l'Artense ont décoré dans un style naïf et coloré les bordures du sentier.

Le Plateau de Fournols

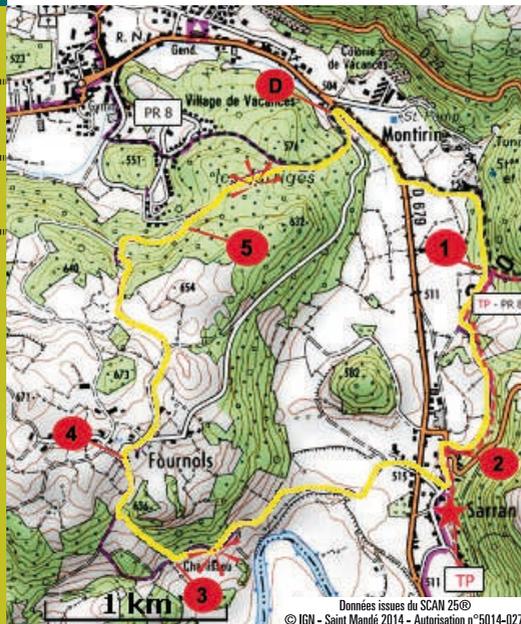
Champs-sur-Tarentaine

7,5 km

2 h 15

Jaune

Dénivelé :
180 m



Au fil de vos pas, sur les plaines fertiles de Sarran se dessinent de plus en plus nettes, les inaccessibles gorges de la Rhue.



Four à pain de Sarran, hors circuit ★

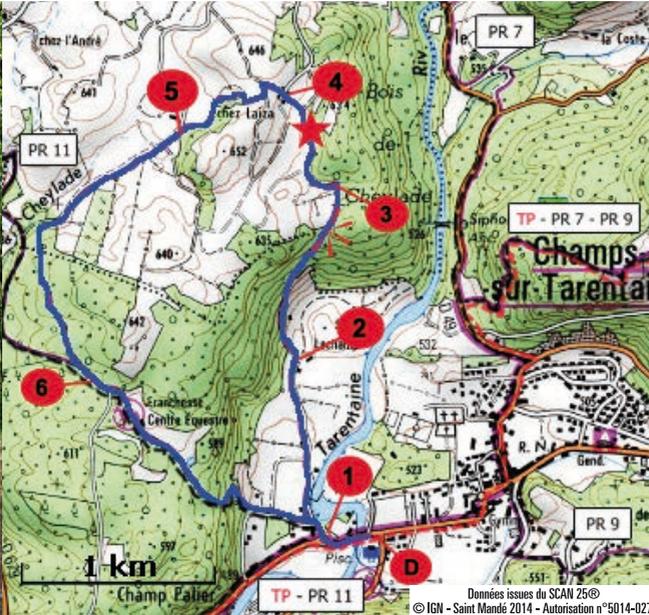
Circuit accessible aux VTT, montée très difficile entre les points 3 et 4, dénivelé positif 100 m.

- D** Au bord de la D679, au niveau de l'embranchement pour Montirin, suivre la route en direction de Sarran sur 400m puis bifurquer à gauche sur un sentier herbeux qui démarre entre haies et clôtures.
- 1** Au niveau de la patte d'oie quitter la portion commune avec le PR 8 pour poursuivre tout droit le sentier marqué en creux.
- 2** Dans le hameau de Sarran rattraper la route, prendre à gauche après le vieux four à pain puis toujours à droite jusqu'à la D679. Traverser celle-ci et continuer tout droit sur la piste agricole carrossable.
- 3** Environ 20m après l'ancienne grange de Charlissou quitter la piste principale en montant à droite sur le sentier qui serpente en forêt. Celui-ci rejoint une piste et débouche au hameau de Fournols.
- 4** Prendre à droite sur la voie goudronnée, passer une croix puis obliquer à gauche vers la dernière maison du hameau. Le chemin se poursuit ensuite sur une large piste, au milieu de prairies tourbeuses puis redescend sur la route au milieu d'une belle hêtraie.
- 5** Dans le grand virage quitter la route par la droite, rattraper le chemin des arbres puis le PR 8 (point de vue sur le village de Champs).

Le bois de Cheylade

Champs-sur-Tarentaine / Lanobre

PR 10



6,5 km

1 h 50

Bleu

Dénivelé :
150 m

- D** Au parking de la piscine de Champs sur Tarentaine, emprunter la D679 en direction de Bort-les-Orgues.
- 1** Quitter la départementale en bifurquant à droite sur la petite route qui monte vers Lachamps.
- 2** Laisser à droite les bâtiments de ferme et suivre en face le petit sentier qui démarre entre deux murets.
- 3** Au sommet le circuit rattrape une piste forestière ; tourner à gauche, faire 500m avant d'atteindre une fourche, s'orienter alors vers les maisons d'habitation de Chez Laiza (à 100m superbe série d'abreuvoirs en pierres taillées (★)).
- 4** Au niveau des bâtiments poursuivre tout droit sur la piste pierreuse bordée de murets, rejoindre une petite clairière puis obliquer légèrement à gauche sur le sentier qui longe la prairie.
- 5** Tourner à gauche sur la route, celle-ci se transforme rapidement en une piste qui pénètre en forêt.
- 6** Rattraper la route et prendre à gauche. Au niveau des bâtiments, la voie goudronnée laisse place à un chemin pierreux qui descend à travers bois et rejoint les habitations de l'entrée de Champs.

Entre forêt et prairies, ce petit circuit vous permettra de découvrir les hauteurs de Champs.

La Balade de Peyroux

Champs-sur-Tarentaine

9,5 km

2 h 45

Jaune

Dénivelé :
220 m

INFORMATIONS PRATIQUES

À Champs sur Tarentaine/ Marchal, départ de la randonnée, vous trouverez tous les commerces ainsi qu'une pharmacie, poste, médiathèque et Crédit agricole, Chambres d'hôtes et gîte-meublé.

Hébergements

Auzanges :

→ La ferme de la Luciole : www.fermedelaluciole.fr
→ La roche d'Auzange : jl.c.gosselin@gmail.com

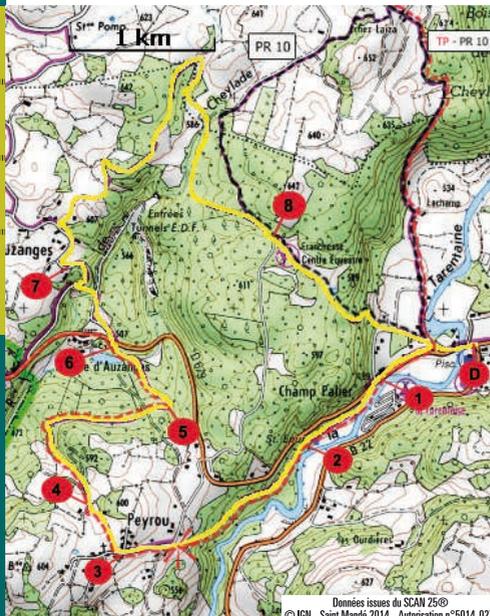
Champs sur tarentaine/ marchal

→ Le Moulin de Champalier : www.moulin-champalier.com

Restaurants

Champs sur tarentaine/ marchal

→ Le Saint Rémy, route de Sarran, Tél : 04 71 78 75 61



Cette balade progresse au milieu des bois et vous fera découvrir des hameaux cachés, authentiques.



Le Puit de Peyroux servait à la vie de tous les jours dans ce hameau agricole

- D** Au parking de la piscine de Champs sur Tarentaine, suivre la D679 en direction de Bort-les-Orgues.
- 1** Bifurquer à gauche sur le chemin qui descend vers le moulin de Champalier et poursuivre jusqu'à la station d'épuration.
- 2** Prendre à droite le petit sentier qui monte en forêt. Le circuit rattrape une piste agricole puis débouche sur la route. Monter jusqu'à Peyroux.
- 3** Au cœur du hameau, obliquer à droite sur une petite route bordée de jolis murets de pierres sèches.
- 4** La route se transforme en un large chemin, poursuivre tout droit puis à l'entrée d'une chênaie, laisser l'ancienne « charreire » en obliquant à droite sur un sentier qui pénètre en propriété privée.
- 5** Descendre à gauche, 30m après la ligne électrique, et gagner le ruisseau de Cheylade qui se traverse à gué ; remonter sur la D679.
- 6** Poursuivre en face sur la petite route, faire 200m puis bifurquer à gauche sur le sentier qui monte à travers bois et rejoint la route d'Auzanges.
- 7** Traverser le hameau toujours en montant, passer une croix de bois et tourner à droite sur une petite route qui rapidement fait place à un sentier carrossable. L'itinéraire chemine essentiellement en forêt, traverse à nouveau le ruisseau de Cheylade et débouche sur la route de Franchesse.
- 8** Se diriger vers les bâtiments. La route fait ensuite place à un chemin pierreux qui descend jusqu'à Champs. Au bas de la descente, obliquer à gauche sur la route pour rattraper le point de départ.

La boucle des Affurailles

Vebret

PR 12



6,5 km

1 h 50

Bleu

Dénivelé :
120 m

- D** À Cheyssac, au parking faisant face à la station service, prendre la D3 en direction de Bort-les-Orgues.
- 1** Environ 200m après avoir traversé l'ancienne voie ferrée, prendre le sentier herbeux sur la droite qui chemine en lisière de bois et rejoint la route.
- 2** Quitter la voie goudronnée au niveau de l'aire de pique-nique aménagée (bancs) en empruntant à gauche une large piste. Le circuit monte en forêt ; au carrefour suivant continuer légèrement sur la droite (attention vous longez les hauts de la carrière).
- 3** Au sommet suivre la piste principale à droite.
- 4** À la sortie du bois, la piste devient plus confortable (vue sur le plateau basaltique de Chastel-Marlhac). Poursuivre tout droit pour rejoindre le hameau de Verchalles.
- 5** S'engager à gauche sur la route, passer le gîte et descendre jusqu'à l'ancienne voie ferrée. Obliquer de suite à gauche sur un large chemin rural qui débouche sur la D3 à l'entrée de Cheyssac.

Village disparu

En bordure du sentier ★, il subsiste encore quelque traces d'un hameau aujourd'hui disparu que l'on nomme La Furale. La tradition orale nous rapporte que ce dernier fut un village de Lépreux auxquels les habitants de Verchalles et Saint Thomas venaient apporter de la nourriture.

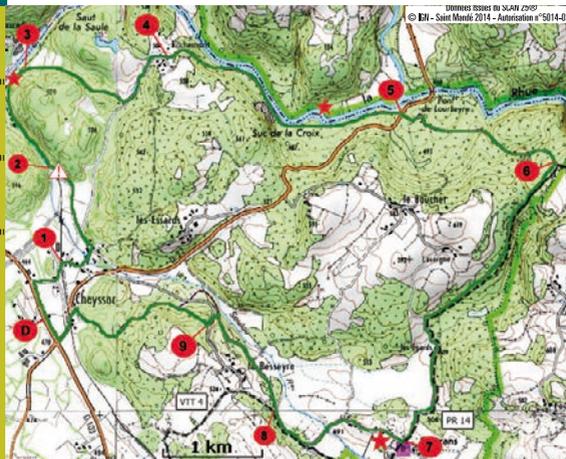
Il semble qu'il fut détruit lors de la grande épidémie de peste du XIV^{ème} siècle, on dit même qu'il fut incendié habitants compris.

Attention, le tracé du circuit est susceptible d'évoluer entre les points 2 et 4.

15 km

4 h 30

Vert

Dénivelé :
190 m

INFORMATIONS PRATIQUES

Hébergements

Verchalles

→ Chambres

d'hôtes :

Tél : 04 71 40 21 58

→ Camping :

Tél : 04 71 40 21 58

→ Gîte Montplaisir

Tél : 04 71 40 21 58

Balade à Cheval

→ le Domaine de

Blaye à Verchalles

Tél : 06 80 61 80 22

Tous

commerces à :

→ Champs sur

Tarentaine/

Marchal : 6km

→ Saignes : 6.1km

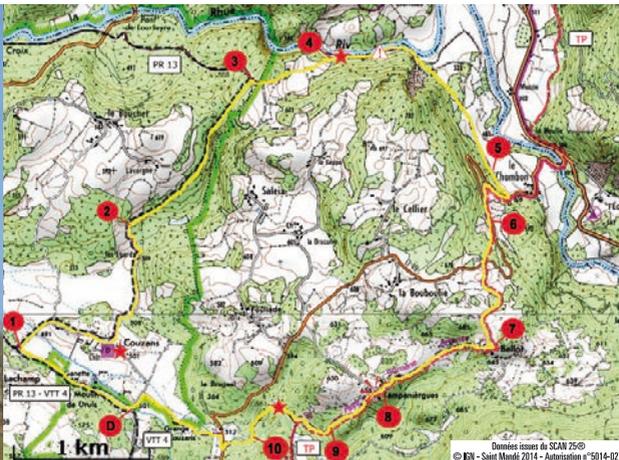
→ Ydes : 7.4km

- D** À Cheyssac, au parking faisant face à la station-service, prendre la D3 en direction de Bort-les-Orgues, puis la première route à droite qui vous mène vers le centre du hameau.
- 1** Passer devant le four à pain et poursuivre vers Rochemont. À la sortie du hameau, prendre le premier chemin de gauche puis tout de suite à droite un large chemin bordé de murets qui vous conduira jusqu'à la voie ferrée qu'il faut traverser. Attention train touristique.
- 2** Suivre la piste qui chemine entre la voie et le ruisseau du Soulou jusqu'au viaduc, passer dessous et longer la Rhue.
- 3** Obliquer à droite sur le sentier qui démarre au milieu des rochers et poursuivre ce dernier souvent étroit et pierreux jusqu'à la route. Prendre celle-ci sur la gauche jusqu'à Rochemont.
- 4** Au cœur du hameau, dans un virage prononcé à droite quitter la voie goudronnée pour traverser la prairie (attention aux animaux) et rejoindre un sentier qui descend vers les gorges de la Rhue. L'itinéraire se poursuit le plus souvent en surplomb de la rivière, et débouche sur la D22.
- 5** Traverser la route et continuer en face sur le sentier qui rejoint une large piste forestière, prendre à droite cette piste qui, d'abord rectiligne, s'élève ensuite en serpentant au milieu d'éboulis moussus.
- 6** Au carrefour (jonction avec le PR 14), prendre en montant le sentier de droite puis à la fourche poursuivre sur la gauche. La piste surplombe une petite gorge encaissée et rejoint la route qu'il faut descendre jusqu'à Couzans.
- 7** Face au château poursuivre à droite jusqu'à au fond du hameau, la route se transforme en une large piste qui, sur la gauche traverse la vallée du Soulou. Au carrefour suivant prendre en montant la piste de droite.
- 8** Au milieu de la fourche suivre à droite puis tout de suite à gauche la piste qui borde une plantation de résineux.
- 9** Bifurquer à droite sur la route puis rapidement à gauche sur un sentier d'abord étroit qui mène jusqu'à Cheyssac.

Au coin de la Rhue

Vebret - Antignac

PR 14



13 km

3 h 45

Jaune

Dénivelé :
290 m



- D** D'Antignac, suivre la direction de Couzans sur environ 1.5 km pour atteindre le point de départ situé au niveau du petit pont sur le Soulou. Prendre la route qui longe le ruisseau.
- 1** À la croisée des chemins bifurquer sur la piste de droite, passer à nouveau le Soulou puis encore à droite jusqu'au hameau de Couzans.
- 2** Dans un virage prononcé sur la gauche continuer tout droit sur la piste forestière.
- 3** Au niveau d'une patte d'oie, le sentier devient en partie bordé d'un muret, obliquer sur la droite pour rattraper à environ 100m une large piste agricole qu'il faut suivre en descendant.
- 4** À l'entrée d'un bois la piste fait place à un petit sentier qui descend vers les gorges de la Rhue (★). L'itinéraire remonte la rivière sur environ 1.5 km et rejoint une piste de remembrement (attention : quelques passages en surplomb non sécurisés).
- 5** S'engager à droite au niveau de la fourche sur un chemin caillouteux, rattraper la D49, monter sur environ 300m et tourner à gauche sur le sentier qui chemine en contrebas de la route.
- 6** Remonter la départementale sur 50 m puis prendre à droite sur le sentier qui démarre à flanc, rejoindre à nouveau la route et traverser celle-ci en direction de Bellot.
- 7** Descendre à droite le long de la première maison, poursuivre sur ce sentier qui s'élargit et rejoint Tampanièrgues.
- 8** Dans le hameau quitter la voie goudronnée en s'engageant sur le sentier qui démarre à droite d'une grange. L'itinéraire devient rapidement plus étroit (vue sur le roc Vignoret et le Plateau de Chastel) puis serpente en descendant dans les bois.
- 9** Au niveau d'une fourche, obliquer à droite, pour passer devant un ancien réservoir, faire 300 m puis suivre le sentier de droite jusqu'au ruisseau. Sur la crête, en bordure du chemin, remarquer une ancienne cabane de berger (★).
- 10** Traverser à gué, rattraper la route, prendre à droite puis le premier chemin de gauche qui vous conduira vers le point de départ.

Le Rocher d'Agayrou

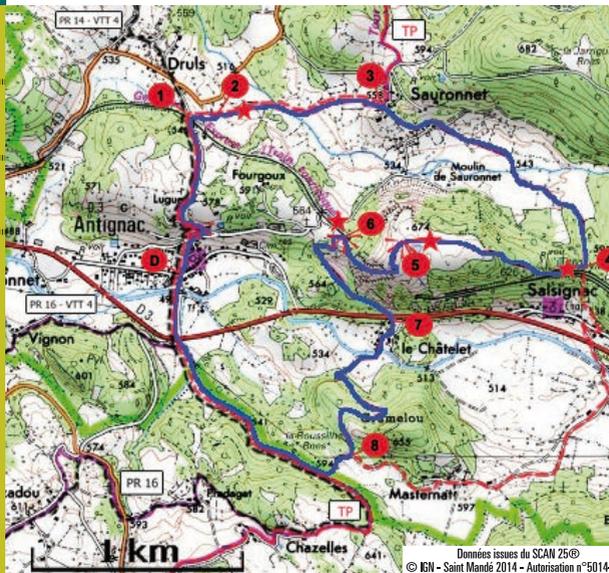
Antignac

7 km

2 h 00

Bleu

Dénivelé :
260 m



Attention :
l'accès au sommet du Rocher d'Agayrou reste délicat. Dénivelé important et présence de falaises, soyez prudent et gardez les enfants sous surveillance.

Le retour par Masternat permet d'éviter cette difficulté (variante non balisée).

- D** Antignac : place de l'Auberge de la Sumène, prendre la ruelle qui monte vers l'église. À la sortie du village suivre la direction de Druls.
- 1** Après la voie ferrée, prendre à droite, puis tout de suite à gauche un sentier qui pénètre dans les bois.
- 2** Au carrefour suivant bifurquer à droite sur le sentier qui, rapidement, débouche en prairie. Traverser celle-ci en suivant le chemin en creux et rejoindre le ruisseau qu'il faut d'abord longer vers l'amont (remarquer à droite un ancien canal dont le lit empierré servait à irriguer les prairies (★)).
- 3** Dans Sauronnet suivre en descendant la petite route sur environ 200 m, puis prendre un large chemin à gauche qui, rapidement, chemine au milieu des prairies.
- 4** Au pied du Viaduc de Salsignac (★), suivre la piste qui monte à droite puis à gauche vers la voie ferrée. Passé les dernières prairies celles-ci font place à un petit sentier qui pénètre en forêt et grimpe jusqu'au sommet du Rocher d'Agayrou (★) (portion abrupte).
- 5** Du point haut (panorama sur la vallée de la Sumène), redescendre par une sente qui démarre au milieu des bruyères puis passe sous les roches (Attention descente parfois dangereuse, bien suivre le balisage, ne pas stationner sous la roche).
- 6** En fin de descente l'itinéraire remonte sur un petit mamelon (site de la Roche Hubert ★). Continuer la sente pour rejoindre un beau sentier qu'il faut prendre à gauche jusqu'à la D3.
- 7** Descendre tout droit au milieu des maisons, traverser la rivière et poursuivre sur la piste qui remonte en serpentant dans les bois.
- 8** Au sommet, prendre à droite un sentier plus étroit, faire 200m puis encore à droite jusqu'à la D3. Rejoindre le bourg d'Antignac.

Parfum d'antan en Muradès

Vebret - Antignac - La Monselie

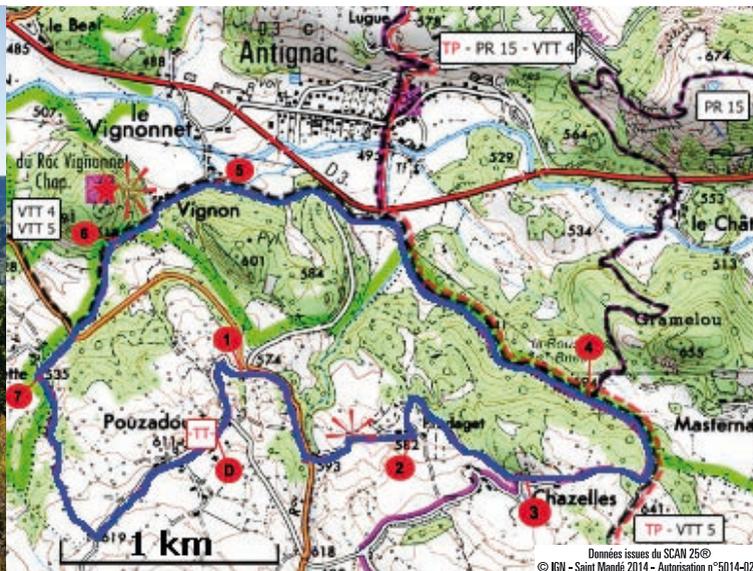
PR 16

6,5 km

1 h 45

Bleu

Dénivelé :
190 m



- D** Au hameau de Pouzadou (commune de La Monselie), à proximité du terrain de boules et de l'aire de pique-nique, prendre la direction de La Monselie puis tout de suite à gauche, descendre sur le sentier herbeux qui démarre entre deux prairies.
- 1** Au niveau de la route, faire environ 300 m en direction de La Monselie puis prendre à gauche une large piste en partie goudronnée (vue sur Antignac et les contreforts du plateau Artensier).
- 2** Prendre à gauche après les premières maisons de Pradaget (joli puit couvert) et rejoindre le four à pain. Le sentier surplombe ensuite une série de prairies et rattrape la voie goudronnée à proximité de Chazelles.
- 3** Suivre la route en montant pour traverser le hameau. Au sommet le sentier se borde d'un muret de pierres puis redescend en serpentant à travers bois.
- 4** À la croisée des chemins poursuivre sur la gauche jusqu'à la route, monter en direction de Vebret et bifurquer à droite sur le chemin qui démarre dans le premier grand virage.
- 5** Prendre la route à gauche vers Le Vignon, traverser le hameau (four à pain, jolie meule) et continuer vers le Roc Vignonnet, sur un beau sentier bordé de murets.
- 6** Au niveau du chemin d'accès à la Chapelle du Roc Vignonnet (★), poursuivre tout droit et rejoindre la route qu'il faut traverser en direction de La Valette.
- 7** Dans le grand virage, bifurquer à gauche sur un large sentier qui monte jusqu'à la route de Pouzadou.

Sur des sentiers bordés de prairies, jamais bien loin de la Sumène, ce circuit est un condensé d'histoire et d'architecture. Une balade pour découvrir l'originalité et le savoir-faire des ouvriers d'autrefois.

Le bois de Bartes

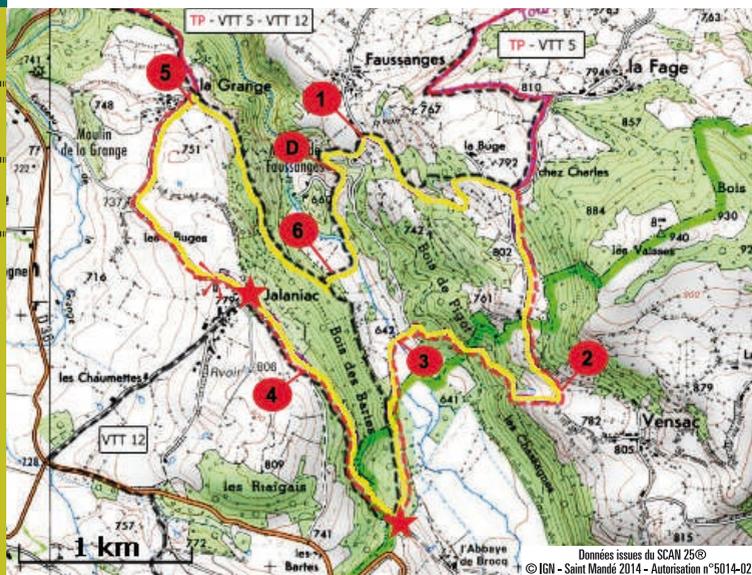
La Monselie / Menet

8 km

2 h 30

Jaune

Dénivelé :
260 m



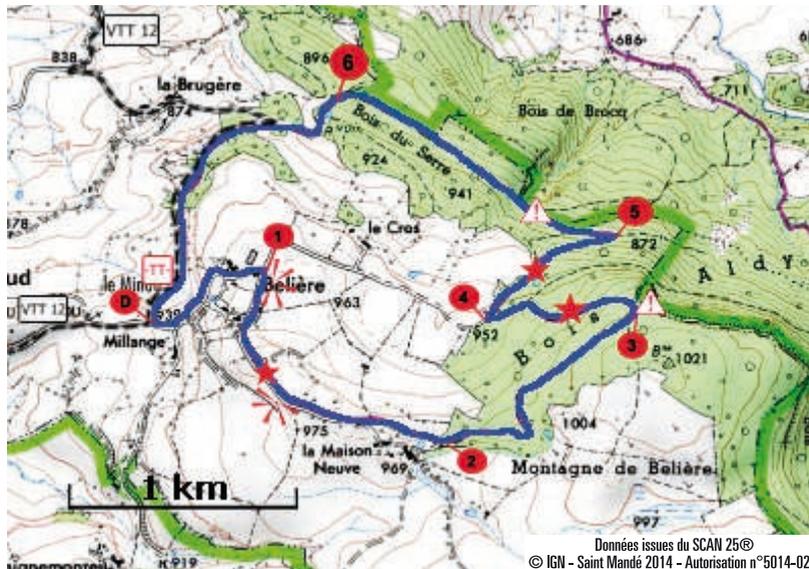
Entre forêts et prairies, un circuit aux paysages diversifiés pour découvrir la douce vallée du Violon.

- D** De la Monselie suivre la direction de Arfeuilles, puis de Faussanges, le point de départ se situe dans un grand virage avant d'atteindre le moulin de Faussanges. S'engager sur le sentier qui monte en bordure de bois.
- 1** Prendre à gauche sur la route, faire environ 100m puis bifurquer à droite sur un chemin bordé de vieux murets de pierres de sèches. Le sentier chemine ensuite entre d'anciennes prairies, aujourd'hui boisées. Rattraper la route faire 100m à droite puis encore à droite prendre une piste carrossable.
- 2** En vue du hameau de Vinsac quitter la piste et s'engager à droite sur le sentier qui sépare deux prairies. Arrivé dans le bois le chemin tourne à droite, traverse un petit ruisseau et se poursuit à flanc de la hêtraie jusqu'à une large piste de remembrement (bien suivre le balisage).
- 3** Traverser le ruisseau du Violon, et suivre la piste principale qui remonte en forêt. (Remarquez une belle croix dans le grand virage de droite, une autre presque identique se situe à l'entrée de Jolaniac).
- 4** Au sommet poursuivre à droite sur la piste empierrée qui rejoint Jolaniac. Traverser le hameau (vue sur le plateau du Monteil) et suivre la voie goudronnée vers la Grange.
- 5** Dans le village, au niveau de la fourche, poursuivre à droite. Au droit de la maison la route fait place à un sentier puis descend vers la vallée du Violon.
- 6** En fin de descente quitter la piste principale pour s'engager à gauche sur un sentier qui rejoint les prairies et traverse le ruisseau du Violon.

Sur les pas des cerfs

Le Monteil

PR 18



6 km

1 h 45

Bleu

Dénivelé :
110 m



- D** Du Monteil prendre la D30 jusqu'au hameau La Cartelade puis suivre la direction de Bélière sur environ 700m avant de trouver le point de départ (parking). Suivre la route en montant.
- 1** Obliquer à droite à la sortie de Bélière en direction de la Maison Neuve (★ vue sur le Massif du Sancy) puis longer le remarquable mur dit « de Millange » (★ vue sur la Planèze de Trizac et le Massif du Cantal). A l'entrée du hameau de la Maison Neuve continuer tout droit sur la piste empierrée.
- 2** Dans un virage prononcé à droite s'engager sur le chemin qui pénètre en forêt. L'itinéraire se poursuit ensuite sur des sentiers parfois étroits (bien suivre le balisage).
- 3** Au sommet du circuit, suivre la descente qui oblique fortement sur la gauche traverse l'ancien village d'Aldy (★) et rattrape un large chemin (attention proximité d'une falaise, ne vous écarter pas du sentier balisé et gardez les enfants sous surveillance).
- 4** Au niveau des prairies s'engager à droite sur la piste qui chemine en lisère de bois. Juste après le ruisseau obliquer à droite, passer la source du village et poursuivre le petit sentier qui serpente en descendant dans la hêtraie.
- 5** Prendre à gauche sur la piste qui surplombe les bois de Broc (attention à 400m passage en bordure d'une falaise, soyez prudent et garder les enfants sous surveillance).
- 6** À la sortie du bois poursuivre la piste, passer le château d'eau puis obliquer à gauche au niveau de la fourche pour rejoindre le point de départ.

À la sortie du hameau de Bélière, en bord de route, une clôture remarquable fut édiflée à la fin du XIX^e siècle par le « peintre paysan » Pierre Guignebourg dit Millange. Il s'agit d'un mur construit en gros bloc de lave. Cet enclos reste certainement le plus exceptionnel des murets qui structuraient les espaces de notre région. Sa construction représente une prouesse qui valut à son auteur le mérite agricole.

La table basaltique de Chastel

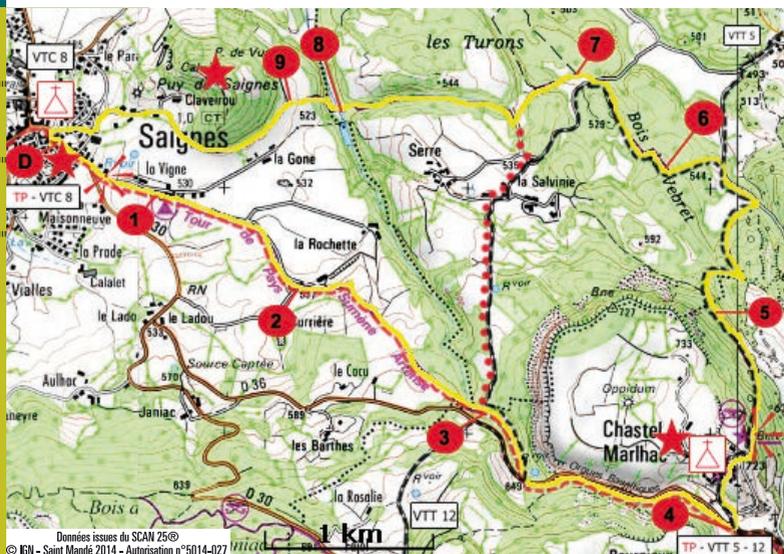
Saignes - Le Monteil

10 km

3 h

Jaune

Dénivelé :
290 m



Données issues du SCAN 25©
© IGN - Saint Mandé 2014 - Autorisation n°5014-027

Des plaines bocagères de Saignes, partez à la conquête de Chastel Marlhac : un impressionnant promontoire rocheux, une forteresse millénaire au passé tourmenté.

- D** Place de la poste à Saignes, prendre la D30 en direction du Monteil. Faire 300m puis bifurquer à gauche vers la Vigne.
- 1** Au centre du hameau laisser la direction La Gone en empruntant une petite route sur la droite.
- 2** Quitter la voie goudronnée pour poursuivre en face passe la piste qui passe devant une grange.
- 3** Au sortir du bois, en vue des roches de Chastel remonter tout droit jusqu'à la route qu'il faut prendre à gauche. Variante par la Salvinie (VTT 12°).
- 4** Au carrefour, emprunter le sens interdit pour atteindre le sommet du bourg puis, dans la descente toujours sur la route, bifurquer à gauche après les premières habitations (hors circuit accès aux aménagements du plateau de Chastel Marlhac ★).
- 5** Au pieds d'un raidillon, obliquer légèrement sur la droite et faire 500m pour rattraper la route. Emprunter celle-ci sur environ 200m puis bifurquer à gauche sur un sentier forestier.
- 6** À la croisée des chemins poursuivre à droite, rejoindre la route, faire 20m sur la gauche avant d'emprunter le chemin bordé d'un muret.
- 7** À la fourche s'engager à gauche en longeant la prairie, faire environ 200m puis prendre le sentier de gauche qui remonte en lisère de bois jusqu'à une piste carrossable. Emprunter celle-ci à droite jusqu'à l'étang.
- 8** Passer en contrebas de la digue, puis remonter à gauche sur le chemin herbeux qui débouche en prairie. Longer celle-ci par la droite en suivant la clôture jusqu'à l'échelle (attention aux animaux).
- 9** Au niveau de la piste bifurquer à gauche jusqu'à la voie goudronnée (hors circuit accès au Puy de Saignes, panorama, panneaux d'informations).

Le Bois de Janiac

Saignes - Le Monteil

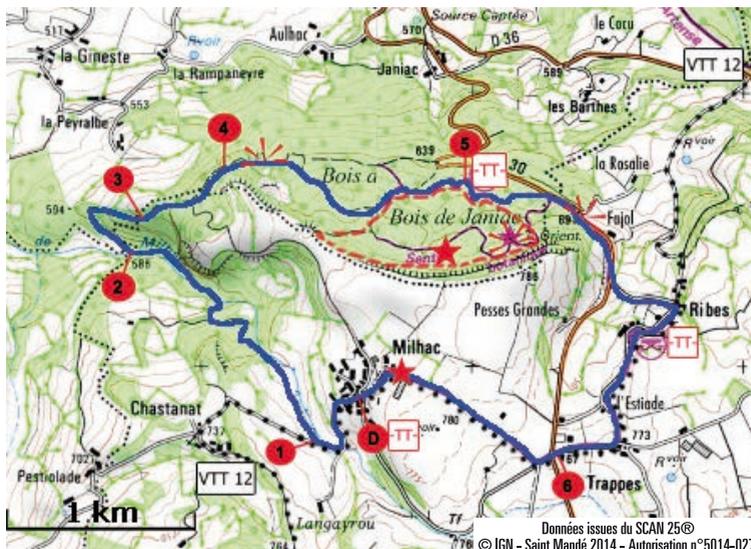
PR 20

6 km

1 h 45

Bleu

Dénivelé :
225 m



- D** De Saignes, suivre la D30 en direction du Monteil sur environ 2km puis prendre à droite jusqu'à Milhac. Le départ se situe au-dessus du four à pain (table de pique-nique). Descendre la petite route en passant devant le four.
- 1** Prendre la piste de droite juste après le petit pont. Le sentier serpente jusqu'au ruisseau puis longe ce dernier en passant sous les roches de Milhac (★).
- 2** Traverser le ruisseau à gué faire environ 300m puis, à la croisée des chemins, suivre à droite la piste qui chemine en lisière de bois.
- 3** Légèrement avant de remonter, dans un large virage bifurquer à gauche sur un petit sentier forestier. Au bout d'environ 400m ce dernier descend de manière plus prononcée, obliquer à droite sur une sente qui rapidement traverse de gros blocs rocheux.
- 4** Suivre en montant la piste forestière, passer le point de vue sur Saignes et les Orgues de Bort, puis remonter de nouveau au milieu de jolis hêtres pour rattraper le « chemin des arbres ». Suivre ce dernier jusqu'à la route (nombreuses bifurcations, bien suivre le balisage).
- 5** Remonter la départemental sur 300m puis obliquer en direction de Ribes. Traverser le hameau et continuer tout droit pour rejoindre à nouveau la D30.
- 6** Au carrefour prendre la direction de Milhac, faire 30m puis s'engager à droit sur une large piste qui rejoint le point de départ.

Comme posé par un géant, de gros bloc rocheux que le temps à couvert de mousse.

Minéraux et végétaux se sont associés, parfois de manière inquiétante, pour vous offrir ici et là d'insoupçonnables spectacles.

Ce circuit emprunte pour partie un sentier de découverte ethnobotanique. Créé par l'Office National des Forêts, il présente un bel échantillon des arbres de notre région (départ du point N°5, 2,5km).

Le Puy de Prodelles

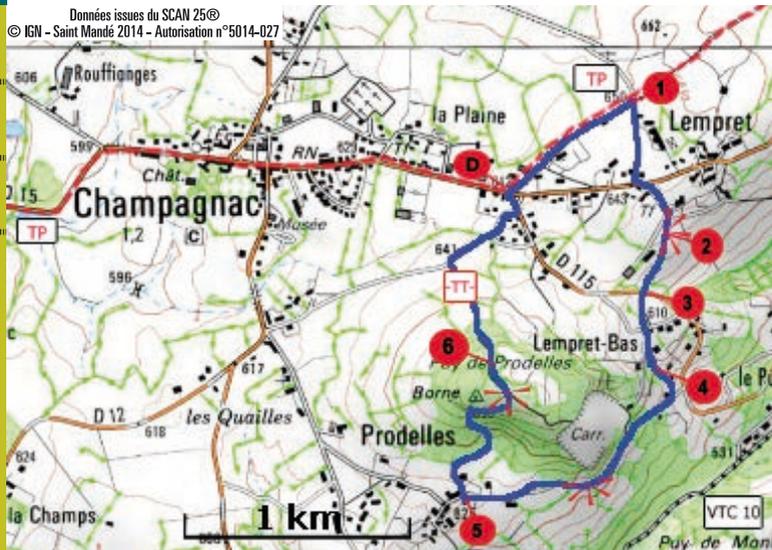
Champagnac

4,5 km

1 h 15

Bleu

Dénivelé :
100 m



Un petit circuit qui vous mènera jusqu'au Puy de Prodelles : de magnifiques vues sur les Monts du Cantal et le Sancy, mais également un paysage où l'on devine encore l'empreinte d'une exploitation charbonnière aujourd'hui disparue.

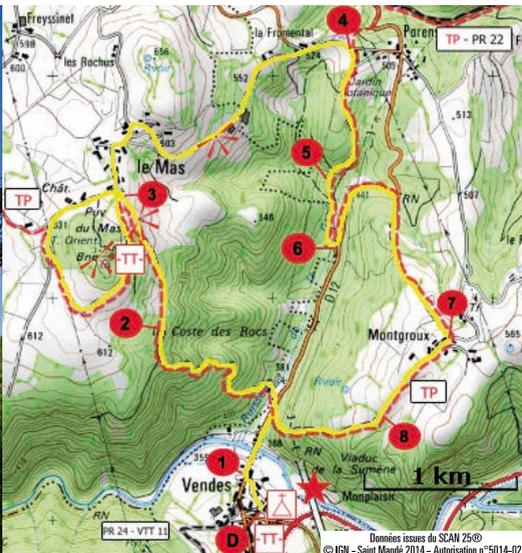
- D** Place du 19 mars à l'entrée de Champagnac traverser la D15 et s'engager sur une petite route qui démarre entre deux grandes haies de thuyas.
- 1** Bifurquer à droite pour rejoindre la D15, traverser celle-ci et suivre, en face, la petite route qui borde le parc.
- 2** Au niveau du point de vue sur la vallée de la Sumène, quitter la voie goudronnée en obliquant à droite vers un chemin bordé d'anciens murets, passer plusieurs chicanes et rattraper la D115.
- 3** Traverser la route avec prudence et poursuivre tout droit pour atteindre l'ancienne départementale. Prendre à droite puis tout de suite à gauche sur un large chemin carrossable.
- 4** À hauteur d'une habitation, quitter la piste et s'engager à gauche sur un sentier herbeux. Au bas de l'escalier, remonter sur la route (attention aux engins de la carrière).
- 5** Dans le hameau de Prodelles, au sommet de la côte, s'engager à droite sur une petite route qui rapidement se transforme en un chemin herbeux. Prendre à droite au niveau de la première fourche et monter jusqu'au sommet du Puy de Prodelles (présence de quelques marches en bois, attention passage en surplomb de la carrière). Hors circuit jonction possible avec le VTC 10.
- 6** Redescendre par la piste principale jusqu'à la route, tourner à droite pour atteindre le lotissement puis à gauche, pour rejoindre le point de départ.

Attention, le tracé du circuit est susceptible d'évoluer entre points 5 et 6.

Le Puy du Mas

Bassignac - Veyrières

PR 23



10 km

2 h 50

Jaune

Dénivelé :
410 m

- D** Au parking de l'école Louis Brousse au centre du hameau de Vendes, prendre la route sur la droite en regardant l'école (à proximité chapelle du XII^{ème} siècle).
- 1** Emprunter à droite la D122 sur 600 m puis bifurquer à gauche sur un chemin d'accès à une maison. Au niveau de celle-ci, prendre à droite le chemin qui serpente à travers bois (dénivelé important).
- 2** Au sommet de la côte s'engager à droite sur la piste forestière.
- 3** Au niveau de la route bifurquer à gauche, faire le tour du puy puis traverser le hameau de Mas avant de rejoindre Parensol par la route. Au sommet du puy du Mas, table d'orientation...
- 4** Dans Parensol emprunter à droite la voie goudronnée vers (le Jardin délirant), passer devant ce dernier puis poursuivre tout droit sur le large chemin qui descend vers le bois. À environ 400m quitter la piste principale en obliquant à gauche sur un petit sentier forestier.
- 5** Passer un fossé et rattraper à gauche une belle piste forestière.
- 6** À la jonction avec la route prendre à gauche, poursuivre celle-ci sur environ 500 m puis dans un grand virage s'engager à droite sur un large chemin qui monte à travers bois jusqu'à l'entrée du hameau de Montgroux.
- 7** Prendre la route à droite, traverser le hameau en continuant tout droit. Après les dernières maisons, la route se transforme en un large chemin agricole.
- 8** Avant d'entrer dans les prairies, bifurquer à droite sur un chemin creux qui redescend jusque sur la route de Vendes.

Une randonnée qui, de Vendes et son impressionnant viaduc, vous conduit au sommet du Puy du Mas. Des pentes parfois un peu rudes mais le plus souvent à l'ombre des chênes.

La voie Romaine

Bassignac – Jaleyrac

7 km

2 h

Jaune

Dénivelé :
210 m



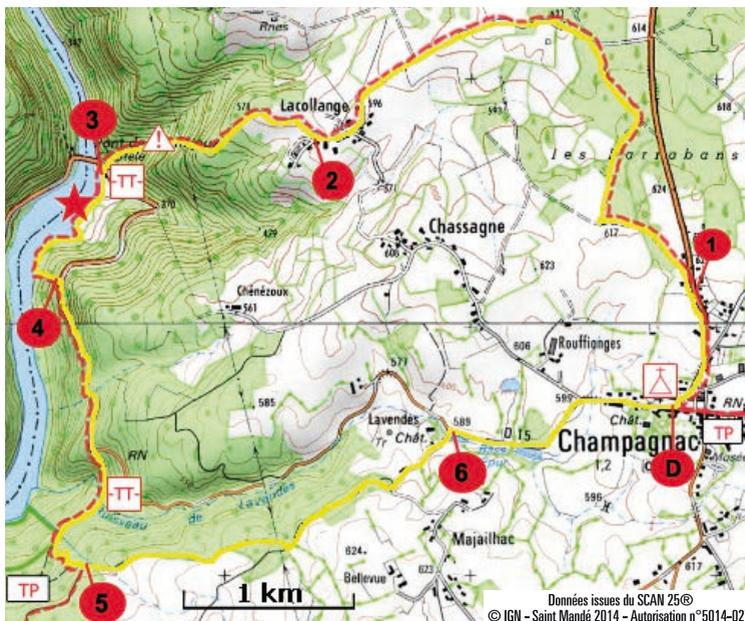
Un circuit qui chemine au milieu de belles forêts de chênes. Le retour vers Vendes s'effectue sur une ancienne voie romaine qui relie Clermont à Toulouse.

- D** Commun au PR 23, emprunter la route qui monte sur la gauche en regardant l'école. Rejoindre la départementale qu'il faut suivre en direction de Veyrières.
- 1** En vue d'un large virage, obliquer sur la voie goudronnée de droite qui se transforme en une large piste au niveau des dernières habitations.
- 2** Passer devant le village vacances, poursuivre sur la route et prendre à droite au carrefour en direction de la Baraque.
- 3** Juste avant les premières maisons, s'engager à droite sur le chemin qui descend en bordure de prairie.
- 4** À la première fourche poursuivre en montant à gauche.
- 5** Environ 50m avant le sommet de la côte, bifurquer à droite sur un chemin qui descend en forêt.
- 6** À la jonction avec l'ancienne voie romaine, poursuivre cette dernière à droite jusqu'à Vendes.

Le pont de Vernéjoux

Champagnac

PR 25



11 km

3 h 15

Jaune

Dénivelé :
290 m

- D** À Champagnac, place de l'église, emprunter la D12 en direction de Saint Pierre.
- 1** À la sortie du village, bifurquer à gauche sur une large piste, faire 500m pour atteindre l'angle d'une prairie, prendre alors à droite un chemin forestier rapidement bordé de jolis hêtres.
- 2** À la sortie du hameau de Lacollange, à hauteur d'une maison clôturée d'une belle haie, s'engager à droite sur un sentier herbeux. En fin de descente le circuit longe un ruisseau et devient abrupte, prudence.
- 3** Prendre la D15 sur 30m puis descendre sur le chemin de droite jusqu'en bordure de la Dordogne. Longer la rivière sur environ 300m puis tourner à gauche au niveau de l'éperon rocheux pour rattraper un petit sentier qui pénètre en forêt. L'itinéraire surplombe ensuite la rivière avant de remonter en serpentant sur la route départementale.
- 4** Suivre la D15 sur 900m puis obliquer à droite sur un sentier qui descend en forêt. Passer un ruisseau et poursuivre ce sentier qui rejoint le plateau de Champagnac (montée difficile).
- 5** Au sommet tourner à gauche et suivre la lisière du bois. Le circuit rattrape ensuite de belles pistes qu'il faut suivre jusqu'au château du Lavendès.
- 6** Contourner l'étang et reprendre à droite la D15 jusqu'à Champagnac.

Une randonnée qui, du plateau du Champagnaguès, vous guide vers les gorges de la Dordogne.

Une rivière légendaire, autrefois tempétueuse, dont les rives abruptes abritent encore une nature riche et sauvage.

*Avertissement :
circuit aux dénivelés importants destiné à un public averti.*

Le Puy de Teldes

Saint-Pierre

8 km

1 h 55

Bleu

Dénivelé :
390 m



Entre prairies et forêts, un circuit aux paysages diversifiés pour découvrir le village de Saint-Pierre, le lac et le puy de Teldes sur lequel vous découvrirez la chapelle des Templiers dans une cathédrale de verdure.

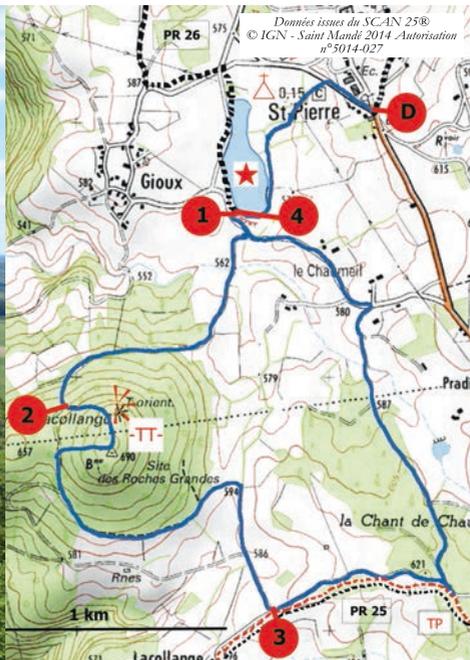
Possibilité de rejoindre le fond des Gorges de la Dordogne (site du Mentier). Un chemin de rive permet d'admirer les géants de granit. Petit parcours mais exigeant physiquement (dénivelé 670 m). Il est possible de relier les PR 26 et 27. Débuter par le PR 26. Au sud du lac quitter le chemin pour rejoindre la route puis continuer sur le PR 27.

- D** En face de l'église de Saint-Pierre, prendre la route face à l'entrée du parking. Arrivé au niveau du camping, se diriger sur la gauche. Un peu plus loin sur votre droite, vous pourrez voir la route qui mène au site du Mentier.
- 1** Continuer sur la route jusqu'au croisement avec la D12. Couper cet axe pour se diriger tout droit.
- 2** Emprunter le chemin caillouteux en direction du site des Templiers. Dans la forêt, prendre le 1^{er} chemin à droite et grimper jusqu'au site où vous découvrirez la chapelle.
- 3** À droite de la chapelle, continuer sur le chemin puis descendre sur la gauche. Vue sur les Monts du Cantal et le Massif du Sancy. Au niveau d'un 1^{er} poteau électrique, prendre à gauche pour redescendre. Au 2^{ème} poteau électrique se diriger sur le chemin caillouteux à droite.
- 4** Arrivé au château d'eau, descendre sur la gauche jusqu'au bout du chemin puis reprendre la route à nouveau à gauche. À la 1^{ère} intersection se diriger sur la droite. À l'intersection suivante, prendre sur la gauche en direction du lac et en faire le tour.
- 5** Au niveau du bâtiment surplombant le lac prendre à droite et continuer en direction du bourg pour rejoindre l'église.

Les Roches Grandes

Saint-Pierre

PR 27



8 km

1 h 55

Bleu

Dénivelé :
330 m

- D** En face de l'église de Saint-Pierre, prendre la route qui descend vers le lac et emprunter la 1^{ère} route à gauche jusqu'au niveau du bâtiment le surplombant le lac. Continuer à gauche sur le chemin herbeux qui longe le lac.
- 1** Quitter le chemin pour rejoindre la route et se diriger vers la gauche. À la patte d'oie prendre à droite et à l'intersection suivante suivre la direction du belvédère.
- 2** En haut de la côte prendre à gauche pour atteindre le sommet. Vue sur le barrage de Marèges, les gorges de la Dordogne, le lac, les orgues de Bort, le Sancy et les monts du Cantal. Continuer sur le chemin à droite de la table d'orientation et poursuivre jusqu'à atteindre la route.
- 3** Prendre à gauche puis environ 700m bifurquer sur un chemin à gauche en suivant la direction du lac. Poursuivre jusqu'à la route et prendre à gauche pour continuer celle-ci jusqu'à atteindre le lac.
- 4** Quitter la route puis bifurquez à droite sur le chemin bordant le lac. Au niveau du bâtiment surplombant le lac prendre à droite et continuer en direction du bourg pour rejoindre l'église.

Ce circuit invite à découvrir le site des Roches Grandes – vue panoramique sur le barrage de Marèges, les gorges de la Dordogne, le lac, les orgues de Bort, le Sancy et les monts du Cantal – table d'orientation.

Randonnées équestres - Hiking

Envie de vous oxygéner ?

Venez avec votre monture arpenter les chemins de Sumène Artense au cœur d'une nature préservée alliant vastes forêts, gorges sauvages traversées par de nombreuses rivières, cascades et sommets arrondis. Vous découvrirez des lieux cachés faisant partis du patrimoine local.

Come with your mount to walk the paths of Sumène Artense in the heart of a preserved nature combining vast forests, wild gorges crossed by many rivers, waterfalls and rounded peaks. You will discover hidden places that are part of the local heritage.



BALISAGE ORANGE
avec pictogramme de la FFE



Liaison équestre entre Champs-sur-Tarentaine et Saint-Etienne de Chomeil

Au départ de Champs-sur-Tarentaine, cette liaison de 39 kilomètres, traverse le nord du territoire de Sumène Artense pour rejoindre « le Viaduc de Barajol » avec une antenne sur Riom-ès-Montagnes en Pays Gentiane.

Au gré de cette chevauchée, vous pourrez admirer une faune et une flore sauvage unique, traverser des villages typiques abritant une population rurale qui a préservée ses traditions.

Cette liaison vous permet de rejoindre d'une part le circuit rose « Cézallier – Limon – Parc des Volcans », d'une durée de 4 à 5 jours et d'autres part le circuit bleu « Monts du Cantal Nord » d'une durée quant à lui de 6 à 7 jours.

En cours de réalisation : liaison équestre entre Champs sur Tarentaine et le Massif du Sancy – Ouverture prévue Printemps 2021.

Liste des centres équestres :

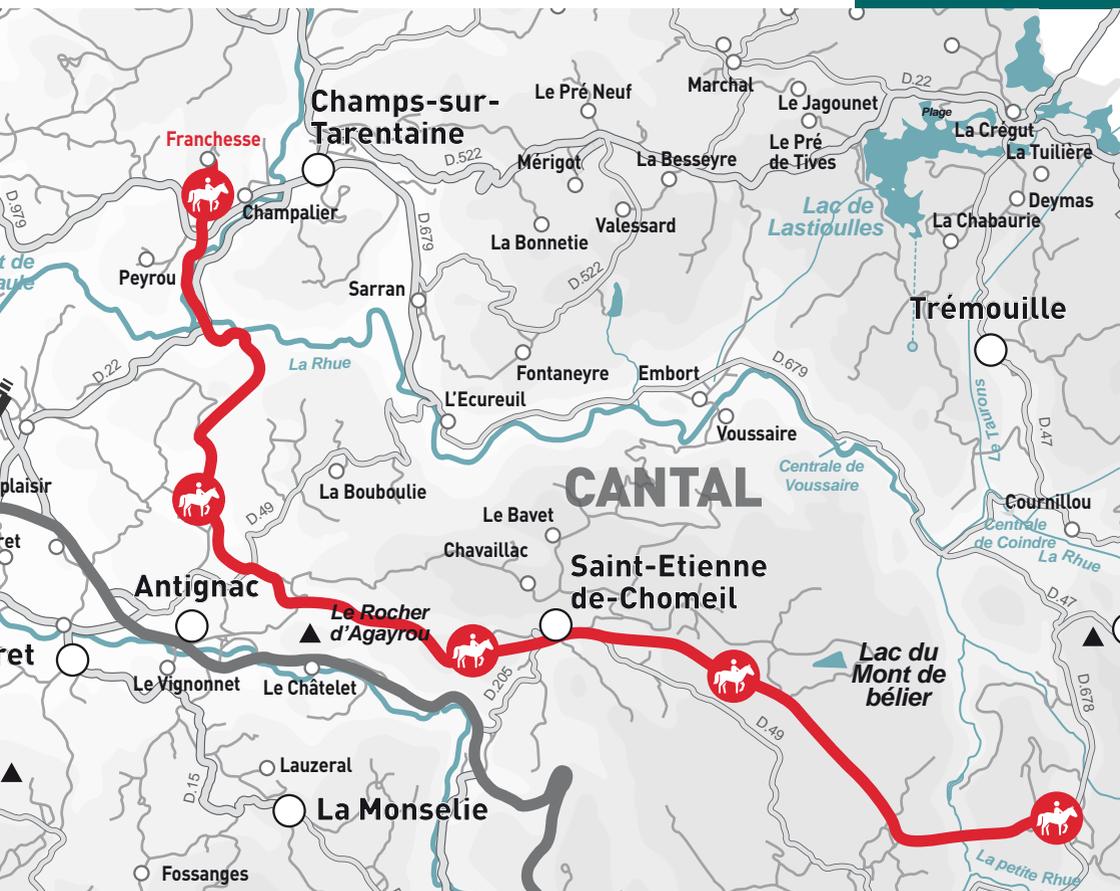
- Haras du Châtelet – Antignac – 06 22 04 10 83
- Les attelages du haut Cantal – Trémouille – 06 83 79 98 14
- Le domaine de Blaye – Marchal/Vebret – 06 80 61 80 22
- Ferme équestre Capperhan's – Champs sur Tarentaine – 04 43 05 60 19
- Les cavaliers de l'étang – Champagnac – 07 69 07 87 75
- Ferme équestre de Montassou- Ydes – 06 71 05 18 74

Accueil équestre :

- Croque lunes, chambre d'hôtes – Tél: 06 86 89 24 19 [page 146]



Pour toutes informations :
Association Caval' Cantal :
06 89 60 76 40
Comité Départemental de Tourisme Équestre :
<https://cde-cantal.ffe.com>
www.tourismequestre-auvergnerrhonealpes.fr

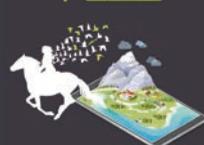


- D** Départ de la liaison équestre validée par le CDTE Cantal.
- 1** Départ Champs sur Tarentaine/Marchal, Chez Franchesse (Ferme équestre Capperhan's - Tél : 04 43 05 60 19).
- 2** Franchir la Tarentaine à gué à côté du pont de Lourseyre.
- 3** Prendre la direction de Saint Etienne de Chomeil par Sauronnnet.
- 4** À saint Etienne de Chomeil, hébergement Cavaliers-Chevaux au restaurant « Les Glycines ».
- 5** Prendre la direction Le Mazou.
- 6** Aller à Journiac.
- 7** Et aller au viaduc de Barajol.
- 8** Une variante est possible pour aller à Riom-ès-Montagne depuis Journiac en passant par l'étang de Majonanec.

Référence Carte IGN : 24340T / Riom-ès-Montagne.

nouveau
1 application mobile
pour télécharger en Auvergne Rhône Alpes

EQUI-TOPO®
ÉQUI-TOPO®
Application Android/iOS



RANDONNEZ EN TOUTE LIBERTÉ !

App Store

Google Play

TOURISME AUVERGNE RHÔNE ALPES

Pêcher en Sumène Artense

Fishing in Sumene Artense



Les cartes de pêche

Fishing licence

Les timbres halieutiques du Grand Ouest et de l'entente du nord sont valables pour le département. The "Grand Ouest" and "entente du nord" fishing stamps are valid in the area.

Pour vos vacances, possibilité :

Possible choices for your holiday :

→ D'acheter une carte de pêche valable sur les plans d'eau et rivière 1^{ère} et 2^{ème} catégorie tous modes de pêche.

Valid for 1st and 2nd category waters and every fishing method.

- **carte hebdomadaire** - holiday licence : 7 jours 33 € ;
- **carte journalière** - day licence : 12 €
- **carte jeune** (annuelle de 12 à 18 ans) - teenager licence : 21 €
- **carte découverte** annuelle pour les - de 12 ans (one-year beginner licence for children under 12) : 6 €.
- **carte découverte femme (annuelle)** : 35 €

Lieux de vente des cartes de pêche :

Where to buy your fishing licence :

→ **Champs-sur-Tarentaise** :

Office de Tourisme, place de l'église - 04 71 78 76 33

→ **Lanobre** :

Bar Vialle Boissons - 873 rue du Péage - 04 71 40 31 15

Hôtel-restaurant Delmas - 200 place de l'église

04 71 40 30 95

→ **Saignes** :

Bar M. Faure - 18 place de l'église - 04 71 40 52 42

→ **Trémouille** : Centre de Pêche de Lastiouilles -
04 71 40 27 68 - www.centredepechedelastiouilles.com

→ **Ydes** :

Bar M. Chaput - 3 place G. Pompidou - 04 71 40 88 11

Florinand - 8 avenue Roger Besse - 04 71 67 98 00

→ www.cartedepeche.fr



Le Centre de pêche de Lastiouilles

JÉRÔME GAILLARD - Angling activities



Vente/location matériel de pêche, appâts vivants, cartes de pêche, location barques et float-tubes, guidage. Conseils PRO de Jérôme Gaillard,

ancien manager des équipes de France pêche Mouche, moniteur guide de pêche diplômé d'état.

Sale/rental of fishing equipment, live baits, fishing licences, rental of boats and float-tubes, guidance. Professional advice by Jérôme Gaillard, former manager of the fly fishing French teams, state fishing guide and instructor.

✚ **Lac de Lastiouilles**
15270 TREMOUILLE

Tél : 04 71 40 27 68

E-mail : centredepechedelastiouilles@orange.fr

Site web : www.centredepechedelastiouilles.com



€ **Tarifs** : Nous consulter.



Ouverture : toute l'année
(selon période : nous consulter)



Un réseau hydrographique varié

→ **700 km de rivière de 1^{re} catégorie** : la Tarentaine, la Rhue, la Tialle, la Sumène, le Violon, le Marilhou ainsi que de nombreux ruisseaux.

→ **des retenues de 1^{re} catégorie** : le lac du Taurons, de la Cousteix, le Gabacut et le barrage de Vaussaire. Peuplées de truites farios sauvages, vairons, loches et goujons. Principales techniques de pêche : la mouche, le lancer (leurre, cuillères, vairons) et le « Toc aux appâts naturels ».

→ **des lacs et retenues de 2^{ème} catégorie** : lac de Bort-les-Orgues (+1 000ha), Lastiouilles (125 ha), Tact (21 ha), Crégut (37 ha), Madic (12 ha), Marèges (650ha).

Peuplés en brochets, sandres, perches, carpes et fritures. Le silure est bien présent sur le seul barrage de Bort où des postes de pêche de nuit pour la carpe ont été aussi créés. Vous pourrez y pratiquer toutes les techniques de pêche possibles du bord, en float-tube ou en bateau.

→ 700 km in 1st category

→ 1st category water detention structures

Most of these waters are populated by wild brown trouts, common minnows, loaches and gudgeons. The main fishing methods on these different rivers are fly fishing, line fishing (lure, spoon lure, minnow) and "toc" (with natural baits).

→ 2nd category lakes and dams: Warning: risk of emptying in 2016. These lakes are inhabited by pikes, zanders, perches, carps, and small fish. You will find wels catfish on the dam of Bort only, where night fishing places for carps have been created as well. You can fish from the bank, from a boat or a float-tube.

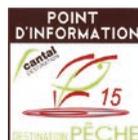
Depliant Pêcher en Sumène Artense

« Fishing in Sumène Artense » leaflet

Il liste les rivières et lacs, les populations de poissons, les modes de pêche ... Disponible dans les Offices de Tourisme de Champs-sur-Tarentaine, Saignes, Ydes et Val.

→ **carte au format PDF en téléchargement sur www.tourisme-sumene-artense.com**

It contains a list of rivers and lakes, fish species, fishing styles ... Available in the tourist offices of Champs-sur-Tarentaine, Saignes, Ydes and Val.



Les bureaux de tourisme de Champs-sur-T., Saignes, Ydes et Val sont des points d'information pêche.

The tourist offices in Champs-sur-Tarentaine, Saignes, Ydes and Val are also fishing information points.



Prestataires d'activités

Rando Cantal

À pied : Pierrot Fabrique Aventure est une agence de professionnels spécialisée en sports de pleine nature. Randonnées, Raquettes, truffade en Buron... Pas de chemins tout tracés... Juste prendre le temps de découvrir (faune, flore, paysages, volcanisme...) et beaucoup d'aventures. Possibilité de joëlettes.

Fabrique Aventures is an agency specialized in outdoor sports. Hikes, discovery under the stars, hot soups in buron, traced in the «drepou» and finish with a culling. Leave the beaten track and take the time to discover, fauna, flora, landscapes, volcanism ... Possibility of joëlettes.

À vélo : En VTT : Enduro et All-Mountain (transfert en minibus avec remorque) et VTT à Assistance électrique (dès 14 ans), le tout sur une sélection des meilleurs itinéraires et single-tracks du Cantal et d'ailleurs...

By mountain bike: Enduro and All-Mountain (transfer by minibus with trailer) and VTT to Electric Assistance (from 14 years old), all on a selection of the best routes and single-tracks of Cantal and elsewhere ...

✚ **Pierre VERGNE - Fabrique Aventures / Bureau du Puy Mary
Moniteur VTT MCF «Volcan du Cantal»**  **Ouverture
toute l'année.**
Auzerette - 15270 Trémouille
Tél : 06 79 60 00 23 - Mail : rando.cantal@orange.fr

Patrice Parlange

Naturaliste passionné, accompagnateur en montagne, moniteurs de VTT, guide de pêche et secouriste, découvrez l'Artense, du Massif du Sancy aux gorges de la Dordogne aux cours de balades familiales et récréatives, **À PIED OU EN VTT AE.** Je propose aussi des séances de trap'photo, survie douce, marche nordique, pêche, biathlon laser, ultimate freesbee.

Passionate naturalist, mountain guide, wet mountain bike, fishing guide and rescuer, to discover the Artense, from the Sancy Massif to the gorges of the Dordogne during family and recreational walks, on foot or mountain bike AE. I also offer trap'photo sessions, soft survival, Nordic walking, fishing, laser biathlon, ultimate freesbee.

✚ **Patrice PARLANGE**  **Ouverture
toute l'année.**
Tél : 06 86 56 20 29 - Mail : patparl@wanadoo.fr
Web : www.ebike-auvergne.fr

Centre Nautique de Lastiouilles

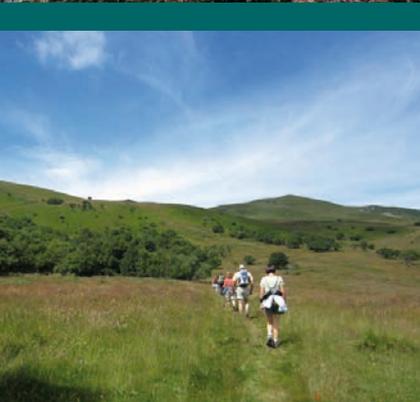
Parc composé de catamarans, kayaks, pédalos, planches à voiles, paddles, optimists s'offre au visiteur avec possibilité location et stage d'initiation.

Plage surveillée, terrain de volley, aire de jeux pour enfants complètent la structure de Lastiouilles.

Nautical centre with catamarans, kayaks, pedalos, sailboards, paddles, Optimists. Introduction courses available. Supervised beach, volleyball court, children's playground complement Lastiouilles facilities.

✚ **Lac de Lastiouilles - 15270 TREMOUILLE**  
Tél : 04 71 78 76 90 en saison - 06 77 59 04 56 hors saison
E-mail : cnlastiouilles@yahoo.com - Site web : www.lastiouilles.fr

 **Ouverture : du 1^{er} juin
au 15 septembre.**  **Tarifs :** planche à voile de 15 € à 40 €, pédalo de 11 € à 31 €, stand up paddle ou kayak de 8 € à 36 €, kayak double canoë de 11 € à 42 €, stages 5 jours 120 €, 2 jours 60 €.



Randorespi

Educateur sportif multiactivités - marche nordique - spiroiness (respirologie) - exploitation des gorges de la Sumène. Accompagnateur randonnées.



Multi-activity sports educator - nordic walking - spiroiness (respirology) - exploitation of the Sumène gorges. Hiking guide.

✚ Gilles Eisenschreiber
Vendes - 15240 Bassignac

📍 Ouverture toute l'année.

Tél : 06 40 73 31 35 - Mail : gilles.eisenschreiber@orange.fr

€ Exploration des gorges de la Sumène : 3h adulte 20 € - moins de 11 ans 10 € - famille (2 adultes et 3 enfants) : 50 €. Prêt du matériel, combinaison, casque, chaussons et gants.

Auvergne Loisirs

Nous sommes une base de loisirs qui proposons toutes activités de pleine nature. L'été comme l'hiver. Location de canoë-kayak sur l'allier, descente de canyoning dans le sancy, paint ball. Mais aussi VTT, escalade, randonnée, raquette l'hiver.

We are a leisure center that offers all outdoor activities. Summer and winter. Rental of canoe-kayak on the allier, canyoning down in the sancy, paint ball. But also mountain biking, climbing, hiking, snowshoeing in winter.

✚ Mathieu ROUX

Tél : 06 87 10 87 68
E-mail : contact@auvergneloisirs.com
Site web : www.auvergneloisirs.com

📍 Ouverture :
toute l'année.



€ Tarifs : adulte de 20 € à 26 €, adolescent de 16 € à 20 €, enfant (6 à 15 ans) de 16 € à 20 €.

Smile Kayak

Locations : canoë-kayak - stand up paddle. « Journée barbecue » idéale pour découvrir les gorges de la Haute Dordogne. Conditions : savoir nager et port de baskets. Venez également tester l'aventure escape room (jeu d'énigmes grandeur nature). Vente carte de pêche et location de matériel de pêche (sur réservation). **Nouveauté 2021** : chasse au trésor en canoë kayak. Pour les moins sportifs : il est possible de déguster glaces artisanales, fromages et charcuterie de pays sur la terrasse panoramique.

Rentals: Canoeing - stand up paddle. « BBQ day » ideal to discover the gorges of the Haute Dordogne. Conditions: to know how to swim and wear sneakers. Come also to test the escape room adventure. 2020 innovations: sale of fishing cards and rental of fishing equipment. Sale of fishing license and rental of fishing equipment (by reservation)

New for 2021: canoe kayak treasure hunt. For the less athletic: it is possible to taste homemade ice creams, cheeses and local cold meats on the panoramic terrace.

✚ Valbeneyte Bas - 19160 ROCHE-LE-PEYROUX

Tél : 05 55 95 77 68
E-mail : smilekayak@outlook.com
Site web : www.smilekayak.com

📍 Ouverture : juillet et août de 9h à 18h.

€ Tarifs :
• Journée « Aventure » (parcours environ 8 km) : 35 € adulte et + 12 ans, 25 € enfant (5 à 12 ans), 15 € enfant (- 5 ans). Inclus : location de matériel nautique, repas et boissons du midi (uniquement sur réservation).
• Location canoë kayak ou Paddle : 1h 10 € / pers, 2h : 15 € / pers, 4h : 20 € / pers.
• Tarif de groupe sur demande.





Chiens de traîneaux des Volcans Cani-marche

Vous recherchez le contact avec les chiens, vous avez envie de découvrir l'univers des chiens de traîneau, équipé d'une ceinture confortable, vous profiterez de la force de traction de l'animal lors d'une balade à pieds dans nos belles contrées auvergnates. Un moment de partage et de rencontre autant humaine que canine. Activité ludique et originale pour adultes et enfants à partir de 6 ans.

Durée de l'activité : Demi-journée (dont environ 1h15 de marche)

Cani-kart (traîneau à roues)

Renseignement sur demande, en fonction des températures.

You are looking for contact with dogs, you want to discover the world of sled dogs, equipped with a comfortable belt, you will enjoy the pulling force of the animal during a walk in our beautiful country Auvergne. A moment of sharing and meeting both human and canine. Fun and original activity for adults and children from 6 years. Duration of the activity: Half day (of which approximately 1h15 walk)



Julia Houyvet

Tél : 06 23 63 47 72
Mail : cdtvolcans@gmail.com



Ouverture : activités toute l'année. Sur réservation.

**Départs possibles :
Picherande / Château de Val**



**Cani-marche : 30 € par enfant jusqu'à 10 ans, 40 € par adulte.
Cani-kart : sur demande.**

J'accueille les particuliers, les groupes, les personnes en situation de handicap.



Anim' nature et jardin

Animatrice nature et en agroécologie, je propose plusieurs objectifs pédagogiques: animer des temps sur la connaissance de la Nature, être en lien avec la Nature, développer des activités autour du Jardin et favoriser les échanges.

- Des sorties Nature : lors d'une balade, nous explorons notre environnement naturel comme le paysage, la forêt, les animaux, les plantes, les insectes, les volcans, la rivière ...
- Des créations Nature ou du Land'art : en piochant des éléments naturels, nous fabriquons un objet, une œuvre individuelle ou collective.
- Des contes Nature ou balades contées : lors d'une veillée, je vous conte des légendes d'Auvergne ou lors d'une balade.
- Un coin de biodiversité : mettre en place un espace avec des bacs de culture, une cabane pour contempler, un lieu de discussion.
- Un jardinet : embellir sa maison avec des plantes aromatiques et comestibles, prévoir un espace «compost» ...

Nature and agroecology facilitator, I offer several educational objectives : knowledge of nature, being in contact with it, developing activities around the garden and promoting exchanges. Nature outings - Nature or land'art creations - Nature tales or storytelling walks - A biodiversity corner - create a garden.



Sandrine Fouilloux
Béringer - 15350 Champagnac



Ouverture toute l'année.

Tél : 09 67 36 56 69 - E-mail : sandrine.fouilloux@outlook.com
Facebook : <https://fr-fr.facebook.com/sandrine.fouilloux>



Tarif : enfant 2 € - adolescent 5 € - adulte de 5 € à 7 €

Prestataires d'activités (suite)

École de ski nautique et wakeboard Univers Glisse



Ski nautique, wakeboard, bouées tractées. En famille ou en solo, venez découvrir l'école de ski nautique du château de Val. Ouvert à tous à partir de 3 ans. Initiation découverte, loisirs, perfectionnement. Moniteurs diplômés d'État.

Water-skiing, wakeboarding, buoy rides. Alone or with your family, come and discover the Château de Val water-skiing school. Open to all from age 3. Introduction lessons, leisure, advanced. State certified instructors.

➤ **Site du Château de Val**
15270 LANOBRE

Tél : 06 62 17 19 13
E-mail : e-relation@hotmail.fr
Site web : www.univers-glisse.fr



Ouverture :
du 1^{er} mai au 31 octobre



€ **Tarifs :**

Initiation Ski/Wake : 100% réussite ou remboursé ! 20 €. Tour de 15 à 20 min 24 €. Slalom compétiteur 28 €. Bouées tractées 9 € / pers. selon nombre de personnes. Bateau taxi 8 € / personne (minimum 2 personnes)



Univers Wheel trottinettes électriques



UNIVERS WHEEL

Randonnée trottinette
électrique tout terrain

Des trottinettes électriques tout terrain, nouveau loisir de votre été ! Partez à la découverte de sentiers inexplorés au cœur de l'Auvergne, entre relief et lac, grâce à un moyen de déplacement innovant, non polluant et sans effort.

À bord de nos trottinettes électriques tout terrain dernière génération extrêmement robustes, un guide professionnel vous accompagnera à travers le dépassement de vos émotions, tout en assurant votre sécurité.

Plusieurs formules possibles, à partir de 8 ans.

Off-road electric scooters, your summer's new hobby Discover unexplored trails in the heart of the Auvergne, between relief and lake, thanks to an innovative means of travel, non-polluting and effortless.

On board our ultra-rugged all-terrain electric scooters, a professional guide will accompany you through the passing of your emotions, while ensuring your safety. Several possible formula, from 8 years old.

➤ **Site du Château de Val**
15270 LANOBRE

Tél : 06 62 17 19 13
E-mail : e-relation@hotmail.fr



Ouverture toute l'année.



Tarifs : à partir de 24 €
(sortie 1h30)



Airstream Paddle

Être debout sur une planche et glisser sur l'eau en ramant avec une pagaie, vous serez accro ! C'est facile, ludique et convivial. Pour toute la famille.

To stand on a board and slide on the water rowing with a paddle, you will be hooked ! It's easy, playful and fun. For the the all family.

➤ **Les Aubazines**
19110 Bort-les-Orgues

Tél : 06 62 14 96 71
Mail : faure.michel@live.fr



Tarifs :
Adultes : 8 € à 12 € l'heure
(groupe : nous consulter)



Ouverture :
tous les jours en juillet et août



Visites guidées

Guided tours



« Visitions Antignac »

Antignac, village dynamique et festif ! Sur ses chemins pédestres (points de vue), au jardin ethnobotanique, à la rencontre des artisans d'art (artiste peintre, émaux sur lave, fabriquant de couteaux, maison de la minéralogie), des richesses patrimoniales et naturelles, vous découvrirez des hommes et des femmes passionnés. Accompagnés ou guidés, parcourez cet ancien site de l'ère celtique et gallo-romaine. Restauration bio sur place. Enfant à partir de 7 ans.

Antignac, a vibrant and festive village! Guided and accompanied tours of an ancient site of the Celtic and Gallo-Roman era.

 **Les vendredis de juillet et août : 10h à 16h30**

 **RDV à la mairie de Antignac**

PROGRAMME :

- 10h (patrimoine bâti ou sortie minéraux)
- Déjeuner libre
- 14h : visite de 2 ateliers d'artisanat d'art : émaux, minéraux, artiste peintre ou couteaux
- 16h30 : partage d'un verre de l'amitié au jardin ethnobotanique

 **Tarifs :**
Adulte : 12 €
Enfant à partir de 7 ans : 8 €

Inscription : 04 71 78 76 33
60

Guides Tourisme Auvergne

Nos guides conférenciers, passionnés par le patrimoine auvergnat, vous feront découvrir les villages médiévaux de la région, des sites volcaniques d'exception et partageront avec vous les petites histoires et anecdotes qui pimentent les visites.

Our experienced lecturer guides, passionate about the heritage and history of the Auvergne, will show you the medieval villages of the region, the exceptional volcanic sites and will share with you the little stories and anecdotes that will bring your visit to life.

 **Chez Mme DALMAS (adresse association)
5, La Gone
15240 SAIGNES**

 **Ouverture :**
Toute l'année

Tél : 06 70 70 74 58
E-mail : gta15@orange.fr
Site web : www.visite-guidee-auvergne.com

 **Tarifs :** à partir de de 120 €



Des visites gratuites de villages sont organisées par l'Office de Tourisme.

En 2021 :

- Champagnac à 17h les 13 juillet et 24 août
- Vendes à 17h les 27 juillet et 10 août
- Saignes à 20h30 les 20 juillet et 3 août avec une visite théâtralisée le 17 août.

Informations sur www.tourisme-sumene-artense.com, rubrique « agenda ».

Réservation : Office de Tourisme 04 71 78 76 33.

Une Journée à Val

A day in Val



Réservé aux groupes de minimum 20 personnes



Contacts pour organiser la journée :

- **Vedettes panoramiques :**
Tél : 05 55 46 21 67 - 07 86 97 07 86
- **Musée de la tannerie et du cuir :**
Tél : 05 55 96 85 59

VOTRE JOURNÉE À VAL

Journée à Val de base : 33 €

Repas au restaurant
Croisière en Vedettes Panoramiques

Journée à Val option 1 : 38 €

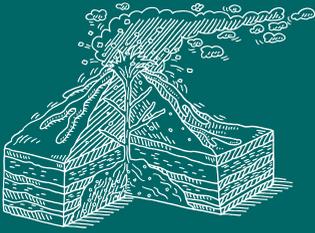
Visite du Musée de la tannerie et du cuir
Repas au restaurant
Croisière en Vedettes Panoramiques

Journée à Val option 2 : 38 €

Visite du château de Val
Repas au restaurant
Croisière en Vedettes Panoramiques

Journée à Val option 3 : 43 €

Visite du château de Val
Repas au restaurant
Croisière en vedettes panoramiques
Visite du Musée de la tannerie et du cuir



La géologie et les minéraux

Geology and mineral

Maison de la minéralogie du Massif Central

La Maison de la minéralogie du Massif Central accueille une collection de minéraux, fruit de plus de dix années de prospections sur le territoire. Des spécimens insoupçonnables aux spécimens les plus emblématiques de la région, venez découvrir la beauté naturelle qui réside dans le monde minéral.

The MAISON DE MINÉRALOGIE of the MASSIF CENTRAL hosts a collection of minerals, fruit of more than ten years of prospections on the territory. From unsuspectable specimens to the most emblematic specimens of the region, discover the natural beauty that resides in the mineral world.



✚ 2, Vignonnet (bord de D3)
15240 ANTIGNAC

Tél : 04 71 40 25 67
E-mail : rodbdoi@hotmail.fr

🕒 **Ouverture :**
• Du 1^{er} juin au 30 septembre de 14h à 18h (week end, prendre RDV)
• Hors saison : sur rendez-vous.

💰 **Tarifs :**
• Prix libre
• Pour visite commentée : 5 € par personne gratuit pour les - 8 ans.
• Animation sortie sur le terrain toute l'année et conférence : nous contacter.

L'Artense est l'un des territoires-reliques d'une ancienne chaîne de montagnes qui occupait une grande partie de la surface de la France, nommée monts hercyniens ou chaîne varisque. De très longs processus d'érosion, qui durent depuis 400 millions d'années, ont arasé ce massif jusqu'à ce qu'il n'en reste qu'un plateau bosselé, relevé à l'est du fait de la surrection des Alpes, et profondément marqué de nombreuses failles.

Des laves sont montées par les failles formant d'abord les **monts du Cantal**, puis ceux du **Cézallier**, enfin les **monts Dore**, ces massifs représentant pour l'Artense ses limites naturelles respectivement sud, est et nord, alors qu'elle est limitée à l'ouest par la profonde dépression du sillon houiller, suivie par la **vallée de la Dordogne**. Cinq volcans dont il ne subsiste que les cheminées ou necks, de dimensions très réduites, ont surgi ici et là sur le plateau de l'Artense il y a une dizaine de millions d'années : d'est en ouest **Charlut, La Tuilière, Jallandrieux-La Malboudie, Le Fraisse et Gioux**.

Une puissante calotte glaciaire, dont l'épaisseur pouvait atteindre plusieurs centaines de mètres, a ensuite recouvert ce plateau pendant plusieurs centaines de milliers d'années.

Les paysages actuels résultent de cette récente érosion puisque la calotte glaciaire n'a disparu qu'il y a seulement 10 à 13 000 ans, et que la densité humaine du territoire comme les pratiques agricoles n'ont pas sensiblement modifié les paysages depuis cette période. **Le passage des glaces a marqué l'Artense** d'innombrables creux et bosses mis en relief selon la résistance des matériaux rocheux. **Le lac de La Crégut** est le seul à ne pas avoir suivi cette évolution du fait de sa profondeur et de son alimentation naturelle en eaux claires peu minéralisées, alors que les lacs-tourbières de La Pignole et de La Cousteix sont en cours de comblement, la tourbière de La Morte étant en fin d'évolution.

Les sols de l'Artense sont recouverts de blocs morainiques abandonnés à la fonte du glacier, alors qu'ils ont été enchâssés puis portés jusqu'à leur dépôt par le mouvement des glaces, usés à force d'être roulés et d'avoir buriné le socle. D'autres blocs, aux contours plus saillants, sont dispersés çà et là, blocs erratiques à la surface du glacier au moment de la fonte, formant quelquefois des empilements que l'on a pu assimiler à des dolmens, ce qu'ils ne sont pas tel le **"dolmen" de Vallat** à Lanobre. Blocs morainiques ou erratiques se caractérisent par leur nature, différente de celle du socle sur lequel ils ont été abandonnés. Une telle dispersion est visible en amont et en rive droite du lac du Tact, comme sur le **spectaculaire chaos de La Malboudie**.

Des volcans en Sumène-Artense ?

Volcanoes in Sumène-Artense ?

Répartis depuis l'Artense jusqu'aux vallées de la Dordogne et de la Sumène, **une cinquantaine d'édifices volcaniques**, de Bort à Riom, singularisent notre territoire. Les feux de la terre se sont manifestés ici il y a bien longtemps, entre -10 et -6,5 millions d'années. Depuis, l'érosion a fait son œuvre : c'est dire qu'il ne reste de ces ensembles que quelques buttes, vestiges de leurs cheminées appelés necks, quelques coulées prismées, et quelques dômes et dômes-coulées encore spectaculaires.

La cause principale de ce volcanisme est la **surrection des Alpes**, qui a provoqué tout autant un mouvement de bascule du plateau central, que de nombreuses fractures le long desquelles les volcans ont été érigés. Une zone de rupture plus ancienne, sillon houiller du massif central, a également permis l'ascension de laves, principalement le long de la vallée de la Sumène entre Saignes et Vendes. **Les volcans sont ici de nature monogénique**, chaque éruption n'ayant fourni en une courte durée qu'un seul type de lave. Une fois solidifiés, les produits éruptifs sont devenus des roches particulièrement dures et denses, basaltes et phonolites principalement. **Sur la carte de notre territoire, quelques sites seulement sont indiqués, représentés en bleu s'il s'agit de basalte, en vert de phonolite, en rouge de trachyte.** Bien distincts dans le paysage, dont certains culminent à environ 950m, ils sont tous accessibles.

Les volcans les plus anciens, basaltiques, datent d'une dizaine de millions d'années, jalonnant la vallée de la Sumène, près de Saignes (puy de Saignes, Chastel-Marlhac), de Ydes (Prodelles), de Sauvat (Puy Labbé), de Bassignac (Frousty, Charlus, Le Mas). D'autres se sont manifestés sur le plateau de Saint-Pierre (Lacollange, Teldes) ; d'autres encore sur le plateau de l'Artense (Le Fraisse, La Malboudie, La Tuilière). De belles coulées prismées sont observables à La Tuilière, Chastel-Marlhac, Lacollange. À Puy Labbé et à Prodelles, on continue d'exploiter le matériau par concassage ; à La Tuilière, on l'a exploité pour édifier les digues des lacs du Taurons et de Lastiouilles.

Après une longue accalmie pendant laquelle s'est constitué plus au sud l'énorme stratovolcan cantalien, de nouveaux édifices, phonolitiques, ont surgi il y a 6,5 millions d'années selon un axe nord-est / sud-ouest : au **puy de Bort** où s'est produite une longue coulée aux orgues emblématiques, **le long de la vallée de la Sumène** jusqu'à ses sources, à **Milhac** (orgues plus modestes), à **Urlande** (énorme roc surplombant la Sumène), à **Vensac**, pour ne mentionner que les sites relevant de notre territoire ou lui étant les plus proches.

Des tables d'orientation ont été disposées au site du Fraisse, aux orgues de Bort, à Charlus, Lacollange, Chastel-Marlhac, Saignes.

Pour des groupes constitués, des excursions peuvent être proposées à la demande en juillet et en août.





Bien-être et Beauté

Well-being and beauty



Le Jardin Zen

Le jardin zen vous propose un moment de bien-être par des massages (corps et visage) de détente et relaxant ou dynamisant. « Une pause apaisante dans la journée ».

« Le Jardin Zen » offers a moment of well-being by massages (body and face) relaxing and relaxing or energizing. «A soothing break in the day».

✚ rue du 8 mai 1945
63690 TAUVES

Tél : 04 73 21 60 59 - 06 65 21 52 27



Ouvert :
Lundi 13h30/19h - Mardi, mercredi, jeudi
et samedi : 9h/19h - Vendredi : 9h/12h -
Dimanche : 9h/12h30

€ Tarifs suivant durée et soins (de 15mn à 2h30) : de 25 € à 200 €.

Un temps pour soi

Dans un espace chaleureux vous recevrez un massage – bien-être correspondant à vos envies et besoins du moment. Du simple massage du dos au massage aux pierres chaudes, une gamme de massages du monde vous est proposée avec respect et bienveillance. Vous pourrez également bénéficier d'une réflexologie plantaire.

Enjoy a massage in a warm place - well-being matching your desires and needs of the moment. From a simple hot stone back massage, a choice of massages from all over the world is offered, with respect and benevolence.

✚ 6 rue du Docteur Basset - 15210 YDES
Romeix - 15400 SAINT ETIENNE DE CHOMEIL

Tél : 04 71 40 94 68

E-mail : christianenaulin@bafra.fr

Site web : untempspoursoi15.jimdo.com

€ De 25 € à 70 €



Ouvert toute l'année, du lundi
au vendredi, de 10h à 17h.

Escalé du Bien-Être

L'Escalé du Bien-Être vous propose différents soins dont l'esthétique, le bien-être (mdelages) et également des soins corps. Soins effectués avec la marque Sothys.

L'Escalé du Bien-Être offers various treatments including beauty, well-being (massages) and also body treatments. Care done with the Sothys brand.

✚ 6 place de la poste
15240 Saignes

Tél : 04 71 40 52 15



Ouverture : tous les jours sauf le jeudi et le
dimanche

€ Tarifs : Soins du visage entre 55 € et 85 €, Soins du corps entre 35 € et 76 €, Modelages entre 35 € et 85 €.

Autres pratiques

Other activities

→ Gîte de la Rochette

Séminaires de développement personnel et stages.

Personal development courses and seminars.

✚ 15240 SAIGNES

Tél : 06 60 25 11 31

Site web :

www.gitelarochette.com

→ Le Pré de Tives Evelyne et Jean-Louis Brette

Lieu de stages de Yoga, relaxation, Qi Gong, Tai-Chi, jeûne thérapeutique, danse, chant, peinture, clown...

Yoga classes, relaxation, qigong, tai chi, therapeutic fasting, dance, singing, painting, clown...

✚ 15270 TREMOUILLE

Tél : 06 88 87 90 65

06 18 60 65 17

Site web :

www.pré-de-tives.fr



Secteur Trémouille, Marchal, La Crégut, Embort



Randonnées pédestres et VTT • p.67 à 69
Points d'intérêt • p.69
Activités • p.70 à 73
Gastronomie & Terroir • p.74

Entre lacs et tourbières, profitez d'un séjour dépayssant et partez à la découverte des richesses de l'Artense. Ce cadre singulier abrite une biodiversité végétale (fougères, drosera) ainsi qu'une faune sauvage (chevreuils, cerfs, rapaces) pour tous les amoureux de la nature.



Faites une pause au lac de Lastiouilles pour y pratiquer une activité nautique ou tout simplement profiter du soleil généreux dans un cadre agréable.

**BESSE
SUPER BESSE**

Between lakes and peat bogs, enjoy an exotic stay and explore the riches of Artense.

This unique setting is home to plant biodiversity (ferns, sundew) as well as wild life (roe deer, deer, raptors) for all nature lovers. Take a break at lake Lastiouilles to practice a nautical activity or simply enjoy the generous sun in a pleasant setting.

CONDAT





Randonnées

		Km	Temps	Couleur	Dénivelé
PR 2	Histoire d'eau - Trémouille	6	1h45		60 m
PR 3	La forêt de Trémouille Trémouille	8,5	2h30		90 m
PR 4	Le lac de Laroche Champs / Trémouille	10	3h00		260 m
PR 6	Le moulin de Mazauriel Marchal / Champs	4,2	1h15		160 m

Conseils et recommandations

AVANT DE PARTIR

- assurez-vous de la durée et de la difficulté de l'itinéraire,
- consultez les prévisions météorologiques,
- partez bien équipé (chaussures et vêtements adaptés à la marche et aux variations climatiques),
- pensez à prendre de l'eau et quelques provisions,
- évitez de partir seul,
- munissez-vous éventuellement des cartes IGN nécessaires,
- vététiste : vérifiez le bon fonctionnement de votre VTT, prévoyez le matériel minimum de réparation.

DURANT LA RANDONNÉE

- respectez le sens des itinéraires,
- restez sur les chemins balisés,
- en cas d'orage, cherchez un abri en évitant les rochers et les arbres isolés,
- sachez repérer votre itinéraire sur la carte,
- lors des traversées de routes et sur les tronçons ouverts à la circulation, soyez prudent et marchez en file indienne,
- si le parcours est modifié par rapport au tracé figurant sur la carte, fiez-vous en priorité au balisage sur le terrain,
- vététiste : maîtrisez votre vitesse et laissez la priorité aux piétons.

RESPECTONS L'ENVIRONNEMENT

- certaines fleurs sont toxiques, d'autres sont protégées, observez-les mais ne cueillez pas,
- ne perturbez pas la faune,
- ramenez vos déchets,
- n'allumez pas de feu, ne jetez pas de mégots,
- respectez les boisements et les cultures, ne dérangez pas les troupeaux.



Retrouver et téléchargez les fichiers PDF et les tracés GPX sur www.tourisme-sumene-artense.com

TRAVERSÉES DE PÂTURAGES



Pour les sentiers qui traversent des pâturages, il est fortement recommandé de ne pas prendre votre chien même tenu en laisse. Les vaches pourraient ressentir sa présence comme une menace.

Seule votre responsabilité pourra être engagée en cas d'accident faisant suite au non-respect de cette recommandation.

Les circuits traversant les pâturages sont signalés dans ce guide par ce logo :



Autour du village de Marchal

Table d'orientation installée sur le site de l'ancien château à l'initiative de l'association «Paroles de tilleul»

Vers Laboure

Vers Jallendres

Vers La Croizette

Vers Champs/Tarentaine

La création de ce cimetière date de l'agrandissement de l'église en 1887. Le vieux cimetière de Marchal s'étendait tout autour de l'ancienne chapelle. Lors du terrassement de nombreux ossements furent découverts et recueillis.

Porte de la chapelle. Cette porte consacrée était l'entrée qu'empruntaient les seigneurs pour pénétrer dans la chapelle.

Le four banal de Marchal se trouvait dans cette partie de Faubourg.

Table d'orientation installée sur le site de l'ancien château à l'initiative de l'association «Paroles de tilleul»

Le bâtiment abritait d'un côté du mur les filles et de l'autre les garçons. L'école fut fermée en 1978 et les enfants empruntent maintenant les transports scolaires jusqu'à Champs-sur-Tarentaine.

Ce type de croix en bois était déposé pour marquer la fin d'une mission sur le territoire de la commune. La mission était un temps de réflexion et de prière, elle était annuelle. La dernière mission date de 1921. Actuellement les croix ont disparu.

En 1932, les habitants de la section décident de prendre à leur charge l'installation d'une pompe publique, chacun donnant au prorata de ses besoins. (État établi par M^{me} Meral, institutrice)

Le service régulier de la poste avec guichet ouvert fut fermé en mai 1994. Les locaux ont servi de gîte et sont actuellement occupés par un multiple rural.

Le prierrier. Un travail harassant attendait les hommes : pour disposer de terrains cultivables il fallait enlever pierres et rocs qui jonchaient les parcelles, puis les stocker de manière durable. Ces monticules sont typiques des paysages de l'Artense

Les habitants du faubourg venaient chercher l'eau à cette fontaine. (Construction typique de l'Artense).

Itinéraire de découverte.

D Départ et arrivée du circuit.

A

● Panneaux explicatifs

● Curiosités

● Arbre remarquable (Tilleul)

Mémoire et Patrimoine
Paroles de tilleul

Les restes du château situés à proximité de l'église offrent un panorama vaste sur les monts du Sancy. Un sentier parcourant le village retrace la vie des bourgs d'antan. Départ de la place, sous la halle couverte. **Durée 1 h.**

The church hold on to a rocky spur and the remains of the castle nearby offer a great view on the Sancy mountains. A path runs through the village and recounts life in old market towns. Park your car on the village square. Duration : 1h.





Randonnée VTT

	Km	Temps	Couleur	Dénivelé
VTT 1 La balade de Marchal Marchal / Champs	15	2h00	Facile	170 m



Tracés GPX et PDF en téléchargement sur www.tourisme-sumene-artense.com
PDF and GPX tracks for download on www.tourisme-sumene-artense.com

• Recharge VAE :

→ au Pôle Location de Vélos à Ydes et à l'Office de Tourisme de Champs sur Tarentaine (aux heures d'ouverture)
→ sur le site de VAL et à la Base Nautique de Lastiouilles. 7/7 24/24

• Socle de réparation de vélo et de gonflage au Pôle location de Vélos à Ydes et place de l'église à Champs sur Tarentaine /Marchal. Disponible 7/7 et 24/24.

• VAE recharge :

→ at the bicycle rental pôle in Ydes and at the Champs sur Tarentaine Tourist Office during opening hours - fast charge.

→ At VAL and the Lastiouilles Nautic Base 7/7 24/24

• Bike repair base :

At the bike rental center in Ydes and church square in Champs sur Tarentaine 7/7 24/24.



Points d'intérêt



Tourbière de la Pignole - Peat bog

Préservée, elle abrite une richesse floristique exceptionnelle : 9 espèces protégées et 9 espèces remarquables. L'observation se fait de la route (panneau).

which is protected, shelters an exceptional richness in flora : 9 protected species and 9 endangered species. Observation is from the road (panel).



La Pignole - 15270 MARCHAL

Lac naturel de la Crégut

Natural lake of the Crégut

est le **plus grand lac naturel d'origine glaciaire du Massif Central**. Magnifique point de vue sur le Puy Mary, les lacs et les monts du Cantal. Tour du lac : PR 2 (1h30). Table de pique-nique.

is the largest natural glacial lake in the Massif Central. Magnificent views of the Puy Mary and the Cantal lakes and mountains. Lake Tour: PR 2 (1.30). Picnic table.



La Crégut - 15270 TRÉMOUILLE



L'Abc de Lastiouilles - The Lastiouilles ABC

1km AR : du camping des Bruyères (Trémouille) au lac de Lastiouilles, un chemin jalonné de nombreux panneaux explicatifs sous la forme d'un abécédaire.

The Lastiouilles ABC - 1km AR : from the Bruyères campsite (Trémouille) to the Lastiouilles lake, a path lined with many explanatory panels in the form of an alphabet book.



Les églises

Commune	Église ou Chapelle	Époque	Ouverture
Marchal	L'Assomption	XIII ^e siècle	Visite extérieure uniquement.
Embort	Chapelle Notre Dame des Champs	XX ^e siècle	Visite extérieure.
Trémouille	S' Jean-Baptiste [MH]	XIV ^e siècle	Clés en mairie (04 71 78 50 76).



Activités / Équipements



Depuis 2015, Label Pavillon Bleu pour Trémouille et La plage de Lastiouilles, la seule plage labellisée du Cantal !



Le **Pavillon bleu** est un label environnemental et touristique international décerné annuellement depuis 1985 par Teragir à des communes et à des ports de plaisance qui font des efforts en matière de gestion environnementale. Il prend en compte de multiples critères, pour le site de baignade mais aussi sur l'ensemble de la commune de Trémouille.

Le Lac de Lastiouilles est le seul PAVILLON BLEU du CANTAL.

Trémouille and Lastiouilles beach are classified under the "Pavillon bleu."

The Blue Flag is an international environmental and tourism label awarded annually since 1985 by Teragir to municipalities and marinas that make efforts in terms of environmental management. It takes into account multiple criteria, for the site bathing but also on the whole town of Trémouille.

Lac de Lastiouilles is the only BLUE PAVILION of the CANTAL.

Lac et plage de Lastiouilles

Lake and beach of Lastiouilles

Lac artificiel de 125 hectares. Activités : plage, baignade, centre nautique (location de pédalos, canoë, kayak ...), aire de jeux, pêche ...

Entre Sancy et Puy Mary, dans le Cantal, s'est formée, à l'époque glaciaire, une région de creux et de bosses, de pierres et de lacs : l'Artense. Elle s'est habillée d'eau au XX^{ème} siècle, quand la Fée Électrique a rendu impérieuse la domestication des rivières. Ainsi est né le lac de Lastiouilles actuel, une retenue de non moins de 125 hectares, bordée de forêts, d'estives et de vaches à la robe rouge ...

→ Plage de sable fin idéale pour les familles dans un environnement somptueux. **Baignade surveillée en juillet et août de mardi au dimanche de 14h à 19h.**

Un fauteuil de baignade pour les personnes à mobilité réduite est à disposition. Une pente douce permet l'accès à l'eau.

Des poubelles de plage sont distribuées dans les bureaux de tourisme de Champs-sur-Tarentaine/Marchal, Saignes, Ydes, Val ainsi qu'au club house de Lastiouilles.

Sandy beach, perfect for families, in a stunning environment. Lifeguard on duty in July and August Tuesday to Sunday 2pm to 7pm. A bathing chair for people with reduced mobility is available. A gentle slope allows access to water.

Beach bins are available in the Tourist Information Offices in Champs-sur-Tarentaine/Marchal, Saignes, Ydes, Val and the Lastiouilles club house.

📍 Lastiouilles - 15270 TRÉMOUILLE





Centre Nautique de Lastioules

Parc composé de catamarans, kayaks, pédalos, planches à voiles, paddles, optimists s'offre au visiteur avec possibilité location et stage d'initiation.

Plage surveillée, terrain de volley, aire de jeux pour enfants complètent la structure de Lastioules.

Nautical centre with catamarans, kayaks, pedalos, sailboards, paddles, Optimists. Introduction courses available. Supervised beach, volleyball court, children's playground complement Lastioules facilities.

**✚ Lac de Lastioules
15270 TREMOUILLE**



Tél : 04 71 78 76 90 en saison
06 77 59 04 56 hors saison
E-mail : cnlastioules@yahoo.com
Site web : www.lastioules.fr



🕒 Ouverture : du 1^{er} juin au 15 septembre.

€ Tarifs : planche à voile de 15 € à 40 €, pédalo de 11 € à 31 €, stand up paddle ou kayak de 8 € à 36 €, kayak double canoë de 11 € à 42 €, stages 5 jours 120 €, 2 jours 60 €.

Aire de jeux pour enfants

Children's playground

TRÉMOUILLE : Base nautique de Lastioules
Tél : 04 71 78 76 90



Les attelages du Haut Cantal

Promenade en calèche : découverte du lac de La Crégut avec vue panoramique sur les monts d'Auvergne. Durée 1h, tour de 6 km. Départ au lieu-dit La Cousteix (Trémouille). La calèche peut accueillir : 4 adultes - 2 adultes et 3 enfants - 1 adulte et 3 enfants - 6 enfants.

Carriage ride around the Lake of La Crégut. Duration about 1 hour, 6km ride. Departs from La Cousteix (Trémouille). The carriage will take: 4 adults - 2 adults and 3 children - 1 adult and 3 children - 6 children.

**✚ La Cousteix
15270 TREMOUILLE**



Tél : renseignements structure :
06 83 79 98 14 - réservation 04 71 78 76 33

**🕒 Ouverture :
du 15 juin au 15 septembre,
les mercredis à 10h.**

€ Tarifs : 45 €
par départ de
calèche.





Balades à poneys et à cheval

• **Balade à poney** à travers les sentiers de Marchal. RDV aux « Chalets de l'eau verte », Le Jagounet, Marchal.

• **Balade à cheval** : RDV au domaine de Blaye, à Verchalles, VEBRET.

Pony ride through the trails of Marchal. Reserved for children (4 to 16 years), you can accompany him by walking beside him.

✚ **Le domaine de Blaye**
26 Verchalles - 15240 VEBRET

Tél : 06 80 61 80 22

🕒 **Ouverture** : juillet août sur réservation

€ **Tarifs** :
Poneys : 10 € la ½ heure,
Cheval : 40 € l'heure.



Le Centre de pêche de Lastiouilles

Angling activities

Vente/location matériel de pêche, appâts vivants, cartes de pêche, location barques et float-tubes, guidage. Conseils PRO de Jérôme Gaillard, ancien manager des équipes de France pêche Mouche, moniteur guide de pêche diplômé d'état.



Sale/rental of fishing equipment, live baits, fishing licences, rental of boats and float-tubes, guidance. Professional advice by Jérôme Gaillard, former manager of the fly fishing French teams, state fishing guide and instructor.

✚ **Lac de Lastiouilles**
15270 TREMOUILLE



€ **Tarifs** : Nous consulter.

Tél : 04 71 40 27 68

E-mail : centredepechedelastiouilles@orange.fr

Site web : www.centredepechedelastiouilles.com



🕒 **Ouverture** : toute l'année
(selon période : nous consulter)



Autres guides de pêche

M. Fabre	Trémouille	Tél : 06 33 04 17 73
Jérôme Gaillard	Trémouille	Tél : 04 71 40 57 62



Gastronomie & terroir

Au Cœur des Lacs

Restaurant à proximité de la base nautique de Lastioules et du camping municipal, secteur touristique pour la pêche, la chasse et les champignons.

Terrasse ombragée – accès handicapé + toilettes handicapées.

This restaurant is located close to Lastioules water sports centre and to the municipal campground. Tourist area for fishing, hunting and mushrooms gathering.

📍 **La Crégut - 15270 TREMOUILLE**

Tél : 04 71 78 75 69

E-mail : aucoeurdeslacs@orange.fr



Ouverture toute l'année.

Fermé les lundis en hors saison.



Menu adulte : 13 €

Menu enfant : 8 €

Carte en juillet et août



Ventes à la ferme

Farm sale

VENTE DE SAINT NECTAIRE

- GAEC Mercier Frères - Trémouille - Tél : 04 71 78 77 60
- GAEC de la Besseyre - Champs-sur-Tarentaine-Marchal
Tél : 04 71 78 79 16
- EARL des Oustages - Champs-sur-Tarentaine-Marchal
Tél : 04 71 78 75 18

VENTE DE VIANDES SALERS ET DE SAUCISSONS

GAEC des Tourbières
La Pignole - 15270 Champs-sur-Tarentaine-Marchal
Tél : 04 71 78 73 60

Veillées gourmandes (si autorisation)

Elles sont organisées à Marchal, sur la place du village ou dans la salle de fêtes (selon les conditions météo).

Venez à la **rencontre des producteurs et restaurateurs du plateau de l'Artense** (possibilité de manger sur place). Des **animations musicales** égayent ces veillées organisées par les associations du village de Marchal : Bien Vioure va Marsa, Paroles de Tilleul et Marchal'Aïse.

"Veillées Gourmandes" (food nights) will be organised in Marchal, on the village square or in the village room (depending on the weather), at these dates: on Wednesdays 8th and 22th July, 5th and 26th August 2020.





Secteur **Beaulieu, Lanobre, Champs-sur-Tarentaine,**



Randonnées pédestres et VTT • p.75 à 77
Points d'intérêt • p.78
Activités • p.78 à 86
Gastronomie & Terroir • p.87 à 89

Partez à la conquête des châteaux de l'Artense (Val, Thynières).

Faites un détour par le célèbre barrage EDF de Bort les Orgues, 4^e retenue la plus importante de France. Promenez-vous dans les villages et forêts (pins, épicéas, hêtres) à la croisée de la Tarentaine et la Rhue. Apercevez la salamandre tachetée au détour d'un chemin bordé de murs en pierres sèches.

Ayez un Coup de Foudre pour le musée... des orages et de la foudre !

Set out to conquer the castles of artense (Val, Thynières). Take a detour via the famous EDF dam at Bort les Orgues, the 4th largest reservoir in France. Stroll through the villages and forests (pines, spruces, beeches) at the crossroads of Tarentaine and Rhue. Spot the spotted salamander at the bend of a path lined with dry stone walls. Fall in love with the museum... thunder storms and lightning.





Randonnées

		Km	Temps	Couleur	Dénivelé
PR 5	Autour de Mérigot Champs-sur-Tarentaine	15	4h30	Vert	120 m
PR 7	Au fil de l'eau - Champs/Marchal	11	3h15	Jaune	270 m
PR 8	Le chemin des chats Champs-sur-Tarentaine	11	3h15	Jaune	340 m
PR 9	Le plateau de Fournols Champs-sur-Tarentaine	7,5	2h15	Jaune	180 m
PR 10	Le bois de Cheylade Champs-sur-Tarentaine/Lanobre	6,5	1h50	Bleu	150 m
PR 11	La balade de Peyrou Champs-sur-Tarentaine	9,5	2h45	Jaune	220 m



Tracés GPX et PDF en téléchargement sur www.tourisme-sumene-artense.com
PDF and GPX tracks for download on www.tourisme-sumene-artense.com

Le chemin des arbres

CHAMPS-SUR-TARENTEINE (boucle de 3 km – 1h - balisage rouge) : départ du bourg de Champs-sur-Tarentaine, rue du Faroulet (derrière la médiathèque). Il démarre au cœur du Village Vacances de Champs.
Starts in Champs-sur-Tarentaine.



Le bois des sans idée où règne le « grand n'importe quoi »

CHAMPS-SUR-TARENTEINE (300m – PR 9 entre les N° 1 et 2) : Départ du hameau de Sarran sur la commune de Champs-sur-Tarentaine/Marchal.
Departing from the hamlet of Sarran in the municipality of Champs-sur-Tarentaine/Marchal.



Site du Fraysse

LANOBRE - Panorama 360°

Artense, puy de Sancy, monts du Cantal, orgues... De Lanobre suivre Clermont-Fd, à 2 km, prendre à droite la direction : Fraysse. Dans le hameau, prendre la direction « Site du Fraysse » jusqu'à la table d'orientation.

Leave Lanobre heading to Clermont-Ferrand, drive 2 km, then take right on the D622 (follow "site du Fraysse"). In the hamlet of the Fraysse, park your car on the right next to the horse riders sign. Walk along the first path on the left that leads to the site.



Ruines du château de Thynières

BEAULIEU (Durée : 1h A/R)

Situé sur un promontoire rocheux ces vestiges datent de la fin du moyen âge. Point de vue exceptionnel : Dordogne et château de Val. Dans le bourg, suivre « Ruines de Thynières », à chaque intersection prendre à droite puis se garer sur le parking à droite.

In the market village, follow the "Site et ruines du Château de Thynières" signs. At the first junction, turn right, then park your vehicle on the 1st car park on your left. Return walk 3 km - 1 h.





Le Chemin des Planètes

Champs-sur-Tarentaine

5 km

2 h

**Dénivelé :
150 m**



Le saut de la Saule



Données issues du SCAN 25©
© IGN - Saint Mandé 2014 - Autorisation n°5014-027

La rivière LA RHUE, avant de rejoindre LA DORDOGNE, forme une cascade. Elle franchit alors une barrière de gneiss, une roche d'origine magmatique très dure. Toute l'eau de la rivière se concentre dans des passages plus ou moins étroits formant de petits rapides débouchant sur plusieurs petites cascades. C'est un aller-retour de 6 km, au départ du parking de la Piste Verte de cheyssac. 30m de dénivelé.

D À Cheyssac, au parking faisant face à la station service, prendre la D3 en direction de Bort-les-Orgues, puis la première route à droite qui vous mène vers le centre du hameau.

1 Passer devant le four à pain et poursuivre vers Rochemont. À la sortie du hameau, prendre le premier chemin de gauche puis tout de suite à droite un large chemin bordé de murets qui vous conduira jusqu'à la voie ferrée qu'il faut traverser (attention train touristique).

2 Suivre la piste qui chemine entre la voie et le ruisseau du Soulou jusqu'au viaduc, passer dessous et longer la Rhue.

3 Ne pas obliquer sur la droite. Continuer tout droit. Vous arriverez sur un promontoire.

4 Faire le retour par le même chemin.

Cheyssac

6 km

1 h 30

Dénivelé :
30 m



Randonnée VTT

	Km	Temps	Couleur	Dénivelé
VTT 2 Par monts et par champs Champs-sur-Tarentaine/Marchal	11	1h30	Difficile	250 m



Tracés GPX et PDF en téléchargement sur www.tourisme-sumene-artense.com
PDF and GPX tracks for download on www.tourisme-sumene-artense.com

• Recharge VAE :

→ au Pôle Location de Vélos à Ydes et à l'Office de Tourisme de Champs sur Tarentaine (aux heures d'ouverture)
→ sur le site de VAL et à la Base Nautique de Lastioules.7/7 24/24

• Socle de réparation de

vélo et de gonflage au Pôle location de Vélos à Ydes et place de l'église à Champs sur Tarentaine /Marchal. Disponible 7/7 et 24/24.

• VAE recharge :

→ at the bicycle rental pôle in Ydes and at the Champs sur Tarentaine Tourist Office during opening hours - fast charge.
→ At VAL and the Lastioules Nautic Base 7/7 24/24
• Bike repair base :
At the bike rental center in Ydes and church square in Champs sur Tarentaine 7/7 24/24



👁️ Points d'intérêt



Les Gorges de la Rhue - Gorges of the river Rhue

sont bordées de forêts et jalonnées de barrages et d'ouvrages. Loutres, écrevisses à pattes blanches et truites fréquentent les lieux. **Pour parcourir les gorges en voiture**, de Champs-sur-Tarentaine, prendre la direction de Condat.

are lined with forests and dotted with dams and structures. Otters, white-clawed crayfish and trout all live in these areas. To go through the gorges by car, from Champs-sur-Tarentaine, take the road towards Condat.

📍 15270 CHAMPS-SUR-TARENTEINE / M.

Les églises

Commune	Église ou Chapelle	Époque	Ouverture
Champs-sur-T.	Saint Rémy	XII ^e – XV ^e siècle	Ouverte
Lanobre	St Jacques-le-Majeur [MH]	XII ^e siècle	Ouverte
Beaulieu	Ste Madeleine	Certainement du XII ^e siècle	Renseignement en mairie

🏊 Activités / Équipements

Piscine de Champs sur Tarentaine / Marchal - Swimming-pool in Champs

Depuis sa construction dans les années 70, la piscine municipale chauffée n'a cessé d'évoluer, entre nouveaux aménagements et nouveaux équipements. Située au cœur d'un parc de loisirs, elle est aussi le point de départ pour se lancer au mini-golf.

Since it was built in the 70s, the heated public swimming-pool has gone under a lot of developments and new equipments. Located in the centre of a leisure park, it is also the minigolf course starting point.

📍 **Route du Pont de Lourseyre**
15270 CHAMPS-SUR-T.-MARCHAL
Tél : 04 71 78 70 71 - 04 71 78 72 75

€ **Tarifs :**

- adulte de 1,70 € à 2,80 €
- enfant de 1,10 € à 1,30 €
- écoles et colonies : 1,30 €

🕒 **Ouverture du 1^{er} juin au 31 août :**

- **1^{er} juin au 3 juillet**, les mardis, jeudis et vendredis de 16h30 à 19h ; les mercredis et dimanches de 14h à 19h ; les samedis de 10h à 12h et de 15h à 19h.
- **du 4 juillet au 31 août** du lundi au samedi de 10h à 12h et de 15h à 19h, les dimanches de 14h à 19h.



Terrains de pétanque

Pétanque strips (boules)

- **Beaulieu** - Tél : 04 71 40 34 36
 - Le Bourg (à côté de la Mairie)
 - Le Bourg (en face de la Mairie)
- **Champs-sur-Tarentaine / Marchal**
 - Place du 19 mars 1962
 - Tél : 04 71 78 79 74 - Accès libre
- **Lanobre**
 - Stade des Peupliers - Tél : 04 71 40 31 75

Courts de Tennis - Tennis courts

- **Champs-sur-Tarentaine / Marchal**
 - Route du Pont de Lourseyre - Tél : 04 71 78 71 25 (en saison)
 - Tél : 04 71 78 72 75 (hors saison)
 - Tél : 04 71 78 79 74
- **Lanobre**
 - Parc de la Ganne - Tél : 04 71 40 31 75

Mini-golf

- **Champs-sur-Tarentaine / Marchal**
 - Route du Pont de Lourseyre
 - Tél : 04 71 78 70 71 (en saison)
 - 04 71 78 72 75 (hors saison)
 - 04 71 78 79 74

Récupération du matériel : en haute saison à la piscine, en basse saison en mairie.

Equipment collection: in high season, at the pool, in low season, at the Town Hall.

Skate Parc

- **Lanobre** - Tél : 04 71 40 31 75
 - Parc de la Ganne

Plage de la Siauve Lac du barrage de Bort-les-Orgues

Plage aménagée au bord du lac du barrage de Bort-les-Orgues.

Man-made beach on the lake of the dam of Bort-les-Orgues.



Aire de jeux pour enfants

Children's playground

- **Champs-sur-Tarentaine / Marchal**
 - à côté de la piscine • Derrière la poste
 - Tél : 04 71 78 72 75
 - Tél : 04 71 78 79 74 - Accès libre
- **Lanobre** - Tél : 04 71 40 31 75
 - La Siauve • Parc de la Ganne • Val

Aires multisports - Sports zone

- **Lanobre** - Tél : 04 71 40 31 75
 - Parc de la Ganne
 - Tél : 04 71 40 31 75

Terrain de basket et de volley - Basketball and volleyball court

- **Champs sur Tarentaine / Marchal**
 - à côté de la piscine - Accès libre.

Bibliothèques - Accès internet

Libraries - Internet acces

- **Champs sur Tarentaine / Marchal**
 - Médiathèque Léon Gerbe - Accès Internet
 - Tél : 04 71 78 79 84
 - Office de Tourisme de Sumène Artense point Wifi gratuit 24/24 - 6 place de l'Église - Tél : 04 71 78 76 33
 - La poste - place de l'église (fermée le lundi)
- **Lanobre**
 - Médiathèque municipale - Accès Internet
 - Point Wifi gratuit - 68 rue Charles de Gaulle - Tél : 04 71 40 31 25

Beaulieu Nautic

Location de **corps-morts ou de pontons pour bateaux**, mise à disposition d'une navette.

Rental of moorings or pontoons for boats, shuttle available.

☛ **La Barrière**
15270 BEAULIEU

€ Tarifs :
nous consulter

Tél : 06 14 68 20 88 - 04 71 40 36 12

🕒 Ouverture : de mars à octobre

Autres activités nautiques - Other water activities

- **Val nautique** - 580 rue le Péage - 15270 LANOBRE - Tél : 04 71 40 30 06
- **Pontons et mises à l'eau de bateaux** - Club nautique de Val - 15270 LANOBRE - Tél : 06 98 83 76 64
- **Club nautique de la Siauve** - 15270 LANOBRE - Tél : 04 71 40 33 48



Site de Val



• **Recharge VAE** : à la capitainerie 7/7 24/24 (prévoir votre cordon et éventuellement un antivol).

• **Socle de réparation** de vélo et de gonflage au Pôle location de Vélos à Ydes et place de l'église à Champs sur Tarentaine /Marchal. Disponible 7/7 et 24/24.

• VAE recharge : at VAL 7/7 24/24 - (provide your cord and possibly an anti-theft device)

• Bike repair base : at the bike rental center in Ydes and church square in Champs sur Tarentaine 7/7 24/24



Plage de Val

Au pied du château de Val, magnifique plage aménagée sur le lac de Bort-les-Orgues. Baignade surveillée du 9 juillet au 31 août du mardi au dimanche de 13h30 à 19h15.

At the bottom of Val Castle, beautiful man-made beach on the lake of Bort-les-Orgues. Swimming is supervised from July 9 to August 31, Tuesday to Sunday, from 1.30pm to 7.15pm.

✚ **Lac du barrage de Bort-les-Orgues**
15270 LANOBRE



Château de Val

Construit au XV^e, il est un des châteaux les mieux conservés et l'un des plus remarquables de la Haute-Auvergne. Visite du 1^{er} étage jusqu'à la charpente d'une des 6 tours du site. Exposition de peinture et de photos traitant le barrage de Bort-les-Orgues.

Built in the 15th century, this is one of the best preserved and the most remarkable castles in Haute-Auvergne. Tour: from the 1st floor to the structure of one of the 6 towers of the site. Painting and photo exhibition linked to the dam of Bort-les-Orgues.

✚ **Site de Val**
15270 LANOBRE

Tél : 04 71 40 30 20 - 05 55 46 17 60
E-mail : info@chateau-de-val.com
Site web: www.chateau-de-val.com

€ **Tarifs :**
• adulte 6,50 €
• enfant (6-11 ans) 3.50 €
• groupe (min 12 pers.)
adulte 5 €, enfant 2,50 €



🕒 **Ouverture :**
• du 6 février au 30 juin et du 1^{er} septembre à la fin des vacances de toussaint : tous les jours sauf le mardi de 10h à 12h et de 14h à 18h.
• Juillet et août : tous les jours de 10h à 19h.



(commentaires sous forme de livres)

CONCERTS - EXPOSITIONS
HÉBERGEMENT INSOLITE





Les Vedettes Panoramiques

Panoramic boat

Embarquez au pied du château de Val à bord de nos vedettes panoramiques, l'Intrépide et l'Aventurier, pour 1h de **croisière commentée** par le capitaine. Venez découvrir le lac de Bort-les-Orgues s'étalant sur 21 km dans un cadre inoubliable et sauvage.

In front of Val Castle, get aboard our panoramic speedboats, the Intrépide and the Aventurier, for a 1h cruise with the captain's comments. You will discover the lake of Bort-les-Orgues, spreading on 21 km in a wild and unforgettable environment.

✚ Val - 15270 Lanobre

Tél : 05 55 46 21 67 - E-mail :
contact@vedettespanoramiques.fr
Site web : www.vedettespanoramiques.fr

PETIT



€ Tarifs :

- Adulte 12,50 €
- Jeune : 8 € (de 5 à 14 ans)
- Enfant : 5 € (de 2 à 4 ans)
- Groupe (minimum 20 personnes) : adulte : 10 €, jeune : 7 €
- **Règlement : chèques, chèques vacances, espèces**



[documentations]



Ouverture :

- de mi-avril à fin septembre.
 - Horaires indicatifs, modifiables, minimum 20 personnes.
 - Du 14 juillet au 20 août : 14h30 et 16h15
 - Avril, mai, début juillet, fin août, septembre, plusieurs départs par semaine.
- Nous contacter : (horaires de bureau) Tel : 05 55 46 21 67

Aqua Loisirs

Locations de pédalos, canoës insubmersibles, bateau à moteur avec ou sans permis (gilet de sauvetage obligatoire et fourni), transats et parasols. Aqua Park : structures gonflables sur l'eau pour toute la famille (gilet de sauvetage obligatoire).

Rent pedal boats, unsinkable canoes, motor boats with or without license (life-vests compulsory and provided), deckchairs and parasols. Aqua Park: pool inflatables for the whole family (life-vest mandatory).

✚ Val - 15270 LANOBRE

Tél : 06 65 79 21 64
E-mail : aqualoisirs.auvergne15270@gmail.com
Site internet : aqualoisirs-auvergne.fr



Ouverture :
en juillet et août, tous les jours, de 10h à 20h



Tarifs : (tarifs Famille à partir de 4 personnes)

- Aqua-park : 6 € (1/2h), 8 € (1h), 14 € (2h), 25 € (4h), enfant - de 6 ans : 6 € (1h), 4 € (1/2h). Tarif dégressif à partir de 10 pers., nous consulter.
- Pédal'eau : de 9 € à 11 € (30 min), de 14 € à 16 € (1h)
- Canoës : de 6 € à 39 € selon durée
- Paddle : de 9 € à 21 €
- Barque à moteur sans permis (essence comprise) : de 35 € à 140 € selon durée
- Trampoline sur la plage : 2 € (10 min) / 15 € (10 tours)
- Bain de soleil journée avec parasol : 6 €
- Tarifs groupes et C.E. nous consulter.



Les Donuts boat

Pour une sortie sur la retenue du Lac de Bort les Orgues en famille ou entre amis louez un Donuts-boat, bateau sans permis (pour 2 à 8 personnes maximum).

For an outing on the lac de Bort les Orgues reservoir with family or friends rent a Donuts-boat, a boat without a license (for 2 to 8 people maximum).

✚ **Val - 15270 Lanobre**
Renseignements et réservations :
05 55 46 21 67 - 07 86 97 07 86

📅 **Ouverture de mi-avril
à fin septembre**

€ **Tarifs** : (essence comprise - caution 300 € à remettre avant le départ)
• 2 heures : 100 € - 3 heures : 140 €
• Option BARBECUE : 3 heures 140 €, + 5 € (charbon de coco)

Possibilité de louer à la demi-journée.

Règlement : chèques, chèques vacances, espèces.



École de ski nautique et wakeboard Univers Glisse



Ski nautique, wakeboard, bouées tractées. En famille ou en solo, venez découvrir l'école de ski nautique du château de Val. Ouvert à tous à partir de 3 ans. Initiation découverte, loisirs, perfectionnement. Moniteurs diplômés d'État.

Water-skiing, wakeboarding, buoy rides. Alone or with your family, come and discover the Château de Val water-skiing school. Open to all from age 3. Introduction lessons, leisure, advanced. State certified instructors.

✚ **Site du Château de Val - 15270 LANOBRE**

Tél : 06 62 17 19 13 - E-mail : francois@univers-glisse.fr
Site web : www.univers-glisse.fr

📅 **Ouverture :
du 1^{er} mai au
31 octobre**

€ **Tarifs** : Initiation Ski/Wake : 100% réussite ou remboursé !
20 €. Tour de 15 à 20 min 24 €. Stalom compétiteur 28 €.
Bouées tractées 9 € / pers. selon nombre de personnes.
Bateau taxi 8 € / personne (minimum 2 personnes)



Univers Wheel trottinettes électriques



UNIVERS WHEEL
Randonnée trottinette
électrique tout terrain

Des trottinettes électriques tout terrain, nouveau loisir de votre été ! Partez à la découverte de sentiers inexplorés au cœur de l'Auvergne, entre relief et lac, grâce à un moyen de déplacement innovant, non polluant et sans effort.

À bord de nos trottinettes électriques tout terrain dernière génération extrêmement robustes, un guide professionnel vous accompagnera à travers le dépassement de vos émotions, tout en assurant votre sécurité.

Plusieurs formules possibles, à partir de 8 ans.

Off-road electric scooters, your summer's new hobby Discover unexplored trails in the heart of the Auvergne, between relief and lake, thanks to an innovative means of travel, non-polluting and effortless.

On board our ultra-rugged all-terrain electric scooters, a professional guide will accompany you through the passing of your emotions, while ensuring your safety. Several possible formula, from 8 years old.

✚ **Site du Château de Val - 15270 LANOBRE**
Tél : 06 62 17 19 13 - E-mail : e-relation@hotmail.fr

📅 **Ouverture
toute l'année.**





Location Vtt - Rental of mountain bikes

✚ Camping La Tarentaine 15270 CHAMPS SUR T. / MARCHAL

Tél : 04 71 78 71 25 ou 04 71 78 79 74
E-mail : contact@champs-marchal.org

€ VTT - Mountain bike	Enfant 6 à 11 ans 6 to 11	Adulte Adult
Demi-journée - half-day	5,50 €	7,50 €
1 jour - 1 day	8 €	12 €
1 semaine - 1 week	29 €	41 €

 **Ouverture toute l'année :**
 • du 15 juin au 15 septembre : au camping,
 • en hors saison : Service Animation Tourisme
04 71 78 79 74



• Recharge VAE :

→ au Pôle Location de Vélos à Ydes et à l'Office de Tourisme de Champs sur Tarentaine (aux heures d'ouverture)

→ sur le site de VAL et à la Base Nautique de Lastiouilles. 7/7 24/24

• **Socle de réparation** de vélo et de gonflage au Pôle location de Vélos à Ydes et place de l'église à Champs sur Tarentaine /Marchal. Disponible 7/7 et 24/24.

• VAE recharge :

→ at the bicycle rental pole in Ydes and at the Champs sur Tarentaine Tourist Office during opening hours.

→ At VAL and the Lastiouilles Nautic Base 7/7 24/24

• Bike repair base : at the bike rental center in Ydes and church square in Champs sur Tarentaine 7/7 24/24



Location de Vtt à Assistance Electrique

(mesurer plus de 1.50m) à l'Office de Tourisme de Champs sur Tarentaine / Marchal - 04 71 78 76 33.

Un contrat de location est établi et une caution de 1 000 € par vélo est demandée sous forme de chèque ou espèces. Une heure commencée est due. En cas de casse, la caution est conservée. La réparation est effectuée et le montant est prélevé sur la caution.

€  Juniors +1m50 12 à 16 ans 12 to 16	Adulte Adult
1h	6 € / 7 €
2h	9 € / 11 €
3h	12 € / 15 €
4h ou 1/2 jnée	15 € / 19 €
1 jour	20 € / 25 €
2 jours	30 € / 35 €

 **Ouverture toute l'année.**

A rental contract is established and a deposit of 1,000 euros per bike is requested in the form of a cheque or cash. An hour started is due. In case of breakage, the deposit is retained. The repair is made and the amount is deducted from the deposit.

Autres activités

→ Ferme équestre Capperhan's

Franchesse - 15270 CHAMPS-SUR-TARENTEINE / MARCHAL - Tél : 04 43 05 60 19



Guide de pêche Julien Katzenfort

Moniteur-Guide de pêche basé en Artense, fort de 7 années d'expérience en Auvergne pour vous guider et vous enseigner la pêche à la mouche ou celle des carnassiers. Prestations personnalisées, groupe. Découverte d'un patrimoine halieutique d'exception !

Fishing Guide based in Artense, 7 years experience in Auvergne to guide and teach you fly fishing or carnivorous fishing. Personalised services, in groups. Discover an exceptional fishing heritage!

➡ 2 rue de Marchassou 15270 Champs sur Tarentaine

Tél : 06 48 67 17 64

E-mail : julien_katzenfort@hotmail.fr

Site web : www.sancyguidagepeche.fr



Ouverture : toute l'année



Tarifs :

- monitorat individuel : 190 € par jour et par personne, 260 € par jour pour 2 personnes
- groupe : 160 € la ½ journée, 250 € la journée



Musée des Orages et de la Foudre du Laboratoire de Recherche sur la Foudre

Ce musée unique en son genre permet de découvrir le monde fascinant des orages. L'exposition comprend une importante collection issue du fond scientifique du Laboratoire avec des objets foudroyés de tous types, ainsi que des panneaux informatifs détaillant la foudre et les différents phénomènes orageux. Les visites s'effectuent en compagnie d'un scientifique du Laboratoire afin de vous commenter l'exposition et de répondre à vos questions. Ce moment d'échanges privilégiés permet de sensibiliser aux risques orageux et de partager de nombreuses anecdotes concernant la foudre et ses manifestations parfois surprenantes. **À partir de 8 ans.**

This unique museum allows you to discover the fascinating world of storms. The exhibition includes an important collection from the scientific background of the Laboratory with objects of lightning of all types, as well as informative panels detailing lightning and various storm phenomena. from 8 years old.



27 Route de Sarran
15270 CHAMPS-SUR-TARENTEINE / MARCHAL



E-mail : contact@labofoudre.com

Site web : www.labofoudre.com

Page Facebook : www.facebook.com/LaboFoudre/



Tarifs : gratuit



Ouverture : Toute l'année. Visite uniquement sur RDV. Réservation et renseignement auprès de l'Office de Tourisme Sumène-Artense au 04 71 78 76 33.



Maison du Miel et des Plantes et son jardin

En pleine nature, autour de la MIELLERIE (à visiter) JARDINS de VISION à parcourir (2 thématiques). 1 Ha de PLANTES MÉDICINALES et AROMATIQUES : matière 1^{ère} à la création et à la fabrication maison de COSMÉTIQUES et SAVONS BIO et NATURELS.

Venez découvrir le monde des ABEILLES et des PLANTES MÉDICINALES et AROMATIQUES. Plusieurs JARDINS de VISION et de PRODUCTION à visiter. Production de MIELS et PRODUITS DÉRIVÉS, création et fabrication de COSMÉTIQUES et de SAVONS BIO et NATURELS.

In the heart of nature, wander around the MIELLERIE (to visit) VISUAL GARDENS (2 themes). 1 hectare of MEDICINAL AND AROMATIC PLANTS: rawmaterials in the creation and manufacture of COSMETICS and ORGANIC and NATURAL SOAP. Come and discover the world of BEES and MEDICINAL and AROMATIC PLANTS. Several VISUAL and PRODUCTION GARDENS to visit. Production of HONEY and BY-PRODUCTS, creation and manufacture of COSMETICS and ORGANIC and NATURAL SOAP.

✚ Lachaux
15270 BEAULIEU



Tél : 04 71 40 35 35

E-mail: m.h.a@wanadoo.fr

Site web : www.maisondumielletdesplantes.com



🕒 Ouverture : du 1^{er} février au 31 décembre.

📍 Boutique :

• du 1^{er} février au 30 avril et du 1^{er} octobre au 31 décembre, du lundi au vendredi, de 10h à 12h et de 14h à 18h.

• du 1^{er} mai au 30 septembre, tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 18h

👤 **Visite guidée** (gratuite pour les particuliers) du 1^{er} mai au 30 septembre à 15h et 16h30.

👥 **Visite pour les groupes** sur rendez-vous toute l'année.



Une journée à Val - A day in Val

Réservé aux groupes de minimum 20 personnes

✚ **Contacts pour organiser la journée :**

• **Vedettes panoramiques :**

Tél : 05 55 46 21 67 - 07 86 97 07 86

• **Musée de la tannerie et du cuir :**

Tél : 05 55 96 85 59

VOTRE JOURNÉE À VAL

Journée à Val de base : 33 €

Repas au restaurant - Croisière en Vedettes Panoramiques

Journée à Val option 1 : 38 €

Visite du Musée de la tannerie et du cuir

Repas au restaurant - Croisière en Vedettes Panoramiques

Journée à Val option 2 : 38 €

Visite du château de Val - Repas au restaurant

Croisière en Vedettes Panoramiques

Journée à Val option 3 : 43 €

Visite du château de Val - Repas au restaurant

Croisière en vedettes panoramiques

Visite du Musée de la tannerie et du cuir





Gastronomie & terroir



La Grange aux Fleurs

Locavore par notre cuisine bistronomique, nous privilégions la règle des 4 « A-S » :

- Accueil Souriant
- Assiette Savoureuse
- Ambiance Sympathique
- Addition Sage

Culinairement votre.
Carmen et Laurent

We love to buy and use local products for our bistro cuisine and we give priority to certain rules: Smiling welcome, Friendly atmosphere, Tasty plate, Sensible bill. Culinary yours. Carmen and Laurent



✚ Sarran
15270 CHAMPS-SUR-TARENTEINE/M.

Tél : 04 71 78 77 98 - 07 84 00 62 55
E-mail : trochon.laurent@orange.fr
Site web : www.lagrangeauxfleurs-sarran.com

Ouverture toute l'année, du mercredi au dimanche midi sauf congés annuels.

Adulte : de 20 € à 56 €
Enfant : 10€ (jusqu'à 11 ans)
Carte : de 10,50 € à 26.50 €



Restaurant Delmas (Hôtel)

Au cœur d'un village, proche du château de VAL, nous vous accueillons dans un cadre agréable, en salle ou en terrasse, toute l'année pour tous vos repas, banquets, fête de famille... Cuisine traditionnelle. Traiteur à emporter.

At the heart of a village, near the castle of VAL, we welcome you in a pleasant setting, in the dining room or on the terrace, all year round for all your meals, banquets, family celebrations ... Traditional cuisine. Catering to take away.

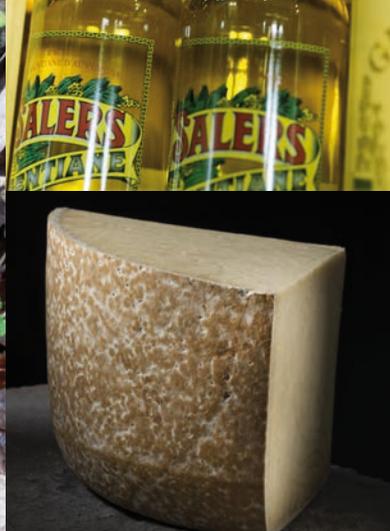
✚ 200 place de l'église
15270 LANOBRE

Tél : 04 71 40 30 95
E-mail : snc-delmas@orange.fr

Ouverture toute l'année

Menu du jour : 15 €
Plat du jour : 8 €
Menu régional : de 21 € à 30 €
Menu enfant : 8 €
Menu groupe : 22 €





Pizzeria de Champs

Nous proposons une gamme de pizzas, dessert et vins bio et naturels.

Tout est réalisé maison avec des produits issus en majorité de filière biologique ou locale.

We offer a range of pizzas, desserts and organic and natural wines. Everything is made in-house with products mostly from organic or local sectors.

✚ 23 place de l'église
15270 CHAMPS-SUR-TARENTEINE /
MARCHAL

Tél : 06 09 38 74 51
E-mail : fld.pizza@gmail.com



🕒 **Ouverture printemps 2021 :**
• du jeudi au samedi hors saison
• du mardi au dimanche l'été

€ De 8 € à 15 €



Le Beaulieu

En cours de reprise.

Pour toutes informations : 04 71 78 76 33.

Bâtiment situé au cœur du village, avec salle de restaurant (50 couverts), une terrasse, 4 chambres d'hôtel avec salle de bains, une cuisine aux normes entièrement équipée.

*In the process of recovery. For all information: 04 71 78 76 33
Building located in the heart of the village, with dining room (50 seats), a terrace, 4 hotel rooms with bathroom, a fully equipped kitchen.*



✚ Le bourg
15270 BEAULIEU

Le Saint Rémy

Restaurant situé dans le bourg de Champs-sur-Tarentaine. 2 salles pouvant accueillir 35 personnes. **Cuisine traditionnelle.** En juillet et août possibilité de menus sur commande, plats à emporter à réserver 48h à l'avance.

This restaurant is located in Champs-sur-Tarentaine. 2 rooms seating 35 people. Traditional cuisine. In July and August menus on order available, and dishes to take away with a 48h in advance order.

✚ 10 route de Sarran
15270 CHAMPS-SUR-TARENTEINE-M.

Tél : 04 71 78 75 61

🕒 **Ouverture toute l'année :**
• De Pâques à Toussaint du dimanche au vendredi uniquement le midi
• De novembre à avril du lundi au vendredi uniquement le midi
• Fermé fin décembre à la mi-janvier

€ • Menu adulte : 14 € - les
dimanches et jours fériés 25 €.
• Menu enfant : 10 €



Autres restaurants et auberges - Others Inns and restaurants

- **Table de Ferme Champs l'église** - LANOBRE - Tél : 04 71 40 33 38
- **Sergio Pizz** - ANTIGNAC, LANOBRE, VEBRET, YDES - Tél : 07 81 74 64 54
- **Le spizzico italiano** - YDES - LANOBRE - Tél : 06 15 10 20 37
- **Snack de la Siauve** - LANOBRE - Tél : 04 71 40 34 34



Marché de Pays - si autorisation

À **Champs-sur-Tarentaine**, depuis plus de vingt ans, l'Association des Marchés de Pays propose son marché, chaque samedi des mois de juillet et août, à partir de 19 heures, dans la salle Henri Moins. **Producteurs et commerçants du territoire** proposent des spécialités auvergnates. Soirées accompagnées par des **orchestres locaux**. Possibilité de plats à emporter.

Venez passer un bon moment de détente et de convivialité...

In Champs-sur-Tarentaine, the Association des Marchés de Pays organises its market every Saturday in July and August, starting at 7pm in the Henri Moins room. Thanks to ten or so local farmers and storekeepers offering specialities from Auvergne, holiday-makers and local people can eat while listening to orchestras who will play regional music. People can also take local products or cooked dishes away.

Les marchés hebdomadaires

Weekly markets

CHAMPS-SUR-TARENTEINE

→ **tous les jeudis matins** sur la place de la mairie ou dans la halle couverte.

Every Thursday morning on the town hall square or in the covered marketplace.

LANOBRE → **tous les dimanches matins** sur la place de l'église.

Every Sunday morning on the church square.

Les fromageries occitanes

Vente au détail de fromages issus de nos sites de fabrication.

Vente autres fromages et produits locaux.

Retail sale of cheese from our manufacturing sites. Sale other cheeses and local products.

➡ **150 rue Veilhac - 15270 LANOBRE**

Tél 04 71 40 31 68

E-mail : marie-monteil@lfo-occitanes.com

Site web : www.lesfromageurs.com

🕒 **Ouverture toute l'année :**

- Du mardi au vendredi 9h/12h30 et 14h/18h
- Samedi : 9h/12h30
- Du 15 juillet au 15 août, (en supplément)
- Samedi 14h/17h30 et lundi 9h/12h30 et 14h/18h



Secteur Saint Pierre, Madic, Ydes, Veyrières, Bassignac, Sauvât, Vendes, Champagnac



Randonnées pédestres

et VTT • p.91 à 92

Points d'intérêt • p.92 à 93

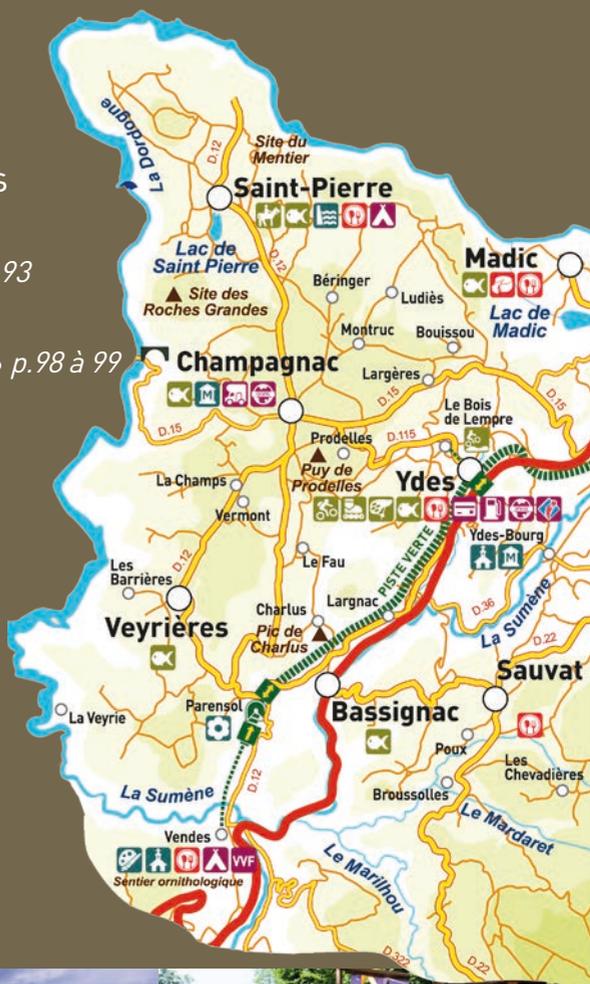
Activités • p.94 à 98

Gastronomie & Terroir • p.98 à 99

Entre villes et villages, entre la Sumène et la Dordogne, Sillonnez la Piste Verte en familles ou entre amis, à pied, en vélo, trottinette ou rollers !

Partez à la découverte d'un grand site minier d'Auvergne, de jardins et de musées insolites.

Between towns and villages, between the Sumène and the Dordogne, Crisscross the green Piste with family or friends, on foot, by bike, scooter or rollerblades ! Discover a large Auvergne mining site, unusual gardens and museums.





Randonnées

		Km	Temps	Couleur	Dénivelé
PR 21	Le Puy de Prodelles - Champagnac	4,5	1h15		100 m
PR 23	Le Puy de Mas Bassignac / Veyrières	10	2h50		410 m
PR 24	La voie romaine Bassignac / Jaleyrac	7	2h00		210 m
PR 25	Le pont de Vernéjoux - Champagnac	11	3h15		290 m
PR 26	Le Puy de Teldes - Saint Pierre	8	2h00		390 m
PR 27	Les Roches grandes - Saint Pierre	8	2h00		330 m

 **Tracés GPX et PDF en téléchargement sur www.tourisme-sumene-artense.com**
PDF and GPX tracks for download on www.tourisme-sumene-artense.com

Tour du lac de Saint-Pierre

Lieu reposant et agréable pour une balade à pied, pour toute la famille : 1h.



The lake site is relaxing and pleasant for a walk, for the whole family. 1h



La légende du terrible routier (randonnée énigme à Vendes)

Relevez le défi de l'écorcheur de Vendes. Résolvez les énigmes et repartez sur les chemins de Saint Jacques de Compostelle. Départ place du village de Vendes et/ou du VVF de Vendes. Fiche énigme disponible gratuitement dans les bureaux de tourisme et en téléchargement sur le site www.tourisme-sumene-artense.com (rubrique sports et nature).

Take up the challenge of the Vendes flayer. Solve the riddles and set off on the paths of Saint Jacques de Compostela. Departure from the place of the village of Vendes and / or the VVF de Vendes. Enigma sheet available free of charge from tourist offices and for download on the website www.tourisme-sumene-artense.com sports and nature section.



Le Pic de Charlus

BASSIGNAC (Durée : 30 minutes A/R) : Coiffé des vestiges d'une des forteresses les plus importantes de la Haute-Auvergne, ce pic offre un vaste panorama des gorges de la Dordogne aux monts du Cantal (départ au hameau de Charlus).

Topped off with the remnants of one of the most important fortresses in Haute-Auvergne, this peak offers a great view on the Dordogne gorges and the Cantal mountains. Duration: 30-minute round trip. (departure from the hamlet of Charlus)





Randonnées VTT/VTC

		Km	Temps	Couleur	Dénivelé
VTC 7	Sur la route des Templiers Bassignac / Sauvat / Ydes Marchal / Champs	16	2h15	Difficile	330 m
VTC 8	La voie des Sagnes Sagnes / Ydes	14,5	1h45	Facile	220 m
VTC 10	Sur les pas des mineurs Champagnac	11	1h10	Facile	110 m
VTC 9	Le lac de Madic Champagnac / Madic	14	1h45	Difficile	250 m
VTT 11	La voie romaine Bassignac / Jaleyrc	7,5	1h10	Facile	210 m



Tracés GPX et PDF en téléchargement sur www.tourisme-sumene-artense.com
PDF and GPX tracks for download on www.tourisme-sumene-artense.com

• Recharge VAE :

→ au Pôle Location de Vélos à Ydes et à l'Office de Tourisme de Champs sur Tarentaine (aux heures d'ouverture)
→ sur le site de VAL et à la Base Nautique de Lastiouilles.7/7 24/24

• **Socle de réparation** de vélo et de gonflage au Pôle location de Vélos à Ydes et place de l'église à Champs sur Tarentaine /Marchal. Disponible 7/7 et 24/24.

• VAE recharge :

→ at the bicycle rental pôle in Ydes and at the Champs sur Tarentaine Tourist Office during opening hours - fast charge.
→ At VAL and the Lastiouilles Nautic Base 7/7 24/24
• Bike repair base :
At the bike rental center in Ydes and church square in Champs sur Tarentaine 7/7 24/24



Points d'intérêt



Le barrage de Marèges

Dam of Marèges

Mis en service en 1935, il est implanté dans les Gorges de la Dordogne, à cheval sur les départements de la Corrèze et du Cantal. **C'est le plus ancien des barrages de la haute vallée de la Dordogne.** Une plateforme surplombe le barrage après 1.4 km de randonnée au départ de Saint-Pierre (2.8 Km A/R - 160 m de dénivelé).

It is located in the gorges of the river Dordogne, between the Corrèze and Cantal departments. It is the oldest dam in the Dordogne upper valley. A platform overlooks the dam after a 1.4 km hike starting from Saint-Pierre (2.8km round trip - 160 m vertical drop).

✚ Marèges
15350 SAINT-PIERRE



Les Gorges de la Dordogne

Gorges of the river Dordogne

Espaces naturels remarquables avec une biodiversité spectaculaire. Sites permettant l'accès : le barrage de Marèges et le site du Mentier à Saint-Pierre, le pont de Vernéjoux à Champagnac, le site de la Veyrie à Veyrières, etc. Randonnée : PR 25.

Outstanding natural spaces with spectacular biodiversity. Sites with access: the Marèges dam and the Mentier site in Saint-Pierre, the Vernéjoux bridge in Champagnac, the Veyrie site in Veyrières, etc. Hiking route: PR 25

✚ 15350 CHAMPAGNAC
SAINT-PIERRE - VEYRIÈRES



Les églises

Église Saint-Georges - Ydes-Bourg

De style roman, elle a été construite au XII^e siècle par les Templiers. Le porche, avec ses **superbes hauts-reliefs**, le tympan de la porte sud et le chevet, avec sa **série de modillons sculptés** et son ensemble de **chapiteaux historiés** font partie des éléments les plus remarquables de l'édifice.

Romanesque 12th century church - highlights: sculpted modillions and ornamented capitals of the chevet, porch, southern door tympanum.

Commune	Église ou Chapelle	Époque	Ouverture
Bassignac	Ste Radegonde	XI ^e – XII ^e siècle	Clés en mairie (04 71 40 82 33).
	Chapelle St Jacques de Vendes [MH]	XI ^e – XII ^e siècle	Ouverte en juillet et août. Sinon, clés en mairie (04 71 40 82 33).
Champagnac	St Martin	XII ^e – XVI ^e siècle	Clés en mairie (04 71 69 61 55).
Madic	St Eutrope	XV ^e siècle	Ouverture en juillet et août. Sinon clés en mairie du mardi au vendredi 8h30-12h30 et 14h-16h (04 71 40 82 16)
Saint-Pierre	St Pierre	XX ^e siècle	Clés en mairie (04 71 69 62 14) ou à l'auberge des Templiers (04 71 69 61 51).
Sauvat	St Martin	XII ^e - XVII ^e siècle	Clés en mairie (04 71 40 64 80)
Veyrières	Ste Croix	XII ^e siècle	Visite extérieure uniquement.
Ydes	St Georges (Ydes-Bourg) [MH]	XII ^e siècle	Ouverte en juillet et août de 14h à 19h. Sinon, contacter le 04 71 40 82 51.
	Jeanne d'Arc (Ydes centre)	XX ^e siècle	Visite extérieure uniquement.



Activités / Équipements

Terrains de pétanque

Pétanque strips (boules)

- **Champagnac** - Place du bourg et Boulodrome du Bois de Lempre - 04 71 69 61 55.
- **Madic** - Rue de Chabannes - Tél : 04 71 40 82 16
- **Saint-Pierre** - Place de la Mairie - Tél : 04 71 69 62 14
- **Ydes** - 8, Rue de la Gare - Tél : 04 71 40 82 51
- **Veyrières** - Place du Bourg - Tél : 04 71 69 63 02
- **Sauvat** - Le Bourg - Tél : 04 71 40 64 80

Courts de Tennis - Tennis courts

- **Champagnac**
 - Stade des Plaines - Tél : 04 71 69 61 55
 - Place du bourg et Boulodrome du Bois de Lempre - Tél : 04 71 69 61 55
- **Ydes** - Stade des Plaines / Dr Yvon Pérazzi
Avenue Roger Besse - Tél : 04 71 69 65 11

Skate Parc

- **Ydes** - Rue de la gare (à proximité de la Piste Verte)
Tél : 04 71 40 82 51

Bibliothèque - Accès internet

Espace informatique - Point Wifi gratuit

- **Champagnac** - Le bourg - Tél : 04 71 69 61 55

Aire de jeux pour enfants - Children's playground

- **Champagnac** - Tél : 04 71 69 61 55
 - Place du Bois de Lempre
 - Le Bourg
- **Madic** - Rue de Chabannes
Tél : 04 71 40 82 16
- **Saint-Pierre** - Tél : 04 71 69 62 14
Le Bourg (en bordure du lac)
- **Ydes** - Tél : 04 71 40 82 51
 - Rue de la GareÀ proximité de la Piste Verte
 - Stade des Plaines

Aires multisports

- **Ydes** - Stade des Plaines, Av. Roger Besse - Tél : 04 71 40 82 51

Tir à l'arc - Archery

- **Champagnac** - Puy de Prodellas
M. Dimoyat - Tél : 04 71 40 61 90



Bike-Park Sumène Artense

Situé aux abords du lac du Bois de Lempre, il est accessible de la Piste Verte par le « chemin des mineurs » (indiqué par un fléchage).

Ouvert à tous et en accès libre, il est composé d'une zone de maniabilité verte (adapté aux enfants) et de 3 pistes de descente (1 verte - 1 bleue - 1 rouge) - Casque conseillé - Possibilité de location de vélo au Pôle location d'Ydes (06 86 61 94 13).

Réalisé par la Communauté de Communes de Sumène Artense (04 71 78 72 55) - Tél : mairie 04 71 69 61 55

Located on the shores of lac du Bois de Lempre, it is accessible from the PISTE VERTE via the « miner spath » (indicated by arrows). Open to all and free to access, it is made up of a green maneuverability zone (suitable for children) and 3 down hill runs - Helmet recommended.

Piste Verte Voie cyclable de 14 km (détails page 12).

Espaces Fitness sur la Piste Verte

La Communauté de Communes a installé **3 pôles de fitness**, en accès libre toute l'année, composés de machines consacrées au cardio, à la musculation et à la relaxation.
Tél : 04 71 78 76 33.

Fitness area on the Piste Verte (green trail).



Pôle location vélos, rollers et trottinettes - Mountain bike and roller skate rental

€ TARIFS 2020

	Enfant jusqu'à 11 ans <i>Child under 12</i>	Junior de 12 à 16 ans <i>12 to 16</i>	Adulte <i>Adult</i>	
VTT - VTC <i>Mountain bike - hybrid bike</i>	1 heure - 1 hour	2 €	3 €	4 €
	½ journée - half-day	5 €	6 €	8 €
	1 journée - 1 day	9 €	11 €	13 €
	1 semaine - 1 week	30 €	36 €	42 €
Rollers et Trottinette <i>Roller-blade and scooter</i>	1 heure - 1 hour	2 €	3 €	4 €
	½ journée - half-day	5 €	6.50 €	8 €
	1 journée - 1 day	7 €	9 €	11 €
	1 semaine - 1 week	28 €	32 €	39 €
Vélo électrique <i>(1,50 m min)</i> <i>Electric bike</i>	1 heure - 1 hour		6 €	7 €
	½ journée - half-day		15 €	19 €
	1 jour - 1 day		20 €	25 €
	2 jours - 2 days		30 €	35 €



Ouverture :

- En juillet et août, tous les jours 10h/12h30 et 14h/18h30
- Vacances de Pâques et ponts de mai : tous les jours 10h/12h30 et 14h/18h
- Toussaint : 13h/17h (si pluie : fermé)

Un contrat de location est établi et une caution par vélo est demandée sous forme de chèque ou espèces. Une heure commencée est due. En cas de casse, la caution est conservée. La réparation est effectuée et le montant est prélevé sur la caution.

A rental contract is established and a deposit per bike is requested in the form of a cheque or cash. An hour started is due. In case of breakage, the deposit is retained. The repair is made and the amount is deducted from the deposit.

✚ **Pôle Location**
8 rue de la gare
15210 YDES

Tél : 06 86 61 94 13 - 04 71 78 76 33 (hors saison).
E-mail : info@tourisme-sumene-artense.com
Site web : www.pisteverte-cantal.fr



Tracés GPX et PDF en téléchargement sur www.tourisme-sumene-artense.com
PDF and GPX tracks for download on www.tourisme-sumene-artense.com



- **Recharge VAE** : recharge rapide aux heures d'ouverture
- **Socle de réparation** de vélo et de gonflage disponible 7/7 et 24/24.
- VAE recharge : during opening hours - fast charge.
- Bike repair base : 7/7 24/24.

Les cavaliers de l'étang

Les cavaliers de l'étang vous feront découvrir le Cantal à cheval. Que vous soyez petits ou grands, débutants ou confirmés, différentes prestations vous sont proposées dans un cadre familial. Promenades, randonnées, cours, pension et travail des chevaux.

The riders of the pond will make you discover Cantal on horseback. Whether you are young or old, beginner or experienced, various services are offered in a family setting. Walks, hikes, courses, boarding and horse work.

✚ **Chassagne, 15350 CHAMPAGNAC**
Tel 07 69 07 87 75
Email : cavaletang@aol.com
Site internet : <https://les-cavaliers-de-letang.ffe.com>

🕒 **Ouvert toute l'année**

€ **Tarifs :**
• sur le site internet : <https://urlz.fr/aUaA>





Secteur Saint Pierre, Madic, Ydes, Veyrières,
Bassignac, Sauvât, Vendes, Champagnac

Randonnées | Points d'intérêt | **ACTIVITÉS** | Gastronomie & Terroir

Ferme équestre de Montassou



La ferme équestre de Montassou propose des chevaux criollos et partage avec vous sa passion pour l'équitation et le lien entre le cavalier et son cheval !

Travail à pieds, longues rênes, monte sans mors, cours d'équitation personnalisé, cours à domicile, passage de Galops FFE, préparation aux Savoirs d'équitation éthologique, clicker-training, débouillage, Equifeel, stages et formations.

The equestrian farm in Montassou offers criollos horses and shares with you his passion for riding and the bond between the rider and his horse! work on foot, long reins, bitless riding, personalized riding lessons, home lessons, passage of FFE Gallops, preparation for Ethological Riding Knowledge, clicker-training, breaking in, Equifeel, courses and training.

Montassou - 15210 YDES

Ouvert toute l'année

Tél : 06 71 05 18 74 - Facebook : Ferme de Montassou
Site internet : www.fermedemontassou.com

Musée de la mine

Le musée de la Mine retrace l'histoire de l'exploitation du charbon ainsi que le quotidien des mineurs de 1842 à 1959, sur le bassin « houiller Champagnac-Ydes ».

À visiter sur 2 niveaux, 2 salles d'exposition comprenant de nombreux documents : outils et accessoires, plans, maquettes, photos, film de témoignages (12min).

Museum retracing the history of mining from 1842 to 1959 and the daily life of miners, on the Champagnac-Ydes coalfield. There are two exhibition rooms to visit, with numerous items: tools, photos, models, video testimonials.

**Route de Veyrières
15350 CHAMPAGNAC**

Tél : 04 71 69 61 55
E-mail : mairie.champagnac@wanadoo.fr
Site web : www.champagnac.fr

Tarifs :

- adulte 4 €
- enfant (de 7 à 15 ans) 2 €
- groupe (à partir de 15 personnes) 3 €



Ouvert du 1^{er} juillet au 31 août (du lundi au vendredi de 14h à 17h30 (fermé le samedi et le dimanche et les jours fériés).
Hors saison sur réservation.



Exposition de Papillons et autres Insectes du Monde

L'exposition permet de faire connaissance avec les plus prestigieuses espèces d'insectes et papillons du monde entier. Près de 3500 spécimens sont présentés sous vitrines, accompagnés de documents accessibles à tous.

The exhibition allows you to discover the most famous species of insects and butterflies in the world. Nearly 3,500 specimens are presented in display cabinets, accompanied by documents which are accessible to all.

Ydes-Bourg - 15210 YDES

Tél : 04 71 40 59 81
Mail : jerome.trombetta@laposte.net
Site web : www.ydes.fr

Ouverture en juillet et août,
tous les jours de 14h à 19h.
Hors saison sur rdv.

Tarifs : adulte 4 €, enfant étudiant groupe : 3 €, gratuit - 7 ans (tarif groupe à partir de 10 pers).

Accès aux personnes à mobilité réduite accompagnées.



Memorial de la mine

Rétrospective du passé minier d'Ydes / Champagnac, avec présentation des différents sites d'exploitation, les puits et les grands événements qui ont marqué le bassin.

A retrospective on the mining history of Ydes and Champagnac, with an introduction to the different production sites, shafts and big events that marked the area.

✚ **Espace Paul Riban - Rue de la mine - 15210 YDES** € Tarif : gratuit

Tél : 04 71 40 82 51 - E-mail : mairie@ydes.fr - Site web : www.ydes.fr

📅 **Visite libre et gratuite en juillet et août.**
Se renseigner au préalable à la Mairie.

Exposition d'Art Sacré

Installée dans la sacristie de l'église, elle renferme des objets cultuels d'une grande beauté déposés par les 12 communes de l'ancien canton de Saignes. On peut, y admirer : deux pyxides du XII^e siècle, une vierge allaitant du XVIII^e, des vêtements sacerdotaux ...

Exhibited in the church sacristy, it contains religious objects of great beauty from the 12 municipalities of the canton of Saignes. You can admire two pyxides from the 12th century, a nursing virgin from the 18th century, vestments, and more.

✚ **Eglise d' Ydes-Bourg - 15210 YDES**

Tél : 04 71 40 59 81

Mail : jerome.trombetta@laposte.net

Site web : www.ydes.fr

€ **Tarifs :** adulte 3 €, enfant étudiant groupe 2 €, gratuit - 7 ans (tarif groupe à partir de 10 pers).

📅 **Ouverture en juillet et août**, tous les jours de 14h à 19h.
Hors saison sur rdv.



Le Jardin Délirant

Jardin de land art, insolite et décalé. Arbres enrubannés, objets détournés, déguisements, labyrinthe, une surprise à chaque pas. Les enfants adorent ! Un petit monde poétique et artistique où le réel se confond avec l'imaginaire. Ateliers pour enfants mardi et jeudi.

Land art garden, unusual, off the wall. Beribboned trees, misused objects, fancy dresses, each step has its surprise. Kids will love it! A small, poetic and artistic world where reality and fantasy merge one into the other. Workshops for children Tuesday and Thursday.

✚ **Parentol - 15240 BASSIGNAC**

Tél : 09 61 58 82 53

E-mail : quenouilleverte@live.fr

Site web : www.quenouilleverte.fr

📅 **Ouverture : toute l'année de 10h à 20h.**



€ **Tarifs :**
• **visite libre :** adulte 2 € - enfant (1 à 12 ans) 1 €
• **visite guidée groupe** (sur réservation - min 10 personnes) 4 €

Artisans

→ **Vannier** - Basket maker - Vendes - 15240 Bassignac - Tél : 04 71 69 46 85

Guide de pêche - Fishing guide

→ **M. PAVONI** - Bassignac - Tél : 07 70 30 53 52



✚ Isabelle Gerbault
45 Rues des Mines - Vendes
15240 BASSIGNAC

Tél : 06 86 71 97 09
E-mail : creations.mosaïque@gmail.com
Site web : www.mosaïquecontemporaine.fr
Instagram : @isabellegerbaultmosaic
Facebook :
[isabellegerbaultmosaïquecontemporaine](https://www.facebook.com/isabellegerbaultmosaïquecontemporaine)

Mosaïque Contemporaine : Art Murale / Art de la table / Bijoux / Décoration

Mosaïste Contemporaine, formée aux techniques ancestrales de la mosaïque romaine, je fragmente la matière, j'en fais surgir l'essence avec l'outil traditionnel du mosaïste, la marteline et son tranchet.

Attachée à ma région et à ses roches volcaniques je recherche dans mes créations à mettre en lumière, comme un fil d'Ariane, les pierres de mon pays pour qu'elles deviennent précieuses.

J'y joins des métaux tels l'Etain pur, le Laiton, le Bronze... mais aussi des émaux de Venise à la feuille d'or, des Pierres semi précieuses comme la pyrite, la pâte de verre artisanale ou le "Millefiori" (verre de Murano).

Toutes mes créations sont des pièces uniques FAIT MAIN Made In Cantal ! Mes œuvres sont en vente à SALERS, à « L'Atelier des matières » et sur mon site.

Contemporary mosaicist, trained in ancestral techniques Roman mosaic, I fragment the material, I make it to emerge the essence with traditional tool of the mosaicist, the marteline and her slicer. Attached to my region and its volcanic rocks, I look for in my creations to highlight, like a breadcrumb trail, the stones from my country so that they become precious.



Gastronomie & terroir

Apiflor

Biscuiterie artisanale depuis 1988

Fabrication de biscuits, croquants, biscuits apéritifs aux fromages d'Auvergne, pains d'épices, cakes, confitures, gelées, confits de fleurs, miels et produits de la ruche. Présentation des différentes productions avec vue sur l'atelier de fabrication.

Biscuits, crispy pastries, Auvergne cheese crackers, gingerbread, cakes, jams, jellies, candied flowers, honey and beekeeping products. Introduction to the different products while viewing the fabrication shop.

✚ Route de Madic
15210 MADIC

Tél : 04 71 40 81 39
E-mail : apiflor.biscuiterie@wanadoo.fr
Site web : www.biscuiterie-apiflor.fr

🕒 Ouverture toute l'année du
lundi au vendredi de 8h à
12h et de 13h à 17h (fermé
les jours fériés).

€ Entrée gratuite au plus près de la fabrication grâce à une baie vitrée -
Fabrication toute la matinée.





Au Tour du Goût

Restaurant pouvant accueillir jusqu'à 40 personnes en salle et 30 personnes en terrasse proposant de la **cuisine traditionnelle**. Bar - Traiteur - Plats à emporter.

This restaurant seats up to 40 people in the room and 30 people on the terrace, and serves traditional cuisine. Bar - Caterer - Take away.

➦ 29 avenue Roger Besse - 15210 YDES

Tél : 04 71 40 81 87



🕒 **Ouverture toute l'année** du lundi au samedi midi, les vendredis et samedis soir, le dimanche sur réservation à partir de 10 pers.

€ **Formule du jour : 14 €**
Menu adulte : de 14 € à 26 €
Menu enfant : de 7 € à 8,50 €
 (jusqu'à 12 ans)
Carte : de 12 € à 19 €



Chez Marcellin

Les « faits maison » de Marcellin un vrai moment de plaisir et de gourmandise sur votre route.

Pizzas - Burgers - plats à emporter - Distributeur à pizzas et baguette à pain 7/7 et 24 / 24.

The «home made» of Marcellin a real moment of pleasure and gluttony on your way.

➦ Zone nord , 15210 YDES

Tél : 06 82 99 38 75
 E-mail : remy.le-rider@orange.fr

🕒 **Ouverture toute l'année** toute l'année. Du jeudi au dimanche de 7h à 21h30

€ **Tarifs : de 10 à 20 €**



- Chèques - Espèces



Autres restaurants, auberges et autres - Others Inns and restaurants

- Auberge du Puy l'Abbé - Sauvât - Tél : 04 71 40 64 11
- Auberge des tpliers - Saint-Pierre - Tél : 04 71 69 61 51
- Le QG - Ydes - Tél : 04 71 68 24 61
- Sergio Pizz - Antignac, Champagnac, Lanobre, Vebret, Ydes
Tél : 07 81 74 64 54
- Le spizzico italiano - Ydes, Lanobre - Tél : 06 15 10 20 37

Marché hebdomadaire

Weekly markets

YDES : tous les vendredis matins sur la place Georges Pompidou.
Every Friday morning on the town hall square.



Secteur **Antignac, Vebret, Saignes, La Monselie, Le Monteil**



Randonnées pédestres
et VTT • p.101 à 103

Points d'intérêt • p.104

Activités • p.105 à 108

Gastronomie & Terroir • p.109



La minéralogie tient une place importante dans le paysage auvergnat d'origine volcanique. Vous explorerez un plateau de hautes falaises basaltiques, contemplez le paysage tout en creux et en bosses, où le patrimoine est dessiné par nos artistes.

Mineralogy holds an important place in the Auvergne landscape of volcanic origin. You will explore a plateau of high basaltic cliffs, contemplate the landscape all in hollows and bumps, where the heritage is drawn by our artists.





Randonnées

		Km	Temps	Couleur	Dénivelé
PR 12	La boucle des Affurailles – Vebret	6,5	1h50		120 m
PR 13	Entre Rhue et Couzans – Vebret	15	4h30		190 m
PR 14	Au coin de la Rhue Vebret / Antignac	13	3h45		290 m
PR 15	Le rocher d'Agayrou – Antignac	7	2h00		260 m
PR 16	Parfum d'autan en Muradès Vebret / Antignac / La Monselie	6,5	1h45		190 m
PR 17	Le bois de Bartes La Monselie / Le Monteil / Menet	8	2h30		260 m
PR 18	Sur les pas des Cerfs – Le Monteil	6	1h45		110 m
PR 19	La table basaltique de Chastel Saignes / Le Monteil	10	3h00		290 m
PR 20	Le bois de Janiac Saignes / Le Monteil	6	1h45		225 m



Tracés GPX et PDF en téléchargement sur www.tourisme-sumene-artense.com

PDF and GPX tracks for download on www.tourisme-sumene-artense.com

Sentier ethnobotanique du Bois de Janiac

1h - balisage bleu sur fond blanc : entre Saignes et Le Monteil (dernier parking aménagé sur la droite de la route), empruntez ce chemin pour partir à la découverte de la faune et de la flore.

Saignes and Le Monteil (last car-park on the right-hand side of the road), you can follow the ethno-botanic path of Janiac woods and discover the fauna and flora.



Jardin ethnobotanique - Antignac

Il abrite des plantes qui étaient cultivées au Moyen-Âge pour leur intérêt ornemental, médicinal, alimentaire ou industriel.

It houses plants that were cultivated in the Middle Ages for their decorative, medicinal, eating and industrial virtues.



Sentier thématique du rocher d'Agayrou autour du pastoralisme

« Sur les traces du berger Cyprien » (Antignac)

Circuit thématique d'environ 3 km – balisage rouge. Le début du sentier présente une pente forte. Les enfants doivent être impérativement surveillés. Dans le bourg d'Antignac, suivre panneaux « site remarquable ».

3km tour, red signs, watch out, the path starts with a steep slope. You must keep a close watch on your children. In Antignac, follow the « Site remarquable » signs.





Le Plateau de Chastel-Parthac, le Monteil



**Point de vue sur Saignes,
et table d'orientation**
« le grand voyage
dans le passé »

**La mare temporaire
de Chastel**

Cette mare accueille jusqu'à 150 Crapauds calamite ou Crapaud des joncs (*Bufo Calamita*), espèce protégée. Il se reproduit de fin avril à juin et a besoin de pondre ses oeufs dans une eau peu profonde où les prédateurs ne sont pas ou peu présents.



**Le belvédère,
sa vue sur le Sancy et le
ruisseau du Violon.**
Tables d'information



**Le village
et son église romane**

Il a, de tout temps, attiré l'homme (présence celtique, oppidum gaulois devenu place forte romaine). Se garer à proximité de l'église. 1^{er} point de vue, suivre : « Belvédère » - 2^{ème} et 3^{ème} panoramas suivre : site remarquable. **Circuit A/R : 3 km.**

Park your car close to the church. For the 1st viewpoint, follow the "Belvédère" signs; for the 2nd and 3rd viewpoint, follow the "Site Remarkable" signs. Round trip: 3 km.

À la poursuite du secret de Chastel (à partir de 8 ans)

Jeu de piste ludique de 13 km, établi par des scientifiques.

**Vous menez une enquête
au cours de laquelle vous
remonterez les temps
géologiques.**

Disponible dans les offices
de tourisme de Champs-sur-
Tarentaine/Marchal, Saignes, Ydes
et site de Val (2 €).

*This is a 13 km fun treasure hunt, organised
by scientists. You will investigate and go
back in geological times. The game leaflet is
available in tourist offices.*



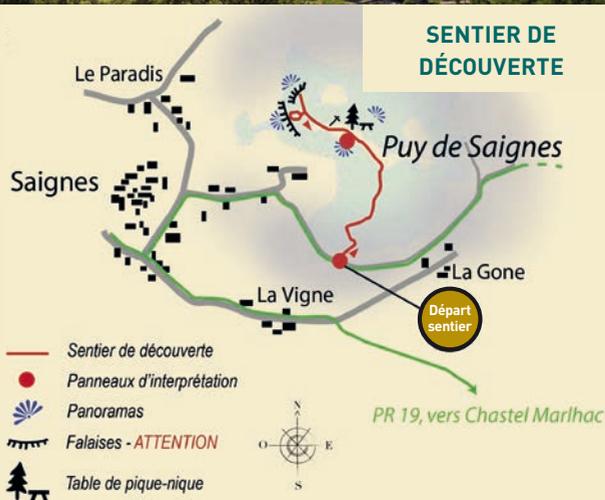
Le Puy de Saignes



1,5 km (A/R)

30 min

Dénivelé :
70 m



Ce puy est dominé par une très belle croix de métal. Un outil de lecture de paysage y est installé. Du bourg du village, suivre les panneaux « site remarquable ». Se garer à proximité du sentier qui mène au puy.

From the village, go towards the fairground and follow the "site remarquable" signs. Park your car close to the path that goes to the peak.

Randonnées VTT

		Km	Temps	Couleur	Dénivelé
VTT4	En regardant passer le train Antignac / Vebret	11	1h30	Facile	125 m
VTT 5	Un air de Violon Le Monteil / La Monselie / Vebret	19,5	2h30	Très difficile	570 m
VTT 12	Les Orgues Le Monteil / La Monselie / Vebret	27,5	4h00	Très difficile	800 m



Tracés GPX et PDF en téléchargement sur www.tourisme-sumene-artense.com
PDF and GPX tracks for download on www.tourisme-sumene-artense.com

• Recharge VAE :

→ au Pôle Location de Vélos à Ydes et à l'Office de Tourisme de Champs sur Tarentaine (aux heures d'ouverture)

→ sur le site de VAL et à la Base Nautique de Lastioules. 7/7 24/24

• **Socle de réparation** de vélo et de gonflage au Pôle location de Vélos à Ydes et place de l'église à Champs sur Tarentaine /Marchal. Disponible 7/7 et 24/24.



• VAE recharge :

→ at the bicycle rental pole in Ydes and at the Champs sur Tarentaine Tourist Office during opening hours.

→ At VAL and the Lastioules Nautic Base 7/7 24/24

• Bike repair base : at the bike rental center in Ydes and church square in Champs sur Tarentaine 7/7 24/24



Points d'intérêt

Les églises

Commune	Église ou Chapelle	Époque	Ouverture
Antignac	St Pierre-ès-Liens	XII ^e – XVII ^e siècle	Clés en mairie [04 71 40 21 16 – pièce d'identité demandée].
	St Ferréol de Salsignac	XII ^e – XV ^e siècle	Clés en mairie [04 71 40 21 16 – pièce d'identité demandée].
	Chapelle du Roc Vignonnet [MH]	XII ^e siècle	Clés en mairie [04 71 40 21 16 – pièce d'identité demandée] et à l'auberge de la Sumène [04 71 68 52 86]
Saignes	Ste Croix [MH]	XII ^e siècle	Ouverte. Sinon clés en mairie [04 71 40 62 80].
	Chapelle ND du Château [MH]	XII ^e siècle	Ouverte uniquement lors des visites guidées en juillet et août.
Le Monteil	S ^{te} Madeleine	XV ^e siècle	Ouverte ou clé en mairie 04 71 40 64 02
	S ^t Victor (Chastel-Marlhac)	XII ^e siècle	Ouverte ou clé en mairie 04 71 40 64 02
La Monselie	S ^t Jean-Baptiste	XIX ^e siècle	Clés en mairie [04 71 78 33 03].
Vebret	S ^t Louis [MH]	XII ^e - XX ^e siècle	Ouverte en juillet et août. Sinon clés en mairie [04 71 40 20 86].



Chapelle du Roc Vignonnet, Antignac

Perché sur son roc basaltique, ce bel édifice roman est le vestige d'un prieuré bénédictin, dépendant de l'ordre de la Chaise-Dieu, édifié au début du XII^e siècle. Il surplombe la vallée de la Sumène. Protégée d'un enclos de pierres sèches enfermant de vieilles pierres tombales moussues, la chapelle, restaurée au début du XXI^e siècle dégage un charme mystérieux. Un chemin très pendu, comportant des marches d'escalier permet d'accéder au site.

Perched on its rock basalt, this beautiful Romanesque building is the remains of a Benedictine priory, dependent on the order of the Chaise-Dieu, built in the early twelfth century. It overlooks the Sumène Valley.



Église Sainte-Croix, Saignes

Bâtie au XII^e siècle, cette église romane a subi de nombreuses modifications au cours des siècles. **Son chevet est l'un des plus beaux et des mieux conservés de la Haute Auvergne.** Il offre, à l'extérieur une belle série de modillons sculptés. À l'intérieur, les chapiteaux de l'abside sont particulièrement intéressants.

Romanesque 12th century church - highlights: chevet with nice sculpted modillions outside and beautiful capitals inside.

Activités / Équipements

Piscine de Saignes - *Swimming-pool in Saignes*

→ Piscine attractive : cadre ombragé et verdoyant. 3 bassins chauffés.

Nice swimming-pool: green and shaded environment. 3 heated pools.

 **Complexe sportif de Bellevue**
15240 SAIGNES

 **Tarifs 2020 :**
de 1 € à 2,75 €

Tél : 04 71 40 61 97 - 04 71 40 62 80

 **Ouverture du 1^{er} juin au 31 août :**
• **en juin** : les mardis, jeudis et vendredis de 16h30 à 19h, les mercredis de 15h à 19h et les week-ends de 10h30 à 12h30 et de 15h à 19h.
• **en juillet et août** : tous les jours de 10h30 à 12h30 et de 15h à 19h.



Terrains de pétanque

Pétanque strips (boules)

- **Antignac** - Tél : 04 71 40 21 16
 - Le Bourg (à côté de la salle polyvalente)
- **Le Monteil** - Tél : 04 71 40 64 02
- **Saignes** - Tél : 04 71 40 62 80
 - Complexe sportif de Bellevue
 - Rue du Frilou
 - Place des Tilleuls
 - Cité de la Maison Neuve
- **Vebret** - Tél : 04 71 40 20 86
 - Espace Saint Louis

Bibliothèque Accès internet

Libraries - Internet acces

- **Antignac**
Bibliothèque
Le Bourg - Tél : 04 71 40 21 16
- **Saignes**
Bibliothèque - Accès Internet
Rue du Lavoir - Tél : 04 71 40 50 54
- **Vebret**
Point Wifi gratuit - Place de la Forge
Tél : 04 71 40 20 86
Bibliothèque - 5 place de la forge
Tél : 04 71 40 20 86

Court de Tennis - *Tennis courts*

- **Saignes**
 - Complexe sportif de Bellevue - Tél : 04 71 40 62 80

Aire de jeux pour enfants

Children's playground

- **Antignac** - Tél : 04 71 40 21 16
 - Place de la Fontaine
- **Saignes** - Tél : 04 71 40 62 80
 - Complexe sportif Bellevue
- **Vebret** - Tél : 04 71 40 20 86
 - Place de la forge

Aires multisports - *Archery*

- **Saignes** - Tél : 04 71 40 62 80
 - City Park
- Complexe sportif Bellevue





Site d'escalade d'Auteroche - Auteroche climbing area

À 800 m d'altitude, la falaise composée de roches phonolites est exposée Sud-Est. Elle mesure au plus haut 3 m. La forêt recouvre la partie basse de la falaise, la partie haute est exposée toute la journée au soleil. Cette falaise facile d'accès comporte 7 voies ainsi que 2 voies pédagogiques en 2016. Elle est idéale pour les grimpeurs débutants.

Topoguide disponible dans les bureaux de tourisme de Champs-sur-Tarentaine, Saignes, Ydes et Val et en téléchargement sur : www.tourisme-sumene-artense.com

At an altitude of 800 m, the cliff composed of phonolite rocks is exposed to southeast. It measures at the highest 3 m. The forest covers the lower part of the cliff, the upper part is exposed all day to the sun. This easy-to-reach cliff has 7 lanes and 2 educational routes in 2016. It is ideal for beginner climbers.

Route map available in the Tourist Information Offices in Champs-sur-Tarentaine, Saignes, Ydes and Val.

✚ **Auteroche**
15240 LE MONTEIL

Tél : 04 71 78 76 33
E-mail : info@tourisme-sumene-artense.com

Site d'escalade le rocher d'Urlande (Antignac) - Urlande climbing area

À 860 m d'altitude, la falaise composée de roches phonolites est exposée Sud-Ouest. Sa hauteur est d'environ 20 mètres. Ce site d'escalade est accessible après 5 minutes de marche, il comporte 11 voies de niveau 4 à 6. Cette falaise a été équipée par D. Collangette et F. Pallandre, puis remis aux normes par V. Terrisse et un groupe d'adolescents du territoire de la Communauté de communes Sumène Artense en 2019.

Accès au site :

Dans le bourg d'Antignac, prendre la direction de l'ancien presbytère/Sauronnet. Traverser Sauronnet, puis à la sortie du lieu-dit, au croisement, prendre à droite en direction d'Urlande. Continuer sur 2 km et traverser Urlande Bas.

Lorsque vous arrivez au croisement de Saint-Etienne-de-Chomeil et Urlande Haut, prenez le chemin carrossable à droite, 400m plus loin un espace est sur votre gauche pour garer votre véhicule. La falaise se trouve 100m plus haut, un chemin est aménagé pour y accéder.

Topo en téléchargement sur : www.tourisme-sumene-artense.com

✚ **15240 ANTIGNAC**

At 860 m altitude, the cliff made up of phonolite rocks faces south-west. Its height is around 20 meters. This climbing site is accessible after a 5 minute walk, it has 11 level 4 to 6 routes. Access to the site :In the village of Antignac, take the direction of the old presbytery / Sauronnet. Go through Sauronnet, then at the exit of the locality, at the crossroads, turn right towards Ireland. Continue for 2 km and cross Urlande Bas. When you arrive at the crossroads of Saint-Etienne-de-Chomeil and Urlande Haut, take the motorable path on the right, 400m further a space is on your left to park your vehicle. The cliff is 100m higher, a path is arranged to access it.

The two topos are for download on www.tourisme-sumene-artense.com



✚ **Coordonnées GPS :**
2° 35' 00" E 45° 21' 00" N

Tél : 04 71 78 76 33
E-mail : info@tourisme-sumene-artense.com

Balades à poneys et à cheval

- Balade à poney à travers les sentiers de Marchal, de 4 à 16 ans , vous pouvez les accompagner en marchant à côté. RDV aux « Chalets de l'eau verte », Le Jagounet, Marchal.
- Balade à cheval : RDV au domaine de Blaye, à Verchalles, VEBRET.

Pony ride through the trails of Marchal. Reserved for children (4 to 16 years), you can accompany him by walking beside him.

📍 **Le domaine de Blaye, 26 Verchalles - 15240 VEBRET**

Tél : 06 80 61 80 22

🕒 **Ouverture : juillet août**
sur réservation

€ **Tarifs :**
Poneys : 10 € la ½ heure,
Cheval : 40 € l'heure.



Guide de Pêche Maxime Rebière

Maxime Rebière, moniteur guide de pêche professionnel en Auvergne vous propose : initiation, perfectionnement, guidage et stages de pêche.

Maxime Rebière, professional fishing guide in Auvergne propose : initiation, improvement, guiding and fishing courses.

📍 **15, rue Saint Roch
15240 SAIGNES**

🕒 **Ouverture :**
toute l'année

Tél : 07 61 01 15 35

E-mail : rebiere_max@gmail.com

Site web : www.cantalpecheloirs.fr



€ **Tarifs (journée) :**

- de 180 € à 550 € de 1 à 2 personnes, pour 1 à 3 journées
- 100 € demi-journée
- 250 € journée de guidage père-fils
- 70 € coup du matin ou coup du soir en juillet et août.



Kaky pêche - Saignes - 06 81 63 73 77

La Maison du Peintre André Fialip - Painter André Fialip's house

Artiste peintre aquarelliste, membre de la maison des artistes.

Atelier Galerie. Aquarelles, huiles et encres de chine. Restauration, décoration, trompe l'œil.

André FIALIP, member of the Maison des Artistes. Studio and gallery. Watercolours, oils and Indian inks. Restoration, decoration, trompe l'œil. Watercolour lessons on request.

📍 **2, Vignonnnet (bord de D3)
15240 ANTIGNAC**

🕒 **Ouvert de 14h à 18h.**
Hors saison sur rendez-vous.

Tél : 04 71 40 25 67

E-mail : andre.fialip@orange.fr

€ **Tarif : entrée libre**





Atelier Pépite de lave

Enamel on lava

Rose Desmaisons émaille la lave avec des émaux faïence. Un savoir-faire en lien avec la sève des volcans d'Auvergne. Cette technique témoigne d'une alchimie extraordinaire permettant la réalisation de multiples supports et produits inaltérables tels cadrans solaire, art de la table, tables de jardin, horloges, bijoux originaux...

Rose Desmaisons enamels lava with earthenware enamels. This savoir-faire is linked to the Auvergne volcanoes lifeblood. This technique shows an extraordinary alchemy allowing to create numerous permanent supports and products such sundials, tableware, garden tables, clocks, original jewelry...

✚ Ancien presbytère
Le Bourg - 15240 ANTIGNAC

Tél : 06 71 43 19 29
E-mail : rose.desmaisons@orange.fr
Site web : www.pepite-de-lave.com



🕒 Ouverture : les vendredis après-midi, sur rendez-vous les autres jours.

€ Visite gratuite.

Maison de la minéralogie du Massif Central

La Maison de la minéralogie du Massif Central accueille une collection de minéraux, fruit de plus de dix années de prospections sur le territoire. Des spécimens insoupçonnables aux spécimens les plus emblématiques de la région, venez découvrir la beauté naturelle qui réside dans le monde minéral.

The MAISON DE MINÉRALOGIE of the MASSIF CENTRAL hosts a collection of minerals, fruit of more than ten years of prospections on the territory. From unsuspectable specimens to the most emblematic specimens of the region, discover the natural beauty that resides in the mineral world.

✚ 2, Vignonet (bord de D3) - 15240 ANTIGNAC

Tél : 04 71 40 25 67 - E-mail : robdboi@hotmail.fr

🕒 Ouverture :
• Du 1^{er} juin au 30 septembre de 14h à 18h (week end, prendre RDV),
• Hors saison : sur rendez-vous.

€ Tarifs : prix libre. Pour visite commentée : 5 € par personne gratuit pour les - 8 ans.



Autres activités

→ Les Haras du Chatelet - Antignac - Tél : 06 22 04 10 83

→ Antignac : fabrication de couteaux - Tél : 04 71 40 86 11



Gastronomie & terroir

Auberge de la Sumène

L'équipe de l'auberge vous accueille ! Par amour du métier et par souci de qualité, nos produits sont frais, de saison, locaux. Notre certification Bio sur la restauration vous assurera un minimum de 50 % de matières premières issues de l'agriculture Biologique. Cuisine familiale traditionnelle. Bar, restaurant, traiteur. Terrasse et parc de jeux clos pour enfants. Soirée et repas à thème 1 fois par mois. Menu du jour (tous les jours) et suggestions du moment.

The hostel team welcome you! Motivated by love of cuisine and high-quality foods, we offer fresh and seasonal products, local. Our organic certification on catering will ensure you have a minimum of 50% of raw materials from organic farming. Traditional family kitchen. Bar, restaurant, caterer. Terrace and playground for children. Theme and evening meals once a month. Menu of the day everyday and suggestions of the moment.

✚ Le bourg - 15240 ANTIGNAC

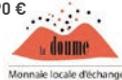
Tél : 04 71 68 52 86
E-mail : contact@aubergedelasumene.fr
Site web : www.aubergedelasumene.fr

🕒 **Ouverture toute l'année** - tous les midis.

€ **Menu adulte : à partir de 14.50 €**

€ **Menu enfant : 11 €**

€ **CARTE À PARTIR DE 9,90 €**



Café Brasserie Pizzeria de la Poste

Situé au cœur du beau village de Saignes, à proximité de l'église, route du Monteil, repas ouvrier tous les midis en semaine, carte et pizzas le soir, réalisées à partir de produits frais, et pâte et sauce faites maison. Accueil convivial.

Located in the heart of the beautiful village of Saignes, near the church, Monteil road, lunch every weekday lunch, card and pizzas at night, made from fresh products, and homemade pasta and sauce. Friendly welcome.

✚ 18 place de l'église 15240 SAIGNES

Tél : 04 71 40 52 42
Email : faure.sebastien0186@orange.fr

🕒 **Ouverture : • du lundi midi au samedi soir**
• groupe sur réservation - possibilité le dimanche midi

€ **Menu ouvrier : 13 €**
€ **Pizzas : de 7 € à 12 € sur place ou à emporter**



Autres structures et auberges - Others Inns and restaurants

→ **Sergio Pizz** - Antignac, Lanobre, Vebret, Ydes - Tél : 07 81 74 64 54

Gaec du site d'Auteroche - Cluster of farms

Stéphane est heureux de vous accueillir au sein de son exploitation agricole où les fromages Salers et Cantal sont en vente.

Stéphane is happy to welcome you to his farm where Salers and Cantal cheeses are on sale.

✚ **Auteroche**
15240 LE MONTEIL

Tél : 06 83 01 32 89

🕒 **Ouvert en juillet et août**, tous les jours à partir de 18h, **de septembre à juin** sur rendez-vous.



Marché hebdomadaire

Weekly markets

SAIGNES : tous les mardis matins sur la place de l'église.

Every Tuesday morning on the church square.

VEBRET : les dimanches matins
semaines impaires.

Sunday mornings in oddweeks

Les marchés paysans

Farmer's markets

Antignac → les dimanches matins semaines paires sur la place de la fontaine (produits 100% locaux issus de l'agriculture paysanne dont certains Bio).

Sunday mornings in even weeks on the fountain square (100% local and farmer's local products).

Hors Secteur Haute-Corrèze Puy de Dôme, Cantal



Haute Corrèze • p.111 à 113

Puy de Dôme • p.114

Cantal • p.115 à 119

Nos proches voisins : la Haute Corrèze et le Puy de Dôme ! Vous offrent des visites et activités sur des sites « coup de CŒUR » ! Ils aiguisent vos papilles, vous surprennent par leurs diversités et complètent merveilleusement bien votre séjour.

Our close neighbors: Haute Corrèze and Puy de Dôme! Offer you visits and activities on "favorite" sites! They whet your taste buds, surprise you with their diversity and complement your stay wonderfully.

1 • Bort-les-Orgues

- Espace EDF du barrage de Bort-les-Orgues
- Musée de la tannerie et du cuir
- Visite de la salle de classe
- Centre aquarécréatif
- Airstream paddle
- Le chalet des Orgues
- Hôtel-restaurant le Central

2 • Aurillac

- Les jardins de Sothys
- Restaurant des jardins de Sothys

3 • Orcines

- Le panoramique des Dômes

4 • Murat-le-Quaire

- Scénomusée La Toinette et Julien - Les virées du Sancy

5 • Le Vigean

- Jardins aux escargots

6 • Condat

- Musée Servaire

7 • Montboudif

- Musée Georges Pompidou

8 • Auzers

- Atelier Dvô
- Château d'Auzers

9 • Riom-ès-Montagnes

- Gentiane express

10 • Saint Etienne de Chomeil

- Distillerie Baptiste

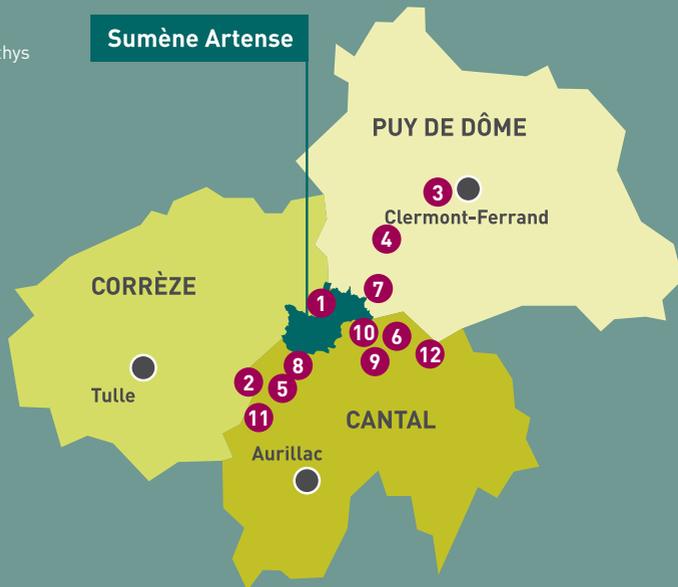
11 • Ally

- Le pédalorail électrique

12 • Allanche - Landeyrat

- Le pédalorail électrique

Sumène Artense





Haute-Corrèze

Espace EDF du barrage de Bort-Les-Orgues

1



Le barrage EDF de Bort-les-Orgues est le plus grand de la Dordogne : 120 m de hauteur. Dans l'Espace EDF, une maquette géante du barrage et différents modules interactifs vous feront découvrir le fonctionnement des différents moyens de production d'électricité.

The EDF dam of Bort-les-Orgues is the biggest one in Dordogne: 120m high. Inside the Espace EDF, a giant model and a guide will show you how the different means of electricity production work.

LES SACS À DOS ET LES ANIMAUX SONT INTERDITS À L'INTÉRIEUR.



**Au pied du barrage EDF
Avenue de la Gare - 19110 BORT-LES-ORGUES**

Gratuit



Tél : 05 34 39 88 70 - Site web : edf.fr/dordogne
E-mail : visites.edf.bort-les-orgues@manatour.fr



Ouverture : nous contacter ou renseignements directement sur le site au 05 55 46 15 33.

[commentaires sous forme de documentation]



Musée de la Tannerie et du cuir

1

Sur le site des anciennes tanneries bortoises, le musée vous fera découvrir le passionnant métier de tanneur et tout le travail de la transformation de la peau brute au cuir fini. Une plongée dans l'univers du cuir, patrimoine local et industriel de Bort.

On the site of the former Bort tanneries, the museum will introduce you to the fascinating tanner job and to the work of transforming raw skin into well-finished leather. A great insight into the universe of leather, and into the local and industrial heritage of Bort.



**965 avenue de la Gare
19110 BORT-LES-ORGUES**



Tarifs :

- adultes : 5.50 €
- enfants de 8 à 14 ans : 4 €
- gratuit moins de 8 ans
- atelier pédagogique : 5.50 €



Tél : 05 55 96 85 59
E-mail : museecuir@wanadoo.fr
Site web : musee-du-cuir.com



Ouverture :

- février, mars, avril, octobre : du mardi au dimanche de 10h à 12h et de 14h à 19h ;
- mai, juin et septembre : tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 19h ;
- juillet et août : ouvert tous les jours de 10h à 19h ;
- pendant les vacances scolaires tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 19h.



Visite de la salle de classe

1

« Venez découvrir, au Musée de la Tannerie, le petit Musée de l'école. Il s'agit d'une reconstitution d'une salle de classe, avec des objets, meubles et documents provenant de l'ancienne école de Bort les Orgues. Une plongée dans l'école d'autrefois... »

«Come and discover, at the Tannery Museum, the little Museum of the school, a reconstruction of a classroom, with objects, furniture and documents from the old school of Bort les Orgues.»



Visite gratuite, entrée libre aux heures d'ouverture du Musée de la Tannerie.





Centre Aqua Récréatif

1

The recreational aqua center

→ Un bassin d'eau ludique chauffé à 28° avec : nage à contre-courant, brumisateurs, pente à glisse. Une pataugeoire, un spa-jacuzzi, un solarium avec chaises longues et parasols, une piste verte. Glaces et boissons fraîches.

A leisure pool heated to 28° with: counter-current swimming, sprays, slide. A paddling pool, a spa-jacuzzi, a solarium with sun loungers and parasols, a green area.

✚ **Les Aubazines**
Route d'Ussel
19110 BORT-LES-ORGUES



Ouverture : juillet et août de 11h à 19h

Tél : 05 55 46 12 18

E-mail : lesaubazines@orange.fr

Site web : www.les-aubazines.com



Tarifs : nous contacter



Airstream Paddle

1

Être debout sur une planche et glisser sur l'eau en ramant avec une pagaie, vous serez accro ! C'est facile, ludique et convivial. Pour toute la famille.

To stand on a board and slide on the water rowing with a paddle, you will be hooked ! It's easy, playful and fun. For the theall family.

✚ **Les Aubazines**
19110 Bort-les-Orgues
Tél : 06 62 14 96 71
Mail : faure.michel@live.fr



Ouverture : tous les jours en juillet et août



Tarifs : Adultes : 8 € à 12 € l'heure (groupe : nous consulter)



Le Chalet des Orgues

1

Les orgues de Bort (altitude 789 m). Dominant la ville de 350 m, les Orgues de Bort sont formées par des coulées de phonolite dont l'extrémité est découpée en colonnes de 80 à 100 m de hauteur, sur une longueur de 2 km. Les Orgues de Bort sont considérées comme le meilleur observatoire pour contempler l'Auvergne. En face de ce balcon prestigieux, se profile la chaîne des Monts Dore, le plateau de l'Artense, les Monts du Cantal. Tables d'orientation. Départ de randonnées. Vous y trouverez : buvette – snack – glace – souvenirs divers et le sourire de Pierrot !

The Organs de Bort are considered the best observatory to contemplate the Auvergne. Opposite this prestigious balcony are the Chaîne des Monts Dore, Plateau de l'Artense and the Monts du Cantal. Orientation tables. Departure of hikes. You will find: refreshments - snack - ice cream - various souvenirs and the smile of Pierrot!

✚ **Site des orgues**
19110 Bort les orgues



Ouverture d'avril à novembre, tous les jours, de 11h30 à 21h.

Tel : 06 22 98 69 74



Marché hebdomadaire - Weekly markets

BORT-LES-ORGUES : tous les samedis matins.



Les Jardins Sothys

2

La beauté est notre ambition, la nature est notre conscience. Créés en 2007. Terre d'origine de la famille Mas, Les Jardins Sothys valorisent le monde végétal : ils sont la source d'inspiration et de création des produits cosmétiques Sothys.

Beauty is our ambition. Nature is our conscience. Created in 2007. Home to the Mas family, the Jardins de Sothys value the world of plants: they are the source of inspiration and creation for Sothys cosmetics.

📍 10, rue Bernard Mas - 19220 AURIAC

Tél : 05 55 91 96 89

E-mail : infos@lesjardinssothys.fr

Site web : www.lesjardinssothys.fr

📌 Tarifs :

• Adulte : 8,50 €

• Enfant : 6,50 €

[de 7 à 12 ans]

• Visite groupe : nous consulter (à partir de 15 pers)



🕒 **Ouverture** du 25 mars au 14 novembre :

• Mars/Avril/Mai : du mardi au dimanche de 11h à 19h.

• Juin/Septembre : du mardi au dimanche de 10h à 19h.

• Juillet/Août : lundi et dimanche de 10h à 19h – mardi au samedi de 10h à 20h.

• Octobre/Novembre : du mardi au dimanche de 10h à 18h.



Restaurant des jardins Sothys

2

Cadre élégant de l'ancienne grange, ouverte sur le lac ... Le chef, Jean-Michel Salcedo, a su marquer de son empreinte, en donnant une touche d'originalité au terroir corrézien, avec une cuisine parfumée et maîtrisée, inspirée du potager.

Guide Michelin : 2018 et 2019 distinction L'Assiette.

The elegant setting of the old barn, which opens onto the lake... Chef Jean-Michel Salcedo has made his mark, bringing a touch of originality to the area of Corrèze, with his fragrant and masterful cuisine, inspired by the kitchen garden.

📍 10, rue Bernard Mas
19220 AURIAC

Tél : 05 55 91 96 89

E-mail : infos@lesjardinssothys.fr

Site web : www.lesjardinssothys.fr

📌 Menu Adulte : 32 € à 42 €

📌 Menu dégustation : 54 €

📌 Menu enfant : 14 €

📌 Menu Groupe (à partir de

15 pers.) : 22 € / 30 € / 39 €

📌 Plat du jour : 16 €

📌 Menu du jour : 25 €



🕒 **Ouverture** du 25 mars au 14 novembre :

• Mars/Avril/Mai/Octobre/Novembre : ouvert le mercredi midi, jeudi midi, vendredi midi et soir, samedi midi et soir et dimanche midi.

• Juin et du 15 septembre au 30 septembre : ouvert du mercredi midi au dimanche midi.

• Juillet/Août et jusqu'au 15 septembre : ouvert du mardi midi au dimanche midi.



Hôtel - Restaurant Le Central

1

Restaurant régional situé en centre ville, spécialités maison. Cuisine généreuse et traditionnelle. Terrasse surplombant la Dordogne face aux Orgues.

Régional restaurant situated in city center, specialties house. Generous and traditional cooking. Terrace overhanging « The Dordogne » in front of Organs.

📍 65 avenue de la gare,
19110 BORT LES ORGUES

Tél : 05 55 96 81 05

E-mail : jokotel@orange.fr

www.centralhotelbort.fr

📌 Tarifs :

• 24 € à 39 € adulte

• 12 € enfant

• A la carte : de 11 € à 40 €

🕒 **Ouverture** : toute l'année

sauf vendredi et samedi midi et

dimanche soir d'octobre à mars.





Puy-de-Dôme



Le Panoramique des Dômes - Panoramic train

Voyage sur le plus haut volcan de la Chaîne des Puys. Haut lieu du tourisme vert, le puy de Dôme offre un panorama exceptionnel sur les volcans de la Chaîne des Puys et sur la Faille de Limagne. Parmi les 80 volcans inscrits au patrimoine mondial de l'UNESCO, seul le puy de Dôme est accessible à tous les publics grâce au train électrique à crémaillère, le Panoramique des Dômes, qui vous emmène à 1 465 mètres d'altitude en 15 minutes et vous dévoile une vue remarquable sur cet ensemble géologique unique au monde.

Nouveau jeu de piste : MYSTÈRES AU PUY DE DÔME, les Reliqués du Temple.

- Ouverture (horaires 2020) : toute l'année**
- Janvier, février, mars, novembre et décembre : 10h / 17h30. Fermé les lundis et mardis
 - Avril, mai, juin septembre et octobre : 9h / 19h20
 - Juillet et août : 9h / 21h
 - Fermé pour maintenance : 23 au 27 mars et 2 au 6 novembre 2020

- Tarifs (2020) :**
- Gratuit pour les moins de 4 ans.
 - Adulte de 11,50 € à 15,20 €
 - De 4 à 12 ans de 6,60 € à 9,20 €
 - Famille (2 adultes + 2 enf de 4 à 12 ans) 32,50 € à 40 €
 - Chien 4,30 €

Trip on the highest volcano of the Chaîne des Puys. A popular destination for green tourism, Puy de Dôme affords a stunning panoramic view of the volcanoes that make up the Chaîne des Puys and the Limagne Fault. Among the 80 volcanoes inscribed on the UNESCO World Heritage List, Puy de Dôme is the only one accessible to all kinds of visitors thanks to an electrically-powered rack railway train, the Panoramique des Dômes, that takes you to an altitude of 1,465 metres in 15 minutes and shows you a spectacular view of this breathtaking group of volcanoes.

New treasure hunt : MYSTERIES AU PUY DE DÔME, the relics of the temple.

Chemin du Couleyras, lieu dit La Font de l'Arbre - 63870 ORCINES

Tél : 0 826 399 615 - Fax 04 73 87 43 01
E-mail : contact@panoramiquedesdomes.fr
Site web : www.panoramiquedesdomes.fr



sauf de 1^{re} catégorie

Scénomusée la Toinette et Julien

Un extraordinaire voyage dans le temps ! Jeux de lumières, musiques, objets animés et effets spéciaux vous plongent dans le quotidien de deux montagnards : Toinette et Julien.

An extraordinary journey through time! Lights, music, animated objects and special effects immerse you in the daily lives of two mountain dwellers: Toinette and Julien.

Les Virées du Sancy

Des visites guidées, oui mais théâtralisées ! Visitez le Mont-Dore et Besse en compagnie d'un guide-acteur qui fera parler les pierres.

Programme sur www.virees-du-sancy.com/fr/agenda

Guided tours, yes but dramatized! Visit Mont-Dore and Besse in the company of a guide-actor who will make the stones speak.
Program on www.virees-du-sancy.com/fr/agenda

63150 MURAT-LE-QUAIRE

Tél : 04 73 81 12 28
E-mail : info@toinette.com
Site web : www.toinette.com



	Toinette	Julien	Toinette & Julien
Adulte + 15 ans	7,70 €	5,70 €	9,90 €
Enfant 5 à 15 ans	4,70 €	3,70 €	5,70 €
Groupe Adulte + 15 ans	6,70 €	5,20 €	8,50 €
Groupe Enfant 5 à 15 ans	4,40 €	3,20 €	5,10 €



- Ouverture :**
FERMÉ TOUS LES LUNDIS sauf sur réservation pour les groupes.
- Vacances Scolaires : 10h/12h et 14h/18h (19h en juillet et août)
 - Hors vacances scolaires :
 - Janvier, février, mars, octobre, novembre : 14h/18h
 - Avril, mai, juin, septembre : 10h/12h et 14h/18h
 - Fermeture annuelle début novembre au début des vacances de Noël





Cantal



Pédalorail électrique du Grand Pays de Salers

11

Une voiture à pédales électrique vous permet de découvrir sans aucun effort le cœur du pays vert en circulant sur une ancienne voie ferrée. Plusieurs circuits proposés. Un agréable moment alliant découverte et détente vous est assuré. Accessible à tous, jeunes et moins jeunes. Deux sites vous accueillent : Drignac et Nieudan.

An electric pedal car in which you can effortlessly discover the heart of the green land, while driving on a former railway. Several tours available. A pleasant moment, combining discovery and relaxation.

📍 **Drignac Gare**
15700 ALLY

Tél : 04 71 69 15 15
E-mail : olive.prat@free.fr
Site web : www.pedalorail.com

🕒 **Ouverture : de Pâques à Toussaint sur réservation - tous les jours en juillet et août** (réservation fortement conseillée, uniquement par téléphone).

€ **Tarifs :**

- **Drignac : Circuit 1** : 19 € ; **Circuit 2** : 35 € pour 5 pers. maxi ou 30 € en duo, classique ; **Circuit 3** : 48 € pour 5 pers. maxi ou 35 € en duo, électrique ; **Circuit 4** : spécial 120 € pour 5 pers. maxi, électrique.
- **Nieudan : C1** : en Pédalorail classique : 35 € pour 5 pers. maxi ou 30 € en duo ; **C2** : en électrique : 45 € pour 5 pers. maxi ou 35 € en duo ; **C3** : « Nouveau circuit Pont du Rouffet », 20 kms A/R en électrique : 100 €
- **Tarif Groupe** : mini 15 pers. : 9 € / pers.



Vélorail du Cézallier

2021 = 25 ans

12

Pour un voyage insolite !

Le calme règne en maître absolu, glissant sur les rails de la transhumance, vous découvrirez de magnifiques paysages. Le Vélorail est une activité ludique, écologique, alliant la pratique du pédalage et la découverte des sites et du patrimoine. Selon le circuit choisi, découverte de la Cascade des Veyrines, du viaduc de Saint-Saturnin, du village de Lugarde, de la grotte de Cuze, du si beau village de Moissac et de tant d'autres choses que seule la nature peut nous offrir.

For an unusual trip!

Calm reigns supreme, sliding on the rails of transhumance, you will discover magnificent landscapes. The Vélorail is a fun, ecological activity, combining the practice of pedaling and the discovery of sites and heritage. Depending on the circuit chosen, discovery of the Cascade des Veyrines, the viaduct of Saint-Saturnin, the village of Lugarde, the cave of Cuze, the beautiful village of Moissac and so many other things that only nature can offer us.



📍 **La Gare - 15160 Landeyrat**

Tél : 07 85 56 39 32 - 04 71 20 91 77
E-mail : velorail-cantal15@orange.fr
Site web : www.velorailcantal.com
Facebook : <https://www.facebook.com/Velorailducezallier/>

🕒 **Ouverture :**

- **Gare de Landeyrat** : ouverture d'avril à octobre les week-ends ou sur réservation en semaine (hors juillet-août), Saison estivale juillet/août 7/7 ;
- **Gare d'Allanche** : de mai à juin les week-ends sur réservation - saison estivale juillet/août 7/7.

€ **Tarifs** : de 26 à 50 € par vélorail (variable par circuit), 4 adultes ou 2 adultes et 3 enfants moins de 10 ans, assistance électrique supplément 10 € / vélorail.

Chèques Espèces Virement



gardes des animaux possible



Château d'Auzers

8

À Auzers, c'est ici que, depuis des siècles, cohabitent, autour du patronyme d'une des plus anciennes familles d'Auvergne, un château et des demeures. Château construit entre 1470 et 1510, très caractéristique de l'architecture de Haute-Auvergne, il conserve intact aujourd'hui tous ses attributs de maison forte : tour, chemin de ronde, échauguettes. Sentinelle d'une histoire rude et belle, le château d'Auzers mérite le détour.

In Auzers, it is here that, for centuries, a castle and residences have coexisted around the surname of one of the oldest families in Auvergne. A castle built between 1470 and 1510, very characteristic of Haute-Auvergne architecture, it retains all of its strong hold attributes intact today: tower, rampart walk, watch towers. Sentinel of a harsh and beautiful history, Auzers castle is worth a detour.

Le bourg - 15240 AUZERS

Tél : 04 71 78 62 59
E-mail : info@chateau-auzers.com
Site web : www.chateau-auzers.com



(documentations)

Tarifs :

- Adulte 8 € ;
- Enfants > 7 ans : 3 € ;
- Groupe (min.10 pers.) – étudiant – chômeurs : 5 €.



- Ouverture :**
- De Pâques au 30 juin et du 1 septembre au 31 octobre : les mardis, mercredis et jeudis de 15 h à 18h30 ;
 - En juillet et août : tous les jours de 14h à 18h30.



Le Gentiane Express - Tourist train

9

Montez à bord du Gentiane Express pour un voyage commenté inoubliable au cœur du Pays Gentiane ! Au départ de la gare de Riom-ès-Montagnes notre train touristique vous conduira jusqu'aux vastes horizons du plateau du Cézallier. De nombreuses animations durant la saison de circulation.

Get aboard the Gentiane Express for an unforgettable commented tour in the heart of the Pays Gentiane! Departing from the train station in Riom-ès-Montagnes, our tourist train will lead you to the vast horizons of the Cézallier Plateau.

Place de la Gare - 15400 RIOM-ES-MONTAGNES

Tél : 05 87 51 12 06
E-mail : infochfa@gentiane-express.com
Site web : www.gentiane-express.com



- Ouverture :**
- Du 11 avril au 13 juin 2021, les dimanches et jeudis, départ à 15h, retour 17h45. + les 14 et 15 mai.
 - De juin à octobre, minimum un départ par jour à 15h (jours et horaires variables : voir le site internet)
 - Réservation conseillée directement sur www.gentiane-express.com



(commentaires sous forme de livrets)

- Tarifs :** de 9 € (enfant) à 16 €
Groupes : rien n'est impossible ! sur demande.



Musée Georges Pompidou (Montboudif)

7

Ce musée a pour ambition de retracer, au travers d'archives diverses et de photographies, les relations civiles et politiques du Premier Ministre, Député et Président de la République Georges Pompidou. Le visiteur a accès à un ensemble particulièrement riche de documents iconographiques constitué d'objets personnels et de nombreuses photographies de voyages officiels, de campagnes électorales ou d'événements locaux. D'autre part la projection d'un petit film témoigne de l'attachement de Georges Pompidou à sa terre natale. Cet ensemble constitue une évocation d'histoire contemporaine pour tout type de public et l'art n'y est pas en reste.

Photographs, objects and documents, audiovisual texts and works remind us how deeply the Prime Minister, the Deputy, the President of the Republic, Georges Pompidou, was attached to his homeland.

➔ 15190 MONTBOUDIF

Tél : 04 71 78 53 88
04 71 78 68 68

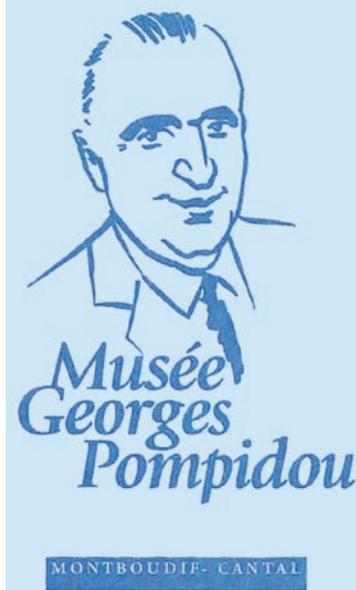
E-mail : mairie-montboudif@orange.fr



Tarifs :
Adulte 5 €,
Enfant (jusqu'à 10 ans) 2 €,
Groupe adulte 3,20 €,
Groupe enfant 1,50 €,
Gratuit - 7 ans.



- **Avril à octobre** de 14h à 18h, les samedis, dimanches et jours fériés.
- **Du 15 juin au 15 septembre** tous les jours de 10h30 à 12h et de 14h à 18h30.
- **En dehors de ces périodes** sur réservation pour les groupes.



Musée Servaire

6

Créé en 2008 afin de conserver et de protéger **les collections paléontologiques, préhistoriques** et historiques, le MUSEE SERVAIRE est devenu au fil des années une destination incontournable pour qui visite l'Auvergne. Il est classé parmi les 100 lieux les plus curieux du Cantal, c'est un endroit émouvant, unique qui ne présente aucun moulage et vous plonge dans la **vertigineuse histoire de notre planète.**

Created in 2008 in order to preserve and protect paleontological, prehistoric and historical collections, MUSEE SERVAIRE has become over the years a key destination for visitors to Auvergne. It is ranked among the 100 most curious places of Cantal, it is a moving place, unique that presents no molding and immerses you in the vertiginous history of our planet



Grande rue, 15190 CONDAT
Tél : 06 34 38 48 70 - 09 88 18 90 00
E-mail : museeservaire@outlook.fr
Site web : museeservaire.com



Ouverture :
• de juin à septembre : du lundi au samedi de 10h à 12h et de 15h à 19h.
• Hors saison et groupes : nous contacter.



Tarifs :
Adulte 5 € - enfant jusqu'à 10 ans 2 €



Le jardin aux escargots 5

Visite et dégustation, escale gourmande, boutique à la ferme

Les visites de l'élevage en plein air, guidées par Isabelle ou Christophe, permettent de découvrir la vie des escargots, leur anatomie, les différentes espèces de reproduction, les méthodes d'élevage et de préparation, les façons de les cuisiner....

À la Ferme-Auberge du Jardin aux Escargots, autour d'une table (en salle ou en terrasse) vous partagerez la richesse de leurs produits et ceux de notre terroir dans un cadre calme en plein cœur d'une nature verdoyante.

À la carte : un panel de recettes cuisinées avec des produits en provenance directe de l'exploitation et des fermes des alentours: escargots revisités, charcuterie de pays, viandes Bio cuisinées, les plats agrémentés de légumes et salade du jardin, fromages d'Auvergne et fameux desserts « maison ». Ambiance familiale et cuisine gourmande sont au rendez-vous !

Visits to the free-range farm guided, allow you to discover the life of the snails, their anatomy, the different species.

The Ferme-Auberge du Jardin aux Escargots welcomes you around a table (indoors or on the terrace) to share the richness of their products and those of our region in a quiet setting in the heart of lush greenery.

The menu offers you a range of recipes cooked with products directly from the farm and the surrounding farms : revisited snails, local charcuterie, cooked organic meats, dishes with vegetables and salad from the garden, cheeses from Auvergne and famous «house» desserts. Family atmosphere



📍 **Sion-Haut (route de Salers - D122) 15200 LE VIGEAN**

Tél : 04 71 40 45 99 - 06 86 72 13 27
E-mail : jardin.aux.escargots@sfsr.fr
Site web : www.le-jardin-aux-escargots.com



• **Boutique** ouverte toute l'année, du lundi au samedi de 10h à 12h et de 15h à 18h (téléphoner de préférence en hors saison) ;

• **Visites et/ou dégustations :**

Pour les individuels : Mai, juin et septembre, du lundi au samedi sur RDV. Juillet et août : le lundi à 17h et le mardi matin à 10h30.

Pour les groupes : Sur réservation (visite et dégustation) : 1h30.

Visite + repas : tarif indicatif : 25 €

• **La ferme auberge :** du 30 avril au 30 juin, vendredi soir à dimanche midi, sur réservation. Juillet et août : du mardi soir au dimanche soir. Réservation conseillée.



Visite :

- adulte 4,50 €
- gratuit moins de 16 ans

Visite + dégustation :

- adulte 6 €
- - de 16 ans 4,50 €



Ferme auberge :

- **À la carte :** à partir de 9,50 €.
- **Menu :** à 22 € et 28 €
- **Groupe :** nous consulter.



Aire d'accueil libre
camping-cars France
Passion



Émaux sur lave - L'atelier d'vò

Enamel on lava

Je vous invite, au cours d'une visite de mon atelier, à **découvrir la lave émaillée : fusion parfaite de la pierre volcanique d'Auvergne avec l'émail.**

Une matière aussi belle que résistante aux multiples facettes et applications.

I invite you to visit my workshop and learn about enamelled lava: the perfect mix of volcanic rock from Auvergne and enamel.

This matter is as beautiful as is it resistant to different facets and applications.

✚ **Le Bourg - 15240 AUZERS**
 (en face du château : entrée parking à l'arrière de la maison)
 Tél : 06 61 38 49 19
 E-mail : emauxurlave@gmail.com
 Site web : www.emauxurlave.fr
 Facebook : www.facebook.com/atelier.dvo

📅 **Ouverture :**
 • **Toute l'année sur RDV**
 • **Du 10 juillet au 22 août** : tous les jours - Horaires à consulter sur page Facebook.



€ Visite gratuite.



Distillerie Baptiste

Equipé de 4 alambics dont deux centenaires, la distillerie Baptiste vous propose des eaux de vie et rhums. Les fermentations et distillations se font sur place, en petites séries et en majorité avec des matières premières locales et/ou biologiques.

Equipped with 4 stills including 2 centenarians, the Bastiste Distillery offers you « eaux de vie » ans « rums ». Fermentations and distillations are done on site in small batches and mostly with local and/or organic raw materials.

✚ **2 route des séquoias**
Chavaillac
15400 Saint Etienne de Chomeil

Tél : 06 14 60 46 07
 E-mail : contact@distillerie-baptiste.com
 Site web : www.distillerie-baptiste.com
 Facebook : distillerie.baptiste

📅 **Ouverture :** toute l'année de 14h à 19h, seulement sur rendez-vous.
 Visites : 1h.
 Organisation de stages : suivre l'actualité sur notre site internet.

Commerces et Services

Shop and services

• **COMMERCES - SHOP** 121 à 124

- Alimentation – *Food and drinks*
- Ameublement – *Furniture*
- Articles de pêche – *Fishing equipment*
- Bar, Tabacs, Caves à vin – *Bars, Tobacconists, Wine cellars*
- Chaussures, Vêtements – *Shoes, clothes*
- Fleuristes, Jardinerie – *Flower shops, Garden centres*
- Garages, Station services, Location de véhicules – *Garages, Petrol stations, Car rental*
- Librairies, Presse – *Book Shops, Newsagent*

• **SANTÉ - HEALTH** 124 - 125

- Dentistes – *Dentists*
- Infirmiers – *Nurses*
- Kinésithérapeutes – *Physiotherapist*
- Médecins généralistes – *General practitioners*
- Pharmacies – *Chemist's*
- Vétérinaires – *Vets*

• **SERVICES** 125 à 127

- Architectes – *Architects*
- Artisanat – *Arts and crafts*
- Salons de coiffure – *Hairdressing salons*
- Banques, distributeurs de billets – *Banks, ATM*
- Bibliothèques, accès internet – *Libraries, Internet access*
- Bureaux de poste – *Post offices*
- Cinéma
- Informatique – *IT*
- Transports
- Optique – *Optical*
- Laveries – *Launderette*



Une liste exhaustive est
à votre disposition sur
demande à :
[info@tourisme-sumene-
artense.com](mailto:info@tourisme-sumene-artense.com)

Commerces - Shop

ALIMENTATION - Food and drinks

→ BOUCHERIES - CHARCUTERIES - TRAITEURS - Butcher shops - Delicatessens - Caterers CHAMPAGNAC / SAIGNES



Boucherie et cave à vin Au Tire - Bouchon

✦ 6 place de la poste
15240 SAIGNES

Votre magasin au tire-bouchon vous propose un nouveau concept alliant tradition et modernité.

Une boucherie traditionnelle avec des produits locaux et fait-maison ainsi qu'une cave à vin et une épicerie fine. Venez découvrir nos produits, nos accords mets/vin et nos nombreuses idées cadeaux (panières, accessoires de dégustation...). Nous serons heureux de vous accueillir et de vous conseiller.

Your corkscrew store offers a new concept that combines tradition and modernity. A traditional butcher's shop with local and home-made produce as well as a wine cellar and a delicatessen. Discover our products, our food/wine pairings and our many gift ideas (basket, tasting accessories...). We will be happy to welcome you and advise you.

Tél : 04 71 40 39 72
E-mail : autirebouchon.tmodif@hotmail.com

CHAMPS-SUR-TARENTEINE-MARCHAL



Boucherie - Charcuterie Salaisons de l'Artense

✦ Nicolas GAYRAUD
9, Place de l'église
15270 CHAMPS-SUR-T./M.

Tél : 04 71 78 70 51

Toute l'année la boucherie Gayraud vous accueille avec des produits locaux, des viandes du terroir, du bœuf Salers, son saucisson et son jambon sec maison... Venez découvrir ces différents produits.

All year round, the Gayraud butcher's shop welcomes you with local products, regional meats, Salers beef, sausage and homemade dry ham... Come and discover these different products.

✦ Ouverture : toute l'année du mardi au samedi de 7h45 - 12h30 et 15h-19h - Le dimanche 8h-12h pendant les vacances scolaires.

LANOBRE

Boucherie - Charcuterie - Traiteur Martin

35 rue de La Poste - Tél : 04 71 40 31 86

Boucherie - Charcuterie - Traiteur Le Petit Cochon

Zone commerciale Le Péage - Tél : 04 71 68 30 49

YDES

Mas
LE ROUGET
CANTAL

Mas, l'étal du Boucher

Boucherie-charcuterie-salaisons-traiteur

✦ 11 avenue Roger Besse
15210 YDES

Boucherie (viande de pays) - Charcuterie et salaisons maisons - Traiteur, plats cuisinés à emporter - conserves maison.

Butchery (local meat) - Meats and cured meats houses - Caterer, ready-to-go meals - homemade preserves

✦ Ouverture : du mardi au samedi : 7h30/12h30 et 14h30/19h, dimanche : 7h30/12h
Tél : 04 71 40 81 75
mail@maslerouget.com

→ BOULANGERIES - PÂTISSERIES

Bakeries - Patisseries

ANTIGNAC - Le Vignonnnet - Tél : 04 71 40 22 79

CHAMPAGNAC - Place de l'église - Tél : 04 71 40 85 67

CHAMPS-SUR-TARENTEINE-MARCHAL



Le fournil de l'Artense

✦ Marchal,
15270 CHAMPS-SUR-T.

Boulangerie traditionnelle - viennoiseries - pâtisserie.

Traditional bakery - pastries - cakes.

✦ Ouverture : du mardi au dimanche midi : 7h30-12h30 et 16h30-19h30
Tél : 04 71 68 96 56



Boulangerie PIMY

✦ 14 place de l'Église
15270 CHAMPS-SUR-T./M.

Boulangerie traditionnelle : vente de pains au levain, viennoiseries. Spécialité pain de seigle au levain.

Traditional bakery: leavened bread, pastries and treats. Specialty: leavened rye bread.

✦ Ouverture : lundi, mardi, jeudi, vendredi et samedi : de 7h à 12h30 et de 15h30 à 18h30 ; dimanche de 7h à 12h30 ; Fermeture hebdomadaire le mercredi. Tél : 04 71 78 71 71

LANOBRE

Au Petit Gourmand - 48 rue d'Auvergne - Tél : 04 71 40 31 17



Boulangerie du Château

✦ David Jacaton
830 rue le péage
15270 LANOBRE

Fabrication artisanale, pains spéciaux, pâtisserie, snacking (salés), viennoiseries et desserts pour vos fêtes sur commande. SPECIALITES DU CANTAL : Croquants - le Seigle Auvergnat - les madeleines.

Hand made, special breads, pastry, snacking (savory), pastries and desserts for your parties on order

✦ Ouverture : de 6h30 à 19h tous les jours. Fermé le lundi. Tél : 04 71 68 34 41

SAIGNES



Boulangerie - Pâtisserie Tible Cyril

✦ 12 place de l'église
15240 SAIGNES

Tradition française, pains spéciaux, croquants d'Auvergne, Carrés de Saignes, entremets, pièce montée, snacking.

French tradition, special breads, crunchy d'Auvergne, Carrés de Saignes, desserts, each climb, snacking.

✦ Ouverture : du mardi au samedi 6h30 à 12h30 et 15h à 19h. Dimanche 6h30 à 12h30. Tél : 04 71 40 61 71

→ ÉPICERIES - SUPERMARCHÉS - PRODUITS RÉGIONAUX - FROMAGES - FRUITS ET LÉGUMES

Grocery stores - Supermarkets - Fruit and vegetables, regional products, cheeses

ANTIGNAC

Épicerie - Le Vignonnnet - Tél : 04 71 40 22 79



Le panier de l'Auberge

➔ 1 Place Jean Chanut
15240 ANTIGNAC

Épicerie BIO à 100%. Vous trouverez tout votre bonheur en alimentaire frais, sec, boissons mais aussi en produits d'entretiens et cosmétiques. Certains produits sont aussi locaux.

100% ORGANIC groceries. You will find all your happiness in fresh, dry food, drinks but also in cleaning products and cosmetics. Some products are also local.

Ouverture : les lundis, mardis, jeudis et dimanches de 8h30 à 11h30 ; les mercredis, vendredis et samedis de 15h à 19h.

Tél : 04 71 68 52 86

E-mail : contact@aubergedelasumene.fr

Site web : www.aubergedelasumene.fr

BORT-LES-ORGUES



Carrefour Market

➔ 276 avenue Victor Hugo
19110 BORT LES ORGUES

Supermarché - Drive - Carburant 24/24 - Lavage 24/24 - Gaz - Location de véhicules - Photos - Distributeur de billets - Photocopies - Grand choix de produits bio et régionaux en direct des producteurs.

Supermarket - Drive - Fuel 24/24 - Washing 24/24 - Gas - Car rental - Photos - Cash dispenser - Photocopies - Large selection of organic and regional products live producers.

Ouverture : toute l'année, du lundi au jeudi de 8h30 à 12h30 et de 14h00 à 19h15, les vendredis et samedis de 8h30 à 19h15 et les dimanches de 9h00 à 12h30.

Tél : 05 55 96 83 67 - Fax : 05 55 96 82 95

Site web : www.carrefour.fr/magasin/market-bort-les-orgues-hugo

CHAMPAGNAC

Cocci Market - Le Bourg - Tél : 04 71 68 78 05

CHAMPS-SUR-TARENTAINE-MARCHAL

Vival - 1 place de la Fontaine - Tél : 04 71 78 72 71

LANOBRE

cocciMarket



CocciMarket

➔ ZAC Le Péage
15270 LANOBRE

Supérette - laverie 24/24 - gaz - pain cuit sur place - produits régionaux.

24 hour convenience store - laundry - gas - bread cooked on the spot - regional products.

Ouverture : toute l'année, du lundi au samedi de 8h30 à 12h30 et de 15h à 19h, le dimanche de 9h à 12h15.

Tél : 04 71 40 31 94 - Email : cocciMarket.lanobre@orange.fr
www.facebook.com/cocciMarket.lanobre.5

SAIGNES

Produits d'Auvergne

Salers - Cantal
Saint-Nectaire - Bleu
Croquants - Carrés
Liqueurs - Bières
Confitures - miels
Pâtés - saucissons



Épicerie

➔ 1 rue du Château
15240 SAIGNES

Commerce alimentation, produits locaux et régionaux. Nous vous proposons des produits sélectionnés avec le plus grand soin (fromages, chocolats, confitures, conserves d'épicerie fine). Commerce de proximité.

Food trade, local and regional products. We offer products selected with the greatest care (cheeses, chocolates, jams, canned food). Local commerce.



Ouverture :

Ouvert du mardi au samedi de 8h à 12h30 et de 15h à 19h.

Le dimanche de 8h30 à 12h.

Fermé le 1^{er} janvier, le 1^{er} mai et le 25 décembre.

Tél/fax : 04 71 40 51 55 - E-mail : kris.griff15240@gmail.com
Site web : <http://epicerie-saignes.wixsite.com/epicerie-saignes>

YDES

La Clé des Champs - 9 place Georges Pompidou

Tél : 09 67 86 95 31



Super U

➔ 4 avenue Roger Besse
15210 Ydes

Faites-vos courses rapidement & récupérez-les au Drive ! Des Promotions toute l'année : bons plans, codes promos, réductions. Profitez-en ! Gagnez des € en Carte U. Large Choix de Produits. Retrait Drive jusqu'à 19h. Station Service 24/24 - Location véhicule/utilitaire.

Do your Shopping Quickly & Pick them up at the Drive! of the Year-round promotions: great deals, coupon codes, discounts. Take advantage! Earn € in U Card. Wide Choice of Products. Drive withdrawal until 7 p.m. 24/24 Service Station - Vehicle / utility rental.



Ouverture : tous les jours de 8h30 à 19h30.

Les dimanches et jours fériés : 9h à 12h30.

Tél : 04 71 67 39 85



Alimentation Clémentine et Cie Ydes

➔ 2 rue de l'Artisanat
15210 YDES

Envie de produits frais, locaux, de qualité venant directement de chez les producteurs, nous serons heureux de vous accueillir chez Clémentine et Cie.

If you want fresh, local, quality products directly from the producers, we will be happy to welcome you at Clémentine et Cie.



Ouverture : toute l'année, du mardi au samedi de 9h à 12h15 et de 14h30 à 19h (sauf jours fériés).

Tél : 04 71 40 65 92 - E-mail : gout-primeurs2@orange.fr

AMEUBLEMENT - Furniture

YDES

Florinard - 8 avenue Roger Besse - Tél : 04 71 67 98 00

Meubles Brun - 6 rue de l'artisanat - Tél : 04 71 40 88 52

ARTICLES DE PÊCHE

Fishing equipment

TRÉMOUILLE

Centre de pêche de Lastiouilles - Lastiouilles - Tél : 04 71 40 27 68

YDES

Florinard - 8 avenue Roger Besse - Tél : 04 71 67 98 00

BARS - TABACS CAVES À VIN

Bars - Tobacconists
Wine cellars

ANTIGNAC

Auberge de la Sumène (bar - restaurant)

Le Bourg - Tél : 04 71 68 52 86

BEAULIEU

Le Beaulieu (bar - restaurant) - Le Bourg - Tél : 04 71 40 25 76

BORT-LES-ORGUES

Central Hôtel - 65 av de la gare - Tél 05 55 96 81 05

CHAMPAGNAC

Delmas Cathy (bar - tabac)

Le Bourg - Tél : 04 71 69 61 71

CHAMPS-SUR-TARENTEINE - MARCHAL

Le Faroulet - Place de l'église - Tél : 06 75 19 51 39

Bar - PMU de la Fontaine (bar - tabac)

7 place de la Fontaine - Tél : 04 71 78 71 11

LANOBRE



Vialle Boissons (bar - tabac - cave à vin)

➔ 873 rue du Péage
15270 LANOBRE

Vous trouverez plus de 200 références de vins rouge, rosé et blanc. Vente au détail ou en gros. Location de pompe à bière. Notre établissement vous accueille aussi dans son bar. Vente de tabac, jeux à gratter et loto. Dépositaire carte de pêche et relais pickup.

You will find in our cellar more than 200 different red, white and rosé sorts of wine. Retail sale or wholesale. Beer engine rental. We also have a bar. Sale of tobacco, scratch cards and lottery. Custodian of fishing license and pickup relay.



Ouverture : toute l'année - du mardi au jeudi de 7h à 20h
- les vendredis de 7h à 22h - les samedis de 8h à 20h - les dimanches de 8h à 13h.

Tél : 04 71 40 31 15 - 06 81 09 71 20
E-mail : vialalca@orange.fr

Bar Delmas (bar - tabac - presse - hôtel - restaurant)

200 place de l'Église - Tél : 04 71 40 30 95

MADIC

Auberge du Lac (bar - restaurant)

Le Bourg - Tél : 04 71 40 84 39

SAIGNES

Au Tire - Bouchon (cave à vin - boucherie) :

6 place de la poste - 15240 Saignes - Tél : 04 71 40 39 72



Bar-Tabac-PMU-Presses Les Terrasses

➔ 9 place de l'église
15240 SAIGNES

Chez Estelle et Manu. Ouvert 7 jours sur 7. Bar avec terrasse, tabac, jeux de grattage, jeux de grattage, Amigo, presse, papeterie, livres, accès wifi sur place.

Chez Estelle et Manu. Open 7 days a week. Bar with terrace, tobacconist's, scratch cards, Wi-Fi access, amigo, press, books.



Ouverture : toute l'année, tous les jours de 7h à 22h.

Tél : 04 71 40 66 84



Café Brasserie Pizzeria de la Poste

➔ 18 place de l'église
15240 SAIGNES

Situé au cœur du beau village de Saignes, à proximité de l'église, route du Monteil, repas ouvrir tous les midis en semaine, pizzas sur place ou à emporter, réalisées à partir de produits frais, et pâte et sauce faites maison. Accueil convivial.

Located in the heart of the beautiful village of Saignes, near the church, Monteil road, lunch every weekday lunch, card and pizzas at night, made from fresh products, and homemade pasta and sauce. Friendly welcome.



Ouverture : • du lundi midi au samedi soir
• groupe sur réservation - possibilité le dimanche midi

Tél : 04 71 40 52 42 - E-mail : faure.sebastien0186@orange.fr

Pizzas de 7 € à 12 € sur place ou à emporter.

SAINT-PIERRE

Auberge des Templiers (bar - restaurant)

Le Bourg - Tél : 04 71 69 61 51

SAUVAT

Le puy l'Abbé (bar - tabac - restaurant)

Le bourg - Tél : 04 71 40 64 11

TRÉMOUILLE

Au cœur des lacs (bar - tabac - restaurant)

La Crégut - Tél : 04 71 78 75 69

YDES

Au Tour du Goût (bar - restaurant)

29 avenue Roger Besse - Tél : 04 71 40 81 87

Bar du Bon coin - 2 rue Blaise Pascal - Tél : 04 71 69 65 11

Chez Nadine 12 place Georges Pompidou - Tél : 04 71 40 82 86

Chez Simone et Bernard (bar - tabac)

19 bis Avenue Roger Besse - Tél : 04 71 40 89 73

Le Central (bar - tabac)

3 place Georges Pompidou - Tél : 04 71 40 88 11

CHAUSSURES - VÊTEMENTS

Shoes - Clothes

SAIGNES

Taffetas Vêtements - 23 place de l'église - Tél : 04 71 40 65 19

YDES



Bouvelot Sports

➔ 15 rue du Dr Alfred Basset
15210 YDES

Vente d'articles de sports, de vêtements, chaussures, sous-vêtements, linge de maison ... Commande possible.

Sale of sports items, clothes, shoes, underwear, household linen... available for orders.



Ouverture : du 1^{er} janvier au 11 août et du 20 août au 31 décembre du lundi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 19h. (fermé le mercredi après-midi)

Tél : 04 71 40 82 83

Backstage - 6 avenue Roger Besse - Tél : 04 71 40 72 65

CORDONNERIE FOURNIER

Reproduction de clés

Affutage

Maroquinerie

Plaque d'immatriculation



Gravure

Tamppons

Cartes de visite

Pilus

Lundi : 14h-19h30

Mardi à Samedi : 9h-12h et 14h-19h30

04 71 68 52 55

2 allée de Sumène Artense - Ydes - derrière le Super U

FLEURISTES – JARDINERIE

Flower shops - Garden centres

LANOBRE - Passiflora - 1128 rue le Péage - Tél : 04 71 40 36 29

SAIGNES - Annie Fleurs - 2 route du Monteil - Tél : 04 71 40 65 28

YDES

Florinand (jardin, animaux domestiques, décoration, bricolage)
8 avenue Roger Besse - Tél : 04 71 67 98 00

GARAGES - STATIONS SERVICES LOCATION DE VÉHICULES

Garages - Petrol stations - Car rental

CHAMPAGNAC

Garage Renault - Station Service - La Plaine - Tél : 04 71 69 62 58

CHAMPS-SUR-TARENTEINE - MARCHAL

Champs Poids Lourds Établissements Lotte (Sar) -
Station Service - 15 route de Bort - Tél : 04 71 78 70 19

LANOBRE



Garage Le Péage

**1107 rue du péage
15270 Lanobre**

Le Garage Le Péage (réseau Peugeot) vous accueille à Lanobre dans le Cantal, et vous propose les services de la marque pour l'entretien et la réparation de votre véhicule : échappement, freinage, distribution, pneus ...

The garage «Le Péage», (Peugeot network) welcomes you to Lanobre in Cantal and offers you brand services for the maintenance and repair of your vehicle: exhaust, braking, distribution, tires ...

Ouverture :
toute l'année

Tél : 04 71 40 30 05
E-mail : garage-lepeage@wanadoo.fr

Artense Motos - 5152 rue Charles de Gaulle - Tél : 04 71 40 37 75

Aut'occas - Granges - Tél : 04 71 40 54 84

Garage Citroën - station service

580 rue le Péage - Tél : 04 71 40 30 06

Garage Ford - 876 rue de la Dordogne - Tél : 05 55 96 71 40

SAIGNES

Peugeot Brigoux Agent - 10 route de Sauvât - Tél : 04 71 40 62 11

Didier Rispal - 47 rue de l'Hôtel de Ville - Tél : 04 71 40 61 46

YDES

Gérard Ternat - 24 avenue Roger Besse - Tél : 04 71 40 84 96

Maurice Triviaux - 10 rue de l'Artisanat - Tél : 04 71 40 88 41

René Moulier - 41 rue du Dr Basset - Tél : 04 71 67 90 87

Station Service - Location de véhicules Super U

8 Avenue Roger Besse - Tél : 04 71 67 39 85

LIBRAIRIES – PRESSE

Book Shops – Newsagent

LANOBRE

Hôtel Restaurant Delmas – Presse

200 place de l'église - Tél : 04 71 40 30 95

CHAMPAGNAC

Bar Delmas Cathy - Presse - Le Bourg - Tél : 04 71 69 61 71

CHAMPS-SUR-TARENTEINE - MARCHAL

Bar de la Fontaine - Presse

7 place de la Fontaine - Tél : 04 71 78 71 11

SAIGNES - Les terrasses

9 place de l'église - Tél 04 71 40 66 84

YDES

Super U - 8 avenue Roger Besse - Tél : 04 71 67 39 85

SOUVENIRS

Memories

BORT-LES-ORGUES



Le Chalet des Orgues

**Site des Orgues
19110 BORT LES ORGUES**

Les Orgues de Bort sont considérées comme le meilleur observatoire pour contempler l'Auvergne. En face de ce balcon prestigieux se profilent la Chaîne des Monts Dore, le Plateau de l'Artense, les Monts du Cantal. Tables d'orientation. Départ de randonnées. Vous y trouverez : buvette – snack – glaces – souvenirs divers et le sourire de Pierrot !

The organs of Bort are considered as the best observatory to contemplate the Auvergne. In front of this prestigious balcony, the chain of Monts Dore, the plateau of Artense, the mountains of Cantal stand out. Orientation tables. Departure of hikes. You will find: Snack - snack - ice cream - various souvenirs and the smile of Pierrot.



Ouverture : d'avril à novembre,
tous les jours, de 11h30 à 21h.

Tél : 06 22 98 69 74

RESSOURCERIE

« Ressourcerie »

ANTIGNAC

Terre d'Eco - Le bourg - Tél : 06 64 02 81 95 ou 06 34 36 69 81

Ouvert mercredi, vendredi et samedi de 14h à 18h.

Un dimanche sur 2 : de 10h à 12h.

Santé - Health

→ DENTISTES - Dentists

YDES

Mme Bénézit - 6 rue du Dr Basset - Tél : 04 71 40 80 24

M. Lescurier - 10 avenue Martial Lapeyre - Tél : 04 71 40 80 04

→ INFIRMIERS - Nurses

CHAMPS-SUR-TARENTEINE-MARCHAL

Cabinet Infirmier - 27 route de Sarran - 04 71 40 29 52

LANOBRE

Cabinet infirmières - 230 rue de la Dordogne - Tél : 04 71 40 30 04

SAIGNES

Mesdames Jouve Béatrice et Serre Brigitte

10 place de l'Église - 04 71 40 60 05

Infirmière Calmels - 27 place de l'église - Tél : 04 71 40 60 76

YDES

Cabinet Infirmier Calmels

29 rue du Dr Basset - Tél : 04 71 40 81 56

Cabinet Infirmières - Centre de Soins infirmiers

43 avenue Roger Besse - Tél : 04 71 40 81 35

Cabinet d'infirmières

22 avenue Roger Besse - Tél : 04 71 40 94 24

Sandrine Audit - 52 avenue Roger Besse - Tél : 04 71 68 62 53

→ KINÉSITHÉRAPEUTE - Physiotherapist

YDES

M. Buge - Rue Victor Hugo - Tél : 04 71 68 74 89

M. Paradis - 2 quartier des Templiers - Tél : 04 71 67 90 07

CHAMPS-SUR-TARENTEINE-MARCHAL

Mme Branzei - Route de Sarran - Téléphone : 06 38 72 36 68

→ MÉDECINS GÉNÉRALISTES

General practitioners

CHAMPAGNAC

Docteur Galeyrand - La Plaine - Tél : 04 71 69 63 33

CHAMPS-SUR-TARENTEINE-MARCHAL

Docteur TUDOSE (que le jeudi)

Route de Sarra - Téléphone : 04 71 68 97 68

LANOBRE

Docteur Tudose - Rue de la résistance - Tél : 04 71 68 97 68

SAIGNES

Docteurs Chalvignac, Forestier et Leymonie

11 rue Saint Roch - Tél : 04 71 40 61 00

YDES

Docteur Podoaba

9 bis rue du Docteur Basset - Tél : 04 71 40 51 32

Docteur Roux - Rue Victor Hugo - Tél : 04 71 40 80 08

→ PHARMACIES - Chemist's

CHAMPAGNAC

Pharmacie Lajarrige - Place du 19 mars - Tél : 04 71 69 64 15

CHAMPS-SUR-TARENTEINE-MARCHAL



LANOBRE



Pharmacie de Lanobre

➤ 18 Rue Général Leclerc
15270 LANOBRE

Du lundi au samedi non-stop de
9h à 19h30.

Tél : 04 71 40 32 40
Mail : pharmaciedelanobre@perso.smart-rx.com

SAIGNES

Pharmacie Goutille - Guitard

13 place de l'Église - Tél : 04 71 40 62 02

YDES

Pharmacie Tournemille

42 avenue de la République - Tél : 04 71 40 81 15

→ VÉTÉRINAIRES - Vets

BORT-LES-ORGUES



Refuge animalier Bortois

➤ Rue des 2 eaux
19110 Bort-les-Orgues
Tél : 05 55 96 70 51

<https://www.facebook.com/Refuge-Animalier-Bortois->

YDES

M. Benoît GILLES - Place de la Liberté - Tél : 04 71 40 65 44

Services - Services

→ ARCHITECTES - Architects

SAIGNES

Mme Caroline Girard - 6 rue de l'Hôtel de Ville - Tél : 04 71 68 60 73

YDES



**Architecte DPLG
M. David Chastain**

➤ 28 rue du Dr Basset
15210 YDES

Toute étude de vos projets neuf ou rénovation.
We study all your new or refurbishment projects.

🕒 **Ouverture** : toute l'année, du lundi au vendredi, de 8h à 12h et de 13h à 19h.

Tél : 04 71 40 24 46 - E-mail : chastain.architecte@orange.fr
Site web : www.houzz.fr/pro/chastain-architecte

M. Dumond - Zone d'activités intercommunale - Tél : 05 55 96 84 63

→ ARTISANAT - Arts and crafts

CHAMPAGNAC



**Couverture - Zinguerie
Duport**

➤ Lemprez
15350 CHAMPAGNAC

Couverture, zinguerie, charpente, isolation, tous types de couverture en neuf et restauration, toiture froide en zinc ou métal.

Covering, sheet metal work, structure, insulation, every kind of covering, new and refurbished, metal or zinc cold roofs.

🕒 **Ouverture** : toute l'année, du lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30, le vendredi de 9h à 12h.

Tél : 04 71 69 65 88 - 06 46 53 13 40
E-mail : [jeanclaude.duport42@sfr.fr](mailto:jeanclaude.duport42@ sfr.fr)

ANTIGNAC

Chauffage
Sanitaire
Plomberie
Entretien et
dépannage
Installation solaire
Pompe à chaleur
Zinguerie
Electricité



CHAMPS ENERGIES

Frédéric Vert

Le Vignonnnet - 15240 ANTIGNAC
Tél. 04 71 40 20 34
champsenergies@orange.fr

YDES



**Gatiniol -
Art et Fenêtres**

➤ 10 avenue
Roger Besse
15210 YDES

🕒 **Ouverture** : toute l'année du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30, le samedi de 8h30 à 12h sur RDV.

Tél : 04 71 40 82 09
E-mail : fgatiniol@gatiniol.fr
Site web : www.gatiniol.fr

→ SALONS DE COIFFURE - *hairdressing salons*

CHAMPAGNAC

Salon de Coiffure Sandrine - Le bourg - Tél : 04 71 69 68 36

CHAMPS SUR TARENTEINE MARCHAL

Diminu'tif - 21 place de l'église - Tél : 04 71 78 77 16

LANOBRE

Coiff15 - Rue du péage - Tél : 04 71 40 38 08

SAIGNES



Salon de Coiffure Mixte

Virginie Tif

23 Place de l'Église
15240 SAIGNES
Tél. : 04 71 40 63 60

YDES

Créa Tif - 21 B avenue Roger Besse - Tél : 04 71 40 81 50

Linda coiffure - 2 impasse du 11 novembre - Tél : 04 71 40 83 87

Coiffure de Solène - 6 avenue Roger Besse - Tél : 04 71 40 91 14

Salon de coiffure Audy Catherine

Quartier des templiers - Tél : 04 71 67 94 00

Salon de coiffure Ulmet Matthieu

8 place Georges Pompidou - Tél : 04 71 68 71 86



L'HOMME
salon de coiffure

Masculin

Service Barbe Coupe

56th Av. Roger Besse
15210 YDES

04.71.68.85.17 06.29.27.19.74

Situé à Ydes le long de la D922, le salon vous propose des prestations dédiées exclusivement aux hommes & aux garçons. Des prix accessibles... et des forfaits : coupe/barbe (taille - rasage) Des produits de qualités : AMERICAIN CREW.

→ BANQUES - DISTRIBUTEURS DE BILLETS - *Banks - ATM*



Crédit Agricole
Centre France

Tél : 0 800 400 000

- 1 rte de Sarran - 15270 CHAMPS-SUR-T. / M.
- Place de l'église - 15270 LANOBRE
- 8 rue de l'Hôtel de Ville - 15240 SAIGNES
- 33 avenue Roger Besse - 15210 YDES

La banque accueille la clientèle pour toutes les opérations bancaires : retraits, versements, virements... Elle l'aiguille également vers les divers conseillers pour crédits, placements et assurances toutes catégories.

The bank is open for every banking operations: with drawings, payments, transfers... They also direct their clients towards their counsellors for loans, investments and all kind of insurances.

-  Ouverture : • Champs-sur-Tarentaine / Marchal : le mardi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h, le jeudi de 8h30 à 12h et de 14h45 à 18h • Lanobre : le mercredi et le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h, le samedi de 8h45 à 12h30 • Saignes et Ydes : le mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h, le jeudi de 8h30 à 12h et de 14h45 à 18h, le samedi de 8h45 à 12h30.

→ BIBLIOTHÈQUES - ACCÈS INTERNET *Libraries - Internet acces*

ANTIGNAC - Bibliothèque - Le Bourg - Tél : 04 71 40 21 16

CHAMPAGNAC

Bibliothèque - Espace Informatique - Accès Internet - Point Wifi gratuit - Le Bourg - Tél : 04 71 69 61 55

CHAMPS-SUR-TARENTEINE-MARCHAL

Médiathèque Léon Gerbe - Accès Internet

Tél : 04 71 78 79 84

Office de Tourisme de Sumène Artense point Wifi gratuit

24/24 - 6 place de l'église - Tél : 04 71 78 76 33

La poste - Place de l'église (fermée le lundi)

LANOBRE

Médiathèque municipale - Accès Internet -

Point Wifi gratuit - 68 rue Charles de Gaulle - Tél : 04 71 40 31 25

SAIGNES

Bibliothèque - Accès Internet - Rue du Lavoir - Tél : 04 71 40 50 54

VEBRET

Point Wifi gratuit - Place de la Forge - Tél : 04 71 40 20 86

Bibliothèque - 5 place de la Forge 04 71 40 20 86

YDES

Cybercentre - 2 rue du Dr Basset - Tél : 04 71 40 83 51

Médiathèque - 11 rue du Dr Basset - Tél : 04 71 40 84 87

→ BUREAUX DE POSTE - *Post offices*

Service courrier : 3631

Service Banque Postale : 3639

ANTIGNAC - Agence Postale - Le Bourg

CHAMPAGNAC

Agence Postale - Le Bourg

CHAMPS-SUR-TARENTEINE-MARCHAL

La Poste - 10 place de l'église

LANOBRE

Agence Postale - Mairie - Place de l'église

MADIC - Agence Postale - Le Bourg

LE MONTEIL - Agence Postale - Le Bourg

SAIGNES - Agence postale, bibliothèque - 6 place de la Poste

VEBRET - Agence Postale - 5 place de la Forge

YDES - La Poste - 18 rue Félix Chalignac

→ CINÉMA - *Cinema*

YDES - Cinévoix - Rue du 11 Novembre - Tél : 04 71 40 82 51 (mairie)

→ INFORMATIQUE - *IT*

SAIGNES



DAC INFORMATIQUE

 Guillaume PETER
21b Place de l'église
15240 Saignes

L'informatique sur mesure : un magasin et atelier proche de vous et de vos besoins où chaque demande est traitée avec soin et attention.

Customized IT: a store and workshop close to you and your needs where each request is treated with care and attention



Ouverture : sur rendez-vous au 06 80 28 91 48

Tél : 06 80 28 91 48

E-mail : dacinformatique15@gmail.com

→ TRANSPORTS - *Transports*

BORT-LES-ORGUES

**Taxi Willy**
BORT-LES-ORGUES

**844 avenue Gambetta
19110 BORT-LES-ORGUES**

☎ 05 55 96 00 20

2 véhicules TPMR (personne à mobilité réduite) 9 véhicules pouvant transporter 1 à 7 pers., 24/24 et 7/7. Communes de stationnement : Bort-les-Orgues, Champs-sur-Tarentaine-Marchal, Madic, Sarroux et St-Julien-près-Bort. Transport médicalisé (véhicule sanitaire léger).

9 vehicles that can drive 1 to 4 people, 24/7. Depart from Bort-les-Orgues, Champs-sur-Tarentaine-Marchal, Madic, Sarroux, and St-Julien-près-Bort. Medical transport (patient transport car).

 **Ouverture** : toute l'année 7/7 24/24.

Tél : 05 55 96 00 20
E-mail : taxiwilly@orange.fr

CHAMPAGNAC

Taxi Gisèle - Lempret - Tél : 04 71 68 59 23

LANOBBRE

**Seyt**
VOYAGES

Artense Voyage Seyt

**Mouleyre
15270 LANOBBRE**

Agence de voyages et organisateurs de séjours : France et étranger. Prestation à la demande. Services de transports et location d'autocar avec conducteur pour tous vos projets : sorties scolaires, transferts, excursions journée.

Travel agency and trip organizer: France and abroad. Service upon request. Transport and coach rental with driver services for every project: school trips, transfers, day trips.

 **Ouverture** : toute l'année - du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

Tél : 04 71 40 31 67 - E-mail : artense.voyages@orange.fr
Site web : www.voyages-seyt.fr

LE MONTEIL

**Taxi Bounhour Philippe**

**Le Bourg
15240 LE MONTEIL**

Les taxis Bounhour sont à votre disposition, pour tous déplacements, toutes distances. Nos taxis, conventionnés avec les organismes d'assurances maladies, vous accompagnent aussi dans les transports assis professionnalisés (TAP).

Bounhour taxis are available for all trips and distances. Our taxis are under contract with health insurance companies and will also drive you in TAP (professional seated transport).

 **Ouverture** : toute l'année 7/7 24/24.

Tél : 04 71 40 65 16 - 06 81 75 87 00
E-mail : taxi.bounhour@orange.fr

Taxi Aline

Lasserre - Tél : 04 71 40 31 13

Val Taxi - Loca-ballades (location de camping-cars)

Veillac Petit - Tél : 04 71 40 33 00

SAIGNES

**Voyages Vizet**
15200 MAUREAC

**15 place de l'église
15240 SAIGNES**

Entreprise spécialisée dans le transport de voyageurs et l'organisation de séjours. Nous vous proposons un large choix de séjours au cœur du Cantal et ses alentours ainsi qu'un panorama d'excursions et de séjour en France et à l'étranger.

Company specialised in passenger transport and trip organisation. We offer a wide choice of trips in the heart of Cantal and around, as well as a range of trips and tours in France and abroad.

 **Ouverture** : toute l'année, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30, le samedi de 9h à 12h.

Tél : 04 71 40 63 80 - E-mail : voyages.vizet@wanadoo.fr
Site web : www.voyages-vizet.fr

Taxi Daniel - 1 rue du rocher - Tél : 04 71 40 67 24

VEBRET - Taxi Blanc - Les lempradets - Tél : 04 71 40 27 97

YDES

**Taxi - Ambulances
Sumène Artense**

8 rue de l'Artisanat - 15210 YDES

Les 3 taxis Sumène Artense sont à votre disposition 7/7 et 24/24. Communes de stationnements : Ydes et Bassignac. Egalement à votre disposition 2 ambulances et 4 véhicules sanitaires légers, disponibles 7/7 et 24/24 et services de pompes funèbres.

Sumène Artense 3 taxis are available 24/7. They are based in Ydes and Bassignac. We also have 2 ambulances and 3 health cars available 24/7 and undertaker services.

 **Ouverture** : toute l'année 7/7 24/24.

Tél : 04 71 67 90 05
ambulances.sumene.artense@orange.fr

Taxi Doulet Stéphane - 11 rue des Lilas - Tél : 06 89 22 22 73
Transport Cantal Auvergne - Zone Artisanale - 04 71 68 05 71
Transport Lafont - 12 rue du Coudert - Tél : 04 71 67 39 85
Angélique Taxi - 11 rue du Coudert - Tél : 06 77 85 81 86

→ OPTIQUE - *Optical*

BORT-LES-ORGUES

**Optique Leymonie /
Bort Optique**

**27 place du Faubourg
1 avenue Gambetta
19110 BORT LES ORGUES**

Optique Leymonie et Bort Optique, spécialistes de la vue à Bort-les-Orgues, font vos lunettes en fonction de vos besoins, vos envies. Lentilles de contact, basse vision, jumelles, astronomie, solaires.

Optique Leymonie and Bort Optique, eye specialists in Bort Les Orgues, make your glasses according to your needs, your desires. Contact lenses, low vision, binoculars, astronomy, solar.

 **Ouverture** : mardi au vendredi 9h/12h et 14h/19h, samedi 9h/12h et 14h/18h

Tél Optique Leymonie : 05 55 96 90 01
Tél Bort Optique : 05 55 96 04 80
E-mail : optiqueleymonie.bort@wanadoo.fr

→ LAVERIES

Launderette

LANOBBRE

Cocci Market - ZAC Le Péage

YDES

Super U - 2 rue du Dr Basset - Tél : 04 71 40 83 51

La boutique

**Les randonnées
à pied et vélo
en Sumène Artense**



**Un circuit ludique à
PARTAGER ensemble !**



Pour toutes les occasions à fêter,
**OFFREZ
des heures de Vélo à
assistance électrique !**



6€

2€

Des moments de partage avec nous !!



**Les écoles
et les
sabotiers**

10€ le livre



5€

**Jeu de l'oie
de Sumène Artense**

en vente à
l'Office de Tourisme
de Champs sur Tarentaine/Marchal
04 71 78 76 33

**Envoi possible par voie postale.
Demande à faire sur info@tourisme-sumene-artense.com**

→ CLASSEMENTS ET LABELS

Ratings and labels

	Classement - <i>Ranking</i>
	Clé vacances
	Gîtes de France
	Nattitude
	Hébergement Pêche
	Chambre d'Hôtes Référence
	Agriculture biologique
	Bienvenue à la ferme
	Accueil Paysan
	Pré Vert
	Toques d'Auvergne
	Tourisme et Handicap
	Hébergements adaptés aux familles
	Hébergements adaptés aux motards
	Hébergements adaptés aux personnes pratiquant des activités de pleine nature
	Hébergement Bien-être

→ ÉQUIPEMENTS - *Facilities*

	Aménagement handicapé <i>Suitable for people with disabilities</i>
	Animaux admis - <i>Pets allowed</i>
	Stationnement - <i>Camping-car</i> <i>Car-park - camper vans</i>

→ LANGUES PARLÉES - *Languages spoken*

	Anglais - <i>English</i>
	Allemand - <i>German</i>
	Espagnol - <i>Spanish</i>
	Hollandais - <i>Dutch</i>
	Italien - <i>Italian</i>

→ PAIEMENTS ACCEPTÉS

Accepted means of payment

	Bon Caf - <i>CAF voucher</i>
	Carte bancaire - <i>Credit card</i>
	Chèque déjeuner
	Chèque vacances
	Ticket Restaurant

Hébergements

Accommodation

- Meublés de tourisme - Gîtes (classement par capacités) - *Furnished accommodation*..... 132 à 143
- Gîte d'Étape - *Stopover gîte* 143
- Villages de vacances et de gîtes
Holiday villages 144
- Chambres d'Hôtes - *Bed and breakfast* ... 145-146
- Chambres et tables d'Hôtes
Bed and breakfast and evening meal 147
- Aires de services camping-car
Campervan service stations..... 147
- Hôtels - *Hotels* 148
- Campings - *Campsites* 149 à 151
- Insolites - *Unusual accommodation*..... 152 - 153
- Taxe de séjour - *Tourist tax* 154



Liste des meublés - gîtes

Nom	Classement	Commune	Ouverture	Téléphone	Capacité	Nbre de chambres	Jardin	Wifi	Prix (semaine)	Page
Le Moulin de Champalier	★★	Champs	Avril/nov	04 71 78 79 23	3/5	1 et 2	x	x	210/400	132
Brugeail 1	★★★	Ydes	Avril/nov.	06 81 48 41 37	4	2	x		380/480	132
Brugeail 2	★★★	Ydes	Avril/nov.	07 81 48 41 37	4	2	x		380/480	132
La Roche d'Auzanges		Champs	Toute l'année	06 25 54 10 08	4	1	x		330/350	132
L'Ecureuil		Champs	18-04/31-10	04 71 78 71 85	4	2			320/420	133
Barrat		Saint-Pierre	Toute l'année	04 71 69 62 14	4	2	x		160 /320	133
Vigier		Saint-Pierre	Toute l'année	04 71 69 62 14	4	2	x		160 /320	133
Chez Papiou	★★★	Bort	Février à Noël	06 82 13 49 43	4	2	x		350 /550	133
Lachaud		Beaulieu	18-04/31-10	06 81 50 64 19	5	2			330 /440	134
Mérigot	★★	Champs	Toute l'année	06 43 34 33 25	5	2			240 /380	134
Veschambre		Vebret	Toute l'année	06 74 01 95 41	5	2	x		250 /400	134
Lourseyre		Champs	Toute l'année	06 17 96 79 20	5	2	x		400	134
La Maison des Jardins	★★★★	Auriac	Toute l'année	05 55 91 96 89	6	3	x	x	665/1008	135
Le Chêne	★★★★	Champagnac	Toute l'année	04 71 69 60 29	6	3	x	x	650 /950	135
La Fourniate	★★★	Beaulieu	Toute l'année	06 87 54 68 45	6	3	x	x	400 /480	135
Le Chalet de Charliou		Champs	Toute l'année	06 86 89 24 19	6	3	x	x	350 /500	135
Levet	★★★	Champs	Avril - 10/11	06 44 18 45 27	6	3	x		320/490	136
Des Abeilles		Saignes	Toute l'année	06 32 47 42 04	6	3	x	x	330 /680	136
Du Haut Les Chevadières		Sauvat	Toute l'année	04 71 40 67 59	6	2	x	x	350 /500	136
Chalet le Perchadou		Champs	Toute l'année	04 71 78 73 03	6	3			350	136
Le Verger	★★★	Champagnac	Toute l'année	06 72 90 03 08	6	4	x		395/520	137
Leoty 1		Champs	Toute l'année	06 02 24 18 65	6	3	x		300/450	137
Chez Jeanine		Champs	Toute l'année	06 08 54 80 88	6			x	310	137
De Covy		Champs	Toute l'année	07 88 48 85 24	6	3	x	x	700/1100	137
Leoty 2	En cours	Champs	Toute l'année	06 02 24 18 65	8	3	x		310/550	138
Des Lacs		Trémouille	Toute l'année	06 71 18 26 55	6		x		300 /450	138
La Fage		Menet	Mai/Nov.	04 71 40 64 36	8	4	x		500/700	139
Auteroche	★★★	Le Monteil	Toute l'année	04 71 48 64 20	8	4	x		390 /795	139
La Remise		Saint-Pierre	Toute l'année	04 71 69 62 14	8	4	x		250 /500	139
Montplaisir		Vebret	Toute l'année	04 71 40 21 58	8	4	x		600 /900	140
Cantauvergne	★★★★	Vebret	Toute l'année	06 48 71 81 62	8	3	x	x	570/900	140
Les Roches d'Artense 2		Champs	Toute l'année	06 75 68 60 07	8	3	x	x	1120/1512	140
La Banut	En cours	Champs	Toute l'année	06 37 22 93 58	8	3	x	x	-	140
Lauzeral	★★★	La Monselie	Avril/sept	06 66 30 80 15	10	4			300 /600	141
Le Clauzet	En cours	Trémouille	Mai/Octobre	09 80 40 17 26	10	4	x	x	1600	141
De la Rochette		Saignes	Toute l'année	06 60 25 11 31	10	4	x		500/990	141
Le Pavillon		Saint-Pierre	Toute l'année	04 71 69 62 14	10	5			400 /700	141
La Pausétie	★★	Champs	Toute l'année	06 59 11 91 81	11	3	x		1090/1170	142
Saint Martin		Champagnac	Toute l'année	04 71 69 61 55	12	6	x		700 /950	142
Le Chamara		Lanobre	Toute l'année	06 26 36 40 12	12	5	x			142
Largères	★★	Champagnac	Toute l'année	06 87 98 38 84	12	6	x		400 /950	142
Gîte d'étape		Vebret	Toute l'année	04 71 40 20 86	13	3	x		15/pers/nuit	143
Maison au coeur de l'Auvergne		Lanobre	Toute l'année	06 86 74 81 86	14	6	x	x	700/875	143
Bas Les Chevadières		Sauvat	Toute l'année	04 71 40 20 86	14	5	x		600 /1000	143
Les Roches d'Artense		Champs	Toute l'année	06 75 68 60 07	15	5	x	x	924/1155	143

Villages de vacances et de gîtes

VF « Cœur de Cantal » Vendes	★★★	Bassignac	12-05/11-09	04 73 43 00 43	5	1 ou 2	x	x	325 et +	144
VF Les lacs du Cantal	★★★	Champs	21-05/26-09	04 73 43 00 43	6	2	x	x	230/400	144
L'Eau Verte-SPA	★★★	Champs	Toute l'année	04 71 78 78 78	6	2	x	x	350/950	144
Les Bruyères		Trémouille	Toute l'année	04 71 78 50 76	7	3	x		230/400	144

Liste des Chambres d'hôtes

Nom	Classement	Commune	Ouverture	Téléphone	Capacité	Nombre de chambres	Jardin	Wifi	Prix (base 2 pers.)	Page
Artense Hôtes		Lanobre	1-04 / 31-10	06 40 25 34 59	8	4	x	x	73 à 89	145
Autre Temps Charme et Spa		Champs	1-04 / 1-11	04 71 78 78 78	6	3	x	x	1	145
Champassis		Vebret	Toute l'année	06 44 91 35 95	8	4	x	x	62	145
La Rose		Lanobre	Mai/Octobre	04 71 40 34 30	8	3	x		44	145
Croque Lunes		Champs	Toute l'année	06 86 89 24 19	9	3	x	x	68 à 74	146
Verchalles		Vebret	Avril / oct.	04 71 40 21 58	15	5	x	x	80/85	146

Liste des Chambres et Tables d'hôtes

Nom	Classement	Commune	Ouverture	Téléphone	Capacité	Nombre de chambres	Jardin	Wifi	Prix (base 2 pers.)	Page
Les Roches d'Artense		Champs	Toute l'année	06 75 68 60 07	8	3	x	x	65 à 75	146
Les sentiers du lac		Trémouille	Toute l'année	06 89 56 24 26	9	3	x	x	69	146
La Tanière		Champs	Toute l'année	06 16 86 29 43	12	4	x	x	65	147

Liste des Hôtels

Nom	Classement	Commune	Ouverture	Téléphone	Capacité	Nombre de chambres	Jardin	Wifi	Prix (ch. double)	Page
Le Central	★★★	Bort-les-Orgues	Toute l'année	05 55 96 81 05	170	34		x	69,50 à 110	148
« Delmas »		Lanobre	Toute l'année	04 71 40 30 95	20	7			46 à 60	148
Le Beaulieu		Beaulieu	Toute l'année	En cours de reprise						148

Liste des Campings

Nom	Classement	Commune	Ouverture	Téléphone	Emplacements camping-car	Wifi	Page
L'Air du Temps	★★★★	Beaulieu	16-05/30-09	06 08 08 19 22	x	x	149
Les chalets du camping de Béringier		Champagnac	Avril/Octobre	04 71 69 61 55			149
Site touristique Les Aubazines	★★★	Bort-les-Orgues	Toute l'année - empl nus avril/sept	05 55 96 08 38	x	x	149
Huttopia Lac de la Siauve	★★★	Lanobre	23-04/10-10	04 71 40 31 85	x	x	149
L'Ecureuil	★★	Champs	18-04/30-09	04 71 78 71 85	x	x	150
Les Bruyères	★★	Trémouille	15-06/15-09	04 71 78 50 76	x	x	150
Verchalles	★★	Vebret	Mi avril - fin octobre	04 71 40 21 58	x	x	150
L'Etang	★	Champs	Juin à fin août	06 99 59 08 11	x	x	150
La Tarentaine	★★	Champs	15-06/15-09	04 71 78 71 25	x		151
Bellevue		Saignes	Juillet-août	04 71 40 68 40	x		151
Camping les Pagues		Saint-Pierre	1-04/31-10	04 71 69 62 14			151
Aire Naturelle		Vebret	20-07/30-08	04 71 40 20 86	x	x	151

Liste des « Insolites »

Nom	Lieu-dit	Commune	Ouverture	Téléphone	Capacité	Nombre de chambres	Jardin	Wifi	Prix (la nuitée)	Page
Dans le château de Val		Lanobre	Mars/Nov.	05 55 46 17 60	4	2	x		280 à 350	152
Camping de la Luciole	Auzanges	Champs	Avril/Sept.	06 52 16 52 58	19	5	x		60 à 80	152
Tente trappeur	La Siauve	Lanobre	24-04 / 27-09	04 71 40 31 85	5	1 ou 2	x		57 à 126	152
Les Roulottes de la Dordogne	Pont de Vernéjoux	Champagnac	15-04 / 15-11	06 83 36 38 13	2	1	x	x	90	153
Les Roulottes de la Dordogne	La Plaine	Champagnac	15-04 / 1-11	06 83 36 38 13	3	1	x	x	80	153

Meublés - Gîtes 3-4 personnes - Furnished accommodation



LE MOULIN DE CHAMPALIER

3 LE CHAMPALIER - 15270 CHAMPS-SUR-T.-M.

 Jusqu'à 3 et 5 personnes

M. BRANTEGEM Guy
Tél : 04 71 78 79 23
E-mail : info@moulin-champalier.com
Site web : www.moulin-champalier.com

 Ouverture du 1^{er} avril au 1^{er} novembre

Meublés de 3 et 5 personnes dans un moulin sur un terrain le long de la rivière La Tarentaine. Au milieu de notre jardin d'horticulture, une petite plage donne accès à la rivière. Idéal pour les vacances en pleine nature !



 Semaine : de 210 € à 400 €. Week-end : de 105 € à 200 € - Animaux : 15 €.



MEUBLÉ BRUGEAIL - 1

5 RUE DE LA FONT GRANDE - 15210 YDES

 Jusqu'à 4 personnes

M. BRUGEAIL Jacky
Tél : 04 71 40 65 74 - 06 81 48 41 37
E-mail : jacky.brugemail@orange.fr

 Ouverture du 1^{er} avril au 30 novembre

Gîte indépendant tout confort au calme située entre la vallée de la Dordogne et les monts du Cantal. A proximité un joli point d'eau aménagé. Une salle de jeux équipée pour les moments de loisir. À deux enjambées une piste multi-activité.



 Semaine : de 380 € à 480 €



MEUBLÉ BRUGEAIL - 2

7 RUE DE LA FONT GRANDE - 15210 YDES

 Jusqu'à 4 personnes

M. BRUGEAIL Jacky
Tél : 04 71 40 65 74 - 06 81 48 41 37
E-mail : jacky.brugemail@orange.fr

 Ouverture du 1^{er} avril au 30 novembre

Gîte indépendant dans un ancien enclos agricole entre Dordogne et Puy Mary, tout confort au calme. À proximité un joli point d'eau au milieu de la verdure. Une salle de jeux et de sports pour les loisirs. À deux pas une piste multi-activité de 14 km.



 Semaine : de 380 € à 480 €



LA ROCHE D'AUZANGES

AUZANGES, 15270 CHAMPS-SUR-T.-M.

 Jusqu'à 4 personnes

M. Mme Jean-Luc et Colette GOSSELIN
Tél : 06 25 54 10 08 - E-mail : jlc.gosselin@gmail.com

 Ouverture toute l'année

Appartement pour 4 personnes situé à l'étage d'une maison de campagne, entourée d'un grand pré, à proximité d'une forêt. Séjour-Cuisine équipée, coin salon avec TV et une banquette BZ (2 couchages), wc individuel, salle de bain lavabo bac à douche. 1 grande chambre avec lit 140 et 1 lit de 90. Petite terrasse. Un barbecue taillé dans la roche. Toutes activités nautiques et aquatiques, randonnées. Vélo à proximité.



 Quinzaine : de 500 € à 600 € - Semaine : de 330 € à 350 € - Week-end : 160 € (sauf juillet août) - Animaux : 5 € - Location de draps et serviettes : 20 € - Chauffage : 4 € par jour.

Peuplès - Gîtes 4 personnes - Furnished accommodation



CHALET L'ÉCUREUIL

L'ÉCUREUIL - 15270 CHAMPS-SUR-T.-MARCHAL

Jusqu'à 4 personnes

Mme COUARD Roselyne
Tél : 04 71 78 71 85
E-mail : alain.couard@orange.fr
Site web : www.jardin-ecureuil.fr

Ouverture du 18 avril
au 31 octobre

Petit chalet confortable, cuisinette, salle d'eau, isolation. Lit double en alcôve comme le lit auvergnat traditionnel et 2 couchages pour les enfants. Cadre arboré et verdoyant pour un séjour au calme, de repos et de câlins aux animaux.



Semaine : de 320 € à 420 €.



GÎTE RURAL BARRAT

LE BOURG - 15350 SAINT-PIERRE

Jusqu'à 4 personnes

MAIRIE
Tél : 04 71 69 62 14
E-mail : sejourstpierre@orange.fr

Ouverture toute l'année

Sur la place du bourg, cet appartement, à l'étage d'une maison mais avec une entrée indépendante, est situé à 200 m du très joli lac de Saint-Pierre. Nature, superbes points de vue, promenades et randonnées seront les maîtres mots de vos vacances.



Semaine : de 160 € à 320 € - Week-end : 160 € - Nuitée : 40 €.



GÎTE RURAL VIGIER

LE BOURG - 15350 SAINT-PIERRE

Jusqu'à 4 personnes

MAIRIE
Tél : 04 71 69 62 14
E-mail : sejourstpierre@orange.fr

Ouverture toute l'année

Situé au rez-de-chaussée d'une maison, le gîte a été rénové, en totalité, en 2016. Calme et sérénité seront à l'ordre du jour de votre séjour avec, pour décor, le joli lac de Saint-Pierre d'où partent des randonnées offrant de magnifiques paysages.



Semaine : de 160 € à 320 € - Week-end : 120 €.



CHEZ PAPILOU 400 CHEMIN DES PEUPLIERS

VERNINIÈRES - 19110 BORT-LES-ORGUES

Jusqu'à 4 personnes

Mme GOUNY Delphine - Tél : 06 82 13 49 43
E-mail : vacanceschezpapiou19@gmail.com
Site web : <https://www.locationvacances-nature-lacs-volcans.com/>

Ouverture des vacances de février aux vacances de Noël

Charmante maison indépendante dans un petit hameau sur les hauteurs de Bort-les-Orgues 2 chambres. Agréables espaces extérieurs : 2000 m² de terrain clos, grande terrasse couverte. Idéal pour des vacances au calme en profitant des nombreuses activités à proximité. Cette maison vous accueillera tout en confort et sobriété. Fraîchement rénovée en 2019/2020, la décoration y est épurée et les équipements nombreux.



Semaine : Semaine de 350 € à 550 € - Quinzaine : 1000 € - Week-end : dès 120 €.

Heublés - Gîtes 5 personnes - Furnished accomodation



GÎTE RURAL DE LACHAUD

LACHAUD - 15270 BEAULIEU

 Jusqu'à 5 personnes

M. EYZAT Alain
Tél : 06 81 50 64 19
E-mail : alain.eyzat@orange.fr

 Ouverture du 18 avril
au 31 octobre

Ce gîte rural implanté dans la maison du propriétaire est situé dans le parc des volcans d'Auvergne, entre le Sancy et le Lioran, près du lac touristique de Bort-les-Orgues. Vous y trouverez randonnées, découvertes, détente, calme, gastronomie ...



 Semaine : de 330 € à 440 €.



GÎTE DE MÉRIGOT

MÉRIGOT - 15270 CHAMPS-SUR-TARENTEAINE-M.

 Jusqu'à 5 personnes

M. GÉRARD Didier
Tél : 04 73 29 29 44 - 06 43 34 33 25 - 06 79 31 76 14
E-mail : gerard.didier0632@orange.fr
Site web : www.auvergne-vacances.com

 Ouverture toute l'année

Ancienne maison de ferme à l'architecture auvergnate. Disposant de tout le confort, vous pourrez passer d'agréables vacances à la découverte des volcans. 2 chambres - séjour + cuisine - salle d'eau - salon de jardin - barbecue. Vue sur le massif du Sancy.



 Semaine : de 240 € à 380 €.



MEUBLÉ VESCHAMBRE

POURCHERET - 15240 VEBRET

 Jusqu'à 5 personnes

Mme VESCHAMBRE Marie-Françoise
Tél : 04 71 40 24 43 - 06 74 01 95 41
E-mail : vacancepourcheret@laposte.net

 Ouverture toute l'année

Ancienne ferme indépendante de plain pied. Jardin arboré et clos, salon de jardin, barbecue, vue panoramique, séjour, coin-cuisine, insert + chauff. électrique, tout confort, 2 chambres 2 lits 140 et 1 de 90, salle d'eau. Châteaux, montagne, piste verte.



 Semaine : de 250 € à 400 €.



MEUBLÉ LOURSEYRE

5 RUE DU PONT DE LOURSEYRE - 15270 CHAMPS-SUR-T. - MARCHAL

 Jusqu'à 5 personnes

Mme GAUFRIDY Peggy
Tél : 03 68 03 61 40 - 04 71 78 74 23
06 17 96 79 20 - 06 77 95 01 65
E-mail : gaufridy.peggy@outlook.fr

 Ouverture toute l'année

Petite maison agréable, toute équipée, refaite à neuf ; proche de toutes commodités. En famille ou seul. Idéal pour les amoureux d'espace, de calme et pour les pêcheurs. Nombreuses activités touristiques. Terrain clos.



 Semaine : 400 €. Mois : de 1000 € à 1200 €.

Meublés - Gîtes 6 personnes - Furnished accomodation



LA MAISON DES JARDINS

RUE DU SUDOUR - 19220 AURIAC

Jusqu'à 6 personnes

Tél : 05 55 91 96 89
Site web : www.lesjardinssothys.fr

Ouverture toute l'année

À la recherche de la sérénité, cette maison Auriacoise traditionnelle est un lieu d'apaisement. Entièrement rénovée avec goût, sa modernité et la qualité de ses équipements font de la Maison des Jardins un refuge en parfaite adéquation avec l'esprit Sothys. Meublé de tourisme 4*.

Semaine : de 665 € à 1008 €
Week-end : de 396 € à 480 €
Mid-week 3 jours : de 462 € à 630 €



GÎTE RURAL LE CHÊNE

MONTRUC - 15350 CHAMPAGNAC

Jusqu'à 6 personnes

M. SOULIER Bernard
Tél : 04 71 69 60 29 - 04 71 48 64 20 (résa gîtes)
E-mail : info@gitelechene.com
Site web : www.gite-lechene.com

Ouverture toute l'année

Vieille ferme réhabilitée à l'intérieur avec une architecture moderne conservant le style auvergnat avec cheminée et bâchère. Trois chambres.



Semaine : de 650 à 950 € - Week-end : 400 € - Mid-week : de 586 à 629 €.



LA FOURNIALE

JOURNIAC - 15270 BEAULIEU

Jusqu'à 6 personnes

Mme PROTIN Marie-Christine
Tél : 06 87 54 68 45 - 04 71 40 31 92
E-mail : lafourniale@orange.fr

Ouverture toute l'année

Venez prendre un grand bol d'air pur au cœur des volcans d'Auvergne. La Fourniale vous accueille en pleine nature. Lac du château de Val à 5 min, balades à pied, motos, vélos ... Un accueil chaleureux vous sera réservé. Montagnes, lacs, châteaux, marchés ...



Semaine : de 400 € à 480 € - Week-end (hors vacances scolaires) : 200 €.



GÎTE RURAL LE CHALET DU CHARLISSOU

SARRAN - 15270 CHAMPS-SUR-TARENTEINE-MARCHAL

Jusqu'à 6 pers.

Mme LAGACHERIE Michèle
Tél : 06 86 89 24 19
E-mail : croquelunes@free.fr
Site web : www.croquelunes-cantal.fr

Ouverture toute l'année

En bordure du hameau et entourée de pré, maison en bois confortable et lumineuse disposant des équipements de confort pour séjour en toutes saisons. Grand séjour en rez de chaussée, 3 chambres et salle de bains à l'étage. Cheminée, wifi. Jardin permettant activités et détente extérieures.



Semaine : de 350 € à 500 €.

Heublès - Gîtes 6 personnes - Furnished accomodation



GÎTE RURAL LEVET

SARRAN - 15270 CHAMPS-SUR-TARENTEINE-MARCHAL

Jusqu'à 6 personnes

Mme LEVET Antoinette

Tél : 04 71 47 70 89 - 06 44 18 45 27 - 04 71 48 64 20 (résa gîtes)

E-mail : reservation@gites-de-france-cantal.fr

Site web : www.gites-de-france-cantal.fr

Ouverture du 1 avril au 10 novembre

Maison individuelle au cœur du Parc Naturel Régional des Volcans d'Auvergne. Séjour, coin-cuisine, 3 chambres, salle de jeux, salle d'eau, cheminée, terrain semi-clos, terrasse ombragée, parking privé. Services : location de linge et nettoyage sur demande. Calme assuré.



Semaine : de 320 € à 490 €. Pas de location le week-end.



GÎTE RURAL DES ABEILLES

15 RUE DU MONTEIL - 15240 SAIGNES

Jusqu'à 6 personnes

M. VERGEADE Bernard

Tél : 04 71 40 60 17 - 06 32 47 42 04

04 71 48 64 20 (résa gîtes)

E-mail : joellevergeade@yahoo.fr

Site web : www.gite-abeilles-saignes.com

Ouverture toute l'année

Le gîte des abeilles situé dans le bourg associe plaisirs de la nature et commodités d'un village entre monts du Cantal et massif du Sancy dans un environnement naturel exceptionnel. Une multitude d'activités vous assure un séjour inoubliable.



Semaine : de 330 € à 680 €.



CHALET LE PERCHADOU

37 RUE DES BOISSELIERS - EMBORT - 15270 CHAMPS-SUR-T.-M

Jusqu'à 6 personnes

Mme Mercier Lucette

Tél : 04 71 78 73 03

E-mail : leperchadou@free.fr

Site web : le-perchadou.fr

Ouverture toute l'année

Niché dans les gorges de la Rhue, à louer petit chalet pour 6 personnes, au calme dans le village d'Embort, situé à 8 kilomètres de Champs-sur-Tarentaine, idéal pour le repos, la pêche, la randonnée et les activités en famille.



Semaine : 350 €. Week-end : 100 €. Nuitée : 50 €.



MEUBLÉ DU HAUT LES CHEVADIÈRES

LES CHEVADIÈRES - 15240 SAUVAT

Jusqu'à 6 personnes

Mme PARROT Marie Claude

Tél : 04 71 40 67 59

E-mail : g_parrot@orange.fr

Site web : www.les-gites-des-chevadieres.com

Ouverture toute l'année

Dans un coin de verdure et de calme où pâturent nos vaches Salers, nous vous accueillons dans notre gîte rénové dans le caractère propre des maisons du Cantal, notre ferme sera le point de départ pour découvrir le Cantal et la Corrèze toute proche. 2 chambres avec chacune 1 lit double et 1 lit en 90.



Semaine : de 350 € à 500 €. Week-end : 150 €.

Meublés - Gîtes 6 personnes - Furnished accommodation



GÎTE LE VERGER

MONTUC - 15350 CHAMPAGNAC

Jusqu'à 6 personnes

Mme LEMMET Maryse
Tél : 06 72 90 03 08 - E-mail : maryse.lemmet@orange.fr

Ouverture du 25 avril au 30 septembre

Maison familiale (4 chambres) indépendante rénovée en 2013 avec très grand terrain arboré et clos, idéalement située pour découvrir une région touristique : Puy Mary, Salers, Château de Val, Gorges de la Dordogne, Sancy, Vulcania... Montruc est un petit hameau typique du cantal, à seulement 500m du bourg de Champagnac, et idéalement situé entre Cantal, Corrèze et Puy de Dôme.



Trois semaines : de 1 120 € à 1 520 € - Quinzaine : de 770 € à 1 020 € - Semaine : de 395 € à 520 € - Week-end : 246 € - Nuitée : 82 €.



MEUBLÉ LÉOTY - 1

MAZAURIEL - 15270 CHAMPS-SUR-T.-MARCHAL

Jusqu'à 6 personnes

M. LÉOTY René
Tél : 04 71 78 73 26 - 06 02 24 18 65
E-mail : rene.leoty@orange.fr

Ouverture toute l'année

Appartement dans maison individuelle. Séjour, cuisine, 3 chambres, salle d'eau, TV, lave et sèche linge, terrain ombragé, salon de jardin, barbecue. Proximité des lacs de l'Artense.



Semaine : de 300 € à 450 €. Mid-week : 200 € à 300 € - Week-end : de 150 € à 200 €.



CHEZ JEANINE

4 PLACE DU CHÂTEAU - MARCHAL
15270 CHAMPS-SUR-T.-MARCHAL

Jusqu'à 6 personnes

Mme Scapin Sophie
Tél : 06 08 54 80 88 - E-mail : sophie.scapin@orange.fr

Ouverture toute l'année

Maisonnée, 30 m², entièrement rénovée, meublée et équipée pour 4/6 pers, comprenant 1 cuisine, 1 chambre/salon (2 couchages), 1 salle d'eau, 1 étage (4 couchages), vue dégagée sur la campagne et le massif du Sancy, avec petit jardin clos, sur la place du village, chemins de randonnées et de VTT au pied, à 5mn de la base de loisirs de Lastioules, 20 mn du site du château de Val et 25 mn de la station de ski de Super-Besse.



Week-end : 110 € - Semaine : 310€ Quinzaine : 600€ - Trois semaines : 880 €.



GÎTE DE COVY

COVY - MARCHAL - 15270 CHAMPS-SUR-T.-MARCHAL

De 6 à 8 personnes

GAEC DES TOURBIERES
Patrick et Graciella
Tél. : 04 71 78 73 60 - 07 88 48 85 24
Site Web : www.gitedecovy.fr

Ouverture toute l'année

Fermette auvergnate entièrement rénovée et très confortablement équipée. Vous passerez un agréable séjour et apprécierez le calme de la clairière, les chants de la forêt et le murmure de la rivière. 3 chambres - Poêle à bois.



Semaine : 700 € à 1100 € - Week-end 2 nuits : 288 € - Week-end 3 nuits : 432 €

Meublés – Gîtes 6-8 personnes – Furnished accommodation



GÎTE DES LACS LA CRÉGUT - 15270 TREMOUILLE

 Jusqu'à 6 personnes

M. GINON Henri
Tél : 04 71 78 67 70 – 06 71 18 26 55
E-mail : henryginon@live.fr

 Ouverture toute l'année

Gîte au cœur des lacs, idéal pour pêcheurs et randonneurs. Situé à 500 m du lac de Lastioules (Pavillon Bleu - plage aménagée - baignade surveillée en juillet et août).



 **Semaine** : de 300 € à 450 €. **Week-end** : de 100 € à 150 €. **Nuitée** : 60 €.



MEUBLÉ LÉOTY - 2 64 ALLÉE DES TILLEULS - 15270 CHAMPS-SUR-T.-M.

 Jusqu'à 8 personnes

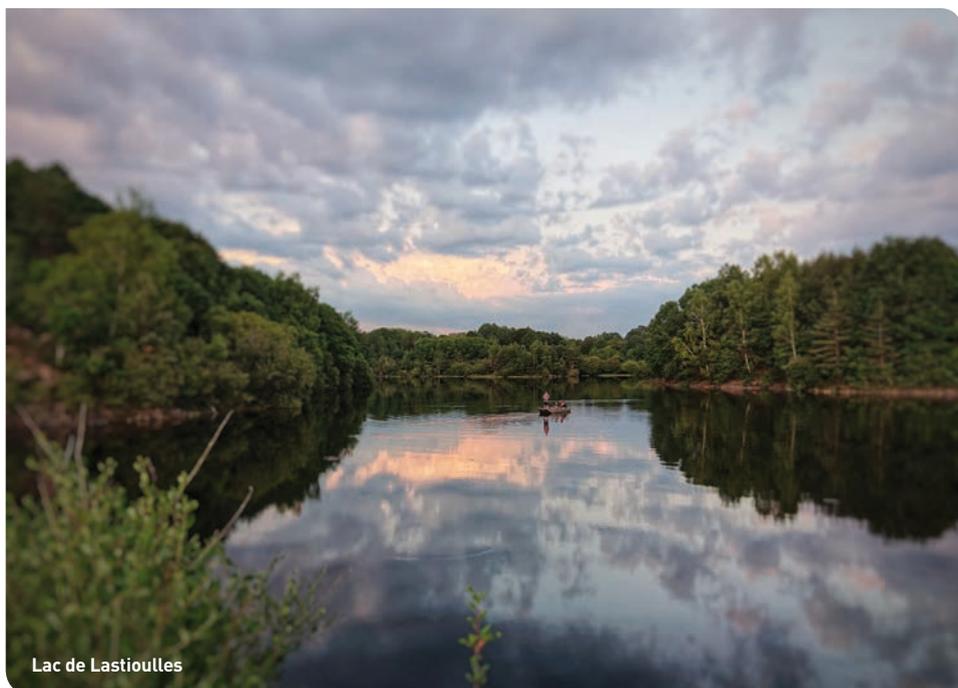
M. LÉOTY René
Tél : 04 71 78 73 26 - 06 02 24 18 65
E-mail : rene.leoty@orange.fr

 Ouverture toute l'année

Maison individuelle au cœur du parc naturel des volcans d'Auvergne. Séjour, cuisine, 3 chambres, salle d'eau, TV, lave et sèche linge, lave vaisselle, terrasse, jardin clos arboré, salon de jardin, barbecue.



 **Semaine** : de 310 € à 550 € - **Mid-week** : de 250 € à 400 € - **Week-end** : de 150 € à 250 €



Lac de Lastioules



GÎTE DE LA FAGE

LA FAGE - 15400 MENET

 Jusqu'à 8 personnes

M. Mme Chalvignac
Tél : 04 71 40 64 36 - 06 84 17 18 90
E-mail : chalvignac.andre@orange.fr

 Ouverture de mai à novembre

 Semaine : de 500 € à 700 €.

Au cœur du Parc Naturel Régional des Volcans d'Auvergne cette maison indépendante de caractère de 1889, labellisée gîte de pêche dispose d'une cour et d'un terrain semi-clos de 1000 m² avec salon de jardin et portique. Au rez-de-chaussée, coin-cuisine aménagé, séjour, salle d'eau et wc indépendant. Au 1^{er} étage, 2 chambres avec 1 lit 2 personnes, 2 chambres avec 2 lits 1 personne, salle de bains, wc indépendant. Téléphone portable à disposition. Commerces à Menet 2 km et à Riomès Montagnes 7 km.



GÎTE RURAL AUTEROCHE

AUTEROCHE - 15240 LE MONTEIL

 Jusqu'à 8 personnes

M. RONGIER Jacques - Tél : 04 71 48 64 20 (résa gîtes)
E-mail : reservation@gites-de-france-cantal.fr
Site web : www.gites-de-france-cantal.com

 Ouverture toute l'année

À proximité du parc des volcans d'Auvergne, en pleine nature, maison de 4 chambres 2 lits 2P 4 lits 1P de tout confort. Grand salon avec cheminée. Cour avec portique, salon de jardin, local à vélo. Proche itinéraires de randonnées, châteaux, plans d'eau.



 Semaine : de 390 € à 795 € - Week-end : 240 €.



GÎTE RURAL LA REMISE

LE BOURG - 15350 SAINT-PIERRE

 Jusqu'à 8 personnes

MAIRIE
Tél : 04 71 69 62 14
E-mail : sejourstpierre@orange.fr

 Ouverture toute l'année

Cette maison de caractère est un lieu de vacances rêvé pour les randonneurs et les passionnés de grands espaces naturels. La campagne environnante promet ici mille et une découvertes : Place aux splendides panoramas et aux vastes espaces verdoyants.



 Semaine : de 250 € à 500 € - Nuitée : 80 €.

Heublés - Gîtes 6-8 personnes - Furnished accommodation



GÎTE MONTPLAISIR

MONTPLAISIR - 15240 VEBRET

Jusqu'à 8 personnes

M. GALVAING Guy
Tél : 04 71 40 21 58
E-mail : guy-galvaing@wanadoo.fr
Site web : perso.wanadoo.fr/guy.galvaing

Ouverture toute l'année

Grange aménagée en très jolie demeure avec verrière qui apporte aux 3 niveaux une clarté exceptionnelle. Très agréable pour s'y reposer en famille, cuisine équipée, chambres lits 160cm. 1 salle d'eau, 1 salle de bain, salon avec TV et parc clos.



Semaine : de 600 € à 900 €.



GÎTE CANTAUVERGNE

9 MONTPIGOT 15240 VEBRET

Jusqu'à 8 personnes

Mme Chavinier - Tél : 06 48 71 81 62 - 04 71 40 23 88
E-mail : gitecantauvergne@doutlook.fr
Site web : gite-cantauvergne.webnode.fr

Ouverture toute l'année

Dans le calme d'un petit hameau vous attend une maison entièrement restaurée. Venez vous ressourcer et vous détendre dans notre salle de bains équipée d'un Sauna et d'une BAIGNOIRE BALNEO DOUBLE. Suite parentale équipée pour accueillir personne à mobilité réduite - 3 chambres - grand salon/salle à manger - cuisine ouverte toute équipée. Espaces extérieurs permettant détente, bronzette et activités pour les enfants.



Semaine : de 570 € à 900 € selon période - **Week-end** : 130 € la nuit hors juillet-août - **Nuitée** : de 98 € à 105 € du dimanche au jeudi.



MEUBLÉ LES ROCHES D'ARTENSE 2

3 LES ROCHES - 15270 CHAMPS-SUR-T.-M.

Jusqu'à 8 personnes

Mme et M. GAILLARD Véronique et Jérôme
Tél : 04 71 40 57 62 - 06 75 68 60 07
E-mail : lesrochesdartense@orange.fr
Site web : www.lesrochesdartense.com

Ouverture toute l'année

Cadre exceptionnel au coeur des lacs d'Artense. 3 jolies chambres avec vue lac, confortable salon avec cheminée. Vue panoramique sur le Sancy et les monts du Cantal. Recommandées par le Routard, le guide Michelin, Lonely Planet, le Figaro, Cantal destination, labellisées Pêche, Nattitude et qualité tourisme.



2 nuits : de 400 € à 560 € - **Week-end** : 400 € à 560 €
Semaine : de 1120 € à 1512 €.



MEUBLÉ LA BANUT

1 LA BANUT - 15270 CHAMPS-SUR-T.-M.

Jusqu'à 8 personnes

M. JOUVET Jean-Marc
Tél : 06 37 22 93 58 - 04 71 68 50 92
Email : jeanmarcjouvetlabanut@gmail.com

Ouverture toute l'année

Meublé alliant confort et modernité, dans un ancien corps de ferme en pleine nature à 900 mètres d'altitude, vue panoramique sur les monts du Cantal et le Puy de Sancy. Endroit idéal pour vous ressourcer et profiter des sentiers de randonnées. Lac du tact, de la Crégut et du lac de Lastioules à proximité où vous pourrez profiter de la plage, pédalos, baignade surveillée Juillet/Août.

En cours de classement

Mid-week (4 nuits) : de 420 € à 520 € - **Week-end (3 nuits)** : 548 € - **Week-end (2 nuits)** : 365 € - **Nuit supplémentaire** : 169 € - **Possibilité de 2 couchages supplémentaire** : (canapé convertible) 10 € nuit/personne. **Semaine** : de 848 € à 1150 €.

Peublés - Gîtes 10-11 personnes - Furnished accommodation



GÎTE DE LAUZERAL

LAUZERAL - 15240 LA MONSELIE

Jusqu'à 10 personnes

Mme GALVAING Catherine
Tél : 09 80 55 04 22 - 06 66 30 80 15
Email : gitedelauzeral@laposte.net
Site web : lauzeral.blogspot.com

Ouverture du 1^{er} avril
au 30 septembre

Magnifique maison de maître située dans le Nord Cantal en Sumène Artense avec vue dégagée pouvant accueillir une famille. Tout confort, jardin privatif, calme assuré. Proche commerces, piscine, randonnées. Bien située pour visiter notre étonnante région.



Semaine : de 300 € à 600 €.



LE CLAUZET

1 LE CLAUZET - 15270 TREMOUILLE

Jusqu'à 10 personnes

Mme DUPONT Marie-Anne
Tél : 09 80 40 17 26 - 07 84 13 95 29
E-mail : marianne.dupont@skynet.be

Semaine : 1600 €.
 Ouverture du 1 mai
au 01 octobre

Gîte de luxe pour 8 à 10 pers. Tout confort sur un terrain de 1 hectare entouré par des forêts et implanté dans le mas auvergnat du propriétaire. Ce gîte rénové avec goût est situé dans Le Parc naturel régional des Volcans d'Auvergne avec vue panoramique et magique sur le massif du Sancy et à proximité du Lac de Lastiouilles qui a obtenu le label « Pavillon bleu ». (Plage aménagée, baignade surveillée en juillet et août) - 4 chambres. PISCINE CHAUFFÉE.



GÎTE DE LA ROCHETTE

LA ROCHETTE - 15240 SAIGNES

Jusqu'à 10 personnes

M. FABRE Michel
Tél : 04 71 69 40 70 - 06 60 25 11 31
E-mail : carbonell.colette@gmail.com
Site web : www.gitelarochette.com

Ouverture toute l'année

Située en pleine nature, cette grande maison bourgeoise, au style traditionnel auvergnat et où le bois est à l'honneur, offre des vacances au calme. Au cours de l'année des séminaires de développement personnel et des stages y sont proposés.



Semaine : de 500 € à 990 €. Week-end : de 300 € à 400 €.



GÎTE RURAL LE PAVILLON

LE BOURG - 15350 SAINT-PIERRE

Jusqu'à 10 personnes

MAIRIE
Tél : 04 71 69 62 14
E-mail : sejourstpierre@orange.fr

Ouverture toute l'année

Alliant confort et modernité, cette grande maison sera un choix parfait pour un regroupement familial ou entre amis. Pour les amoureux de la nature, le gîte est un point de départ idéal pour de petites ou grandes balades dans un environnement de qualité.



Semaine : de 400 € à 700 € - Nuitée : 100 €.



MEUBLÉ LA FERME DE LA PAUSÉTIE

LA PAUSÉTIE - MARCHAL - 15270 CHAMPS-SUR-T.-M

Jusqu'à 11 personnes

M. DABERT Jean-Michel
Tél : 06 59 11 91 81
E-mail : jmjtab@gmail.com

Ouverture toute l'année, en période hivernale : 8 personnes

Ancienne maison au cœur de la forêt où vous apprécierez l'emplacement, le calme, le confort. À proximité du lac de Lastioulles, vous profiterez des plaisirs de l'eau (plage, pédalo, baignade), de la pêche et aussi, des chemins de randonnées et VTT. À 16 km de Bort-les-Orgues, 30 km de Super Besse. Attention, 1 km de chemin caillouteux pour y arriver.

Semaine : de 1090 € à 1170 €. Mid-week : de 510 € à 610 €.



Meublés - Gîtes 12 à 19 personnes

Furnished accommodation



GÎTE RURAL DE GROUPE SAINT MARTIN

PLACE DE L'ÉGLISE - 15350 CHAMPAGNAC

Jusqu'à 12 personnes

MAIRIE
Tél : 04 71 69 61 55
E-mail : mairie.champagnac@wanadoo.fr
Site web : www.champagnac.fr

Ouverture toute l'année

À Champagnac, dans le Nord Cantal, ancien presbytère rénové en gîte de groupe pour 12 personnes pour des séjours en famille ou entre amis. Proche des gorges de la Dordogne. Nombreux chemins de randonnée, commerces de proximité.

Semaine : de 700 € à 950 € - Week-end : 420 € (sauf juillet et août) - Nuitée supplémentaire : 140 €.



LE CHAMARA

510 RUE DES MONTS DORE - 15270 LANOBBRE

Jusqu'à 12 personnes

Tél : 06 26 36 40 12
E-mail : ytachet@wanadoo.fr

Ouverture toute l'année

Cette Villa atypique maison d'architecte est située sur un terrain clos de 3000 m² avec une superbe vue sur le lac et le château de Val.

Elle propose 2 chambres en RDC comprenant 4 couchages. À l'étage, 3 chambres avec 8 couchages. Ambiance Cosy, jardin d'hiver, calme, cette maison est idéale pour les regroupements familiaux et les séjours sportifs.



GÎTE RURAL DE LARGÈRES

LARGÈRES - 15350 CHAMPAGNAC

Jusqu'à 12 personnes

M. MARCHE Denis
Tél : 06 87 98 38 84
E-mail : denis.marche@wanadoo.fr

Ouverture toute l'année

Maison auvergnate rénovée avec goût et modernité. Cuisine : cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, lave-linge, micro-ondes. Séjour : Tv. 6 chambres - 3 salles de bain. Terrasse, salon de jardin, terrain. Location possible de 4 à 12 personnes.

Semaine : de 400 € à 950 € - Week-end : 350 € - Mid-week : de 350 € à 516 €.



Heublés - Gîtes 12 à 19 personnes

Furnished accommodation



GÎTE D'ÉTAPE

7 PLACE DE LA FORGE - LE BOURG - 15240 VEBRET

Jusqu'à 13 personnes

MAIRIE
Tél : 04 71 40 20 86
E-mail : mairie.vebret@orange.fr
Site web : www.vebret.fr

Ouverture toute l'année

Gîte situé au cœur du village de Veuret. 3 chambres : 13 lits 1 personne – salle d'eau – cuisine commune – réfrigérateur – four – parking. Tous commerces à Saignes à 5 km, Bort-les-Orgues à 10 km.

Nuitée par personne : 15 €.



MAISON AU CŒUR DE L'AUVERGNE

502, VEILLAC - 15270 LANOBRE

Jusqu'à 14 personnes

Jeanie GUENIN
Tél : 06 86 74 81 86 - E-mail : jeanie63@yahoo.com

Ouverture toute l'année

Cette maison de 200 m² se compose : au rez de chaussée : 3 chambres, salle de bain, wc, salle à manger, salon et cuisine. À l'étage : 3 chambres, salle de bain, wc.

Au sous sol : coin buanderie et grand garage pouvant contenir 3 voitures. Jardin de 1400m² clôturé avec jeux pour enfants. Terrasse. Commerces à proximité. Ski et station thermale : 40 mn. Coin pêcheur.

Semaine : de 700 € à 875 € - Week-end : 300 € - Nuitée : de 100 € à 125 €.



MEUBLÉ DU BAS LES CHEVADIÈRES

LES CHEVADIÈRES - 15240 SAUVAT

Jusqu'à 14 personnes

Mme PARROT Marie Claude
Tél : 04 71 40 67 59 - E-mail : g_parrot@orange.fr
Site web : www.les-gites-des-chevadieres.com

Ouverture toute l'année

Maison indépendante rénovée en 2017. Une grande pièce à vivre avec cheminée « cantou » et poêle à bois – une cuisine moderne avec terrasse pour déjeuner au frais l'été – une chambre lit double avec salle de bains et wc. Au 1^{er} étage : 1 chambre lit double et 1 chambre avec lit double + 1 lit 90 – 1 salle de douche – 1 pièce avec lavabos et wc. Au 2^{ème} étage : 1 chambre avec 1 lit double et 2 lits de 90 – 1 chambre avec 1 lit double et 1 lit de 90 avec coin lecture.

Semaine : de 600 € à 1000 €. Week-end : selon nombre de personnes, pas de location l'été.



MEUBLÉ LES ROCHES D'ARTENSE

3 LES ROCHES - 15270 CHAMPS-SUR-T.-M.

Jusqu'à 15 personnes

Mme et M. GAILLARD Véronique et Jérôme
Tél : 04 71 40 57 62 - 06 75 68 60 07
E-mail : lesrochesdartense@orange.fr
Site web : www.lesrochesdartense.com

Ouverture toute l'année

Cadre exceptionnel au cœur des lacs d'Artense. Recommandé par le Guide du Routard, le Guide Vert, Lonely Planet, Cantal Destination, labellisé Pêche, Natititude et Qualité Tourisme. Vue panoramique sur le massif du Sancy, les monts du Cantal et le lac du Tact. Gîte tout confort rénové avec goût, 5 chambres.

Semaine : de 924 € à 1155 € - Week-end : de 396 € - Nuitée : de 198 € (hors juillet-août et vacances de fin d'année)



Villages de vacances et de gîtes - Holiday villages



VVF « CŒUR DE CANTAL » - VENDES 244 personnes

VVF « CŒUR DE CANTAL » - VENDES

Tél : 04 71 69 71 81 - E-mail : accueil.ventes-bassignac@vfvillages.fr

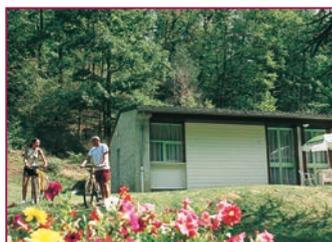
CENTRALE DE RÉSERVATION :

8 rue Claude Danziger - CS 80705 - 63038 CLERMONT-FD  **Ouverture**

Tél : 04 73 43 00 43 - Site web : www.vvf-villages.fr **du 12/05 au 11/09/2021**

Situé à proximité de Vendes sur un coteau, le VVF « Cœur de Cantal » - Vendes comprend 78 logements : 16 chalets et 12 maisons en pierre divisées en appartements. Séjours en location ou pension. Accueil familles et groupes. Animations et clubs enfants, piscine extérieure chauffée. WIFI dans les logements.

 **Semaine 4 personnes** : à partir de 325 € - **Pension complète** : à partir de 380 € par personne - **Nuitée confort** : à partir de 77 € (2 personnes).



VVF « LES LACS DU CANTAL » 240 personnes

LE SUC DE TRIVIAUX - 15270 CHAMPS-SUR-T-M.

VVF « LES LACS DU CANTAL »

Tél : 04 71 78 78 22 - E-mail : accueil.champssurtarentaine@vfvillages.fr

CENTRALE DE RÉSERVATION : 8 rue Claude Danziger

CS 80705 - 63038 CLERMONT-FD

Tél : 04 73 43 00 43 - Site web : www.vvf-villages.fr  **Ouverture du 21 mai au 26 septembre 2021**

Situé à 700m du bourg, le VVF « Les lacs du Cantal » comprend 40 gîtes indépendants de plain-pied tout équipé avec terrasse. Piscine extérieure chauffée avec bassin pour enfant. Accueil familles et groupes en location. Animations pour tous et clubs enfants gratuits.

 **Semaine 6 personnes** : à partir de 350 € - **Week end** : à partir de 145 € - **Nuitée confort** : à partir de 81 € (2 personnes).



LES CHALETES DE L'EAU VERTE & SPA 36 pers.

LE JAGOUNET - 15270 CHAMPS SUR T. / M.

M. CHABAUD Pierre-Eric

Tél : 04 71 78 78 78

E-mail : contact@auvergne-chalets.fr

Site web : www.auvergne-chalets.fr

 **Ouverture toute l'année**

Au milieu du parc des volcans d'Auvergne, partez à la découverte des grands espaces, des lacs, des volcans. Depuis votre chalet profitez d'un cadre nature exceptionnel et relaxez-vous dans notre spa à la décoration enchantée.

 **Semaine** : de 350 € à 950 €. **Week-end** : de 180 € à 220 €.



LES BRUYÈRES 38 personnes

LA CRÉGUT - 15270 TREMOUILLE

MAIRIE

Tél : 04 71 78 50 76

04 71 78 77 44 (15 juin - 15 sept)

E-mail : tourisme@tremouille.fr - Site web : www.tremouille.fr

 **Ouverture toute l'année**

6 maisonnettes individuelles pouvant accueillir 6 ou 7 pers. avec vue sur le Sancy, les monts du Cantal et les lacs de l'Artense, offrant un grand confort en toute saison. Séjour, coin cuisine, salle d'eau et WC, chambres en mezzanine, terrasse.

 **Tarifs 2020** : **Semaine** : de 230 € à 400 €. **Week-end** : de 130 € à 200 € (hors juillet et août).

Chambres d'hôtes - Bed and breakfast



AUTRE TEMPS CHARME ET SPA

LE JAGOUNET - MARCHAL - 15270 CHAMPS-SUR-T.-M.

Jusqu'à 6 personnes

M. CHABAUD Pierre-Eric
Tél : 04 71 78 78 78
E-mail : contact.autretemps@gmail.com
Site web : www.chambres-dhotest-auvergne.com

Ouverture du 1^{er} avril au 1^{er} novembre

Le calme absolu : dans un cadre naturel d'exception votre chambre d'hôtes à la décoration soignée vous séduira. Retrouvez des moments de relaxation et de détente grâce au confort cosy de votre chambre mais aussi grâce à l'espace bien-être ! Sauna et spa.



1 ou 2 pers. petit déjeuner compris : 100 € à 150 €.



ARTENSE HÔTES

LE FRAISSE - 15270 LANOBBRE

Jusqu'à 8 personnes

M. FARGE Patrice
Tél : 06 40 25 34 59
E-mail : artense.hotes@gmail.com
Site web : www.gites-de-france-cantal.fr

Ouverture d'avril à octobre

Nous mettons à votre disposition 4 chambres toutes spacieuses avec salle de bain ou salle d'eau et toilettes privées. Vous pourrez profiter du parc des volcans d'Auvergne propice aux balades et randonnées et d'un plan d'eau d'une superficie de 1073 ha.



2 personnes (petit déjeuner compris) : de 73 € à 89 € -
Personne supplémentaire : 20 €.



CHAMBRE D'HÔTES DE CHAMPASSIS

CHAMPASSIS - 15240 VEBRET

Jusqu'à 8 personnes

Mme JOUVE Annie
Tél : 04 71 40 23 57 - 06 44 91 35 95
E-mail : annie.jouve0844@orange.fr

Ouverture toute l'année

Dans ma maison située dans un village proche des commerces où l'environnement est calme, je propose 4 chambres d'hôtes confortables avec des lits de 160 et un BZ convertible en lit de 90 dans 2 chambres. Salle à manger commune avec kitchenette équipée.



1 personne avec petit déjeuner : 55 € - 2 personnes avec petit déjeuner : 62 € -
personne supplémentaire : 20 € - Tarif dégressif à partir de la 5^{ème} nuit suivant séjour - Supplément animaux : 4 €.



LA ROSE

VEILLAC GRAND - 15270 LANOBBRE

Jusqu'à 8 personnes

Mme MARTIN Jacqueline
Tél : 04 71 40 34 30

Ouverture de mai à octobre

Les chambres d'hôtes de La Rose vous accueillent pendant la saison estivale. Madame Martin vous propose, à l'étage de sa maison, 3 chambres dont une familiale situées près du Château de Val et du Barrage de Bort-les-Orgues.



2 personnes : 44 €. 3 personnes : 52 €. Personne supplémentaire : 5 €. Gratuit pour les moins de 2 ans.

Chambres d'hôtes - Bed and breakfast



CROQUE LUNES

SARRAN - 15270 CHAMPS-SUR-TARENTEINE-MARCHAL

Jusqu'à 9 personnes

M. et Mme LAGACHERIE Philippe et Michèle
Tél : 06 86 89 24 19

Ouverture toute l'année

E-mail : croquelunes@free.fr - Site web : www.croquelunes-cantal.fr

Croque Lunes vous accueille dans une ancienne ferme rénovée avec 3 chambres d'hôtes de 2 à 4 personnes. Cadre champêtre et ressourçant, en bordure de hameau. Plusieurs espaces intérieur/extérieur adaptés pour détente, randonnée, VTT, accueil équestre.



③ **Chambre avec petit déjeuner** : 1 pers. de 58 € à 64 € - 2 pers. de 68 € à 74 € - 3 pers. de 88 € à 92 € - 4 pers. 98 €. **Repas** 17 €. **Groupe demi-pension** : nous consulter.



CHAMBRE D'HÔTES VERCHALLES

VERCHALLES - 15240 VEBRET

Jusqu'à 15 personnes

Famille GALVAING

Tél : 04 71 40 21 58

Ouverture du 1 avril au 31 octobre

E-mail : guy-galvaing@wanadoo.fr

Site web : http://perso.wanadoo.fr/guy.galvaing/

Pour amateurs de nature/repos au bord de la piscine dans parc fleuri. Chamb. très spacieuses, décor soigné et différent pour chacune.



③ **2 personnes avec petit déjeuner** : de 80 € à 85 € - **3 personnes avec petit déjeuner** : de 90 € à 105 €.



LA TANIÈRE

3 ROUTE DE BORT - 15270 CHAMPS-SUR-T.-M.

Jusqu'à 12 personnes

Mme Tatiana et Sylvestre NICOLAS

Tél : 06 16 86 29 43 - 06 74 19 56 96

Ouverture toute l'année

Venez prendre un moment de détente à la Tanière, vous profiterez d'une de nos chambres et de bons moments de convivialité autour de jeux de société ou flâner le long de nombreux sentiers au départ de la maison. Pêche et VTT à proximité - WIFI. Dîner sur demande.



③ **2 personnes** : 65 € - **Suites familiales** : 85 € à 100 € - **Taxe de séjour** : 0,44 €/pers/nuitée. Taxe de séjour non incluse - **Panier pique-nique** : 11 €.



Chambres et tables d'hôtes

Bed and breakfast and evening meal



LES ROCHES D'ARTENSE

3 LES ROCHES - 15270 CHAMPS-SUR-T.-M.

Jusqu'à 8 personnes

Mme et M. GAILLARD Véronique et Jérôme
Tél : 04 71 40 57 62 - 06 75 68 60 07
E-mail : lesrochesdartense@orange.fr
Site web : www.lesrochesdartense.com

Ouverture toute l'année

Cadre exceptionnel au coeur des lacs d'Artense. 3 jolies chambres avec vue lac, confortable salon avec cheminée. Vue panoramique sur le Sancy et les monts du Cantal. Recommandées par le Routard, le guide Michelin, Lonely Planet, le Figaro, Cantal destination, labellisées Pêche, Nattitude et qualité tourisme.

☉ chambre avec petit déjeuner : 1 pers. de 45 € à 55 € - 2 pers. de 65 € à 75 € - 3 pers. de 87 € à 99 € - 4 pers. de 104 € à 120 €. Repas : adulte 20 € - enfant (-7 ans) 10 € (hors boissons).



LES SENTIERS DU LAC

LES ROUSSILLES - 15270 TREMOUILLE

FACE AU LAC DE LASTIOLLES

Jusqu'à 10 personnes

Elise VALENTIN
Tél : 06 89 56 24 26
E-mail : lessentiersdulac15@gmail.com
Site web : www.lessentiersdulac.com

Ouverture toute l'année

Dormir à l'orée d'une forêt avec vue sur le lac de Lastioulles, label Pavillon Bleu, sera un plaisir retrouvé de calme, sérénité et convivialité. Le Jardin, les randonnées et les baignades agrémenteront ce séjour plein de nature.

☉ 2 personnes avec petit déjeuner : 69 €. 3 personnes avec petit déjeuner : 89 €. Repas : 18 €.



Aires de Services Camping-car



AIRE DE SERVICES INTERCOMMUNALE

LE BOURG - 15350 CHAMPAGNAC

Office de Tourisme de Sumène Artense
Tél : 04 71 78 76 33
E-mail : ot.sumene-artense@orange.fr

Ouverture de mai à octobre

Située dans le bourg de Champagnac, derrière la mairie, la borne permet d'effectuer la vidange des eaux usées et de faire le plein d'eau.

☉ Gratuit.



AIRE DE SERVICES INTERCOMMUNALE

ROUTE DE BORT - 15270 CHAMPS-SUR-TARENTEINE / MARCHAL

Office de Tourisme de Sumène Artense
Tél : 04 71 78 76 33
E-mail : ot.sumene-artense@orange.fr

Ouverture de mai à octobre

Située dans le bourg (dans le parc de la salle des fêtes) de Champs-sur-Tarentaine / Marchal, la borne permet d'effectuer la vidange des eaux usées et de faire le plein d'eau.

☉ Gratuit.



HOTEL-RESTAURANT LE CENTRAL

65 AVENUE DE LA GARE, 19110 BORT LES ORGUES

34 chambres
 170 personnes

Tél : 05 55 96 81 05

E-mail : jokotel@wanadoo.fr - Site web : www.centralhotelbort.fr

Ouverture toute l'année

Ancien relais de poste, un hôtel familial avec 34 chambres (de 1 à 5 personnes) tout confort. Une salle de restaurant et une terrasse au bord de la Dordogne vous accueillent pour vous faire découvrir notre cuisine régionale et traditionnelle. Une salle de banquet de caractère est à disposition pour les séminaires, réunions, repas de famille et groupes.

Chambre double : 69.50 € à 110 € - **Chambre triple** : 79.50 € à 88 € - **Petit déjeuner** : 12 € adulte, 7 € enfant - **Demi-pension** : 64 € à 82 € - **Pension complète** : 77.50 €/98 € - **Restauration** : 24 € à 39 € adulte - 12 € enfant.



HÔTEL RESTAURANT « DELMAS »

200 PLACE DE L'EGLISE - 15270 LANOBBRE

Jusqu'à 20 personnes

Tél : 04 71 40 30 95

E-mail : snc-delmas@orange.fr

Ouverture toute l'année

Au cœur d'un village proche du château de VAL, nous vous accueillons dans un cadre agréable, en salle ou en terrasse, toute l'année pour tous vos repas, banquets, fête de famille, associations... avec une cuisine régionale et traditionnelle. Nos 7 chambres sont confortables (2 de 3 pers.), calmes.

Chambre double : de 46 € à 60 € - **Chambre triple** : 65 € - **Demi-pension (par personne)** : de 68 € à 70 € - **Pension complète (par personne)** : de 75 € à 80 € - **Petit déjeuner (par personne)** : 8.50 €.



HÔTEL « LE BEAULIEU »

EN COURS DE REPRISE

Pour toutes informations : 04 71 78 76 33.

Ouverture toute l'année

Bâtiment situé au cœur du village, avec salle de restaurant (50 couverts), une terrasse, 4 chambres d'hôtel avec salle de bains, une cuisine aux normes entièrement équipée.





LAIR DU TEMPS

LA BARRIÈRE - 15270 BEAULIEU

17 emplacements,
4 mobil-homes, 1 bungalow,
1 hutte finlandaise

Tél : 06 08 08 19 22
E-mail : campinglairdutemps@wanadoo.fr
Site web : camping-ferme-cantal.com

Ouverture du 16 mai au 30 septembre, nous consulter en dehors de cette période.

Camping de charme au sein d'une petite ferme traditionnelle. Vue panoramique sur le lac, le château de Val et les monts du Cantal. Sanitaires grand confort, branchements eau et électricité. Calme, tradition, authenticité, accueil et convivialité.

Forfait emplacement : 2 adultes / voiture ou caravane de 15 à 23 € - 1 ou 2 personnes compris (sans électricité) - emplacement 1 nuit pour 1 adulte de 12 à 15 € - enfant 3 € [- de 13 ans] - **Branchement électrique** : 3 € - **Personne supplémentaire** : 5 € - **Mobil Home** à la semaine 195 € à 710 € - **Animal** : 1.50 €/ jour - **Wifi offert** - **Voiture supplémentaire** : 2.50 €.



LES CHALETS DU CAMPING DE BÉRINGER

MONTRUC - 15350 CHAMPAGNAC

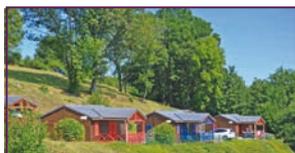
3 chalets
de 5 pers.

Mairie
Tél : 04 71 69 61 55
E-mail : mairie.champagnac@wanadoo.fr
Site web : www.champagnac.fr

Ouverture d'avril à octobre

Dans le Nord Cantal, situés à 1 km du bourg, à l'entrée du camping, 3 chalets d'une capacité de 5 personnes, entièrement équipés vous attendent pour un séjour de détente et de découverte pour des vacances en famille ou entre amis.

Hors saison (septembre à mai) :
40 € la nuitée - 180 € la semaine - 150 € la semaine supplémentaire.
En saison (juillet - août) :
60 € la nuitée - 300 € la semaine - 200 € la semaine supplémentaire.



SITE TOURISTIQUE LES AUBAZINES

ROUTE D'USSEL - 19110 BORT-LES-ORGUES

99 emplacements,
chalets, bungalows,
studios, hypityps

Tél : 05 55 96 08 38
E-mail : lesaubazines@orange.fr
Site web : www.les-aubazines.com

Ouverture toute l'année, emplacements nus d'avril à septembre

En bordure du lac de Bort. Vous pouvez installer tentes et caravanes. Epicerie de premières nécessités, dépôt de pain et viennoiseries, espace lingerie, chaises-hautes et lits pliants pour enfant, barbecues, location de VTT à assistance électrique, centre Aqua Récréatif, ponton pour bateaux.



Hébergements : Chalet PMR 4 pers : 65 €/nuit et de 360 €/sem à 495 € - Chalet 6 pers. : 75 €/nuit et de 399 €/sem à 595 € - Studio 4 pers. : 65 €/ nuit et de 290 €/sem à 450 € - Mini chalets et hypityps (pas de WC) : nuit 35 € et sem 215 € (sept) à 333 € - **Location draps et linge maison** : 9 €/ une pers/lit et 15 €/ 2 pers/lit - **Emplacement camping** 2 pers. + véhicule à partir de 12,50 €/jour et 295 €/mois
Location salle : (sono et vidéo projecteur compris) : 390 € le week-end (du vendredi au lundi) - Forfait ménage salle : 200 € - Forfait ménage cuisine : 100 €.



HUTTOPIA LAC DE LA SIAUVE

RUE DU CAMPING - 15270 LANOBRE

242 emplacements -
51 mobil-homes et chalets

Tél : 04 71 40 31 85 - E-mail : lacdelasiauve@huttopia.com
Site web : www.huttopia.com

Ouverture tous les jours du 23 avril au 10 octobre 2021

Entièrement Rénové en 2020, on vous accueille au cœur de 10 ha de nature verdoyante, au bord du lac de Bort-les-Orgues. Profitez d'un cadre préservé et d'une superbe vue panoramique sur le lac avec un accès direct pour vous baigner ou vous initier à de nombreuses activités nautiques. Les amateurs de pêche ou de vélo seront également conquis par cette région. Piscine extérieure couverte, nouveau restaurant. L'idéal pour déconnecter !



Forfait emplacement avec électricité / 2 adultes / voiture ou caravane : 14,50 € à 47 € par jour par jour - **Personne supplémentaire** : 4 € à 7,40 € - **Animal par jour** : 2 € à 4 € - **Hébergements à la semaine** : 280 € à 994 €.

Campings - Campsites



L'ÉCUREUIL L'ÉCUREUIL - 15270 CHAMPS-SUR-T.-M.

32 emplacements,
5 chalets

Mme COUARD Roselyne
Tél : 04 71 78 71 85
E-mail : alain.couard@orange.fr
Site web : www.jardin-ecureuil.fr

Ouverture du 18 avril
au 30 septembre

Dans un petit coin de vallée verdoyante, camping familial, convivial et calme. Emplacements autour de l'aire de jeux, en terrasse ou isolés. Un espace naturel et ombragé pour apprivoiser et câliner les animaux de petite taille du jardin animalier.



☉ Forfait emplacement / 2 adultes / voiture ou caravane (par jour) : 14,50 € - Emplacement seul - 1 nuit pour 1 adulte : 9,50 € - Enfant par jour : de 1,50 € à 3 € - Branchement électrique par jour : de 1,50 € à 4,00 € (selon ampérage) - Animal par jour : 0,50 € - Chalet à la semaine : de 180 € à 420 €.



CAMPING LES BRUYÈRES LA CRÉGUT - 15270 TREMOUILLE

25 emplacements

MAIRIE
Tél : 04 71 78 50 76 - 04 71 78 77 44
E-mail : mairie@tremouille.fr
Site web : www.tremouille.fr

Ouverture du 15 juin
au 15 septembre

Situé au cœur d'un site naturel de 5ha, à proximité des lacs de Lastioulles et de la Crégut. Emplacements non délimités avec ou sans ombrage, branchements électriques, lave et sèche linge collectifs, jeux pour enfants, ping-pong, calme et détente assurés.



☉ Tarifs 2020 : Adulte : 1,50 € - Enfant par jour (de 4 à 7 ans) : 0,60 € - Caravane par jour : 3 € - Emplacement camping-car : 3 € - Branchement électrique par jour : 1,50 € - Vidange camping-car : 5 €.



CAMPING VERCHALLES VERCHALLES - 15240 VEBRET

27 emplacements et
4 mobil-homes

Famille GALVAING
Tél : 04 71 40 21 58
E-mail : guy-galvaing@wanadoo.fr
Site web : perso.wanadoo.fr/guy.galvaing/

Ouverture de mi-avril
à fin octobre

Venez découvrir notre camping familial sur un terrain aménagé et délimité. Des vacances en pleine nature, au vert, en profitant de la piscine, jeux pour les enfants.



☉ Emplacement seul : 3 € - 1 nuit pour 1 adulte : 4 € - Enfant par jour : de 2 € à 3 € - Branchement électrique par jour : 3 € - Forfait emplacement / 2 adultes / voiture ou caravane (par jour) : 11 € - Mobil-home à la semaine : de 320 € à 500 € - Mobil-home week-end : 300 € (3 nuits minimum).



CAMPING DE L'ÉTANG MÉRIGOT - 15270 CHAMPS-SUR-T.-M.

25 emplacements,
caravanes, mobil-homes

Mme et M. GÉRARD Odette et Jean
Tél : 04 71 78 71 36 - 06 99 59 08 11
E-mail : jean.gerard0456@orange.fr - Site web : www.auvergne-vacances.com

Ouverture du 1 juin au 31 août

Camping rural, en bordure d'un étang et de forêts sur un terrain de 2 hectares, nous vous accueillons au cœur d'une nature préservée. 2 blocs sanitaires dont 1 équipé handicapé avec douches chaudes - wc - lavabos - bornes électriques - congélateur - jeux pour enfants - parking privé - terrain de pétanque - pêche sur place - Wifi. Aucune nuisance lumineuse.



☉ Forfait emplacement / 2 adultes / voiture ou caravane (par jour) : 14 € - Emplacement seul - 1 nuit pour 1 adulte : 7 € - Enfant par jour : 3,50 € [-de 7 ans] - Branchement électrique par jour : 3 € - Animal par jour : 1 € - Mobilhome ou caravane à la semaine : de 160 € à 450 €.



LA TARENTAINE

LES COUDAYS - 15270 CHAMPS-SUR-T.-M.

 70 emplacements,
5 mobil-homes (sous réserve)

MAIRIE

Tél : 04 71 78 71 25 - 04 71 78 72 75

E-mail : contact@champs-marchal.org

Site web : campinglatarentaine.e-monsite.com

 Ouverture camping : du
15 juin au 15 septembre -
mobil-homes : du 1^{er} mai au 31
octobre

Dans le parc naturel régional des volcans d'Auvergne le camping de la Tarentaine est un havre de paix où de nombreuses activités sont proposées. Endroit idéal pour se reposer mais aussi découvrir, manger, marcher, se baigner, pédaler, flâner, rencontrer ...

-  Par jour : adulte et enfant + 7 ans : 3 € - Enfants 4 à 7 ans : 1,60 € - Enfant -4 ans : gratuit - Animal : gratuit - Emplacement : 2,20 € - Electricité : 2,60 € - Véhicule : 1,76 € - Emplacement camping-car : 4,30 € - Taxe de séjour [+ 18 ans : 0,22 €] - Location de mobilhome : la semaine de 310 € (hors saison) à 420 € la semaine (en haute saison).



BELLEVUE

COMPLEXE SPORTIF DE BELLEVUE - 15240 SAIGNES

 42 emplacements -
3 mobil-homes

MAIRIE

Tél : 04 71 40 68 40 - 04 71 40 62 80

E-mail : saignes.mairie@wanadoo.fr

Site web : www.saignes15.fr

 Ouverture du 1^{er} juillet
au 31 août

Emplacements délimités (terrain plat et ombragé). Proximité d'équipements de loisirs : piscine, tennis, terrain de pétanque, jeux pour enfants, stade ... Sanitaire (eau chaude gratuite), lave-linge collectif, branchements eau et électricité, espace bar.

-  Tarifs 2020 : Adulte : 2,55 € - Enfant de 4 à 7 ans par jour : 1,40 € - Branchement électrique par jour : 2,80 € - Emplacement seul - 1 nuit pour 1 adulte : 1,65 € - Véhicule : 1,40 € - Location Mobil-home à la semaine : de 270 € à 340 € selon la période.



CAMPING « LES PAGUES »

15350 SAINT-PIERRE

 45 emplacements -
4 mobil-homes

MAIRIE

Tél : 04 71 69 62 14

E-mail : sejourstpierre@orange.fr

 Ouverture d'avril
à octobre

Découvrir le charme de la campagne et la beauté des gorges de la Dordogne avec le site tout proche du Mentier sont les principaux atouts de ce camping. Passionnés de nature, des emplacements traditionnels ou des locations de mobil-homes vous y attendent.

-  Emplacement seul (1 nuit pour 1 adulte) : 1,20 € - Adulte par jour : 2,20 € - Enfant par jour (- 7 ans) : 1 € - Voiture par jour : 1,20 € - Branchement électrique par jour : 2,20 € - Hébergement à la semaine : de 128 € à 257 €.



AIRE NATURELLE

LE BOURG - 15240 VEBRET

 25 emplacements

MAIRIE - Le Bourg

Tél : 04 71 40 20 86

E-mail : mairie.vebret@orange.fr

Site web : www.vebret.fr

 Ouverture du 20 juillet
au 30 août 2020

Camping municipal situé au bord du ruisseau Le Violon. Terrain semi-ombragé - 1 bloc sanitaire - branchements électriques. Tous commerces à Saignes à 5 km, Bort-les-Orgues à 10 km.

-  Emplacement seul - 1 nuit pour 1 adulte : 2 € - Enfant par jour (de 4 à 10 ans) : 1 € - Emplacement véhicule par jour : 1 € - Emplacement tente / caravane par jour : 1 € - Emplacement camping-car par jour : 2 € - Branchement électrique par jour : 2,20 €.





Lac de la Crégut

Insolites - Unusual accomodation



DANS LE CHÂTEAU DE VAL !

LES FONTILLES - 15270 LANOBRE

2 à 4 personnes

Tél : 04 71 40 30 20 ou 05 55 46 17 60
E-mail : info@chateau-de-val.com
Site web : www.chateau-de-val.com

Ouverture de mars à novembre

N'avez-vous jamais rêvé de jouer au chatelain ? Dans un cadre grandiose au sein même de l'édifice du XV^e siècle, découvrez notre Gîte exceptionnel qui allie à l'histoire des vieilles pierres, le confort et modernisme d'un hébergement très haut de gamme. Jacuzzi.

De 2 à 4 personnes, petit(s) déjeuner(s) inclus : en semaine : une nuit 280 € - 2 nuits 350 € - En week-end : une nuit 350 € - 2 nuits 470 €



CAMPING INSOLITE LA LUCIOLE

6 LES VERGNES OUEST - AUZANGES - 15270 CHAMPS SUR T./M.

19 pers.

M. DAGOT
Tél : 06 52 16 52 58 - 06 78 28 40 67
E-mail : alaluciole@gmail.com - Site web : www.fermedelaluciole.fr

Ouverture du 1 avril au 30 septembre

La ferme de la Luciole vous accueille avec plaisir dans ses hébergements insolites : 2 wigwams, 1 yourte mongole, 1 roulotte et 1 bateau. Ils sont organisés autour d'un chalet commun avec cuisine équipée, salon, terrasse, sanitaires entourés de 8 ha de prairies boisées sur une exploitation familiale de petits fruits et maraîchage.

Pour 2 personnes : Nuitée : de 60 € à 80 € - Week end (2 nuits) : de 120 € à 160 € - Semaine (7 nuits) de 315 € à 420 €.



TENTE TRAPPEUR HUTTOPIA

LAC DE LA SIAUVE RUE DU CAMPING - 15270 LANOBRE

5 pers. / hutte

Tél : 04 71 40 31 85
E-mail : lacdelasiauve@huttopia.com
Site web : www.huttopia.com

Ouverture du 23 avril au 10 octobre 2021

Sa forme atypique inspirée des habitats de trappeurs du Grand Nord, séduira les amoureux de la nature. Des aménagements pratiques et confortables : cuisine équipée, lits douillots et espace repas. Pouvant accueillir jusqu'à 5 personnes, c'est l'hébergement rêvé pour les familles.

Nuitée 5 pers. : 57€ à 126 € par jour en fonction des périodes - Semaine 5 pers. : 399 € à 882 €.





LES ROULOTTES DE LA DORDOGNE

PONT DE VERNEJOUX - 15350 CHAMPAGNAC  2x4 personnes

GPS N°45.36.39.17 E°2.36.88.91
Tél : 06 83 36 38 13
E-mail : roulottesdeladordogne@gmail.com

 Ouverture du 15 mars au 15 novembre

Entre Cantal et Corrèze, profitez d'un séjour en pleine nature en bordure de la Dordogne, dans deux roulottes haut standing : climatisation, cuisine équipée, douche et WC indépendants. Départs randonnées balisées dans les gorges. Piste de mise à l'eau pour canotage et pêche.



€ Nuitée : 90 € par roulotte pour 2 adultes - **Personne supplémentaire** : 5 € + Taxes de séjour. **Panier petit déjeuner** de 8 € à 12 € par personne sur commande. **Tarifs adaptables à la durée du séjour à partir de la 3^{ème} nuit.**



LES ROULOTTES DE LA DORDOGNE

LA PLAINE - 15350 CHAMPAGNAC  3 personnes

GPS N° 45.35.67.83 E° 2.40.45.82
Tél : 06 83 36 38 13
E-mail : roulottesdeladordogne@gmail.com

 Ouverture du 15 avril au 1^{er} novembre

Authentique roulotte de forains, boiserie art déco des années 30, pouvant accueillir 2 ad. et 1 enf. vous attend pour un séjour dans le Nord Cantal. En pleine nature, au milieu d'un verger calme et paisible, son équipement de haut standing vous réjouira.



€ Nuitée : 80 € - **Personne supplémentaire** : 5 € (enfant) - **Panier petit déjeuner** (par personne) : de 8 € à 12 € - **Tarifs adaptables à la durée du séjour à partir de la 3^{ème} nuitée.**

Autres hébergements - Other accommodations

Meublés - Furnished accommodations

COMMUNE <i>Town</i>	CLASSEMENT <i>Ranking</i>	CAPACITÉ <i>Capacity</i>	NOM DU PROPRIÉTAIRE <i>Owner's name</i>	TÉLÉPHONE
Bassignac	★★	9	Alice TROTIER	04 71 69 64 06
Champagnac		5	Roger DUBOIS	04 71 69 60 88
Champs-sur-Tarentaine		6	M.MME RIBE	05 55 96 01 42
Champs sur Tarentaine		6	M.MME PLANE	04 73 65 55 46
Trémouille		5	M.MME BRETTE	09 83 08 74 42

Taxe de séjour 2021

Tourist tax

Elle est exclusivement affectée aux dépenses destinées à favoriser la fréquentation touristique de la Communauté de Communes Sumène Artense et à la protection des espaces naturels dans un but touristique.

Elle est intégrée en recettes au budget de l'Office de Tourisme de Sumène Artense.

It is exclusively earmarked for spending to promote tourist visits to the Sumène Artense community and to protect natural areas for tourism purposes. It is included in the budget of the Sumène Artense Tourist Board.



Nature de l'hébergement	Tarif retenu par la CCSA	Part départementale	Total
Palace	3,00 €	0,30 €	3,30 €
Hôtels de tourisme 5★ – Résidences de tourisme 5★ – Meublés de Tourisme 5★	0,70 €	0,07 €	0,77 €
Hôtels de tourisme 4★ – Résidences de tourisme 4★ – Meublés de Tourisme 4★	0,70 €	0,07 €	0,77 €
Hôtels de tourisme 3★ – Résidences de tourisme 3★ – Meublés de Tourisme 3★	0,50 €	0,05 €	0,55 €
Hôtels de tourisme 2★ – Résidences de tourisme 2★ – Meublés de Tourisme – Villages de vacances 4★ et 5★	0,40 €	0,04 €	0,44 €
Hôtels de tourisme 1★ – Résidences de tourisme 1★ – Meublés de Tourisme 1★ – Chambres d'hôtes Villages de vacances 1★, 2★ et 3★	0,40 €	0,04 €	0,44 €
Emplacement dans une aire de camping-cars et parc de stationnement touristique pour 24 h.	0,40 €	0,04 €	0,44 €
Terrain de camping et terrain de caravanage 3★ et 4★	0,40 €	0,04 €	0,44 €
Terrain de camping et terrain de caravanage 1★ et 2★ ou équivalent, port de plaisance	0,20 €	0,02 €	0,22 €
Tout hébergement en attente de classement ou sans classement à l'exception des hébergements de plein air	3 %	0,30 %	3,30 %

Ce taux s'applique par personne et par nuitée. En application de l'article L.2333 du CGCT, le montant afférent de la taxe de séjour est plafonné au tarif le plus haut soit 3 €.



Guide édité par l'Office de Tourisme de Sumène Artense. Les informations insérées dans ce guide ont été vérifiées au moment de la parution. Elles sont données à titre indicatif, sous réserve de modifications indépendantes de notre volonté.

Crédits Photos - Photo credits :

1^{ère} de couverture : B. Molia – 4^{ème} de couverture : Caval Cantal et B. MOLIA – OTSA – CCSA – les communes membres de la CCSA – les hébergeurs – les prestataires d'activités – les restaurants – les services et commerces – les associations – Pierre Witt – Gîte de France – Audrey Beynat – Josselin Mathiaud – Aurélie Ponty – Sandrine Bouty – Julien Lafaye – Bénédicte Molia – Territoire Photographie – iStock – Pixabay – Adobe stock – Malika Turin – Stéphane Briant – Le Caillou aux Hiboux – Office de Tourisme Communautaire Haute Corrèze – les_compagnons_explorateurs – Auvergne Rhône Alpes : P. Soissons, J. Damase, D. Frobert, N. Baetens.

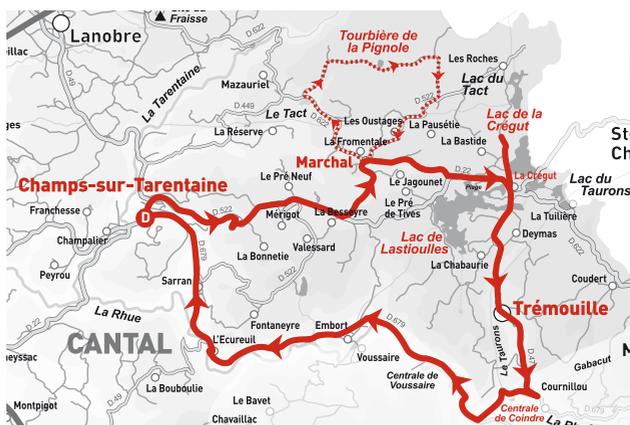
Mise en page & impression : L'imprimerie de Bort – SIRET 499 279 610 00012 – RCS Brive – Tél : 05 55 96 82 97.

CIRCUIT VOITURE

Durée : ½ journée

Car trips

Découverte
de l'artense



(1)



(2)



(3)



(4)

Champs sur Tarentaine

Au cœur du Plateau de l'Artense, bordée au nord par la rivière **la Tarentaine** et au sud par la rivière **la Rhue**, cette commune du parc des Volcans d'Auvergne est un lieu de prédilection pour les amoureux de la nature.

Découvrez l'Eglise Saint Rémy, édifice du XII^e et XV^e siècle, qui a été totalement restauré en 2010.

Suivre la direction de Marchal. Prendre la direction des lacs.

Marchal

Le bourg est surplombé par l'église de l'**Assomption (1)**, ancienne chapelle castrale du XIII^e siècle. Faites le détour par la **tourbière de la Pignole (2)** (richesse floristique et faunistique exceptionnelle).

Trémouille

Après une halte au **lac de la Crégut (3)** (plus grand lac glaciaire d'origine naturelle d'Auvergne, 37ha), profitez des plaisirs de l'eau au **centre nautique de Lastioules (4)**. Vous pourrez vous baigner en toute sécurité, sillonner le lac, d'îles et îles grâce aux pédalos, canoës, catamarans et dériveurs... qui sont en location, ou tout simplement pour une halte à la buvette.

Contact : 04 71 78 76 90 ou 06 01 92 85 68.

Dirigez vous vers le bourg de Trémouille où vous pourrez découvrir l'**église gothique** du XIV^e siècle, MH (voir avec la mairie pour les clés : 04 71 78 50 76). Vous tournerez la Roue Saint Martin... Selon la légende, cette roue de fortune possède la vertu de trouver un époux aux jeunes filles en mal de prince charmant...

Gorges de la Rhue

Au fil d'une route bucolique, vous pourrez voir une ancienne scierie de même que le **barrage de Coindre** (mis en service en 1927, c'est la plus ancienne des usines hydroélectriques de Haute Auvergne).

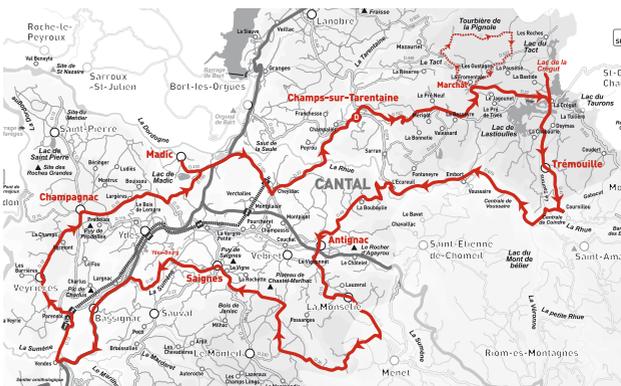
Retour par Sarran puis Champs.

CIRCUIT MOTO OU VOITURE

Durée : 1 journée
120 km

Car trips

Parcourez
Sumène Artense



(1)



(2)



(3)



(4)

Marchal

Le bourg est surplombé par l'église de l'Assomption, ancienne chapelle castrale du XIII^{ème}. Les restes du château, situés à proximité de celle-ci, offrent un panorama vaste sur les Monts du Sancy. Un sentier, de 3km environ, parcourant le village, retrace la vie des bourgs d'antan, évoque l'agriculture, la gestion de la commune autrefois ... Départ de la place, sous la halle couverte. Faites le détour par la **tourbière de la Pignole (1)** (richesse floristique et faunistique exceptionnelle). *D522 - direction La Pignole ; Faire demi-tour jusqu'à Marchal puis D622*

Trémouille

Après une halte au **lac de la Crégut** (plus grand lac glaciaire d'origine naturelle d'Auvergne, 37ha) vous pourrez découvrir l'église gothique (2) Saint Martin du XIV^{ème}, située dans le bourg du village et classée Monument Historique (pour obtenir les clés, contacter la mairie au 04 71 78 50 76). Vous tournerez la Roue Saint Martin. Selon la légende, cette roue de fortune possède la vertu de trouver un époux aux jeunes filles en mal de prince charmant ... *D679 - direction Champs-sur-T.*

Gorges de la Rhue (3)

Au fil d'une route bucolique, vous pourrez voir une ancienne scierie de même que le **barrage Voussaire** et l'**usine de Coindre** (mise en service en 1927, c'est la plus ancienne des usines hydroélectriques de Haute Auvergne). *D49 - direction Antignac*

Antignac

Grimpez à pied jusqu'à la **chapelle du Roc Vignonnet (4)** (sentier aménagé de 300 mètres). La chapelle appartenait à un prieuré bénédictin, édifié aux XI^{ème} et XII^{ème} siècles par Robert de Turlande, abbé de la Chaise Dieu. Le service du culte, au sommet du Roc Vignonnet était pénible pour les fidèles et l'église fut peu à peu abandonnée au profit de celle d'Antignac. Considérée comme l'une des huit églises majeures de l'Art Roman en Auvergne, la chapelle Saint Robert a été entièrement restaurée et a retrouvé son toit de lauzes. Vous observerez les murs de l'église qui ont conservé les trous de boulins ayant servi à monter l'échafaudage lors de la construction. Au-dessus, une corniche est soutenue par des modillons remarquables.

Les clés de la chapelle sont à la mairie (04 71 40 21 16 / à l'Auberge de la Sumène 04 71 68 52 86).

D15 - direction La Monselie, D36 direction Le Monteil puis D36 direction Chastel-Marlhac



Plateau de Chastel-Marlhac (5)

Ancienne place forte assiégée par le fils de Clovis, le village de Chastel-Marlhac est une véritable citadelle de basalte, avec ses **magnifiques orgues** de 80 mètres de hauteur. Les maisons de Chastel se regroupent autour de l'**église Saint-Victor**, datant du XII^{ème} siècle. Cet édifice, inscrit à l'inventaire des Monuments Historiques, est un mélange d'arts roman et gothique. À proximité sont aménagés 3 **époustouffants panoramas** qui permettent de dominer le bassin de Saignes et offre une vue en direction du Limousin et des Monts Dore - *D36 puis D30 direction Saignes*



Saignes

Le village se distingue par son piton rocheux basaltique surplombé de la chapelle **Notre-Dame-du-Château (6)** (XII^{ème} MH) qui était à l'origine incluse dans un système de défense dont il ne subsiste aujourd'hui plus qu'un pan de mur. Découvrez la place de l'église qui a su conserver son caractère d'authenticité. On y remarquera la fontaine ancienne, une maison avec tour sculptée à l'italienne, une autre avec tour et porte monumentale de style Renaissance Henri II, ainsi que ce qui fut à l'origine un couvent, converti en 1880 en école libre. À l'extérieur de l'**église Sainte Croix** (église romane du XII^{ème}, MH), les chapiteaux encadrent les fenêtres du chœur et les corbeaux soutiennent la corniche. À l'intérieur, les arcs triomphaux séparent le sanctuaire, le chœur, la nef et aussi les chapiteaux très habilement sculptés. *D36 - direction Ydes-bourg*

Ydes-Bourg

Visite de l'**église romane Saint Georges** du XII^{ème}, et de l'**Exposition d'Art Sacré** qui, installée dans l'ancienne sacristie, renferme des objets culturels prêtés par les 12 communes du canton de Saignes (juillet et août de 14h à 19h - le reste de l'année au 04 71 40 89 51). Découverte de l'**Exposition d'Insectes et Papillons du Monde (7)**, plus de 3500 spécimens vous étonneront par leurs tailles, leurs formes étranges et la beauté de leurs différents coloris (juillet et août de 14h à 19h - le reste de l'année sur réservation au 04 71 40 89 51).

D36, D422 direction Bassignac puis D922 direction Mauriac



Vendes

Dominé par le viaduc de Vendes (inscrit au Monument Historique), ce charmant village vous accueille.

Située sur l'ancienne voie romaine, l'un des itinéraires empruntés au Moyen Âge par les pèlerins de Saint-Jacques de Compostelle, la **chapelle Saint-Jacques (8)** a été édifiée entre le XI^{ème} et le XII^{ème} siècle. Cette remarquable petite chapelle est classée Monument Historique depuis 1972. À ses côtés, on peut admirer un ancien prieuré (privé), couvert en lauzes. *D12 - direction Champagnac*



Champagnac

Prenez le temps de visiter le **Musée de la Mine (9)** qui retrace les étapes de l'exploitation minière sur le territoire du Champagnaguès (deux salles d'expositions avec un espace vidéo, des maquettes, des photos anciennes...). Ouvert : juillet et août de 14h à 17h30 (fermé le samedi et le dimanche) - Hors saison : sur rendez vous. Contact : Mairie de Champagnac (04 71 69 61 55).

D15, D130 puis D30 direction Madic



Madic

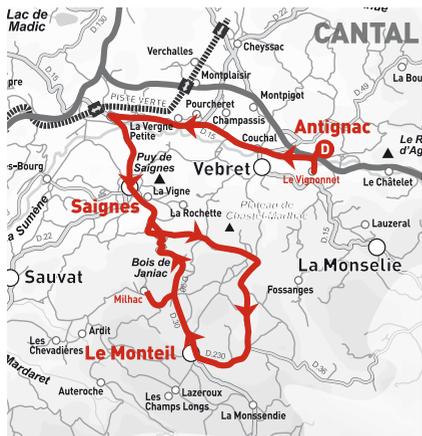
Visite de l'église Sainte Eutrope XV^{ème} siècle et découverte du lac. Étape gourmande artisanale, découvrez la boutique d'Apiflor (miel et biscuits salés et sucrés)

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 13h et de 14h à 17h (sauf jours fériés - 04 71 40 81 39).

CIRCUIT VOITURE - Car trips

Durée : ½ journée (20km)

Héli mélo des patrimoines



Antignac

Dans le bourg d'Antignac, découvrez l'église romane **Saint Pierre es Liens (1)**, du XII^e, classée Monument Historique. Visitez l'**atelier du peintre Filialp** (huiles et aquarelles) et la **maison de la minéralogie** (04 71 40 25 67) et l'**Atelier d'Emaux sur lave de Rose Desmaison** (06 71 43 19 29). A la sortie du bourg, sur la gauche, prenez la direction de Vignonnet et grimpez à pied jusqu'à la **chapelle du Roc Vignonnet (2)** (sentier aménagé de 300 mètres). La chapelle appartenait à un prieuré bénédictin, édifié au XI et XII^{ème} siècle par Robert de Turlande, abbé de la Chaise Dieu. Le service du culte, au sommet du Roc Vignonnet était pénible pour les fidèles et l'église fut peu à peu abandonnée au profit de celle d'Antignac. Considérée comme l'une des huit églises majeures de l'art roman en Auvergne, elle a été entièrement restaurée et a retrouvé son toit de lauzes. Vous observerez les murs de l'église qui ont conservé les trous de boulins ayant servi à monter l'échafaudage lors de la construction. Au-dessus, une corniche est soutenue par des modillons remarquables Les clés à la mairie (04 71 40 21 16 ou à l'Auberge de la Sumène 04 71 68 52 86). **Direction Vebret, puis Saignes. Prenez ensuite la direction Le Monteil et tournez à gauche à la sortie du village de Saignes direction « l'église de Castel Marlhac ».**



(1)

Plateau de Castel Marlhac

Ancienne place forte assiégée par le fils de Clovis, le village de Castel Marlhac (3) est une véritable citadelle de basalte, avec ses **magnifiques orgues** de 80 mètres de hauteur. Les maisons se regroupent autour de l'église **Saint-Victor**, datant du XII^e siècle et inscrite à l'inventaire des Monuments Historiques, un mélange d'arts roman et gothique. À proximité, un **époustouflant panorama** permet de dominer le bassin de Saignes et offre une vue en direction du Limousin et des Monts Dore. Un livret pédagogique, entre randonnée et géologie, propose un jeu de piste entre Castel Marlhac et le Puy de Saignes. Disponible dans les Offices de Tourisme (2 €). À l'église, prenez la direction du Monteil. Après quelques kilomètres, tournez à droite à la fin de la grande ligne droite.



(2)



(3)

Milhac (4)

À plus de 700 m d'altitude, ce charmant petit hameau est installé en bordure du plateau de Trizac qui résulte d'une coulée basaltique se terminant par les roches de Milhac, **remarquables falaises** surplombant la Vallée de la Sumène. **La croix** de 1826, **la fontaine voûtée**, adossée au **four à pain** et son **fournil** de 1849, les **maisons de pierres volcaniques** et les **bâtiments agricoles** datant du XVII^e, période de prospérité du monde rural, font de Milhac un village qui vaut le détour. En 2005, le village a reçu le premier prix de la région Auvergne pour la sauvegarde du petit patrimoine. Les habitants, qui entretiennent ensemble un couderc, fleurissent également chaque année leur hameau pour l'embellir. **Retour** : revenez sur vos pas puis prenez la direction de Saignes.



(4)

CIRCUIT VOITURE - Car trips 1 journée

En route vers le puy Mary



Départ Champs-sur-Tarentaine.

Prendre la direction de Riomès Montagnes puis de **Mauriac** (vous pouvez visiter le coeur du village et sa somptueuse **basilique**).

Continuer en direction d'Aurillac et, au premier rond point à la sortie de Mauriac, suivre Anglards-de-Salers puis **Salers (1)** (village médiéval dont la visite est un impératif touristique - parking payant).

Prendre la direction du Col de Néronne pour atteindre le **Puy Mary (2)** dont vous pourrez faire l'ascension. Au Pas de Peyrol, découvrez la maison de site qui présente la formation des paysages, et propose, en été, des animations gratuites.

Descendre dans la vallée du Claux puis rejoindre **Cheylade** dont l'église romane possède un plafond peint unique de plus de 1400 caissons de bois représentant un bestiaire fantastique.

Aller en direction d'**Apchon** où vous apercevrez les **ruines d'un château**, haut lieu de la féodalité et de la guerre de cent ans.

Continuer jusqu'à **Riomès Montagnes** où vous pourrez prendre le temps de faire la dégustation de l'apéritif à base de racines de gentiane à l'**Espace Avèze** (à proximité de la gare). Renseignements : 04 71 78 03 04.

Reprendre la route en direction d'Antignac et revenir sur Champs-sur-Tarentaine.



CIRCUIT VOITURE - Car trips 1 journée

À la découverte des monts du Sancy



Départ Champs-sur-Tarentaine.

Suivre la direction de Lanobre puis de Clermont-Ferrand.

Poursuivre sur la D922, en direction de Clermont-Ferrand, prendre à droite direction Murat-le-Quaire (Lanobre - Murat-le-Quaire = 33km). Visite du **Scénomusée de la Toinette et de la grange de Julien**, un siècle et demi de vie auvergnate qui se déroule sous vos yeux. Trois-quarts d'heure chez l'une et une demi-heure chez l'autre, et ce sera comme si vous les connaissiez depuis toujours. Renseignements : 04 73 81 12 28.

Redescendre en direction de **la Bourboule** (station thermale de charme du XIX^{ème} siècle). Continuer vers le **Mont Dore** où vous avez la possibilité de prendre le téléphérique pour atteindre le **sommet du Sancy**.

Prendre la direction du **lac Chambon** puis de **Muroil** où vous pouvez visiter le château (1) ou faire le détour par le village de **Saint-Nectaire**. Continuer vers Besse, magnifique village médiéval.

Emprunter la D978 et sur votre gauche prendre la direction du **lac Pavin (2)** (lac de cratère dont vous pourrez faire le tour à pied : 1h).

Continuer votre route jusqu'au croisement où vous prendrez la direction de Picherande (D203) et, à Saint Donat, prendre la direction de Saint Genès Champespe (D88) puis redescendre par le **lac de la Crégut** (D22).



Coup de projecteur sur des manifestations - Spotlight on events



SA VTT Tour

à Saignes, jeudi de l'ascension

4 parcours VTT de 20 à 75 km avec passages techniques et engagés. Randonnées pédestres. Le Tout au gré de somptueux paysages.

www.crmadic-vtt.com



Carrefour du Blues

à Saignes et à Champs-sur-Tarentaine, week-end de Pentecôte. Deux jours pour croiser le blues.

www.sweethomemusic.fr/CarrefourBlues/CarrefourduBlues.php



Festival C'Mouvoir poèmes et musiques

à Champs-sur-Tarentaine, premier week-end de juillet. Concerts, lectures de poètes, expositions, spectacles, ateliers artistiques pour tous.

www.festivalcmouvoir.com



La Madicoise

à Madic, 2^{ème} samedi d'août

Trails, randonnées, courses enfants.

courselamadicoise.e-monsite.com



Bougn'Artense Festival

à Lanobre, 2^{ème} samedi d'août

Concerts avec plusieurs groupes



#2 « Vu du ciel »

à Champs-sur-Tarentaine, fin octobre 2021

Rencontres du ciel et de l'espace.

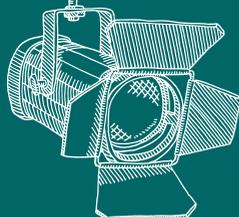


De nombreuses fêtes de villages et vide-greniers

Elles se dérouleront si nous avons l'autorisation sanitaire.

Toutes les informations sur :

www.tourisme-sumene-artense.com (rubrique AGENDA)



Votre Office de tourisme s'engage dans une démarche de développement durable.

À votre tour, pendant vos vacances, adoptez des gestes éco-responsables !

Gestes éco-responsables

Qu'est-ce qu'un éco-geste ?

C'est un geste banal de la vie de tous les jours, qui va intégrer les valeurs du développement durable dont la protection de l'environnement. Et le développement durable, « **c'est répondre aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures à répondre aux leurs** ».

Jetons nos masques, gants, mouchoirs et lingettes à usage unique dans les poubelles de rue, ou chez Vous, dans la poubelle tout-venant.



Suivre la météo

La montagne est un milieu qui peut devenir dangereux très rapidement, soyez donc prudent et attentif aux bulletins météorologiques locaux, notamment lorsqu'un risque d'orage est annoncé !

Sur mon lieu de séjour

- Je continue à trier mes déchets.
- Je consomme des produits issus de l'agriculture et de l'artisanat locaux.
- Je privilégie la marche et le vélo,
- Je modère ma consommation d'eau et d'énergie :
- J'éteins la lumière quand je quitte une pièce.
- Je ne laisse pas les appareils électriques en mode veille.
- Je baisse le chauffage.
- Je prends une douche rapide plutôt qu'un bain.

Lors de mes activités,

→ **Lors d'une randonnée**, je respecte les tracés des circuits et j'évite ainsi le piétinement et l'érosion des zones protégées et fragiles.

→ **Je respecte la faune et la flore :**

- je respecte les milieux naturels, et je ne laisse pas de mégots et déchets.
- je ne cueille pas d'espèces sauvages.
- je contribue au maintien de la propreté des sites
- en pique-nique ou en balade, je préfère les gourdes aux bouteilles et aux canettes.
- en promenade, en randonnée, je n'allume pas de feu.
- je respecte les propriétés privées traversées ainsi que le travail des agriculteurs.
- sur un étang, lac ou une rivière, j'évite de dégrader des zones sensibles telles que les lieux de nidification et de reproduction de la faune locale.



Je contribue au développement des économies et des savoir-faire locaux :

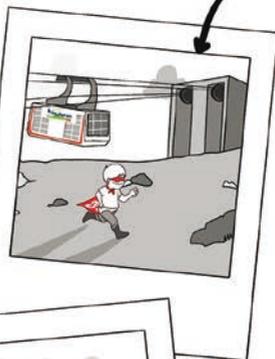
- J'achète des fruits et des légumes locaux de saison : ils sont de meilleure qualité et n'ont pas parcouru des milliers de kilomètres avant de rejoindre mon assiette.



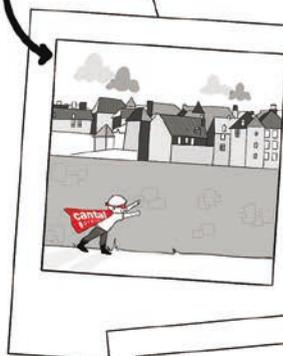
LACS ET BARRAGES



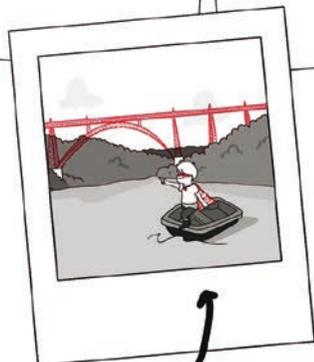
LE LIORAN



SALERS



PUY MARY



VIADUC DE GARABIT

ENSEMBLE
CONTINUONS À
FAIRE GAGNER LE
CANTAL ET PORTONS
LE MESSAGE:
CANTALLONS-NOUS
DANS LE CANTAL !



cantallons-nous
dans le **cantal !**
uvergne

Lac de Lastioules, labellisé
« Pavillon bleu » depuis 2015 car
reconnu pour la qualité de ses
eaux et de son environnement.

2020



Nager Patauger



Randonner

400 km de chemins.
25 randonnées
vendues par topo (6 €) ou
à la fiche (0.50 €) ou en
téléchargement,
tracé GPX sur www.tourisme-sumene-artense.com



**Farnienter, admirer,
goûter, savourer...
et AIMER !**



OT SA
OFFICE DE TOURISME
DE SUMENE ARTENSE

TERRITOIRE
VÉLO



14 km sécurisés

Location vélos
assistance électrique

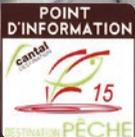
Pédaler

Téléchargement sur :
www.veloenfrance.fr
Application :



Avec ses 6 lacs
classés en 1^{ère} et
2^{ème} catégorie sur
250 hectares d'eau et
les 700 km de rivières
et ruisseaux de 1^{ère}
catégorie.

Pêcher





www.tourisme-sumene-artense.com

**OFFICE DE TOURISME
DE SUMÈNE ARTENSE**

TOURIST OFFICE SUMÈNE ARTENSE

6, place de l'église,

15270 Champs sur Tarentaine/Marchal

Tél - Phone number : 04 71 78 76 33

info@tourisme-sumene-artense.com

**Bureau de Champs-
sur-Tarentaine / Marchal**

Ouvert à l'année

Bureau d'Ydes - Pôte location vélos

Tél : 06 86 61 94 13

Ouvert vacances de Pâques et ponts de

mai. Juillet → 15 sept.

Vacances de Toussaint (si pluie : fermé).

Bureau Site de Val - Lanobre

Tél : 04 43 05 80 17

Ouvert : ponts de mai, juillet et août

Bureau de Saignes

Tél : 07 66 41 01 14

Ouvert de la mi juillet à la mi août.

(Ouvertures susceptibles d'être modifiées)



Vivez

le voyage qui
est en vous... Sur

<https://www.auvergne-destination-volcans.com/>

En 2021, je visite



La nature par excellence

LE HAUT CANTAL
Sumène Artense



www.tourisme-sumene-artense.com
www.lapistevertecantal.com

